

# PHILIPS

## HD9285

Bulgarian	Ръководство за потребителя	2
Czech	Uživatelská příručka	30
Estonian	Kasutusjuhend	55
Croatian	Korisnički priručnik	79
Hungarian	Felhasználói kézikönyv	104
Lithuanian	Vartotojo vadovas	130
Latvian	Lietotāja rokasgrāmata	155
Macedonian	Упатство за корисникот	180
Albanian	Manuali i përdorimit	207

## СЪДЪРЖАНИЕ

<b>Важно</b>	<b>3</b>
<b>Въведение</b>	<b>6</b>
<b>Общо описание</b>	<b>6</b>
<b>Преди първата употреба</b>	<b>8</b>
<b>Приложението NutriU</b>	<b>8</b>
<b>Гласово управление</b>	<b>9</b>
<b>Подготовка за употреба</b>	<b>10</b>
<b>Използване на уреда</b>	<b>10</b>
Таблица на храните	10
Пържене с въздух	13
Избор на режим на поддържане на топлината	17
Готвене с предварителна настройка	18
Преминаване към друга предварително зададена настройка	21
Стартиране на рецепта от приложението NutriU	22
Приготвяне на домашни пържени картопки	23
<b>Почистване</b>	<b>23</b>
Таблица за почистване	25
<b>Съхранение</b>	<b>25</b>
<b>Рециклиране</b>	<b>26</b>
<b>Декларация за съответствие</b>	<b>26</b>
<b>Гаранция и поддръжка</b>	<b>26</b>
<b>Актуализации на софтуера</b>	<b>26</b>
<b>Съвместимост на устройствата</b>	<b>27</b>
<b>Фабрични настройки</b>	<b>27</b>
<b>Отстраняване на неизправности</b>	<b>27</b>

## Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за справка в бъдеще.

### Опасност

- Никога не потапяйте уреда във вода и не го плакнете под чешмата.
- Не допускате в уреда да попадне вода или друга течност, за да избегнете електрически удар.
- Винаги слагайте продуктите за пържене в кошницата, за да не влизат в контакт с нагревателите.
- Не закривайте отворите за входящ и изходящ въздух, докато уредът работи.
- Не пълнете кофата с олио, тъй като това може да създаде опасност от пожар.
- Не използвайте уреда, ако щепселът, захранващият кабел или самият уред са повредени.
- Никога не бъркайте в уреда, докато работи.
- Никога не поставяйте количество храна, което превъшшава максималното ниво, обозначено върху кошницата.
- Винаги се уверявайте, че нагревателят е свободен и в него няма заседнала храна.

### Предупреждение

- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се замени от Philips, негов представител или лица с подобна квалификация, за да се избегнат опасни ситуации.
- Включвайте уреда само в заземен електрически контакт. Винаги проверявайте дали щепселът е поставен добре в контакта.
- Този уред не е предназначен за използване с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Външните повърхности може да се нагорещят, докато уредът работи.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически възприятия, умствени недостатъци или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба с уреда или са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Почистване и поддръжка на уреда може да се извършва от деца на възраст над 8 години и под родителски надзор.
- Пазете уреда и захранващия кабел далече от достъп на деца под 8 години.
- Не поставяйте уреда до стена или до други уреди. Оставете поне 10 см свободно място отзад и отстрани и 10 см свободно място над уреда. Не поставяйте нищо върху уреда.



- По време на пържене с горещ въздух през отворите за изходящ въздух излиза гореща пара. Дръжте ръцете и лицето си на безопасно разстояние от парата и от изходите за въздух. Също така внимавайте с горещите пара и въздух, когато премахвате тигана от уреда.
- Никога не използвайте леки съставки или хартия за печене в уреда.
- Съхранение на картофи: Температурата трябва да бъде подходяща за съхранения сорт картофи и да е над 6°C за свеждане до минимум на риска от излагане на акриламид на пригответните хранителни продукти.
- Не поставяйте уреда върху или близо до горещ газов котлон или всички видове електрически котлони и електрически плочи за готвене, или в загрята фурна.
- Никога не пълнете кофата с олио.
- Този уред е проектиран за използване при температура на околната среда между 5°C и 40°C.
- Преди да включите уреда в контакта, проверете дали посоченото на уреда напрежение отговаря на това на местната ел. захранваща мрежа.
- Внимавайте кабелът да е далече от горещи повърхности.
- Не използвайте уреда за цели, различни от указаните в ръководството на потребителя, и използвайте само оригинални аксесоари на Philips.
- Не оставяйте уреда да работи без надзор.
- Тиганът, кошницата и аксесоарите се нагорещават по време на и след употреба на уреда. Винаги работете внимателно.
- Преди да използвате уреда за първи път, почистете добре частите, които влизат в контакт с храната. Направете справка с инструкциите в ръководството.
- Не поставяйте уреда върху или близо до леснозапалими материали, като покривки или пергета.
- Незабавно изключете уреда, ако видите тъмен дим, излизащ от уреда. Изчакайте изпускането на дим да спре, преди да издърпате тавата от уреда.
- Не включвайте уреда в контакта и не работете с пулта за управление с мокри ръце.

### **Внимание**

- Този уред е предназначен само за стандартна домашна употреба. Не е предназначен за употреба в среди, като кухни за персонала в магазини, офиси, ферми и подобни работни среди. Освен това не е предназначен за употреба от клиенти в хотели, мотели, места за нощуване и закуска и подобни жилищни среди.
- Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа, ако е оставен без надзор, и преди сглобяване, разглобяване, съхранение или почистване.



- Ако уредът се използва неправилно или за професионални или полупрофесионални цели, както и ако се използва по начин, който не е в съответствие с указанията в ръководството за потребителя, гаранцията става невалидна и Philips не поема отговорност за каквито и да било причинени щети.
- За проверка или ремонт носете уреда в упълномощен от Philips сервиз. Не опитвайте да ремонтирате уреда сами, в противен случай гаранцията става невалидна.
- Поставете уреда върху хоризонтална, равна и стабилна повърхност.
- След употреба винаги изключвайте уреда от контакта.
- Оставете уреда да се охлади за ок. 30 минути, преди да го преместите или почистите.
- Пригответе продуктите в уреда до златистожълт цвят, а не до тъмен или кафяв. Отстранявайте изгорелите остатъци. Не пържете пресни картофи при температура над 180°C (за намаляване на отделянето на акриламид).
- Внимавайте много при почистване на горната зона на камерата за готвене: горещ нагревателен елемент, ръб на метални части.
- Винаги се уверявайте, че храната е напълно сготвена в Airfryer.
- Винаги се уверявайте, че имате контрол над вашия Airfryer, а също и когато използвате отдалечената функция или отложен старт.
- Когато готвите мазна храна, от Airfryer може да излиза дим. Обърнете специално внимание, когато използвате функцията за дистанционно управление или отложен старт.
- Уверете се, че само един човек едновременно използва функцията за дистанционно управление.
- Внимавайте, когато готвите лесно развалящи се храни с функцията за отложен старт (могат да се размножат бактерии).

### **Електромагнитни полета (EMF)**

Този уред на Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с електромагнитните излъчвания.

### **Автоматично изключване**

Този уред е снабден с функция за функция за автоматично изключване. Ако не натиснете бутон в рамките на 20 минути, уредът се изключва автоматично. За да изключите уреда ръчно, натиснете бутона за вкл./изкл. на захранването.

## Въведение

Поздравяваме ви за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Philips Airfryer е единственият Airfryer с уникалната технология Rapid Air, за да пържите храната си с малко или никакво олио и до 90% по-малко мазнини. Технологията Rapid Air на Philips съгответно храната напълно толкова добре, колкото и нашият дизайн тип „морска звезда“ за перфектни резултати от първата до последната хапка. Когато сте свързани с приложението NutriU, то ви дава съвети за следващото здравословно и вкусно ястие според вашите предпочитания, а перфектният краен резултат може да се управлява дистанционно.

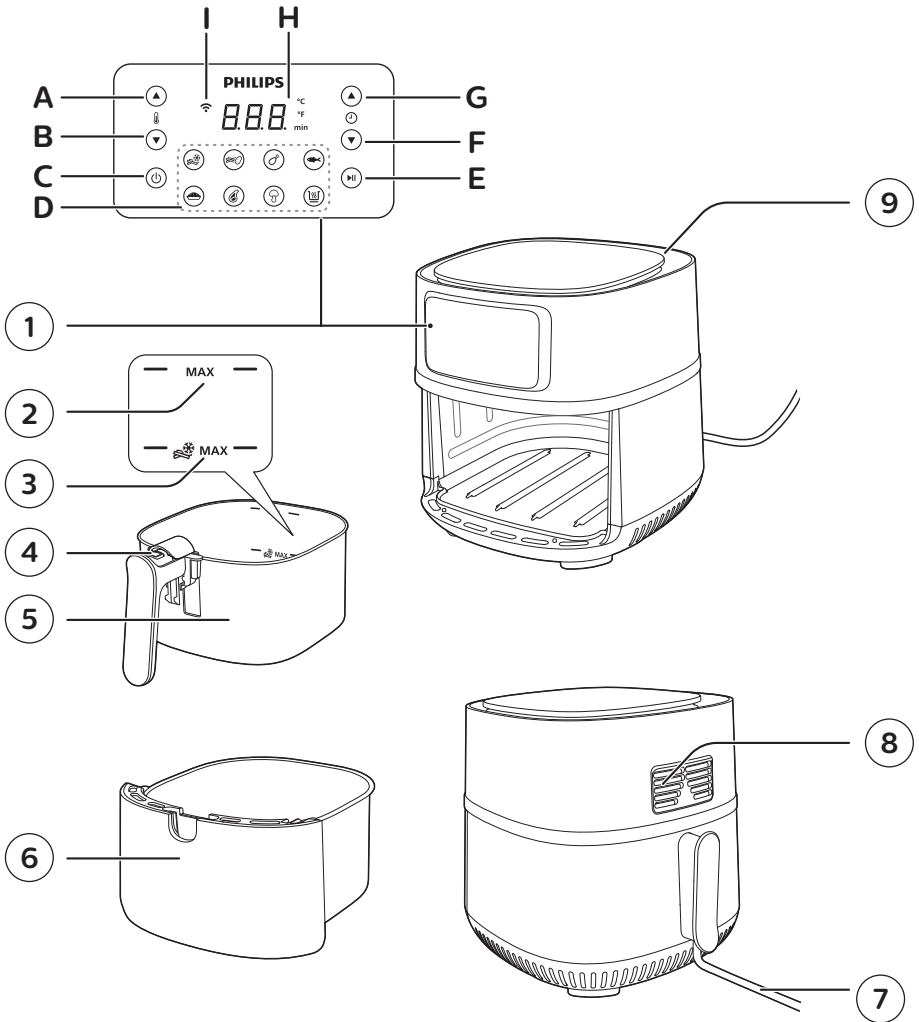
Вече можете да се насладите на перфектно приготвена пържена храна – хрупкава от външната страна и сочна от вътрешната страна – пържете, гриловайте, изпичайте и запичайте, за да пригответе разнообразни вкусни ястия по здравословен, бърз и лесен начин.

За повече вдъхновение, рецепти и информация за Airfryer посетете [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) или изтеглете безплатното приложение NutriU\* за iOS® или Android™.

\* Приложението NutriU може да не е достъпно във вашата държава. В този случай, моля, влезте в локалния уеб сайт на Philips за вдъхновение.

## Общо описание

- 1 Контролен панел
  - A Бутон за увеличаване на температурата
  - B Бутон за намаляване на температурата
  - C Бутон Вкл./изкл.
  - D Програмирани бутони
  - E Бутон за старт/пауза
  - F Бутон за намаляване на времето
  - G Бутон за увеличаване на времето
  - H Екран
  - I Wi-Fi индикатор
- 2 Индикация MAX за пържени картофи
- 3 Индикация MAX за друга храна
- 4 Кошница
- 5 Бутон за освобождаване на кошницата
- 6 Кофа
- 7 Захранващ кабел
- 8 Изходи за въздух
- 9 Входен отвор за въздух



**Статус на индикатора за Wi-Fi**

Индикаторът за Wi-Fi е изключен	<ul style="list-style-type: none"> <li>Вашият Airfryer не е свързан към домашната Wi-Fi мрежа (досега не е извършена първоначална настройка на Wi-Fi) или връзката с домашната Wi-Fi е иззубена, например поради промяна на домашния рутер или твърде голямо разстояние между Airfryer уреда и рутера, или функцията Wi-Fi на уреда е дезактивирана. За да активирате Wi-Fi, натиснете едновременно бутоните за увеличаване на времето и за стартиране/пауза.</li> </ul>
Индикаторът за Wi-Fi е включен	<ul style="list-style-type: none"> <li>Конфигурацията с приложението NutriU е завършена и Airfryer е свързан към домашната Wi-Fi</li> </ul>
Индикаторът за Wi-Fi мига	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer е в режим „настройка“ по време на процеса на настройка на Wi-Fi. Екранът показва три тирета и бутоните на Airfryer са неактивни; или ако вече е свързан, мигащият светодиод е индикация, че Airfryer е в процес на свързване към домашната Wi-Fi.</li> </ul>
Индикаторът за Wi-Fi мига с дълга пауза между премигванията	<ul style="list-style-type: none"> <li>Wi-Fi функционалността на Airfryer има дефект. Можете да използвате Airfryer без функциите за свързване, да се обадите на пряката телефонна линия за обслужване на Philips или да се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.</li> </ul>

**Преди първата употреба**

- 1 Свалете целия опаковъчен материал.
- 2 Отстранете всички стикери или етикети (ако има такива) от уреда.
- 3 Почистете уреда старателно преди първата употреба, както е посочено в главата „Почистване„.

**Приложението NutriU**

Вашият Philips Airfryer е с активирана Wi-Fi връзка и ви позволява да се свържете с приложението Nutri, за да се възползвате максимално от Airfryer. В приложението NutriU можете да изберете любимите си рецепти, да ги изпратите на Airfryer и да ги стартирате от смарт устройството си. Можете да стартирате, наблюдавате и регулирате процеса на готвене от смарт устройството си където и да се намирате – дори и да не сте у дома.

**Свързване на вашия Airfryer към приложението**

- 1 Включете щепсела на Airfryer в контакта.
- 2 Уверете се, че смарт устройството ви е обхваща на домашната Wi-Fi мрежа, преди да започнете процеса на настройка на Wi-Fi.

- 3 Изтеглете приложението Philips NutriU на смарт устройството си от магазина за приложения или от [www.philips.com/nutriu](http://www.philips.com/nutriu), следвайте процеса на регистрация и изберете свързания Airfryer.
- 4 Следвайте инструкциите в приложението, за да свържете вашия Airfryer към Wi-Fi и да го сдвоите.
- 5 Когато светодиодът за Wi-Fi на потребителския интерфейс на Airfryer свети постоянно, Airfryer е свързан.



#### Забележка

- Уверете се, че свързвате вашия Airfryer към 2,4 GHz 802.11 b/g/n домашна Wi-Fi мрежа.
- Лесната Wi-Fi настройка е необходима за свързване на Airfryer към вашата домашна Wi-Fi мрежа.
- Процесът на сдвояване се състои в свързване на приложението NutriU с вашия смарт Airfryer.
- Процесът на настройка на Wi-Fi може да бъде отменен чрез приложението или чрез изключване на Airfryer.
- За да стартирате процеса на сдвояване, натиснете продължително бутона за намаляване на температурата и следвайте инструкциите в приложението или го стартирайте от настройките в приложението NutriU.
- За да изключите функцията Wi-Fi в уреда, натиснете едновременно бутона за намаляване на времето и бутона за старт/пауза.

## Гласово управление

- 1 Свалете приложението NutriU.
- 2 Свържете приложението NutriU с вашия Airfryer.
- 3 Дайте съгласие за „дистанционно готвене“.
- 4 Свържете приложението NutriU с приложението си за гласов асистент. Тази връзка може да се осъществи директно по време на първоначалното включване или по-късно в настройките на приложението NutriU. В случай че не виждате опцията за активиране на гласовото управление в NutriU, активирайте умението Kitchen+ чрез приложението си за гласов асистент.



#### Забележка

- Ако нямате приложение за гласово управление, първо го изтеглете, за да изпращате команди към Airfryer.
- Подробни гласови команди са налични в приложението за гласово управление.

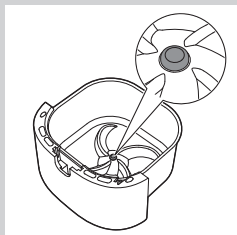
## Подготовка за употреба

- 1 Поставете уреда върху стабилна, хоризонтална, равна и топлоустойчива повърхност.



### Забележка

- Не поставяйте нищо върху или от страни на уреда. Това може да наруши притока на въздух и да окаже влияние върху резултата от пърженето.
- Не поставяйте работещия уред до или под предмети, които могат да се повредят от парата, например стени или шкаfoве.
- Оставете гумената тапа в тигана. Не я изваждайте преди готвене.



## Използване на уреда

### Таблица на храните

Таблицата по-долу ви помага да изберете основните настройки за типовете храна, която искате да пригответе.



### Забележка

- В кошницата има индикация за ниво MAX за пържени картофи. Не слагайте повече пържени картофи от посоченото в таблицата с храни или откъд тази индикация за ниво MAX, за да получите хомогенен резултат.
- Имайте предвид, че тези настройки се дават само като предложения. Тъй като продуктите се различават по произход, размер, форма и марка, ние не можем да гарантираме коя е най-добрата настройка за вашите продукти.
- Когато пригответе по-голямо количество храна (например пържени картофи, скариди, пръчици, замразени закуски), разклатете, обърнете или разбъркайте съставките в кошницата 2 до 3 пъти, за да постигнете равномерен резултат.



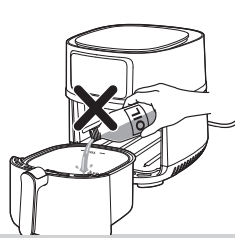
Съставки	Мин. – макс. количество	Време (мин)	Температура	Забележка
Тънки замразени картофки за пържене (7 x 7 мм/0,3 x 0,3 in)	200–1000 г/ 7–35 унци	14–33	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разклатете, обърнете или разбъркайте по 4 пъти през това време</li> </ul>
Домашно приготвени пържени картофки (с дебелина 10x10 мм/ 0,4x0,4 in)	200–1000 г/ 7–35 унци	15–35	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разклатете, обърнете или разбъркайте по 4 пъти през това време</li> </ul>
Замразени панирани пилешки хапки	200–800 г/ 7–28 унци	9–20	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разклатете, обърнете или разбъркайте по 2 пъти през това време</li> </ul>
Замразени пролетни рулца	200–800 г/ 7–28 унци	9–20	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разклатете, обърнете или разбъркайте по 2 пъти през това време</li> </ul>
Хамбургер (около 150 г/5 унци)	1–6 кюфтета	16–21	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разклатете, обърнете или разбъркайте, когато изтече половината време</li> </ul>
Руло „Стефани“	1400 г/ 49 унци	55–60	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Използвайте приставката за печене</li> </ul>
Пържоли без кост (около 190 г/7 унци)	1–5 пържоли	13–19	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разклатете, обърнете или разбъркайте, когато изтече половината време</li> </ul>
Тънки наденички (около 60 г/2,1 унци)	2–10 бр.	9–12	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разклатете, обърнете или разбъркайте, когато изтече половината време</li> </ul>
Пилешки бутчета (около 125 г/4,5 унци)	2–12 бр.	18–28	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Разклатете, обърнете или разбъркайте, когато изтече половината време</li> </ul>
Пилешки гърди (около 160 г/6 унци)	1–5 бр.	18–26	180°C/360°F	

## 12 БЪЛГАРСКИ

Съставки	Мин. – макс. количество	Време (мин)	Температура	Забележка
Цяло пиле	1400 г/ 49 унци	75–85	180°C/360°F	
Цяла риба (около 300–400 г/11–14 унци)	1–2 риби	23–31	200°C/400°F	
Рибно филе (около 200 г/7 унци)	1–5 (1 слой)	21–30	160°C/320°F	
Микс от зеленчуци (егро нарязани)	200–1000 г/ 7–35 унци	8–23	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Задайте времето за готвене според вашия вкус</li> <li>Разклатете, обърнете или разбъркайте, когато изтече половината време</li> </ul>
Мъфини (около 50 г/1,8 унци)	1–9	17–19	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Използвайте чашките за мъфини</li> </ul>
Кекс	800 г/ 28 унци	50–60	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Използвайте приставката за печене</li> </ul>
Полуготов хляб/хлебчета (около 60 г/2 унци)	1–8 бр.	6–8	200°C/400°F	
Домашен хляб	1000 г/ 35 унци	55–65	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Използвайте приставката за печене</li> <li>Формата трябва да бъде възможно най-пласка, за да се избегне докосването на хляба до нагревателния елемент при надигане.</li> </ul>

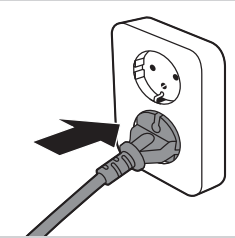


## Пържене с въздух

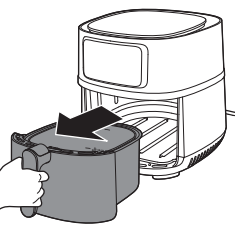


### ! Внимание

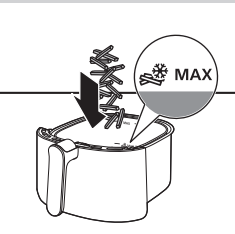
- Този Airfryer работи с горещ въздух. Не пълнете кофата с олио, мазнина за пържете или каквато и да е друга течност.
- Не докосвайте горещи повърхности. Използвайте гръжки или ръкохватки. Работете с горещата кофа с предпазни ръкавици.
- Този уред е само за битови цели.
- Когато използвате уреда за пръв път, от него може да се вдигне малко дим. Това е нормално.
- Предварително нагряване на уреда не е нужно.



- 1 Вкарайте щепсела в контакта.



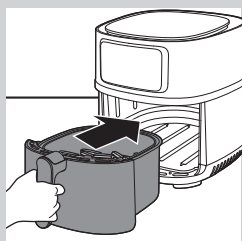
- 2 Махнете кофата с кошницата от уреда, като издърпате гръжката.



- 3 Сложете продуктите в кошницата.

### ☰ Забележка

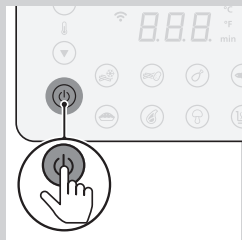
- Airfryer може да приготвя голям набор от продукти. Консултирайте се с „Таблица на храните“ за правилните количества и приблизителните времена на готвене.
- Не превишавайте количеството, посочено в раздел „Таблица на храните“, и не претъпвайте кошницата над индикацията „MAX“, тъй като това може да засегне качеството на крайния резултат.
- Не превишавайте индикацията MAX със символа за пържени картофи за замразени закуски на картофена основа и домашно приготвени пържени картофи.
- Ако искате да пригответе различни продукти по едно и също време, проверете предлаганото време за готвене, което е нужно за различните продукти, преди да започнете да ги готвите едновременно.



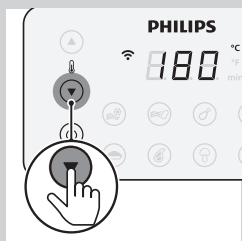
4 Поставете кофата с кошницата обратно в Airfryer.

**!** **Внимание**

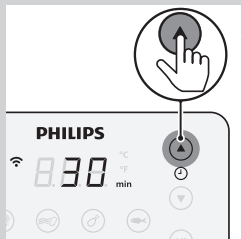
- Никога не използвайте кофата без кошницата в нея.
- Не докосвайте кофата или кошницата по време на и известно време след употреба, тъй като се нагряват.



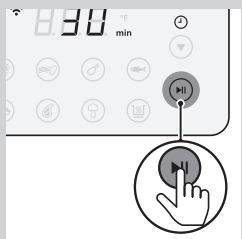
5 Натиснете бутона за вкл./изкл. на захранването, за да включите уреда.



6 Натиснете бутона за увеличаване или намаляване на температурата, за да изберете необходимата температура.



7 Натиснете бутона за увеличаване или намаляване на времето, за да изберете необходимото време.



8 Натиснете бутона за старт/пауза, за да започне готвенето.

### Забележка

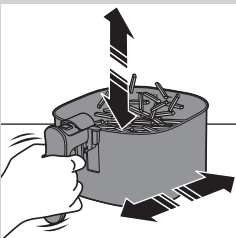
- По време на готвене се показват температурата и времето последователно.
- Последната минута за готвене се отброява в секунди.
- Вижте таблицата за продуктите с основни настройки за готвене за различни видове хранителни продукти.
- Когато процесът на готвене е стартиран и Airfryer е свързан със смарт устройството Ви, можете да виждате, контролирате и променяте параметрите на готвене и в приложението NutriU.
- **За да смените температурните единици от Целзий на Фаренхайт или обратно на вашия Airfryer, натиснете едновременно бутона за увеличаване и намаляване на температурата за около 10 секунди.**

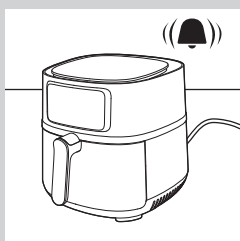
### Съвет

- По време на готвене, ако искате да промените времето за готвене или температурата, натиснете съответния бутон нагоре или надолу по всяко време, за да го направите.
- За да поставите готвенето на пауза, натиснете отново бутона за старт/пауза. За да възобновите процеса на готвене, натиснете отново бутона за старт/пауза, за да продължите процеса на готвене. Можете също така да натиснете за кратко избраната предварителна настройка, за да спрете процеса на готвене. За да възобновите процеса на готвене, натиснете отново избраната предварителна настройка.
- Устройството автоматично се поставя в режим на пауза, когато извадите кофата и кошницата. Готвенето продължава, когато кофата и кошницата отново се поставят в уреда.

### Забележка

- Ако не сте задали времето за приготвяне в рамките на 20 минути, уредът се изключва автоматично от съображения за безопасност.
- Някои продукти изискват разклащане или обръщане по време на готвенето (вижте „Таблица на храните“). За да разклатите съставките, издърпайте тигана с кошницата, поставете го върху топлоустойчив плот, плъзнете капака натиснете бутона за освобождаване на кошницата, за да я извадите, и я разклатете над мивката. След това сложете кошницата обратно в кофата и ги плъзнете обратно в уреда.

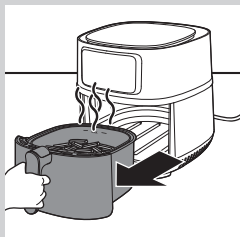




**9** Когато чуете таймерът да звъни, настроеното време за готвене е изтекло.

#### Забележка

- Можете ръчно да спрете готвенето. За да го направите, натиснете бутона за старт/пауза.



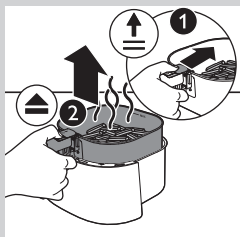
**10** Издърпайте кофата и проверете дали съставките са готови.

#### Внимание

- Кофата на Airfryer е нагорещена след готвенето. Винаги я поставяйте върху топлоустойчив плот (напр. подложка и т.н.), когато изваждате кофата от устройството.

#### Забележка

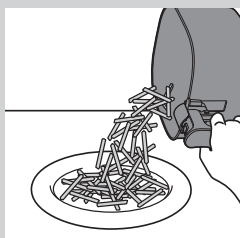
- Ако съставките още не са готови, сложете кофата обратно в Airfryer, като натиснете дръжката ѝ, и добавете още няколко минути към зададеното време.



**11** За изваждане на гребни съставки (напр. пържени картопки) вдигнете кошницата от тигана, като първо плъзнете капака и после натиснете бутона за освобождаване на кошницата.

#### Внимание

- След процеса на готвене кофата, кошницата, вътрешният корпус и съставките са горещи. В зависимост от типа на продуктите в Airfryer от кофата може да излиза пара.



**12** Изпразнете съдържанието на кошницата в купа или в чиния. Винаги изваждайте кошницата от кофата, за да изпразните съдържанието, тъй като може да има горещо олио на дъното на кофата.

#### Забележка

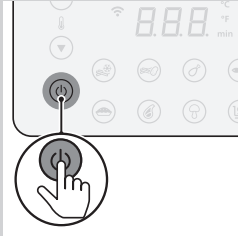
- За изваждане на големи или крехки съставки, използвайте щипки за да ги повдигнете.
- Излишното олио или разтопената мазнина от съставките се събира на дъното на кофата.
- В зависимост от вида на продуктите, които готвите, може да е удачно внимателно да излеете излишното олио или разтопена мазнина от кофата след всяка партида или преди да разклатите или подмените кошницата в кофата. Поставете кошницата върху топлоустойчива повърхност. Сложете предпазни ръкавици, за да излеете излишно олио или разтопена мазнина. Сложете кошницата обратно в кофата.

Когато партигата продукти е готова, Airfryer е готов веднага за обработка на следващата партида.

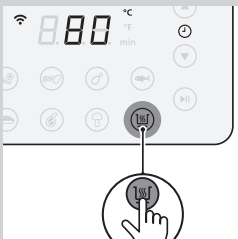
**Забележка**

- Повторете стъпки 3 до 12, ако искате да подготвите група партида.

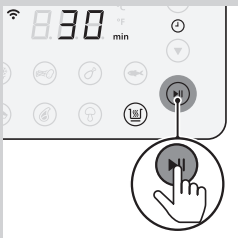
**Избор на режим на поддържане на топлината**



- 1 Натиснете бутона за вкл./изкл. на захранването, за да включите уреда.



- 2 Натиснете бутона за поддържане на топлината.



- 3 Натиснете бутона за старт/пауза, за да стартирате режима за поддържане на топлината.

**Забележка**

- Таймерът за поддържане на топлината е настроен на 30 минути. За да промените времето за поддържане на топлината (1–30 минути), натиснете бутона за намаляване на времето. Времето ще бъде потвърдено автоматично.
- Температурата не може да се променя в режим на поддържане на топлината.

- 4 За да спрете на пауза режима на поддържане на топлината, натиснете бутона за старт/пауза. За да възобновите режима на поддържане на топлината, натиснете отново бутона за старт/пауза.
- 5 За да излезете от режима за поддържане на топлината, натиснете продължително бутона за вкл./изкл.

### Съвет

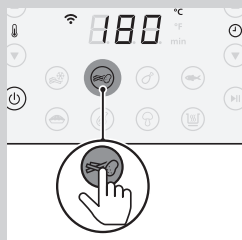
- Ако храната, като например пържени картофи, загуби твърде много хрупкавост по време на режима на поддържане на топлината, или съкратете времето за поддържане на топлината, като изключите уреда по-рано, или ги загрейте до хрупкавост за 2 – 3 минути при температура от 180°C/360°F.

### Забележка

- По време на режима за поддържане на топлината вентилаторът и нагревателят вътре в уреда се включват от време на време.
- Режимът за поддържане на топлината е създаден, за да запази храната ви топла веднага след като бъде приготвена в Airfryer. Не е предназначен за повторно загряване.

## Готвене с предварителна настройка

- 1 Следвайте стъпки от 1 до 5 в главата „Пържене с въздух“.
- 2 Натиснете бутона за предпочитаната предварителна настройка. Избраната предпочитана настройка мига.
- 3 Започнете процеса на готвене, като натиснете бутона за старт/пауза.



### Забележка

- В следващата таблица можете да намерите повече информация за предварителните настройки.



## Съвет






- Когато пригответе пресни пържени картофи или храни на основата на замразени картофи, уредът ще ви напомни да разклатите храната, за да получите хомогенен резултат. За да изключите това напомняне, включете уреда и след това натиснете продължително предварителната настройката за храни на основата на замразени картофи и предварителната настройката за домашно приготвени пържени картофи едновременно. За да включите отново напомнянето за разклащане, включете уреда и след това отново натиснете едновременно предварителната настройка за храни на основата на замразени картофи и предварителната настройка за домашно приготвени пържени картофи.
- Ако персонализирате предварителните настройки за пресни пържени картофи и храни на картофена основа, като запаметите собственото си време и температура, напомнянето за разклащане ще се изключи автоматично.
- Устройството ще ви напомни да разклатите 4 пъти, когато готвите в една от тези 2 предварителни настройки. За да спрете звуковия сигнал по време на готвене, натиснете за кратко бутона за старт/пауза или извърпайте кошицата, за да разклатите картофите. Това няма да изключи функцията за напомняне за разклащане, а само звуковия сигнал за този процес на готвене.

### Персонализиране на предварителните настройки

За да запаметите личното си време и температура на предварителна настройка на Airfryer, натиснете кратко бутона за предпочитаната предварителна настройка на Airfryer. Променете времето и/или температурата и след това натиснете отново същия бутон за предварителна настройка, докато устройството започне да издава звуков сигнал, за да запазите личните си настройки.

### Връщане към предварително загадените настройки по подразбиране

За да нулирате личните си настройки на дадена предварителна настройка, натиснете кратко бутона за предпочитана предварителна настройка и след това натиснете отново дълго същия бутон за предварителна настройка, докато устройството издаде звуков сигнал.

Готови	Предварително зададено време (мин)	Предварително зададена температура	Тегло (макс.)	Информация
 Замразени картофени аламинути	31	180°C/360°F	1000 г/ 35 унци	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Замразени картофени аламинуты, като замразени картофки за пържене, картофки с кожичка, картофени пелети и т.н.</li> <li>• Разклатете, обърнете или разбъркайте по 4 пъти през това време</li> </ul>
 Пресни картофи	35	180°C/360°F	1000 г/ 35 унци	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Използвайте картофи с високо съдържание на нишесте</li> <li>• 10x10 мм/0,4x0,4 in дебелина</li> <li>• Накиснете за 30 минути във вода, изсушете и след това добавете ¼ до 1 супена лъжица олио</li> <li>• Разклатете, обърнете или разбъркайте по 4 пъти през това време</li> </ul>
 Пилешки пръчици	28	180°C/360°F	1000 г/ 35 унци	<ul style="list-style-type: none"> <li>• До 12 пилешки бутчета</li> <li>• Разклащайте, обръщайте или разбърквайте през това време</li> </ul>
 Цяла риба около 300 г/ 11 унци	31	200°C/400°F	600 г/ 21 унци	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 риби</li> </ul>
 Кекс	55	160°C/320°F	800 г/ 24 унци	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Използвайте приставката за печене XXL (199x189x80 мм)</li> </ul>

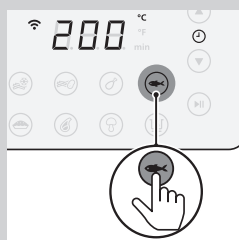


Готови	Предварително зададено време (мин)	Предварително зададена температура	Тегло (макс.)	Информация
 Пържоли	19	200°C/400°F	950 г/ 34 унци	<ul style="list-style-type: none"> <li>До 5 пържоли без кост</li> </ul>
 Микс от зеленчуци	23	180°C/360°F	1000 г/ 35 унци	<ul style="list-style-type: none"> <li>Едро нарязани</li> <li>Използвайте приставката за печене XXL</li> <li>Разбърквайте междуременно</li> </ul>
 Запазва топлината	30	80°C/175°F	Няма данни	<ul style="list-style-type: none"> <li>Температурата не може да се регулира</li> </ul>

### Премиване към друга предварително зададена настройка



- 1 Натиснете бутона за старт/пауза по време на процеса на готвене.



- 2 Натиснете бутон за друга предварителна настройка.



- 3 Натиснете бутона за старт/пауза, за да стартирате новия процес на готвене.

## Стартиране на рецепта от приложението NutriU

- 1 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да включите Airfryer.
- 2 Отворете приложението NutriU на вашето смарт устройство и потърсете предпочитаната от вас рецепта.
- 3 Отворете рецептата и стартирайте процеса на готвене в приложението.



### Забележка

- Уверете се, че когато пригответе рецепти, които са разработени за вашия Airfryer, използвате същото количество храна, което е посочено в рецептите. Когато използвате различни съставки или различно количество хранителни продукти, коригирайте времето за готвене. Когато пригответе рецепти, които не са разработени за вашия Airfryer, имайте предвид, че времето и температурата могат да бъдат коригирани.



### Съвет

- С помощта на филтъра при търсене на рецепти можете да филтрирате вашия смарт Airfryer, за да се покажат рецептите, които са разработени за устройството ви.
- Когато процесът на готвене се стартира от приложението, можете да видите настройките за готвене и на екрана на Airfryer.
- Можете да спрете процеса на готвене на пауза или да промените настройките от Airfryer или в приложението.
- Когато процесът на готвене приключи, можете да стартирате режима за поддържане на топлина в приложението или да го стартирате от предварителната настройка „Поддържане на топлина“ на Airfryer.
- Ако храната още не е готова, можете да удължите процеса на готвене от приложението или на Airfryer.
- За да прекратите процеса на готвене, преди да е изтекло времето за готвене, натиснете продължително бутона за вкл./изкл. на Airfryer или натиснете иконата за пауза и след това иконата за спиране в приложението.
- Можете също така да зададете ваше персонализирано време и температура в приложението NutriU.
- В долната част на началния екран има бутон за преминаване към началния екран, рецептите, ръчния режим, статиите или профила ви. Натиснете бутона за ръчен режим и изправете персонализираните настройки за време и температура към Airfryer.

## Приготвяне на домашни пържени картофки

За да пригответе страхотни домашни пържени картофки в Airfryer:

- Изберете подходящ сорт картофи за пържене, напр. пресни, (леко) сухи картофи.
  - Най-добре е да пържите картофките на порции, не по-големи от 1000 г/35 унции, за да постигнете равномерно изпържване. По-големите картофки са по-малко хрупкави от по-малките.
- 1 Обелете картофите и нарежете на пръчици (с дебелина 10x10 мм/0,4x0,4 инча).
  - 2 Накиснете нарязаните картофи в купа с вода за поне 30 минути.
  - 3 Изпразнете купата и изсушете нарязаните картофи с кърпа за съдове или домакинска хартия.
  - 4 Изсипете една супена лъжица олио в купата, поставете картофите и смесете, докато картофите не се покрият с олио.
  - 5 Извадете картофите от купата с пръсти или с решетъчна лъжица, така че излишното олио да остане в купата.



### Забележка

- Не накланяйте купата, за да изсипете всички картофи в кошницата наведнъж, защото така излишното олио ще отиде в кофата.

- 6 Сложете картофите в кошницата.
- 7 Запържете нарязаните картофи и разклатете кошницата 4 пъти по време на готвене.

## Почистване



### Прегупреждение

- Оставете кошницата, кофата и вътрешността на уреда да се охладят напълно, преди да започнете да почиствате.
- Кофата, кошницата и вътрешността на уреда имат незалепащо покритие. Не използвайте метални кухненски прибори или абразивни почистващи материали, тъй като те могат да повредят незалепащото покритие.

Почиствайте уреда след всяка употреба. Махайте олиото и мазнината от дъното на кофата след всяка употреба.

- 1 Натиснете бутона за вкл./изкл., за да изключите уреда, извадете щепсела от контакта и оставете уреда да се охлади.

#### Съвет

- Извадете кофата и кошницата за по-бързо охлаждане на Airfryer.

- 2 Изхвърлете разтопената мазнина или олио от дъното на кофата.
- 3 Почистете кофата и кошницата в съдомиялна машина. Можете също така да ги почистите с гореща вода, веро и неабразивна гъба (вж. „Таблица за почистване“).

#### Забележка

- Поставете тигана с гумената тапа в съдомиялна машина. Не изваждайте гумената тапа преди почистване.

#### Съвет

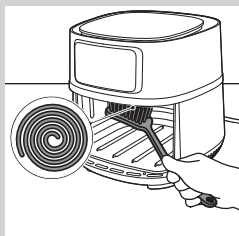
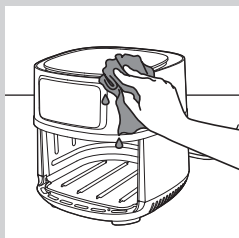
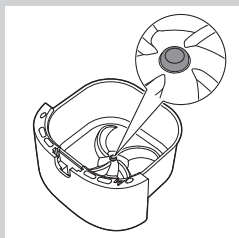
- Ако остатъци от храната залепнат по кофата, можете да ги накиснете в гореща вода и веро за 10 – 15 минути. Накисването размеква остатъците от храна и така те могат по-лесно да се изчистят. Уверете се, че използвате веро, което може да разтваря олио и мазнина. Ако има мазни петна по кофата или кошницата и не можете да ги отстраните с гореща вода и веро, използвайте течен обезмаслител.
- Ако е необходимо, залепналите към нагревателния елемент хранителни остатъци могат да се свалят с четка с мек или средно мек косъм. Не използвайте телена четка или четка с твърд косъм, тъй като това може да повреди покритието на нагревателния елемент.

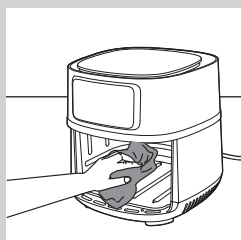
- 4 Избършете уреда отвън с влажна кърпа.

#### Забележка

- Уверете се, че на контролния панел не остава влага. Винаги подсушавайте контролния панел с кърпа, след като сте го почистили.




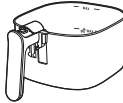

- 5 Почистете нагревателния елемент с четка за почистване, за да отстраните хранителните остатъци.





- 6 Почистете вътрешността на уреда с гореща вода и мека гъба.

### Таблица за почистване

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

### Съхранение

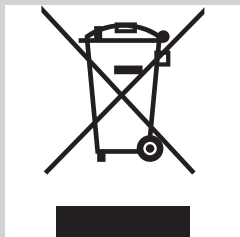
- 1 Извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстине.
- 2 Уверете се, че всички части са чисти и сухи, преди да ги съхранявате.



#### Забележка

- Когато носите Air Fryer, винаги го дръжте в хоризонтално положение. Винаги хващайте кофата в предната част на уреда, тъй като кофата с кошницата може да се изплъзне от уреда, ако случайно се наклони надолу. Това може да доведе до повреждане на тези части.
- Винаги се уверявайте, че подвижните части на Air Fryer са фиксирани, преди да го преместите и/или съхранявате.

## Рециклиране



- Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС).
- Следвайте правилата на гържавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

## Декларация за съответствие

С настоящото DAP B.V. декларира, че Airfryer HD9285 е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е наличен на следния интернет адрес: <https://www.philips.com>. Airfryer HD9285 е оборудван с Wi-Fi модул, 2,4 GHz 802.11 b/g/n с максимална изходна мощност от 92,9 mW EIRP.

## Гаранция и поддръжка

Ако се нуждаете от информация или поддръжка, посетете [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или прочетете отделната листовка за международна гаранция.

## Актуализации на софтуера

Актуализирането е от съществено значение за защитата на вашата поверителност и за правилното функциониране на вашия Airfryer и приложението.

От време на време приложението се актуализира автоматично с най-новия софтуер. Също така Airfryer актуализира фърмуера автоматично.



### Забележка

- Когато се инсталира актуализация, уверете се, че вашият Airfryer е свързан към домашната Wi-Fi. Смарт устройството може да бъде свързано към всяка мрежа.
- Винаги използвайте най-новото приложение и фърмуер.
- Актуализациите са на разположение, когато има подобрения на софтуера или за предотвратяване на проблем със сигурността.
- Актуализация на фърмуера започва автоматично, когато Airfryer е в режим на готовност. Тази актуализация отнема до 1 минута и екранът на Airfryer показва прелигващ символ „---“. През това време Airfryer не може да се използва.

## Съвместимост на устройствата

За подробна информация относно съвместимостта на приложението, моля, направете справка с информацията в App Store.


## Фабрични настройки

За нулиране до фабричните настройки на Airfryer натиснете горните бутони за температура и време едновременно за 10 секунди.

Тогава вашият Airfryer вече не е свързан с домашната Wi-Fi мрежа и не може да бъде свързан със смарт устройството.

## Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, посетете [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) за списък с често задавани въпроси или се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем	Възможна причина	Решение
Външната част на уреда се нагорещява при употреба.	Топлината отвътре се предава към външните стени.	Това е нормално. Всички гръжки и ръкохватки, които трябва да докосвате по време на употреба, остават достатъчно студени, за да могат да бъдат докосвани.
		Кофата, кошницата и вътрешността на уреда винаги се нагорещяват, когато уредът се включи, за да се гарантира правилното сготвяне на храната. Тези части винаги са твърде горещи, за да бъдат докосвани.
		Ако оставите уреда включен за по-дълго, някои зони също ще се нагорещят твърде много, за да бъдат докосвани. Тези зони са маркирани върху уреда със следната икона:  Уредът е напълно безопасен за употреба, стига да внимавате за горещите зони и да не ги докосвате.

Проблем	Възможна причина	Решение
Моите домашно приготвени пържени картопки не се получиха така, както очаквах.	Използвали сте неподходящ сорт картофи.	За да получите най-добри резултати, използвайте пресни, леко сулкови картофи. Ако трябва да съхранявате картофите, не ги слагайте на студено, като напр. в хладилник. Избирайте картофи, за които на опаковката пише, че са подходящи за пържене.
	Количеството продукти в кошницата е прекалено голямо.	Следвайте инструкциите на страница 23 в това ръководство, за да пригответе домашни пържени картопки.
	Някои видове продукти изискват разклащане на половината време за приготвяне.	Следвайте инструкциите на страница 23 в това ръководство, за да пригответе домашни пържени картопки.
Airfryer не се включва.	Уредът не е включен в контакта.	Проверете дали щепселът е поставен правилно в контакта на стената.
	Няколко уреда са свързани към един контакт.	Airfryer има висока мощност. Опитайте с друг контакт и проверете прегазителите.
Виждам някакви петна отвътре на Airfryer.	Малки петна могат да се появят от вътрешната страна на кофата на Airfryer поради инцидентно докосване или одраскване на покритието (напр. по време на почистване с груби почистващи инструменти и/или при вкарване на кошницата).	За да не допуснете повреждане на уреда, свалйте кошницата в кофата правилно. Ако вкарате кошницата под ъгъл, страничната ѝ част може да се удари в стената на кофата, което ще отчупи малки парченца от покритието. Ако такова нещо се случи, имайте предвид, че това не е вредно, тъй като всички използвани материали са безопасни за храните.
От уреда излиза бял дим.	Готвите мазни продукти.	Внимателно излейте излишното олио или мазнина от кофата и след това продължете с готвенето.
	По кофата има остатъци от мазнина от предишното използване.	Белият дим се причинява от мазни остатъци, които се нагряват в кофата. Винаги почиствайте кофата и кошницата добре след употреба.
	Панировката и галетата не залепват правилно за храната.	Малки парчета от панировката, които се носят по въздуха, могат да причинят бял дим. Притиснете добре панировката и галетата към храната, за да се уверите, че залепват.
	Маринатата, течностите или соковете от месо пръскат при попадане в разтопената мазнина или олиото.	Посушавайте храната, преди да я поставите в кошницата.



Проблем	Възможна причина	Решение
Светодиодният индикатор за Wi-Fi на моя Airfryer вече не свети.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer вече не е свързан с вашата домашна Wi-Fi мрежа.</li> <li>Променили сте вашата домашна Wi-Fi мрежа.</li> </ul>	<p>Повторете процеса на свързване в реда, описан в приложението. Ако това не помогне, започнете процеса на настройка отново.</p> <p>Възможно е също така Wi-Fi функцията на уреда да е дезактивирана. За да активирате Wi-Fi функцията, натиснете едновременно бутоните за увеличаване на времето и за стартиране/пауза.</p>
Приложението показва, че процесът на свързване не е успешен.	Проверете дали сте извършили стъпките в реда, описан в приложението: първо натиснете бутона на уреда, след което активирайте свързването в приложението.	Повторете процеса на свързване в реда, описан в приложението. Ако това не помогне, започнете процеса на настройка отново.
Моят дисплей показва мигащ символ „---“.	Вашият Airfryer актуализира фърмуера.	Изчакайте около една минута, преди процесът на актуализиране на фърмуера да приключи. Не можете да използвате Airfryer по време на актуализирането на фърмуера.
На екрана на Airfryer се показва „E1“.	Устройството е развалено/дефектно.	Позвънете на пряката телефонна линия за обслужване на Philips или се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата държава.
	Вашият Airfryer е възможно да е съхраняван на място, където е твърде студено.	Ако устройството ви е било съхранявано при ниска температура на околната среда, оставете го да се затопли до стайна температура в продължение на поне 15 минути, преди да го включите отново. Ако на екрана все още се показва „E1“, позвънете на пряката телефонна линия за обслужване на Philips или се свържете с центъра за обслужване на потребители във вашата държава.
На екрана на Airfryer се показва "E2".	Въвели сте грешни идентификационни данни за Wi-Fi.	Въведете правилните идентификационни данни за Wi-Fi.
На екрана на Airfryer се показва "E3".	Функцията за свързаност има дефект.	Използвайте уреда без функцията за свързване; Позвънете на пряката телефонна линия за обслужване на Philips или се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.
На екрана на Airfryer се показва "E4".	Уредът е дефектен.	Позвънете на пряката телефонна линия за обслужване на Philips или се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава.

## OBSAH

<b>Důležité informace</b>	<b>31</b>
<b>Úvod</b>	<b>34</b>
<b>Všeobecný popis</b>	<b>34</b>
<b>Před prvním použitím</b>	<b>36</b>
<b>Aplikace NutriU</b>	<b>36</b>
<b>Ovládání hlasem</b>	<b>37</b>
<b>Příprava k použití</b>	<b>37</b>
<b>Použití přístroje</b>	<b>38</b>
Tabulka pokrmů	38
Fritování ve fritéze Airfryer	39
Volba režimu udržení teploty	43
Vaření pomocí předvolby	44
Změna na jinou předvolbu	47
Spuštění přípravy receptu v aplikaci NutriU	47
Příprava domácích hranolků	48
<b>Čištění</b>	<b>49</b>
Tabulka čištění	50
<b>Skladování</b>	<b>50</b>
<b>Recyklace</b>	<b>51</b>
<b>Prohlášení o shodě</b>	<b>51</b>
<b>Záruka a podpora</b>	<b>51</b>
<b>Aktualizace softwaru</b>	<b>51</b>
<b>Kompatibilita zařízení</b>	<b>52</b>
<b>Reset na tovární nastavení</b>	<b>52</b>
<b>Řešení problémů</b>	<b>52</b>

## Důležité informace

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

### Nebezpečí

- Přístroj nikdy neponořujte do vody ani ho neoplachujte pod tekoucí vodou.
- Zamezte proniknutí vody nebo jiné kapaliny do přístroje. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem.
- Přísady, které chcete fritovat, vložte vždy do košíku, aby nepřišly do styku s topnými tělesy.
- Pokud je přístroj v provozu, nezakrývejte vstup vzduchu ani otvory pro výstup vzduchu.
- Nádobu neplňte olejem, hrozí nebezpečí požáru.
- Pokud byste zjistili závadu na zástrčce, na napájecím kabelu nebo na přístroji, dále jej nepoužívejte.
- Nedotýkejte se vnitřní strany přístroje, pokud je v provozu.
- Nikdy nevkládejte větší množství potravin, než je maximální množství uvedené v košíku.
- Vždy se ujistěte, že je ohřívač prázdný a že v ohřívači nejsou žádné potraviny.

### Varování

- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, její servisní pracovníci nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, abyste předešli možnému nebezpečí.
- Přístroj připojte výhradně do řádně uzemněných zásuvek. Vždy zkontrolujte řádné zapojení zástrčky do síťové zásuvky.
- Přístroj není určen k tomu, aby byl ovládán pomocí externího časovače nebo samostatného dálkového ovladače.
- Přístupné povrchy mohou být během používání přístroje horké.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Čištění a údržbu by neměly provádět děti, které jsou mladší 8 let a jsou bez dozoru.
- Přístroj a jeho kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Přístroj neumísťujte ke zdi ani k jiným spotřebičům. Ponechte alespoň 10 cm volného prostoru za přístrojem, po obou jeho stranách a 10 cm nad ním. Na přístroj nic nepokládejte.
- Během horkovzdušného fritování se otvory pro výstup vzduchu uvolňuje horká pára. Udržujte ruce a obličej v bezpečné vzdálenosti od páry i od otvorů pro výstup vzduchu. Na horkou páru a vzduch dávejte pozor také při vytahování nádoby z přístroje.



- Nikdy v přístroji nepoužívejte lehké přísady nebo pečící papír.
- Skladování brambor: Teplota musí odpovídat skladované odrůdě brambor a musí být vyšší než 6°C, aby se minimalizovalo riziko uvolnění akrylamidu v připravované potravíně.
- Neumísťujte přístroj na horký plynový sporák, ani v jeho blízkosti. Nepokládejte přístroj na jakýkoli druh elektrického vařiče nebo elektrickou topnou desku nebo do rozehřáté trouby.
- Nikdy neplňte nádobu olejem.
- Přístroj je navržen pro použití při okolních teplotách mezi 5°C a 40°C.
- Dříve než přístroj připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Napájecí kabel nenechávejte v blízkosti horkých povrchů.
- Nepoužívejte přístroj pro jiné účely než ty uvedené v této uživatelské příručce. Používejte pouze původní příslušenství od značky Philips.
- Přístroj nenechávejte v provozu bez dozoru.
- Nádobu, košík a příslušenství se během používání přístroje a po něm zahřívají. Vždy s nimi manipulujte opatrně.
- Před prvním použitím přístroje důkladně umyjte všechny díly, které přicházejí do styku s potravinami. Pokyny naleznete v uživatelské příručce.
- Zařízení neumísťujte na hořlavé materiály nebo do jejich blízkosti, například na ubrus či poblíž závěsu.
- Vidíte-li ze zařízení vycházet tmavý kouř, ihned jej odpojte. Vyčkejte, dokud kouř nepřestane vystupovat, a teprve poté vyjměte nádobu ze zařízení.
- Nezapojujte přístroj a nemanipulujte s ovládacím panelem, pokud máte mokré ruce.

### Upozornění

- Tento přístroj je určen pouze pro běžné použití v domácnosti. Není určen pro používání v prostředích, jako jsou kuchyňky pro personál obchodů, kanceláře nebo farmy, nebo v jiných pracovních prostředích. Přístroj není určen ani k používání klienty v hotelech, motelech, zařízeních poskytujících nocleh se snídaní a jiných ubytovacích zařízeních.
- Při ponechání přístroje bez dozoru a před nasazením příslušenství, jeho odnímáním, uskladněním nebo čištěním ho vždy odpojte od napájení.
- Pokud by byl používán nesprávným způsobem, pro profesionální či poloprofesionální účely nebo v případě použití v rozporu s pokyny v této uživatelské příručce, pozbývá záruka platnosti a společnost Philips odmítá jakoukoliv zodpovědnost za způsobené škody.

- Kontrolu nebo opravu přístroje svěřte vždy servisu společnosti Philips. Nepokoušejte se přístroj sami opravovat, jinak záruka přestane být platná.
- Přístroj postavte na vodorovnou, pevnou a stabilní podložku.
- Po použití přístroj vždy odpojte ze sítě.
- Nechte přístroj přibližně 30 minut vychladnout, než s ním začnete manipulovat nebo jej čistit.
- Dbejte, aby suroviny připravené v tomto přístroji byly zlatožluté, a ne tmavé nebo hnědé. Vyjměte spálené zbytky. Čerstvé brambory nefritujte při teplotách nad 180°C (minimalizujete tak tvorbu akrylamidů).
- Při čištění horní části varné komory buďte opatrní: rozpálené topné těleso, okraje kovových částí.
- Vždy se ujistěte, že je pokrm ve fritéze Airfryer zcela uvařený.
- Vždy se ujistěte, že máte kontrolu nad fritézou Airfryer, a to i při použití funkce dálkového ovládání nebo při odloženém spuštění.
- Při vaření tučných potravin může z fritézy Airfryer vycházet kouř. Zvláštní pozornost věnujte použití funkce dálkového ovládání nebo odloženého spuštění.
- Ujistěte se, že funkci dálkového ovládání používá v danou chvíli vždy pouze jedna osoba.
- Při vaření rychle se kazících potravin buďte opatrní, pokud jde o funkci odloženého spuštění (může dojít k množení bakterií).

### **Elektromagnetická pole (EMP)**

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

### **Automatické vypnutí**

Přístroj je vybaven funkcí automatického vypnutí. Pokud tlačítko nestisknete během 20 minut, dojde k automatickému vypnutí přístroje. Chcete-li přístroj manuálně vypnout, stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí.

## Úvod

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips!

Chcete-li využívat všech výhod podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na stránkách [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

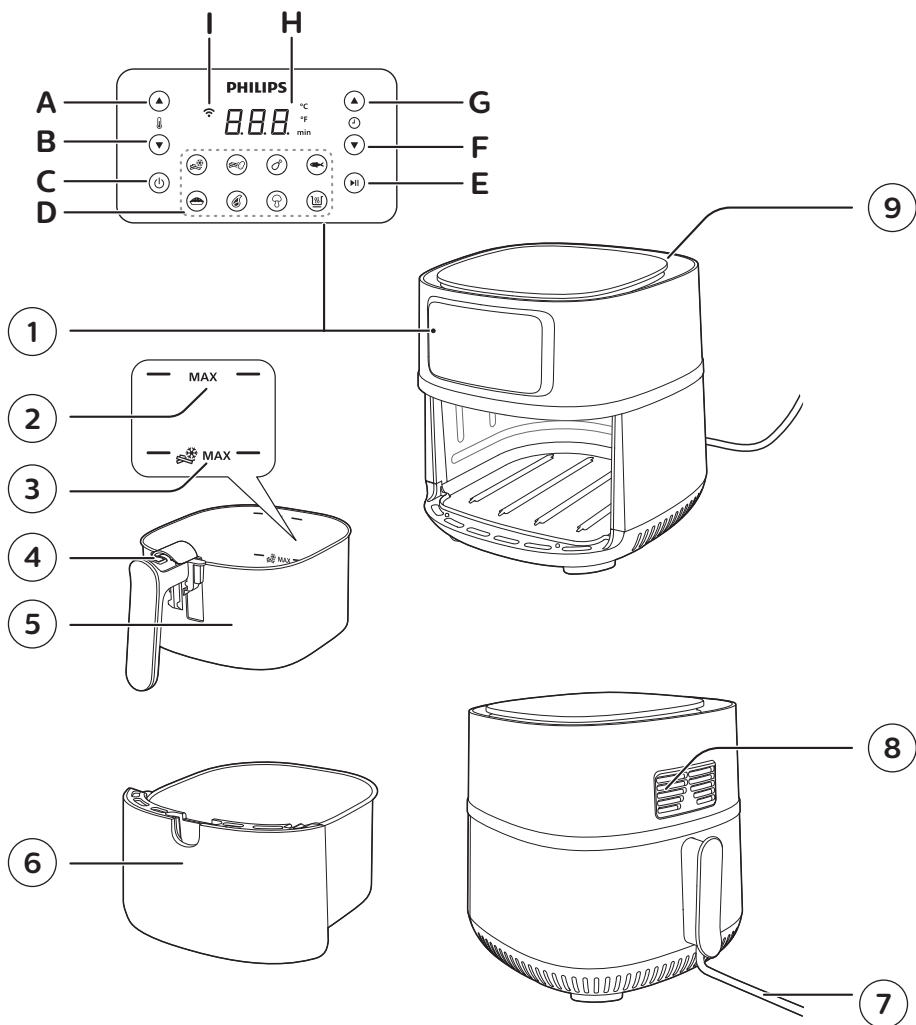
Fritéza Philips Airfryer je jediná fritéza Airfryer s unikátní technologií Rapid Air, která usmaží vaše oblíbené potraviny s malým nebo žádným přídavkem oleje a až o 90% menším množstvím tuku. Technologie Rapid Air společnosti Philips připravuje jídlo ze všech stran a náš hvězdicový design zajistí dokonalé výsledky, od prvního až po poslední sousto. Při připojení k aplikaci NutriU přistě doporučí zdravé a chutné jídlo na základě vašich preferencí a dokonalého výsledku lze dosáhnout na dálku. Nyní si můžete vychutnat dokonale připravené smažené jídlo – na povrchu křupavé a uvnitř křehké – fritujte, grilujte, opékejte a pečte a připravujte zdravě, rychle a jednoduše celou řadu chutných pokrmů.

Další inspirativní recepty a informace o fritéze Airfryer naleznete na adrese [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) nebo si můžete stáhnout bezplatnou aplikaci NutriU\* pro systém IOS® nebo Android™.





\*Aplikace NutriU nemusí být ve vaší zemi dostupná. V takovém případě se inspirujte na místních webových stránkách společnosti Philips.

## Všeobecný popis

- 1 Ovládací panel
  - A Tlačítko zvýšení teploty
  - B Tlačítko snížení teploty
  - C Tlačítko vypínače
  - D Tlačítko přednastavení
  - E Tlačítko pro spuštění/pozastavení
  - F Tlačítko snížení času
  - G Tlačítko zvýšení času
  - H Obrazovka
  - I Ukazatel Wi-Fi
- 2 Označení MAX pro hranolky
- 3 Označení MAX pro ostatní jídla
- 4 Koš
- 5 Tlačítko uvolnění košíku
- 6 Nádoba
- 7 Napájecí kabel
- 8 Výstupy vzduchu
- 9 Vstup vzduchu



**Indikátor stavu Wi-Fi**

Indikátor Wi-Fi  nesvítí	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fritéza Airfryer není připojena k domácí Wi-Fi (dosud nebylo provedeno počáteční nastavení Wi-Fi) nebo je připojení k domácí Wi-Fi ztraceno, protože se např. změnil domácí router nebo je vzdálenost mezi fritézou Airfryer a routerem příliš velká nebo je na zařízení vypnutá funkce Wi-Fi. K zapnutí funkce Wi-Fi, krátce stiskněte zároveň tlačítko pro nastavení času a tlačítko pro spuštění/pozastavení.</li> </ul>
Indikátor Wi-Fi  svítí	<ul style="list-style-type: none"> <li>Konfigurace pomocí aplikace NutriU je dokončena a fritéza Airfryer je připojena k domácí Wi-Fi.</li> </ul>
Indikátor Wi-Fi  bliká	<ul style="list-style-type: none"> <li>Buď je fritéza Airfryer v režimu „nastavení“ během procesu nastavení Wi-Fi. Na obrazovce se zobrazí tři pomlčky a tlačítka na fritéze Airfryer jsou neaktivní; nebo, pokud již byla připojena, blikající indikátor signalizuje, že se fritéza Airfryer právě připojuje k domácí Wi-Fi.</li> </ul>
Indikátor Wi-Fi  bliká s dlouhou přestávkou mezi blikáním.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funkce Wi-Fi fritézy Airfryer má závadu. Fritézu Airfryer můžete používat bez funkcí připojení, nebo se můžete obrátit na servisní linku společnosti Philips nebo na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.</li> </ul>

**Před prvním použitím**

- 1 Odstraňte veškerý obalový materiál.
- 2 Sejměte z přístroje všechny (případné) nálepky nebo štítky.
- 3 Před prvním použitím přístroj důkladně vyčistěte, jak je uvedeno v kapitole o čištění.

**Aplikace NutriU**

Vaše fritéza Philips Airfryer je vybavena technologií Wi-Fi a umožňuje vám připojit se k aplikaci NutriU a užít si tak Airfryer naplno. V aplikaci NutriU si můžete vybrat své oblíbené recepty, odeslat je do fritézy Airfryer a spustit je z chytrého zařízení. Proces vaření můžete v chytrém zařízení spustit, sledovat a upravovat, ať jste kdekoli. Dokonce i když nejste doma.

**Připojení fritézy Airfryer k aplikaci**

- 1 Zapojte zástrčku fritézy Airfryer do síťové zásuvky.
- 2 Před zahájením procesu nastavení Wi-Fi se ujistěte, že je vaše chytré zařízení v dosahu vaší domácí sítě Wi-Fi.
- 3 Na chytré zařízení si stáhněte aplikaci NutriU společnosti Philips z obchodu s aplikacemi nebo ze stránky [www.philips.com/nutriu](http://www.philips.com/nutriu), postupujte podle procesu registrace a zvolte připojenou fritézu Airfryer.
- 4 Podle pokynů v aplikaci připojte fritézu Airfryer k síti Wi-Fi a spárujte ji s aplikací.
- 5 Když kontrolka Wi-Fi na uživatelském rozhraní fritézy Airfryer svítí, je fritéza Airfryer připojena.



**Poznámka**

- Ujistěte se, že je fritéza Airfryer připojena k domácí síti WiFi 2,4 GHz 802.11 b/g/n.
- Pro připojení fritézy Airfryer k domácí síti Wi-Fi je nutné provést snadné nastavení Wi-Fi.
- Proces párování spočívá v propojení aplikace NutriU s vaší chytrou fritézou Airfryer.
- Proces nastavení Wi-Fi lze zrušit prostřednictvím aplikace nebo odpojením fritézy Airfryer od napájení.
- Chcete-li zahájit proces párování, dlouze stiskněte tlačítko snížení teploty a postupujte podle pokynů v aplikaci nebo jej spusťte z nastavení v aplikaci NutriU.
- K vypnutí funkce Wi-Fi v zařízení dlouze stiskněte společně tlačítko snížení času a tlačítko pro spuštění/pozastavení.

## Ovládání hlasem

- 1 Stáhněte si aplikaci NutriU.
- 2 Propojte aplikaci NutriU se svou fritézou Airfryer.
- 3 Udělte souhlas s „dálkově ovládaným vařením“.
- 4 Propojte aplikaci NutriU s aplikací hlasového asistenta. Propojit aplikaci s hlasovým asistentem můžete přímo během vstupního nastavení nebo později prostřednictvím nastavení v aplikaci NutriU. Pokud v aplikaci NutriU nevidíte možnost aktivace hlasového ovládání, nejprve v aplikaci hlasového asistenta aktivujte funkci Kitchen+.

**Poznámka**

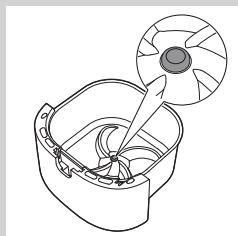
- Pokud nemáte aplikaci pro hlasové ovládání, nejprve si ji stáhněte, abyste mohli do fritézy Airfryer posílat příkazy.
- Podrobné hlasové příkazy jsou k dispozici v aplikaci pro hlasové ovládání.

## Příprava k použití

- 1 Příklad: Přístroj postavte na stabilní, vodorovný a vyrovnaný povrch odolný proti žáru.

**Poznámka**

- Na přístroj ani těsně vedle něj nepokládejte žádné předměty. Mohlo by to narušit proud vzduchu a ovlivnit výsledek fritování.
- Nepokládejte přístroj v provozu do blízkosti předmětů nebo pod předměty, které se mohou poškodit párou, například stěny a skříň.
- Ponechte pryžovou zátku v nádobě. Před vařením ji neodstraňujte.



## Použití přístroje

### Tabulka pokrmů

S pomocí níže uvedené tabulky můžete vybrat základní nastavení pro typy pokrmů, které chcete připravit.



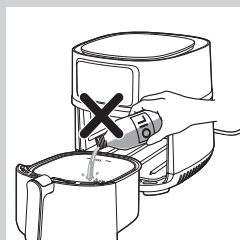
#### Poznámka

- V košíku je označení MAX pro hranolky. Nevkládejte do košíku více hranolek, než je uvedeno v tabulce pokrmů nebo nad úroveň označení MAX, aby bylo jídlo usmaženo rovnoměrně.
- Nezapomeňte, že tato nastavení jsou orientační. Suroviny jsou různého původu, velikosti, tvaru i značky, proto nejlepší nastavení pro vaše suroviny nemůžeme zaručit.
- Při přípravě většího množství jídla (např. hranolky, krevety, kuřecí paličky, mražené pokrmy) ingredience v košíku dvakrát až třikrát protřeste, otočte nebo promíchejte, aby se propekly stejnoměrně.

Ingredience	Min. – max. množství	Time (Čas) (min)	Teplota	Poznámka
Tenké mražené hranolky (7x7 mm/0,3x0,3 in)	200–1 000 g / 7–35 oz	14–33	180°C/360°F	• V průběhu 4krát protřepete, otočte nebo zamíchejte.
Domácí hranolky (silné 10x10 mm/0,4x0,4 in)	200–1 000 g / 7–35 oz	15–35	180°C/360°F	• V průběhu 4krát protřepete, otočte nebo zamíchejte.
Mražené kuřecí medailonky	200–800 g / 7–28 oz	9–20	200°C/400°F	• V průběhu 2krát protřepete, otočte nebo zamíchejte
Zmražené jarní závitky	200–800 g / 7–28 oz	9–20	200°C/400°F	• V průběhu 2krát protřepete, otočte nebo zamíchejte
Hamburger (zhruba 150 g/5 oz)	1–6 karbanátků	16–21	200°C/400°F	• V polovině protřepete, otočte nebo zamíchejte
Sekaná pečeně	1 400 g/49 oz	55–60	150°C/300°F	• Použijte pečicí příslušenství
Kotlety bez kosti (zhruba 190 g/7 oz)	1–5 kotlet	13–19	200°C/400°F	• V polovině protřepete, otočte nebo zamíchejte
Tenké párky (zhruba 60 g/2,1 oz)	2–10 kusů	9–12	200°C/400°F	• V polovině protřepete, otočte nebo zamíchejte
Kuřecí stehna (zhruba 125 g/4,5 oz)	2–12 kusů	18–28	180°C/360°F	• V polovině protřepete, otočte nebo zamíchejte

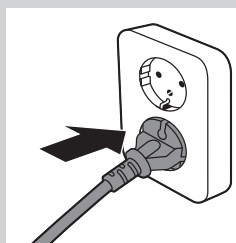
Ingredience	Min. – max. množství	Time (Čas) (min)	Teplota	Poznámka
Kuřecí prsa (zhruba 160 g/6 oz)	1-5 kusů	18–26	180°C/360°F	
Celé kuře	1 400 g/49 oz	75–85	180°C/360°F	
Celá ryba (zhruba 300–400 g/11–14 oz)	1–2 ryby	23–31	200°C/400°F	
Rybí filety (zhruba 200 g/7 oz)	1–5 (1 vrstva)	21–30	160°C/320°F	
Směs zeleniny (hrubě krájená)	200–1 000 g/7–35 oz	8–23	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Čas přípravy nastavte podle chuti</li> <li>• V polovině protřepejte, otočte nebo zamíchejte</li> </ul>
Muffiny (zhruba 50 g/1,8 oz)	1–9	17–19	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Použijte formičky na muffiny</li> </ul>
Koláč	800 g/28 oz	50–60	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Použijte pečicí příslušenství</li> </ul>
Předpečený chléb/ rohlíky (zhruba 60 g/2 oz)	1–8 kusů	6 až 8	200°C/400°F	
Domácí chléb	1 000 g/35 oz	55–65	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Použijte pečicí příslušenství</li> <li>• Tvar by měl být co nejplošší, aby se chléb při zvedání nedotýkal topného tělesa.</li> </ul>

## Fritování ve fritéze Airfryer

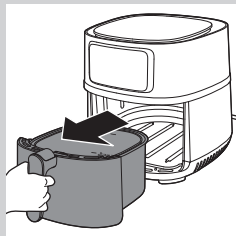


### ! Upozornění

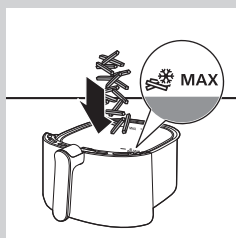
- Tato fritéza Airfryer pracuje s horkým vzduchem. Nádobu neplňte olejem, tukem na smažení ani jinou kapalinou.
- Nedotýkejte se horkých povrchů. Používejte rukojeti nebo knoflíky a otočné ovladače. S horkou nádobou manipulujte v kuchyňských rukavicích.
- Příklad je určen výhradně k použití v domácnosti.
- Při prvním použití přístroje z něj může unikat slabý kouř. To je normální jev.
- Předehřívání přístroje není nutné.



1 Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky.



2 Zatažením za rukojeť vyjměte nádobu s košíkem z přístroje.

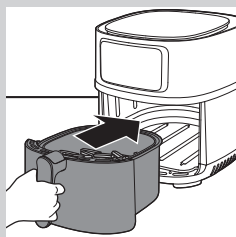


3 Do košíku vložte suroviny.



#### Poznámka

- Fritéza Airfryer dokáže připravit celou řadu přísad. Správné množství přísad a přibližnou dobu vaření naleznete v „Tabulce pokrmů“.
- Nepřekračujte množství uvedené v části „Tabulka pokrmů“, ani košík nepřepĺňujte nad ukazatel „MAX“, protože by to mohlo ovlivnit kvalitu konečného výsledku.
- Množství mražených bramborových pokrmů ani domácích hranolek ve fritéze by nemělo překračovat úroveň označení MAX s ikonou hranolek.
- Pokud chcete připravovat různé přísady současně, ujistěte se ještě před začátkem vaření, že znáte pro tyto různé přísady dobu přípravy.



4 Nádobu s košíkem vložte zpět do fritézy Airfryer.

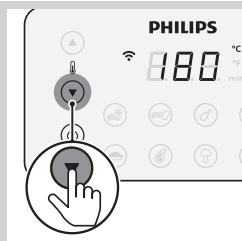


#### Upozornění

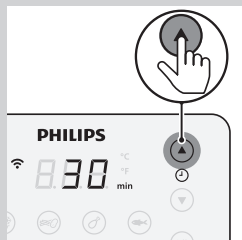
- Nádobu nepoužívejte bez košíku.
- Nádobu ani košíku se nějakou dobu po použití nedotýkejte, protože jsou velmi horké.



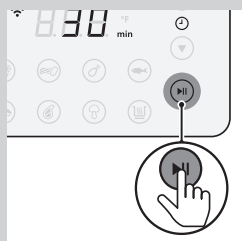
5 Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí zapnete přístroj.



6 Stisknutím tlačítka zvýšení nebo snížení teploty zvolte požadovanou teplotu.



7 Stisknutím tlačítka zvýšení nebo snížení času vyberte požadovanou dobu.



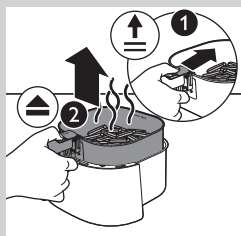
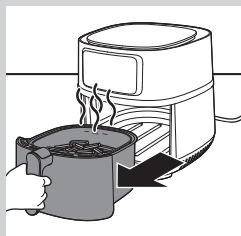
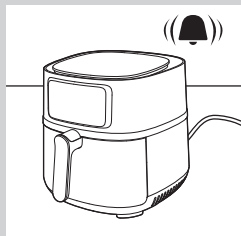
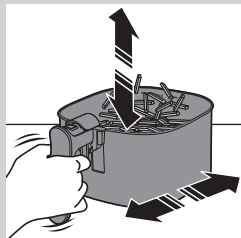
8 Stisknutím tlačítka spuštění/pozastavení spusťte proces vaření.

#### Poznámka

- Během přípravy pokrmu se střídavě zobrazuje teplota a čas.
- Poslední minuta vaření se odpočítává v sekundách.
- Základní nastavení pro přípravu různých typů pokrmů najdete v tabulce pokrmů.
- Po spuštění procesu vaření a spárování fritézy Airfryer s vaším chytrým zařízením můžete parametry vaření sledovat, ovládat a měnit také v aplikaci NutriU.
- **Chcete-li na fritéze Airfryer změnit jednotku teploty ze stupně Celsia na stupeň Fahrenheita nebo naopak, stiskněte současně tlačítko pro zvýšení a snížení teploty po dobu přibližně 10 sekund.**

#### Upozornění

- Pokud chcete během vaření změnit dobu vaření nebo teplotu, stiskněte kdykoli příslušné tlačítko zvýšení nebo snížení.
- Chcete-li proces vaření pozastavit, znovu stiskněte tlačítko pro spuštění/pozastavení. Chcete-li pokračovat v procesu vaření, stiskněte znovu tlačítko pro spuštění/pozastavení a pokračujte ve vaření. Také můžete krátce stisknout vybranou předvolbu a tím proces vaření pozastavit. Chcete-li proces vaření obnovit, znovu stiskněte tlačítko vybrané předvolby.
- Zařízení se automaticky přepne do režimu pozastavení, když vytáhnete nádobu a košík. Proces vaření pokračuje po opětovném vložení nádoby a košíku do přístroje.



### Poznámka

- Pokud nenastavíte požadovanou dobu přípravy do 20 minut, přístroj se z bezpečnostních důvodů automaticky vypne.
- Některé suroviny je nutné v průběhu doby přípravy protřepat či obrátit (viz část „Tabulka pokrmů“). Chcete-li suroviny protřepat, vytáhněte nádobu s košíkem, položte ji na žáruvzdorný pracovní povrch, odsuňte víko a stisknutím uvolňovacího tlačítka košíku košík vyjměte a nad dřezem jej protřepejte. Vložte košík zpět do nádoby a nádobu opět zasuňte do přístroje.

**9** Až uslyšíte zvonek časovače, doba přípravy uplynula.

### Poznámka

- Proces vaření můžete zastavit ručně. Provedete to stisknutím tlačítka spuštění/pozastavení.

**10** Vytáhněte nádobu a zkontrolujte, zda jsou suroviny připraveny.

### Upozornění

- **Nádoba fritézy Airfryer je po dokončení vaření horká. Vždy ji umístěte na žáruvzdorný pracovní povrch (např. na trojnožku atd.), když ji odstraníte ze zařízení.**

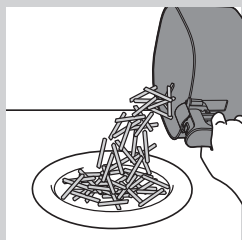
### Poznámka

- Pokud suroviny ještě nejsou hotové, jednoduše pomocí rukojeti zasuňte nádobu zpět do fritézy Airfryer a přidejte k nastavenému času několik minut navíc.

**11** Chcete-li vyjmout malé suroviny (např. hranolky), vytáhněte košík z nádoby tak, že nejprve odsunete víko a poté stisknete tlačítko uvolnění košíku.

### Upozornění

- **Po přípravě jsou nádoba, košík, plášť vnitřku přístroje a přísady horké. Podle typu surovin ve fritéze Airfryer může z nádoby unikat pára.**



**12** Košík vyprázdněte do mísy nebo na talíř. Při vyprazdňování obsahu vždy vyjměte košík z nádoby, protože na dně nádoby může být horký olej.

**Poznámka**

- K vyjmutí velkých nebo křehkých přísad použijte kleště, kterými přísady vytáhnete.
- Zbytky oleje nebo vyškvařený tuk ze surovin se ukládají na dně nádoby.
- Podle toho, jaké přísady připravujete, budete možná chtít po přípravě každé dávky ingrediencí, před protřesením nebo před vložením košíku zpět do nádoby veškerý přebytečný olej nebo vypečený tuk z nádoby opatrně vylít. Položte košík na žáruvzdorný povrch. Při vylévání přebytečného oleje nebo vypečeného tuku používejte rukavice určené k bezpečné manipulaci v troubě. Vraťte košík do nádoby.

Jakmile je dávka surovin hotova, fritézu Airfryer lze ihned použít k přípravě další dávky.

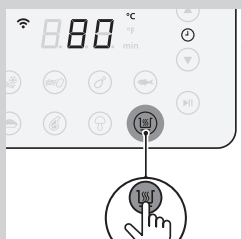
**Poznámka**

- Chcete-li připravit další dávku, opakujte kroky 3 až 12.

## Volba režimu udržení teploty



**1** Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí zapnete přístroj.



**2** Stiskněte tlačítko udržování teploty.



**3** Stisknutím tlačítka spuštění/pozastavení spustíte režim udržování teploty.

**Poznámka**

- Časovač udržování teploty je nastaven na 30 minut. Chcete-li změnit dobu udržování teploty (1–30 minut), stiskněte tlačítko snížení času. Čas se automaticky potvrdí.
- V režimu udržování teploty nelze měnit teplotu.

- 4 Režim udržování teploty pozastavíte stisknutím tlačítka spuštění/pozastavení. Režim udržování teploty obnovíte opětovným stisknutím tlačítka spuštění/pozastavení.
- 5 Režim udržování teploty opustíte stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí.



#### Upozornění

- Pokud například hranolky ztratí během režimu udržování teploty křupavost, zkrátte dobu udržování teploty tak, že přístroj dříve vypnete, nebo je dopečte po dobu 2–3 minut při teplotě 180°C/360°F.

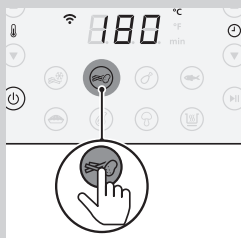


#### Poznámka

- Během režimu udržování teploty se v přístroji čas od času zapnou ventilátor a topné těleso.
- Režim udržování teploty je určen k tomu, aby pokrm zůstal teplý bezprostředně po dokončení přípravy ve fritéze Airfryer. Není určen k ohřívání.

### Vaření pomocí předvolby

- 1 Postupujte podle kroků 1 až 5 v kapitole „Fritování ve fritéze Airfryer“.
- 2 Stiskněte tlačítko preferované předvolby. Vybraná předvolba bliká.



- 3 Spusťte proces vaření stisknutím tlačítka spuštění/pozastavení.



#### Poznámka

- V následující tabulce najdete další informace o předvolbách.







### Upozornění









- Pokud připravujete čerstvé hranolky nebo mražené bramborové pokrmy, přístroj vám připomene, že pro homogenní výsledek vaření je jídlo nutné protřepat. Pokud chcete toto připomenutí vypnout, zapněte přístroj a dlouze společně stiskněte tlačítko předvolby pro mražené bramborové pokrmy a tlačítko předvolby pro domácí hranolky. Pokud chcete připomenutí protřepání opět zapnout, zapněte přístroj a znovu dlouze společně stiskněte tlačítko předvolby pro mražené bramborové pokrmy a tlačítko předvolby pro domácí hranolky.
- Pokud si předvolby pro čerstvé hranolky a mražené bramborové pokrmy upravíte tak, že zadáte a uložíte vlastní čas a teplotu, připomenutí protřepání se vypne automaticky.
- Pokud vaříte na jednu z těchto 2 předvoleb, přístroj vám protřepání připomene 4krát. Pro zastavení pípání během vaření krátce stiskněte tlačítko spuštění/pozastavení nebo koš vytáhněte a hranolky protřepete. Tohle nevypne funkci připomenutí protřepání, pouze pípání během tohoto procesu vaření.

### Upravte si předvolby

Pro uložení vlastního času a teploty do předvolby fritézy Airfryer, krátce stiskněte tlačítko vybrané předvolby na fritéze Airfryer. Změňte čas nebo teplotu, poté dlouze stiskněte to samé tlačítko a držte ho, dokud nezačne přístroj pípat a vaše nastavení bude uloženo.

### Vrácení na výchozí nastavení předvolby

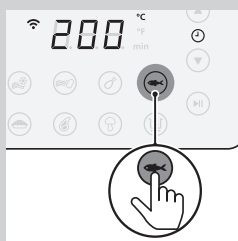
Pro resetování vašeho osobního nastavení předvolby krátce stiskněte tlačítko vybrané předvolby a poté dlouze stiskněte totéž tlačítko předvolby, dokud přístroj nezačne pípat.

Předvolba	Předvolený čas (min)	Předvolená teplota	Hmotnost (max.)	Informace
 Mražené bramborové pokrmy	31	180°C/360°F	1 000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mražené bramborové pokrmy jako hranolky, americké brambory, vroubkované hranolky apod.</li> <li>V průběhu 4krát protřepejte, otočte nebo zamíchejte.</li> </ul>
 Čerst. hranol.	35	180°C/360°F	1 000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte moučnaté brambory</li> <li>10x10 mm/0,4x0,4, nakrájené na hrubo</li> <li>Namočte na 30 minut do vody, osušte a přidejte ¼ až 1 lžičku oleje</li> <li>V průběhu 4krát protřepejte, otočte nebo zamíchejte.</li> </ul>
 Kuřecí stehna	28	180°C/360°F	1 000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Až 12 kuřecích stehen</li> <li>V průběhu protřepejte, otočte nebo zamíchejte</li> </ul>
 Celá ryba zhruba 300 g/11 oz	31	200°C/400°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>2 ryby</li> </ul>
 Koláč	55	160°C/320°F	800 g/24 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Použijte pečicí příslušenství XXL (199x189x80 mm)</li> </ul>
 Kotlety	19	200°C/400°F	950 g/34 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Až 5 kotlet bez kosti</li> </ul>
 Zeleninová směs	23	180°C/360°F	1 000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nakrájené na hrubo</li> <li>Použijte pečicí příslušenství XXL</li> <li>V průběhu míchejte</li> </ul>
 Uchov. teplé	30	80°C/175°F	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>Teplotu nelze upravit</li> </ul>

## Změna na jinou předvolbu



- 1 Během procesu vaření stiskněte tlačítko pro spuštění/pozastavení.



- 2 Stiskněte další preferované tlačítko předvolby.



- 3 Opětovným stisknutím tlačítka spuštění/pozastavení spustíte nový proces vaření.

## Spuštění přípravy receptu v aplikaci NutriU

- 1 Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí zapnete fritézu Airfryer.
- 2 Otevřete aplikaci NutriU ve svém chytrém zařízení a vyhledejte požadovaný recept.
- 3 Otevřete recept a spustíte proces vaření v aplikaci.



### Poznámka

- Dbejte na to, abyste při vaření podle receptů, které jsou vyvinuty pro fritézu Airfryer, používali stejné množství potravin, jaké je uvedeno v receptech. Při použití jiných přísad nebo jiného množství potravin upravte dobu vaření. Při vaření receptů, které nejsou vyvinuty pro vaši fritézu Airfryer, mějte na paměti, že může být potřeba upravit čas a teplotu.

**Upozornění**

- Pomocí filtru ve vyhledávání receptů můžete filtrovat nabídku chytré fritézy Airfryer a získat recepty, které jsou vyvinuty pro váš přístroj.
- Po spuštění procesu vaření z aplikace se nastavení vaření zobrazí také na obrazovce fritézy Airfryer.
- Proces vaření můžete pozastavit nebo změnit nastavení na fritéze Airfryer nebo v aplikaci.
- Po skončení procesu vaření můžete v aplikaci spustit režim udržování teploty nebo jej spustit pomocí předvolby „udržování teploty“ na fritéze Airfryer.
- Pokud jídlo ještě není hotové, můžete proces vaření prodloužit také v aplikaci nebo na fritéze Airfryer.
- Chcete-li ukončit proces vaření před uplynutím doby vaření, dlouze stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí na fritéze Airfryer nebo v aplikaci stiskněte ikonu pauzy a poté ikonu zastavení.
- V aplikaci NutriU můžete také spustit individuální čas a teplotu.
- Ve spodní části domovské obrazovky se nachází tlačítko pro přechod na domovskou obrazovku, recepty, manuální režim, články nebo váš profil. Stiskněte tlačítko manuálního režimu a odešlete svůj individuální čas a teplotu do fritézy Airfryer.

**Příprava domácích hranolků**

Postup přípravy skvělých domácích hranolků ve fritéze Airfryer:

- Vyberte si druh brambor vhodný pro přípravu hranolků, například čerstvé, (mírně) moučné brambory.
  - Nejvhodnější je fritovat hranolky v dávkách po 1 000 g/ 35 uncích, aby se propekly rovnoměrně. Větší hranolky bývají méně křupavé než ty menší.
- 1** Oloupejte brambory a nakrájejte je na hranolky (tloušťka 10x10 mm/0,4x0,4 palce).
  - 2** Namočte bramborové hranolky alespoň na 30 minut do mísy s vodou.
  - 3** Vyprázdněte mísu a osušte bramborové hranolky ubrouskem nebo papírovou utěrkou.
  - 4** Nalijte do mísy jednu lžici oleje, vložte do ní hranolky a míchejte, dokud nejsou hranolky pokryté olejem.
  - 5** Vyjměte hranolky z mísy prsty nebo děrovaným kuchyňským náčiním, aby přebytečný olej zůstal v míse.

**Poznámka**

- Mísu nenaklánějte, abyste do košíku vložili všechny hranolky najednou, zabráníte tak stékání přebytečného oleje do nádoby.

- 6** Vložte hranolky do košíku.
- 7** Osmažte bramborové hranolky a košík během vaření 4krát protřepte.

## Čištění

### Varování

- Než začnete s čištěním, nechte košík, nádobu a vnitřní stranu přístroje úplně vychladnout.
- Nádoba, košík a vnitřní strana přístroje mají nepřilnavý povrch. Nepoužívejte žádné kovové kuchyňské náčiní ani abrazivní čisticí materiály, protože by mohly nepřilnavý povrch poškodit.

Po každém použití přístroj vyčistěte. Po každém použití odstraňte olej a tuk ze dna nádoby.

- 1 Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí přístroj vypněte, odpojte zástrčku ze síťové zásuvky a nechte přístroj vychladnout.

### Upozornění

- Nádobu a košík vyjměte, aby mohl přístroj Airfryer vychladnout rychleji.

- 2 Vypečený tuk nebo olej ze dna nádoby zlikvidujte.
- 3 Nádobu a košík umyjte v myčce. Můžete je také umýt horkou vodou, čisticím prostředkem na nádobí a neabrazivní houbičkou (viz „Tabulka čištění“).

### Poznámka

- Vložte nádobu s pryžovou zátkou do myčky nádobí. Před mytím pryžovou zátku neodstraňujte.

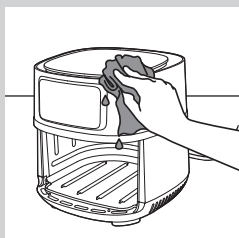
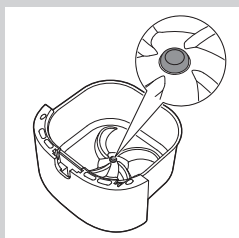
### Upozornění

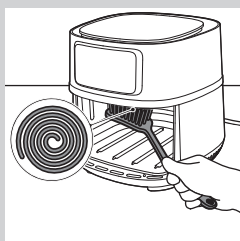
- Pokud na nádobě nebo košíku ulpívají zbytky pokrmu, můžete je na 10–15 minut namočit do horké vody s čisticím prostředkem na nádobí. Namočením se zbytky pokrmu uvolní a lze je snáze odstranit. Dbejte, abyste použili takový čisticí prostředek na nádobí, který dokáže rozpustit olej a tuk. Jsou-li na nádobě nebo košíku mastné skvrny a nepodařilo se vám je odstranit horkou vodou s čisticím prostředkem na nádobí, použijte tekutý odmašťovač.
- Zbytky pokrmu z topného tělesa lze v případě potřeby odstranit kartáčkem s měkkými nebo středně tvrdými štětinami. Nepoužívejte kartáček z ocelového drátu ani kartáček s tvrdými štětinami, protože by mohlo dojít k poškození povrchu topného tělesa.

- 4 Vnější povrch přístroje čistěte navlhčeným hadříkem.

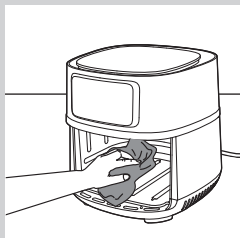
### Poznámka

- Ujistěte se, že ovládací panel nebyl vlhký. Ovládací panel po čištění vždy osušte hadříkem.






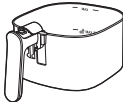



- 5 Topné tělísko vyčistěte čisticím kartáčem, abyste odstranili všechny zbytky potravin.



- 6 Vnitřek přístroje vyčistěte horkou vodou a neabrazivní houbou.

### Tabulka čištění

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

### Skladování

- 1 Přístroj odpojte od sítě a nechte ho vychladnout.
- 2 Ujistěte se, že jsou všechny součásti před uložením čisté a suché.



#### Poznámka

- Při přenášení držte fritézu Airfryer vždy vodorovně. Dbejte také, abyste drželi nádobu na přední straně přístroje, protože z něj může nádoba s košíkem vyklouznout, pokud byste přístroj náhodou naklonili. To by mohlo tyto součástky poškodit.
- Vždy se ujistěte, že jsou odnímatelné části fritézy Airfryer před přenášením nebo ukládáním zajištěné.

## Recyklace



- Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).
- Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

## Prohlášení o shodě

Tímto společnost DAP B.V. prohlašuje, že fritéza Airfryer HD9285 vyhovuje směrnici 2014/53/EU.

Úplný text prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové stránce: <https://www.philips.com>.

Fritéza Airfryer HD9285 je vybavena modulem Wi-Fi, 2,4 GHz 802,11 b/g/n s maximálním výstupním výkonem 92,9 mW EIRP.

## Záruka a podpora

Více informací a podpory naleznete na adrese

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) nebo samostatném záručním listu s celosvětovou platností.

## Aktualizace softwaru

Aby byla zajištěna ochrana vašeho soukromí a aby fritéza Airfryer i aplikace fungovaly správně, je nezbytné aktualizovat software. Čas od času se aplikace automaticky aktualizuje na nejnovější software. Fritéza Airfryer také automaticky aktualizuje firmware.



### Poznámka

- Při instalaci aktualizace se ujistěte, že je vaše fritéza Airfryer připojena k domácí síti Wi-Fi. Chytré zařízení může být připojeno k libovolné síti.
- Vždy používejte nejnovější aplikaci i firmware.
- Aktualizace se objevují, když jsou k dispozici vylepšení softwaru nebo hrozí bezpečnostní riziko.
- Aktualizace firmwaru se spustí automaticky, když je fritéza Airfryer v pohotovostním režimu. Tato aktualizace trvá až 1 minutu a na obrazovce fritézy Airfryer bliká „---“. Během této doby nelze fritézu Airfryer používat.

## Kompatibilita zařízení


Podrobné informace o kompatibilitě aplikace naleznete v informacích v obchodě App Store.

## Reset na tovární nastavení

Chcete-li fritézu Airfryer resetovat na tovární nastavení, na 10 sekund současně stiskněte tlačítka pro nastavení teploty a času. Fritéza Airfryer pak již není připojena k domácí síti Wi-Fi a není spárována s chytrým zařízením.

## Řešení problémů

V této kapitole najdete nejběžnější problémy, s nimiž se můžete u přístroje setkat. Pokud se vám nepodaří problém vyřešit podle následujících informací, navštivte webové stránky **www.philips.com/support**, kde naleznete seznam nejčastějších dotazů, nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi.

Problém	Možná příčina	Řešení
Vnější povrch přístroje je při používání horký.	Vnitřní teplo vyzařuje do vnějších stěn.	To je normální jev. Všechny rukojeti a knoflíky či otočné ovladače, na které během používání potřebujete sahat, jsou dostatečně chladné na dotek.  Nádoba, košík, a vnitřní část přístroje jsou vždy horké, když se přístroj zapne, aby byl pokrm správně připravený. Tyto součásti jsou vždy příliš horké na dotek.
		Necháte-li přístroj zapnutý delší dobu, některé plochy se zahřejí příliš na to, abyste se jich mohli dotknout. Tyto plochy jsou na přístroji označeny následující ikonou:  Pokud si stále uvědomujete, kde jsou horké plochy, a nedotýkáte se jich, je používání přístroje zcela bezpečné.
Moje domácí hranolky nevyšly podle očekávání.	Nepoužili jste správný typ brambor.	K dosažení nejlepších výsledků použijte čerstvé, moučné brambory. Pokud potřebujete brambory skladovat, neskladujte je v chladném prostředí, jako je lednice. Vyberte si brambory, na jejichž obalu je uvedeno, že jsou vhodné k fritování.



Problém	Možná příčina	Řešení
	Množství přísad v košíku je příliš velké.	Při přípravě domácích hranolků postupujte podle pokynů na stránce 48 v této uživatelské příručce.
	Určité typy suroviny je nutné v polovině doby vaření protřepat.	Při přípravě domácích hranolků postupujte podle pokynů na stránce 48 v této uživatelské příručce.
Fritéza Airfryer se nezapne.	Přístroj není připojen do sítě.	Zkontrolujte, zda je zástrčka řádně zapojená do síťové zásuvky.
	K jedné zásuvce je připojeno více přístrojů.	Fritéza Airfryer má vysoký výkon. Zkuste jinou zásuvku a zkontrolujte pojistky.
Mám ve fritéze Airfryer místa, která se odlupují.	Uvnitř nádoby v přístroji Airfryer se mohou objevit body vzniklé v důsledku náhodného poškrábání povrchu (například během čištění drsnými nástroji nebo při vkládání košíku).	Poškození zabráníte tím, že budete vkládat košík do nádoby správným způsobem. Vkládáte-li košík nakloněný, jeho bok může zavadit o stěnu nádoby a způsobit odloupení malých kousků povrchové vrstvy. Pokud k tomu dojde, rádi bychom vás informovali, že to není škodlivé, protože všechny použité materiály lze bezpečně používat ve styku s potravinami.
Z přístroje vychází bílý kouř.	Připravujete tučné přísady.	Opatrně z pánve vylijte veškerý přebytečný olej nebo tuk a poté pokračujte ve vaření.
	Nádoba stále obsahuje zbytky mastnoty po předchozím použití.	Příčinou bílého kouře jsou zbytky mastnoty, které se zahřívají v nádobě. Nádobu a košík po každém použití důkladně vyčistěte.
	Obal nebo strouhanka správně nepřilnuly k pokrmu.	Bílý kouř mohou způsobit malé kousky strouhanky vířící vzduchem. Strouhanku nebo obal pevně přitiskněte na pokrm, aby dobře přilnuly.
	Marináda, tekutiny nebo šťáva z masa stříkají ve vzniklém tuku nebo mastnotě.	Před vložením do košíku potraviny osušte.

Problém	Možná příčina	Řešení
Kontrolka Wi-Fi na mé fritéze Airfryer již nesvítí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fritéza Airfryer již není připojena k domácí síti Wi-Fi.</li> <li>Změnili jste domácí síť Wi-Fi.</li> </ul>	Zopakujte proces párování popsany v aplikaci. Pokud to nepomůže, spusťte nastavení znovu. Příčinou také může být to, že je v zařízení funkce Wi-Fi vypnutá. K zapnutí funkce Wi-Fi, krátce společně stiskněte tlačítko pro nastavení času a tlačítko pro spuštění/ pozastavení.
Aplikace ukazuje, že proces párování není úspěšný.	Zkontrolujte, jestli jste provedli všechny kroky ve správném pořadí tak, jak je popisuje aplikace. Nejprve stiskněte tlačítko na zařízení, poté aktivujte párování v aplikaci.	Zopakujte proces párování popsany v aplikaci. Pokud to nepomůže, spusťte nastavení znovu.
Na obrazovce se zobrazuje blikající „---“.	Vaše fritéza Airfryer aktualizuje firmware.	Vyčkejte přibližně jednu minutu, než se proces aktualizace firmwaru dokončí. Během aktualizace firmwaru nemůžete fritézu Airfryer používat.
Na obrazovce fritézy Airfryer se zobrazí „E1“.	Přístroj je poškozený/ porouchaný.	Obráťte se na servisní linku společnosti Philips nebo na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.
	Fritéza Airfryer může být uložena na místě, kde je příliš chladno.	Pokud byl přístroj uložen při nízké okolní teplotě, nechte jej po dobu alespoň 15 minut ohřát na pokojovou teplotu, než jej znovu zapojíte do zásuvky. Pokud se na obrazovce zobrazí „E1“, obraťte se na servisní linku společnosti Philips nebo na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi.
Na obrazovce fritézy Airfryer se zobrazí kód „E2“.	Zadali jste špatné údaje pro přihlášení k síti Wi-Fi.	Zadejte správné údaje pro přihlášení k síti Wi-Fi.
Na obrazovce fritézy Airfryer se zobrazí kód „E3“.	Funkce připojení vykazuje chybu.	Použijte spotřebič bez funkce připojení. Obráťte se na servisní linku společnosti Philips nebo kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.
Na obrazovce fritézy Airfryer se zobrazí kód „E4“.	Spotřebič je poškozený.	Obráťte se na servisní linku společnosti Philips nebo na středisko péče o zákazníky ve své zemi.

## SISUKORD

<b>Tähtis!</b>	<b>56</b>
<b>Tutvustus</b>	<b>59</b>
<b>Üldine kirjeldus</b>	<b>59</b>
<b>Enne esimest kasutamist</b>	<b>61</b>
<b>NutriU äpp</b>	<b>61</b>
<b>Hääljuhtimine</b>	<b>62</b>
<b>Kasutamiseks valmistumine</b>	<b>62</b>
<b>Seadme kasutamine</b>	<b>63</b>
Toidutabel	63
Õhkfrittimine	64
Soojas hoidmise režiimi valimine	68
Eelsättega toiduvalmistamine	69
Mõnele muule eelsäatele lülitumine	71
Retseptiga küpsetuse alustamine rakenduses NutriU	71
Koduste friikartulite valmistamine	72
<b>Puhastamine</b>	<b>73</b>
Puhastustabel	74
<b>Hoiustamine</b>	<b>74</b>
<b>Ümbertöötlus</b>	<b>75</b>
<b>Vastavusdeklaratsioon</b>	<b>75</b>
<b>Garantii ja tugi</b>	<b>75</b>
<b>Tarkvaravärskendused</b>	<b>75</b>
<b>Seadme ühilduvus</b>	<b>76</b>
<b>Tehase vaikeseaded</b>	<b>76</b>
<b>Veaotsing</b>	<b>76</b>

## Tähtis!

Enne seadme kasutamist lugege oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles.

### Oht!

- Ärge kunagi kastke seadet vette ega loputage seda voolava vee all.
- Elektrilöögi vältimiseks hoolitsege selle eest, et seadmesse ei satuks vett.
- Asetage küpsetatavad toiduained alati korvi, et need ei puutuks vastu küttekehasid.
- Ärge blokeeri seadme töötamise ajal õhu sissevoolu- ega väljavooluavasid.
- Ärge täitke potti õliga, kuna see võib tekitada tuleohtliku olukorra.
- Ärge kasutage seadet, kui selle pistik, toitekaabel või seade ise on kahjustatud.
- Ärge kunagi puutuge seadme sisemust ajal, mil seade töötab.
- Ärge kunagi täitke korvi üle suurima lubatud taseme.
- Veenduge, et kuumuti oleks vaba ja toit ei oleks selle külge kinni kleepunud.

### Hoiatus!

- Ohtlike olukordade vältimiseks tuleb kahjustatud toitekaabel lasta uue vastu vahetada Philipsil, tema hooldusesindusel või samaväärse kvalifikatsiooniga isikul.
- Ühendage seade vaid maandatud seinakontakti. Veenduge alati, et pistik oleks korralikult pistikupesaga ühendatud.
- Seade ei ole mõeldud välise taimeri või eraldi kaugjuhtimissüsteemi abil kasutamiseks.
- Seadme pinnad võivad kasutuse käigus kuumeneda.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed tohivad seadet puhastada ja hooldada ainult siis, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja täiskasvanu järelevalve all.
- Hoidke seade ja selle toitekaabel alla 8-aastastele lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge asetage seadet vastu seina ega teisi seadmeid. Jätke seadme taha, külgedele ning kohale vähemalt 10 cm vaba ruumi. Ärge asetage midagi seadme peale.
- Kuuma õhuga küpsetamise ajal väljub õhu väljavooluavadest kuuma auru. Hoidke oma käed ja nägu aurust ja õhu väljavooluavadest ohutust kauguses. Pidage kuuma auru ja õhku silmas ka poti seadmest eemaldamisel.



- Ärge kasutage seadmes kunagi kergeid koostisaineid ega küpsetuspaberit.
- Kartulite hoiustamine: temperatuur sõltub hoiustatavast kartulisordist ja see peab olema üle 6°C, et vähendada toidus akrüülamiidi teket.
- Ärge asetage seadet kuumale gaasipliidile, mis tahes elektripliidile, elektrilistele küpsetusplaatidele ega kuuma ahju või nende lähedale.
- Ärge kunagi täitke panni õliga.
- See seade on mõeldud kasutamiseks ümbritseva temperatuuri vahemikus 5–40°C.
- Enne seadme ühendamist vooluvõrku kontrollige, kas seadmele märgitud toitepinge vastab kohaliku elektrivõrgu pingele.
- Hoidke toitekaabel kuumadest pindadest eemal.
- Ärge kasutage seadet muuks kui selles kasutusjuhendis kirjeldatud otstarbeks ja kasutage ainult Philipsi originaalvarvikud.
- Ärge jätke seadet järelevalveta tööle.
- Pann, korv ja tarvikud lähevad seadme kasutamise ajal ja pärast seda kuumaks. Käsitsege neid alati ettevaatlikult.
- Enne seadme esmakordset kasutuselevõttu peske hoolikalt kõik toiduainetega kokkupuutuvad osad puhtaks. Lugege kasutusjuhendis olevaid juhiseid.
- Ärge asetage seadet kergesti süttivate materjalide, näiteks laudlina või kardina peale ega lähedusse.
- Eemaldage seade viivitamata vooluvõrgust, kui näete seadmest väljuvat musta suitsu. Enne poti seadmest eemaldamist oodake, kuni suitsu enam ei tule.
- Ärge ühendage seadet vooluvõrku ega käsitsege juhtpaneeli märgade kätega.

### **Ettevaatust!**

- Seade on mõeldud üksnes tavapäraseks kodukasutuseks. See pole mõeldud kasutamiseks kaupluste, kontorite, talumajapidamiste ega muude töökeskkondade töötajate köökides. Samuti ei ole see mõeldud kasutamiseks klientidele hotellides, motellides, öömajades ega teistes majutusasutustes.
- Eemaldage toitekaabel seinakontaktist enne seadme kokkupanemist, lahtivõtmist, ladustamist või puhastamist või kui seade on järelevalveta.
- Seadme väärkasutusel, kasutamisel professionaalsel või poolprofessionaalsel eesmärgil või kui seadet ei kasutata kasutusjuhendile vastavalt, kaotab garantii kehtivuse, kusjuures Philips ei võta endale vastutust põhjustatud kahjustuste eest.

- Viige seade uurimiseks või parandamiseks alati Philipsi volitatud hoolduskeskusesse. Ärge parandage seadet ise, vastasel juhul muutub garantii kehtetuks.
- Paigaldage seade horisontaalsele, tasasele ja kindlale pinnale.
- Võtke seade alati pärast kasutamist vooluvõrgust välja.
- Laske seadmel enne kasutamist või puhastamist umbes 30 minutit jahtuda.
- Küpsetage toiduained seadmes kuld kollaseks, mitte mustaks ega pruuniks. Eemaldage kõrbenud osad. Ärge küpsetage värskaid kartuleid temperatuuril üle 180°C (et vähendada akrüülamiidi teket).
- Olge toiduvalmistamise kambri ülemise osa puhastamisel ettevaatlik: kuumutuselement ja metalloosade servad võivad olla kuumad.
- Alati kontrollige, kas toit on täielikult küpsenud.
- Alati veenduge, et teil oleks oma Airfryeri üle täielik kontroll. Seda tuleb jälgida ka kaugfunktsiooni või viiteaja kasutamisel.
- Rasvaste toitade küpsetamisel võib Airfryerist tulla suitsu. Eriti ettevaatlik tuleb olla kaugfunktsiooni või viiteaja kasutamisel.
- Veenduge, et kaugfunktsiooni kasutaks korraga ainult üks inimene.
- Pöörake erilist tähelepanu kiirestirikneva toidu küpsetamisele koos viiteajaga (bakterid võivad paljunema hakata).

### **Elektromagnetväljad (EMV)**

See Philipsi seade vastab kõikidele kokkupuudet elektromagnetväljadega (EMF) käsitlevatele kohaldatavatele standarditele ja õigusnormidele.

### **Automaatne väljalülitumine**

Seade on varustatud automaatse väljalülitamisfunktsiooniga. Kui te ei vajuta nuppu 20 minuti jooksul, lülitub seade automaatselt välja. Seadme käsitsi väljalülitamiseks vajutage sisse-/väljalülitamise nuppu.

## Tutvustus

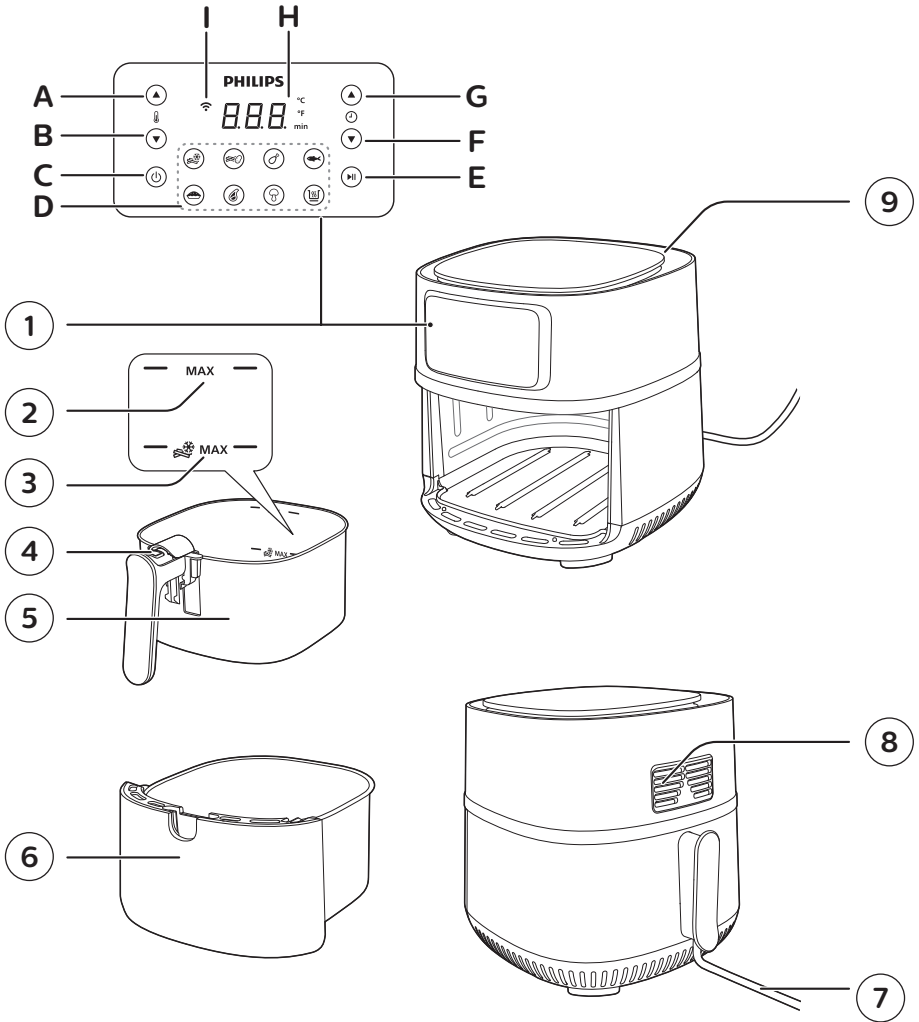
Õnnitleme ostu puhul ja tervitame Philipsi poolt! Philipsi pakutava tootetoe eeliste täielikuks kasutamiseks registreerige oma toode veebilehel [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Philips Airfryer on ainuke õhufritüür, milles on kasutusel ainulaadne Rapid Airi tehnoloogia. See kasutab teie lemmiktoitude frittimiseks väikeses koguses õli (või üldse mitte), mille tulemuseks on 90% vähem rasva. Tänu Philipsi Rapid Airi tehnoloogiale ja tähtdisainile on iga amps sama maitsev kui eelmine. NutriU rakendusega ühendatuna annab see teile nõu järgmise tervisliku ja maitsva eine kohta, lähtudes teie eelistustest, samas kui täiuslikku lõpptulemust saab juhtida kaugjuhtimise teel. Nüüd saate nautida ideaalselt küpsetatud frititud toitu, mis on pealt mõnusalt krõbe ja seest mahlane. Frittige, grillige, röstige ja küpsetage erinevaid maitsvaid roogi tervislikult, kiirest ja mugavalt.

Kui soovite leida inspiratsiooni uuteks retseptideks või saada Airfryeri kohta lisateavet, külastage veebilehte [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) või laadige alla meie tasuta NutriU rakendus, mis on mõeldud nii iOS®-i kui ka Android™-i seadmetele.

\*NutriU rakendus ei pruugi teie riigis saadaval olla. Sellisel juhul külastage inspiratsiooni saamiseks kohalikku Philipsi veebisaiti.





## Üldine kirjeldus

- 1 Juhtpaneel
  - A Temperatuuri suurendamise nupp
  - B Temperatuuri vähendamise nupp
  - C Sisse-/väljalülitamise nupp
  - D Seadistusnupud
  - E Käivitus-/pausinupp
  - F Aja vähendamise nupp
  - G Aja suurendamise nupp
  - H Ekraan
  - I Wi-Fi näidik
- 2 MAX friikartulite näidik
- 3 MAX näidik muu toidu puhul
- 4 Korv
- 5 Korvi vabastusnupp
- 6 Pott
- 7 Toitekaabel
- 8 Õhu väljalaskeavad
- 9 Õhu sissevooluava





## WiFi märgutule olek

WiFi märgutuli  on kustunud	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer pole ühendatud kodu WiFi-ga (seni pole tehtud ühtegi esmast WiFi seadistust) või ühendus kodu WiFi-ga on kadunud näiteks koduruuteri vahetamise või Airfryeri ja ruuteri vahelise kauguse tõttu, või on seadme WiFi-funktsioon deaktiveeritud. WiFi aktiveerimiseks vajutage lühidalt aja pikendamise ja käivitus-/pausinuppe.</li> </ul>
WiFi märgutuli  põleb	<ul style="list-style-type: none"> <li>Konfiguratsioon NutriU rakendusega on lõppenud ja Airfryer on ühendatud kodu WiFi-ga</li> </ul>
Wi-Fi märgutuli  vilgub	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer on WiFi seadistusprotsessi ajal seadistusrežiimis. Ekraanil kuvatakse kolm mõttekriipsu ja Airfryeri nupud on mitteaktiivsed. Kui see oli juba ühendatud, siis vilkuv märgutuli näitab, et Airfryer on loomas ühendust kodu WiFi-ga.</li> </ul>
Wi-Fi märgutuli  vilgub vahepeale jääva pika pausiga	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryeri WiFi-funktsioon on rikkis. Võite Airfryerit kasutada ilma ühendusfunktsioonideta või helistage Philipsi klienditeenindusele või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.</li> </ul>

## Enne esimest kasutamist

- 1 Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- 2 Eemaldage seadmelt kõik kleebised ja sildid (kui neid on).
- 3 Enne esmakordset kasutamist puhastage seade põhjalikult, nagu on juhendatud puhastamise peatükis.

## NutriU äpp

Teie Philipsi Airfryer on Wi-Fi-funktsiooniga, mis võimaldab teil ühendada seadme rakendusega NutriU ja nautida seeläbi paremat kasutuskogemust. Rakenduses NutriU saate valida oma lemmikretseptid, saata need Airfryerisse ja käivitada seadme töö otse oma nutiseadmest. Nutiseadmest saate alustada, jälgida ja kohandada küpsetusprotsessi ning teha seda ka väljaspool kodu.

### Airfryeri rakendusega ühendamine

- 1 Sisestage Airfryeri pistik pistikupessa.
- 2 Enne lihtsa WiFi seadistuse käivitamist veenduge, et teie nutiseade on teie kodu WiFi võrgu levialas.
- 3 Laadige Philipsi NutriU rakendus oma nutiseadmesse App Store'ist või veebisaidilt [www.philips.com/nutriu](http://www.philips.com/nutriu), järgige registreerimisprotsessi ja valige ühendatud Airfryer.
- 4 Airfryeri Wi-Fi-ga ühendamiseks ja Airfryeri sidumiseks järgige rakenduses olevaid juhiseid.
- 5 Kui Airfryeri kasutajaliidese WiFi märgutuli põleb püsivalt, siis on Airfryer ühendatud.

### Märkus

- Kontrollige, kas teie Airfryer on ühendatud 2,4 GHz 802.11 b/g/n koduse Wi-Fi võrguga.
- Lihtne Wifi seadistus on mõeldud Airfryeri ühendamiseks kodu WiFi-ga.
- Sidumisprotsessi käigus ühendatakse NutriU rakendus teie nutika Airfryeriga.
- WiFi seadistusprotsessi saab tühistada rakenduses või Airfryeri lahtiühendamisega.
- Sidumise alustamiseks hoidke all temperatuuri vähendamise nuppu ja järgige rakenduses olevaid juhiseid või käivitage see NutriU rakenduse sätetes.
- WiFi-funktsiooni väljalülitamiseks seadmes vajutage pikalt aja vähendamise ja käivitus-/pausinuppe samaaegselt.

## Hääljuhtimine

- 1 Laadige alla rakendus NutriU.
- 2 Ühendage NutriU rakendus Airfryeriga.
- 3 Andke nõusolek toidu kaugvalmistamiseks.
- 4 Ühendage NutriU rakendus oma häälassistendirakendusega. Selle ühenduse saab luua kohe kasutajaks registreerumise ajal või hiljem NutriU rakenduse sätetes. Kui te ei näe NutriU rakenduses hääljuhtimise aktiveerimise valikut, aktiveerige häälassistendirakenduse abil funktsioon Kitchen+.

### Märkus

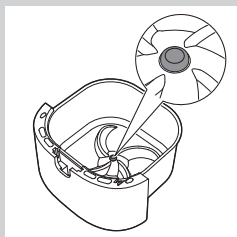
- Kui teil ei ole hääljuhtimise rakendust, laadige see Airfryeri käskluste saatmiseks esmalt alla.
- Üksikasjalikud häälkäsklused on saadaval hääljuhtimise rakenduses.

## Kasutamiseks valmistumine

- 1 Paigutage seade stabiilesele, horisontaalsele, tasasele ja kuumakindlale alusele.

### Märkus

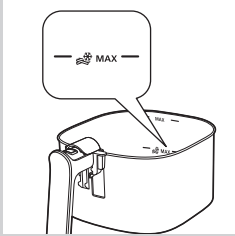
- Ärge asetage midagi seadme peale või külgedele. See võib õhuvoolu takistada ja frittimistulemust mõjutada.
- Ärge asetage töötavat seadet esemete lähedusse, mida võib aur kahjustada (nt seinad ja riiulid).
- Jätke kummist kork poti külge. Ärge eemaldage seda enne küpsetamist.



## Seadme kasutamine

### Toidutabel

Järgnev tabel aitab teil valida küpsetatavate toiduainete jaoks sobivad põhiseaded.



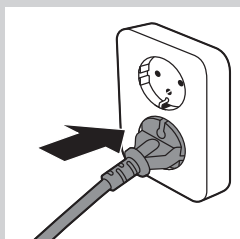
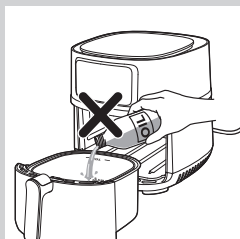
#### Märkus

- Korvis on friikartulite MAX-taseme tähis. Ühtlase küpsetustulemuse saamiseks ärge pange rohkem friikartuleid, kui on näidatud toidutabelis või üle märgitud MAX taseme.
- Pidage meeles, et need seaded on üksnes soovituslikud. Kuna toiduainete päritolu, suurus, kuju ja tootemark võivad erineda, ei saa me tagada, et need seaded on ka just teie toiduainete jaoks parimad.
- Suurte toidukoguste valmistamisel (nt friikartulid, krevetid, kanakoivad, külmutatud suupisted) raputage, keerake või segage korvis olevat toitu kaks või kolm korda, et saavutada ühtlast tulemust.

Koostisained	Min-max kogus	Aeg (min)	Temperatuur	Märkus
Õhukesed külmutatud friikartulid (7x7 mm/0,3x0,3 tolli)	200-1000 g/ 7-35 oz	14-33	180°C/360°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal 4 korda
Kodus valmistatud friikartulid (10x10 mm/0,4x0,4 tolli paksud)	200-1000 g/ 7-35 oz	15-35	180°C/360°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal 4 korda
Külmutatud kanapihvid	200-800 g/ 7-28 oz	9-20	200°C/400°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal 2 korda
Külmutatud kevadrullid	200-800 g/ 7-28 oz	9-20	200°C/400°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal 2 korda
Hamburger (umbes 150 g/5 oz)	1-6 tükki	16-21	200°C/400°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal
Pikkpoiss	1400 g/49 oz	55-60	150°C/300°F	• Kasutage küpsetustarvikut
Lihatükid ilma kondita (umbes 190 g/7 oz)	1-5 lihatükki	13-19	200°C/400°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal
Õhukesed vorstid (umbes 60 g/2,1 oz)	2-10 tükki	9-12	200°C/400°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal
Kanakoivad (umbes 125 g/4,5 oz)	2-12 tükki	18-28	180°C/360°F	• Raputage, keerake või segage vahepeal
Kanarind (umbes 160 g/6 oz)	1-5 tükki	18-26	180°C/360°F	
Terve kana	1400 g/49 oz	75-85	180°C/360°F	

Koostisained	Min-max kogus	Aeg (min)	Temperatuur	Märkus
Terve kala (umbes 300-400 g/11-14 oz)	1-2 kala	23-31	200°C/400°F	
Kalafilee (umbes 200 g/7 oz)	1-5 (1 kiht)	21-30	160°C/320°F	
Köögiviljade segu (jämedalt hakitud)	200-1000 g/7-35 oz	8-23	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Küpsetusaja määramisel järgige oma maitse-eelistust</li> <li>• Raputage, keerake või segage vahepeal</li> </ul>
Muffinid (ligikaudu 50 g/1,8 oz)	1-9	17-19	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kasutage muffinitopse</li> </ul>
Kook	800 g/28 oz	50-60	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kasutage küpsetustarvikut</li> </ul>
Eelnevalt küpsetatud leib/saiakesed (umbes 60 g/2 oz)	1-8 tükki	6-8	200°C/400°F	
Kodune leib	1000 g/35 oz	55-65	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kasutage küpsetustarvikut</li> <li>• Sai peaks olema võimalikult lame, et see ei puutuks kerkimisel küttekehaga kokku.</li> </ul>

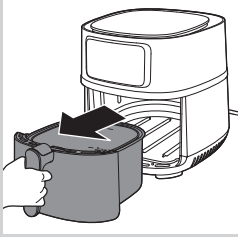
## Õhkfritimine



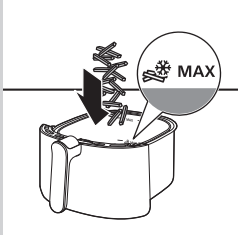
### ! Ettevaatust!

- See Airfryer töötab kuuma õhu abil. Ärge täitke potti õli, praadimisrasva ega mis tahes muu vedelikuga.
- Ärge puudutage kuumi pindu. Kasutage käepidemeid või nuppe. Kasutage kuuma poti käsitlemiseks pajakindaid.
- Seade on mõeldud kasutamiseks vaid kodumajapidamises.
- Esmakordsel kasutamisel võib seade pisut suitseda. See on normaalne.
- Seadet ei ole vaja eelsoojendada.

- 1 Sisestage pistik seinakontakti.



- 2 Eemaldage pott koos korviga seadmest, tõmmates seda käepidemest.

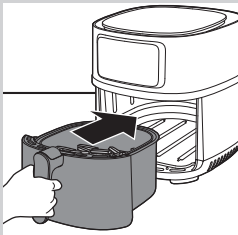


- 3 Asetage toiduained korvi.



#### Märkus

- Airfryeri abil saate valmistada paljusid erinevaid toite. Sobivaid toidukoguseid ja ligikaudseid valmistamisaegasid kontrollige "Toitude tabelist".
- Ärge kunagi täitke korvi üle MAX-tähise ega ületage toitude tabelis näidatud kogust, kuna vastasel juhul ei pruugi te saavutada soovitud lõpptulemust.
- Ärge ületage friikartulite MAX-märgist, kui kasutate külmutatud kartulipõhiseid suupisteid ja kodusvalmistatud friikartuleid.
- Kui soovite valmistada korraga erinevaid toiduaineid, kontrollige enne nende koos küpsetamist erinevate toiduainete jaoks sobivat valmistusaega.

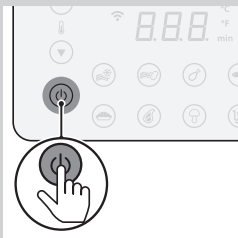


- 4 Asetage pott koos korviga tagasi Airfryerisse.

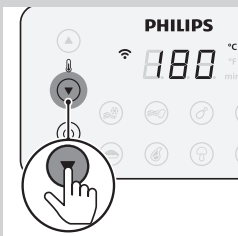


#### Ettevaatust!

- Ärge kunagi kasutage potti ilma korvita.
- Ärge puudutage potti ega korvi, kui seade on toos ega natuke aega pärast selle kasutamist, kuna need lähevad väga kuumaks.



- 5 Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse-väljalülitamise nuppu.



- 6 Temperatuuri valimiseks vajutage temperatuuri suurendamise või vähendamise nuppu.



- 7 Soovitud küpsetusaja valimiseks vajutage aja suurendamise nuppu.

- 8 Küpsetusprotsessi alustamiseks vajutage käivitus-/pausinuppu.



### Märkus

- Küpsetamise ajal kuvatakse temperatuuri ja aega kordamööda.
- Viimase minuti jooksul loeb seade järelejäänud sekundeid.
- Erinevate toitude küpsetamise seadistused leiате toitude tabelist.
- Kui küpsetamisprotsess on alanud ja Airfryer on seotud nutiseadmega, saate toiduvalmistamise parameetreid vaadata, kontrollida ja muuta ka NutriU rakenduses.
- **Airfryeri temperatuuriühiku muutmiseks Celsiusest Fahrenheitile või vastupidi hoidke umbes 10 sekundit korraga all temperatuuri suurendamise ja vähendamise nuppu.**



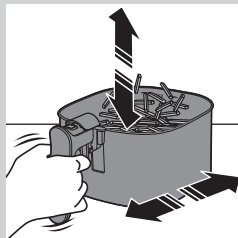
### Näpunäide

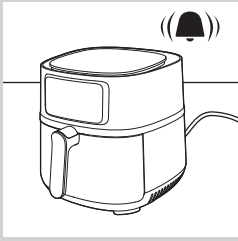
- Kui soovite küpsetamise ajal küpsetusaega või temperatuuri muuta, siis võite igal ajal vajutada vastavat suurendus- või vähendusnuppu.
- Küpsetamise pausile panemiseks vajutage käivitus-/pausinuppu. Küpsetusprotsessi jätkamiseks vajutage uuesti käivitus-/pausinuppu. Valmistamisprotsessi peatamiseks võite vajutada ka valitud eelseadistuse nuppu. Küpsetamise jätkamiseks vajutage uuesti eelseadistust.
- Kui tõmbate poti ja korvi välja, läheb seade automaatselt pausile. Kui asetate poti ja korvi tagasi seadmesse, läheb küpsetusprotsess edasi.



### Märkus

- Kui te ei vali 20 minuti jooksul soovitud küpsetusaega, lülitub seade ohutuse tagamiseks automaatselt välja.
- Mõningaid toiduaineid on vaja valmistusaja jooksul raputada või pöörata (vt toitude tabelit). Raputamiseks tõmmake pott ja korv seadmest välja, asetage kuumusekindlale alusele, libistage kaant ja vajutage korvi vabastusnuppu, eemaldage korv ja raputage korvi kraanikausi kohal. Seejärel pange korv tagasi potti ja libistage see tagasi seadmesse.

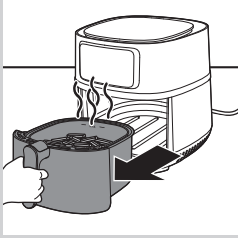




**9** Kui kuulete taimerihelinat, siis tähendab see seda, et küpsetusaeg on läbi saanud.

#### Märkus

- Saate küpsetusprotsessi ka käsitsi pausile panna. Selleks vajutage käivitus-/pausinuppu.



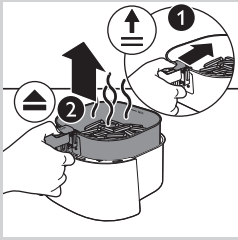
**10** Tõmmake pott välja ja kontrollige, kas toit on valmis.

#### Ettevaatust!

- **Airfryeri pott on pärast küpsetusprotsessi kuum. Kui olete eemaldanud poti seadmest, asetage see kindlasti kuumusekindlale alusele (nt kuumaalus vms).**

#### Märkus

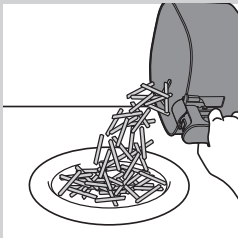
- Kui toiduained pole veel küpsed, libistage pott tagasi Airfryerisse ja lisage seadistatud ajale paar lisaminutit.



**11** Väikeste toiduainete (nt friikartulid) eemaldamiseks tõstke korv potist välja, libistades esmalt kaant ja seejärel vajutades korvi vabastusnuppu.

#### Ettevaatust!

- **Pärast küpsetusprotsessi lõppemist on pott, seesmised voolikud ja toiduained kuumad. Olenevalt Airfryeris töödeldavatest toiduainetest võib potist eralduda ka auru.**



**12** Tühjendage korvi sisu kaussi või taldrikule. Pidage meeles, et enne toiduainete eemaldamist tuleb korv tõsta potist välja, kuna poti põhjas võib olla kuuma õli.

#### Märkus

- Suurte või kergesti murenevate toiduainete korvist eemaldamiseks kasutage köögitange.
- Toiduainetest väljuv liigne õli või rasv koguneb poti põhja.
- Olenevalt kasutatavatest toiduainetest võite pärast iga toiduportsu valmistamist, enne toiduainete raputamist või korvi sisestamist kallata potist liigse õli või kogutud rasva välja. Asetage korv kuumakindlale pinnale. Kui soovite liigse õli või rasva välja kallata, pange kätte pajakindad. Asetage korv tagasi poti sisse.

Kui üks ports toiduaineid sai valmis, on Airfryer kohe valmis järgmise portsu valmistamiseks.

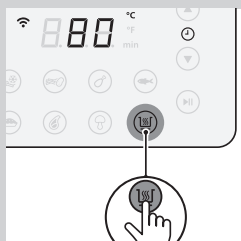
#### Märkus

- Järgmise toiduportsu valmistamiseks korrake samme 3–12.

## Soojas hoidmise režiimi valimine



- 1 Seadme sisselülitamiseks vajutage sisse-/väljalülitamise nuppu.



- 2 Vajutage soojana hoidmise nuppu KEEP WARM.



- 3 Soojas hoidmise režiimi käivitamiseks vajutage käivitus-/pausinuppu.

### Märkus

- Soojas hoidmise taimer seadistatakse 30 minutile. Soojas hoidmise aja muutmiseks (1-30 minutit) vajutage aja vähendamise nuppu. Aeg kinnitatakse automaatselt.
- Temperatuuri ei saa soojas hoidmise režiimis muuta.

- 4 Soojas hoidmise režiimi pausile panemiseks vajutage käivitus-/pausinuppu. Soojas hoidmise režiimi jätkamiseks vajutage uuesti käivitus-/pausinuppu.

- 5 Soojas hoidmise režiimist väljumiseks hoidke all sisse-/väljalülitusnuppu.

### Näpunäide

- Kui toit (nt friikartulid) kaotavad soojas hoidmise režiimis oma krõbedust, võite vähendada soojas hoidmise aega. Selleks lülitage seade varem välja või muutke neid krõbedamaks, küpsetades neid 2–3 minutit temperatuuril 180°C/360°F.

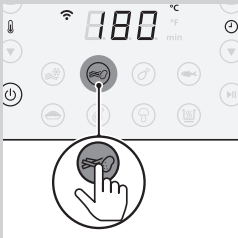


### Märkus

- Soojas hoidmise režiimi ajal lülituvad seadmes olev ventilaator ja kuumuti aeg-ajalt sisse.
- Soojas hoidmise režiim on mõeldud hoidma teie toitu soojas kohe pärast Airfryeris küpsetamist. See ei ole mõeldud toidu üllesoojendamiseks.

## Eelsättega toiduvalmistamine

- 1 Järgige peatüki „Õhkfrittimine“ samme 1–5.
- 2 Vajutage eelistatud eelseadistuse nuppu. Valitud eelseadistus vilgub.



- 3 Küpsetusprotsessi alustamiseks vajutage käivitus-/pausinuppu.

### Märkus

- Järgmisest tabelist leiate eelsätete kohta lisateavet.

## Näpunäide


- Värskete friikartulite või külmutatud kartulipõhiste suupistete valmistamisel tuleb seade teile meelde, et raputaksite toitu ühtlaste küpsetustulemuste saamiseks. Selle meeldetuletuse väljalülitamiseks lülitage seade sisse ja seejärel vajutage pikalt ning samaaegselt külmutatud kartulipõhiste suupistete eelseadistust ja kodus valmistatud friikartulite eelseadistust. Raputamise meeldetuletuse uuesti sisselülitamiseks lülitage seade sisse ja seejärel vajutage pikalt ning samaaegselt külmutatud kartulipõhiste suupistete eelseadistust ja kodus valmistatud friikartulite eelseadistust.
- Kui isikupärastate värskete friikartulite ja kartulipõhiste suupistete eelseadistusi, salvestades oma aja ja temperatuuri, lülitatakse raputamise meeldetuletus automaatselt välja.
- Seade tuleb teile meelde, et raputaksite 4 korda, kui kasutate ühte neist 2 eelseadistusest. Piiksuva heli peatamiseks küpsetamise ajal vajutage lühidalt käivitus-/pausinuppu või tõmmake friikartulite raputamiseks korv välja. See ei lülita välja raputamise meeldetuletusfunktsiooni, vaid ainult piiksuva heli konkreetse toiduvalmistamise protsessi ajal.

## Eelseadistuste isikupärastamine

Airfryeri isikliku aja ja temperatuuri salvestamiseks eelseadistusse vajutage Airfryeri eelistatud seadistusnuppu. Muutke aega ja/või temperatuuri ning seejärel vajutage sama seadistusnuppu pikalt uuesti, kuni seade piiksub, et salvestada oma isiklikud seaded.

## Tagasi eelseadistatud vaikeseadetele minemine

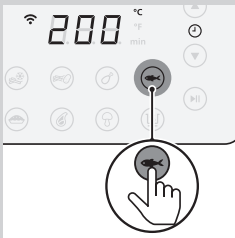
Eelseadistatud isiklike seadistuste lähtestamiseks vajutage lühidalt eelistatud seadistusnuppu ja seejärel vajutage sama seadistusnuppu pikalt uuesti, kuni seade piiksub.

Eelseadistus	Eelseadistatud aeg (min)	Eelseadistatud temperatuur	Kaal (max)	Teave
 Külmutatud kartulipõhised suupisted	31	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kartulipõhised külmutatud suupisted, nagu külmutatud friikartulid, kartulikrõpsud, krõbekartulid jne.</li> <li>Raputage, keerake või segage vahepeal 4 korda</li> </ul>
 Värsked friikartulid	35	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage tärkliserikkaid kartuleid</li> <li>10 x 10 mm/0,4 x 0,4 tolli paksuseks lõigatud</li> <li>Leotage 30 min vees, kuivatage ja seejärel lisage ¼ kuni 1 supilusikatäis õli</li> <li>Raputage, keerake või segage vahepeal 4 korda</li> </ul>
 Kanakoivad	28	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kuni 12 kanapoolkoiba</li> <li>Raputage, keerake või segage vahepeal</li> </ul>
 Terve kala umbes 300 g/11 oz	31	200°C/400°F	600 g/ 21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>2 kala</li> </ul>
 Kook	55	160°C/320°F	800 g/ 24 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kasutage XXL-suuruses küpsetustarvikut (199 x 189 x 80 mm)</li> </ul>
 Lihaviilud	19	200°C/400°F	950 g/ 34 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kuni 5 lihaviilu ilma kondita</li> </ul>
 Köögiviljasegu	23	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Jämedalt hakitud</li> <li>Kasutage XXL-suuruses küpsetustarvikut</li> <li>Segage vahepeal</li> </ul>
 Soojanahoidmine	30	80°C/175°F	Ei kohaldu	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatuuri ei saa reguleerida</li> </ul>

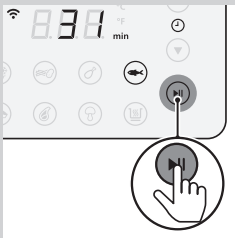
## Mõnele muule eelsättele lülitumine



- 1 Küpsetamisprotsessi jooksul vajutage käivitus-/pausinuppu.



- 2 Vajutage teist eelistatud eelseadistuse nuppu.



- 3 Uue küpsetusprotsessi alustamiseks vajutage uuesti käivitus-/pausinuppu.

## Retseptiga küpsetuse alustamine rakenduses NutriU

- 1 Airfryeri sisselülitamiseks vajutage sisse-/väljalülitusnuppu.
- 2 Avage oma nutiseadmes NutriU rakendus ja otsige endale sobivat retsepti.
- 3 Avage retsept ja alustage rakenduses küpsetusprotsessi.



### Märkus

- Veenduge, et Airfryeri jaoks mõeldud retseptide abil küpsetamisel järgite retseptis märgitud toidukoguseid. Kui kasutate erinevaid koostisaineid või erinevat toidukogust, siis muutke küpsetusaega. Kui kasutate retsepte, mis pole teie Airfryeri jaoks ette nähtud, siis pidage meeles, et aeg ja temperatuuri võib olla tarvis muuta.



## Näpunäide

- Retseptiotsingus oleva filtri abil saate oma nutika Airfryeri järgi filtreerida, et hankida retsepte, mis on mõeldud teie seadme jaoks.
- Kui küpsetamisprotsess algab rakenduses, näete küpsetusseadistust ka Airfryeri ekraanil.
- Võite küpsetamise peatada või seadistust muuta Airfryeri või rakenduse abil.
- Kui küpsetamisprotsess on lõppenud, võite rakenduses käivitada sooja hoidmise režiimi või käivitada selle Airfryeri „soojas hoidmise“ eelsättest.
- Kui toit pole veel valmis, võite küpsetamisprotsessi pikendada rakenduse või Airfryeri abil.
- Küpsetusprotsessist väljumiseks enne küpsetusaja lõppu hoidke all Airfryeri sisse-/väljalülitusnuppu või vajutage rakenduses pausiikooni ja seejärel lõpetusikooni.
- Võite NutriU rakenduses valida ka oma individuaalse aja ja temperatuuri.
- Avakuva all osas on nupp, millega valitakse avakuva, retseptid, käsirežiim, artiklid või teie profiil. Vajutage käsirežiimi nuppu ja edastage Airfryerile oma individuaalne aeg ja temperatuur.

## Koduste friikartulite valmistamine

Airfryeris suurepärase koduste friikartulite valmistamiseks toimige järgmiselt.

- Valige friikartulite valmistamiseks sobiv kartulisort, nt värsked ja (kergelt) jahused kartulid.
  - Parima tulemuse saamiseks tasub frittida kuni 1000-grammiseid (35-untsiseid) portsjoneid. Suuremad friikartulid on tavaliselt vähem krõbedad kui väiksed.
- 1** Koorige kartulid ja lõigake need viiludeks (10x10 mm/0,4x0,4 tolli).
  - 2** Pange kartuliribad vähemalt 30 minutiks vette seisma.
  - 3** Tühjendage nõu ja kuivatage kartuliviile köögirätiku või paberist käterätiga.
  - 4** Valage kaussi 1 sl toiduõli, kallake peale kartuliviilud ja segage, kuni kartulid on õliga koos.
  - 5** Võtke kartuliviilud sõrmede või sobiva köögiriista abil kausist välja, nii et üleliigne õli kausi põhja jääks.



## Märkus

- Ärge kallutage kaussi, et kõik kartuliviilud korruga korvi valada, vastasel juhul satub üleliigne õli poti põhja.

- 6** Asetage kartuliviilud korvi.
- 7** Frittige kartuliviile ja raputage korvi praadimise ajal 4 korda.

## Puhastamine



### Hoiatus!

- Enne puhastamise alustamist laske korvil, potil ja seadme sisemusel täielikult maha jahtuda.
- Potil, korvil ja seadme sisemusel on mittenakkuv kate. Ärge kasutage metallist köögiiriistu ega abrasiivseid puhastusvahendeid, kuna need võivad külgevõtmatu kattega pindu kahjustada.

Puhastage seadet alati pärast kasutamist. Eemaldage pärast iga kasutuskorda poti põhjas olev õli ja rasv.

- 1 Lülitage seade sisse-/väljalülitusnupust välja, eemaldage pistik pistikupesast ja laske seadmel jahtuda.



### Näpunäide

- Et Airfryer kiiremini maha jahtuks, eemaldage seadmest pott ja korv.

- 2 Kallake liigne õli või kogutud rasv potist välja.
- 3 Peske pott ja korv nõudepesumasinas puhtaks. Samuti võite neid pesta kuuma vee, nõudepesuvahendi ja mitteabrasiivse käsnaga (vt puhastamise tabelit).



### Märkus

- Pange pott koos kummikorgiga nõudepesumasinasse. Ärge eemaldage kummikorki enne puhastamist.



### Näpunäide

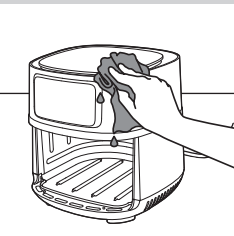
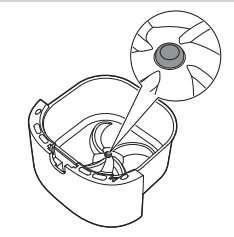
- Kui poti või korvi küljes on toidujääke, võite neid leotada 10–15 minutit kuumas vees ja nõudepesuvahendis. Leotamine muudab toidujäägid pehmeks ja hõlpsasti eemaldatavaks. Kasutage nõudepesuvahendit, mis lahustab õli ja rasva. Kui potil või korvil on rasvaplekk, mida ei õnnestu kuuma vee ja nõudepesuvahendiga eemaldada, kasutage vedelat rasvaeemaldit.
- Vajaduse korral saab küttekeha külge jäänud toidujäägid eemaldada pehmete kuni keskmiste harjastega harjaga. Ärge kasutage terasest või kõvade harjastega harja, kuna see võib küttekeha pinda kahjustada.

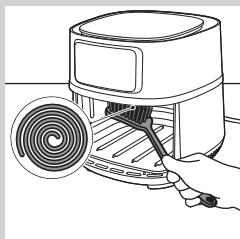
- 4 Puhastage seadme välispinda niiske lapiga.



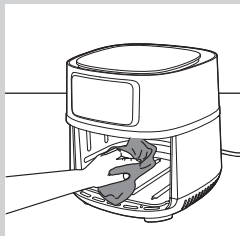
### Märkus

- Veenduge, et juhtpaneelile ei jääks niiskust. Kuivatage juhtpaneeli pärast puhastamist kuiva lapiga.










- 5 Puhastage küttekeha puhastusharjaga, et eemaldada kõik toidujäägid.



- 6 Puhastage seadme sisemust kuuma vee ja mitteabraseiivse nuustikuga.

### Puhastustabel

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

### Hoiustamine

- 1 Eemaldage seade elektrivõrgust ja laske sel jahtuda.
- 2 Enne hoiustamist veenduge, et kõik detailid oleksid puhtad ja kuivad.



#### Märkus

- Hoidke Airfryerit kandmisel alati horisontaalasendis. Hoidke kinni ka seadme esiküljel asuvast potist, kuna see võib seadme kallutamisel koos korviga välja libiseda. See võib seadme osasid kahjustada.
- Veenduge, et Airfryeri eemaldatavad osad oleksid enne seadme transportimist ja/või hoiustamist kinnitatud.

## Ümbertöötus



- See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste kodumajapidamisjäätmete hulka (2012/19/EL).
- Järgige elektriliste ja elektrooniliste toodete lahuskogumise kohalikke eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

## Vastavusdeklaratsioon

Siinkohal avaldab DAP B.V., et Airfryer HD9285 on kooskõlas ELi direktiiviga 2014/53/EL.

ELi vastavusdeklaratsiooni täistekst on saadaval veebilehel:

<https://www.philips.com>.

Airfryer HD9285 on varustatud WiFi-mooduliga, 2,4 GHz 802.11 b/g/n maksimaalse väljundvõimsusega 92,9 mW EIRP.

## Garantii ja tugi

Info või tugiteenuse vajaduse korral külastage veebisaiti [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) või lugege vastavat üleilmset garantiilehte.

## Tarkvaravärskendused

Värskendamine on vajalik teie privaatsuse tagamiseks ning teie Airfryeri ja rakenduse nõuetekohaseks toimimiseks. Aeg-ajalt värskendatakse automaatselt rakenduse tarkvara. Airfryeri püsivara värskendatakse samuti automaatselt.



### Märkus

- Värskenduse installimisel veenduge, et teie Airfryer on ühendatud koduse Wi-Fi võrguga. Nutiseadme saab ühendada mis tahes võrku.
- Kasutage alati uusimat rakendust ja püsivara.
- Värskendused tehakse kättesaadavaks tarkvara täiustamiseks või turvaprobleemide ennetamiseks.
- Püsivara värskendus käivitatakse automaatselt, kui Airfryer on ooterežiimil. Värskendus võtab aega umbes ühe minuti ja sel ajal näidatakse Airfryeri ekraanil vilkuvat „---“ sümbolit. Sel ajal ei saa Airfryerit kasutada.

## Seadme ühilduvus


Kui soovite saada lisateavet rakenduse ühilduvuse kohta, lugege App Store'ist rakenduse kirjeldust.

## Tehase vaikeseaded

Airfryeri tehase vaikeseadete lähtestamiseks vajutage samal ajal temperatuuri ja aja nuppu ning hoidke neid 10 sekundit all. Teie Airfryer ei ole siis enam teie koduse Wi-Fi võrguga ühendatud ega teie nutiseadmega pairitud.

## Veaotsing

See peatükk annab ülevaate üldistest probleemidest, mis võivad selle seadmega seoses tekkida. Kui te ei suuda alljärgneva teabe abil ise probleemi lahendada, külastage veebilehte **www.philips.com/support**, kus on loetelu korduma kippuvatest küsimustest, või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

Probleem	Probleemi põhjus	Lahendus
Seadme välispind läheb kasutamise ajal kuumaks.	Sisemine kuumus kiirgub välispindadele.	See on normaalne. Kõik käepidemed ja nupud, mida tuleb kasutamise ajal puudutada, peaks püsima puudutamiseks piisavalt jahedad.
		Pott, korv ja seadme sisemus muutuvad seadme sisselülitamisel alati kuumaks, et tagada toidu korralik küpsemine. Need detailid on alati puudutamiseks liiga kuumad.
		Kui seade on pikemat aega sisselülitatud, võivad veel mõned osad liiga kuumaks muutuda. Need detailid on märgitud järgmise ikooniga:  Seade on kasutamiseks täiesti ohutu, kui olete teadlik kuumadest detailidest ja väldite nende puudutamist.
Minu kodused friikartulid ei tulnud õigesti välja.	Te ei kasutanud õiget kartulisorti.	Parimate tulemuste saavutamiseks kasutage värsked ja jahuseid kartuleid. Ärge säilitage kartuleid külmas kohas, nt külmikus. Valige kartulid, mille pakendile on märgitud, et need sobivad praadimiseks.



Probleem	Probleemi põhjus	Lahendus
	Korvis oleva toidu kogus on liiga suur.	Koduste friikartulite valmistamiseks järgige selle kasutusjuhendi leheküljel 72 toodud juhiseid.
	Teatud toiduaineid on vaja küpsemise ajal raputada.	Koduste friikartulite valmistamiseks järgige selle kasutusjuhendi leheküljel 72 toodud juhiseid.
Airfryer ei lülitu sisse.	Seadme toitekaabel ei ole vooluvõrku ühendatud.	Kontrollige, kas pistik on korralikult seinakontakti sisestatud.
	Ühte seinakontakti on ühendatud mitu seadet.	Airfryeril on suur nimivõimsus. Proovige mõnda teist seinakontakti ja kontrollige kaitsmeid.
Näen Airfryeris kooruvaid laike.	Airfryeri potti võivad tekkida mõned väiksed laigud, mis on tingitud pinnakatte puudumisest või kriimustamisest (nt teravate puhastusvahenditega puhastamisel ja/või korvi sisestamisel).	Kahjustuste vältimiseks tuleb korv korralikult potti langetada. Kui sisestate korvi nurga all, võib see tabada poti seinu ja tekitada pinnakatte sisse tükke. Kui see peaks juhtuma, pole see kahjulik, kuna kõik kasutatud materjalid on allaneelamisel ohutud.
Seadmest väljub valget suitsu.	Kasutate rasvaseid toiduaineid.	Kallake liigne õli või rasv ettevaatlikult potist välja ja jätkate küpsetamist.
	Potti on jäänud varasemast kasutamisest rasvajääke.	Potis olevad rasvajäägid tekitavad valget suitsu. Puhastage pott ja korv põhjalikult pärast iga kasutamist.
	Paneering või kate ei jäänud korralikult toidu külge.	Väikesed paneeringuosakesed võivad tekitada valget suitsu. Vajutage paneering või kate korralikult toidu külge, et see lahti ei tuleks.
	Marinaad, vedelik või lihamahlad pritsivad kogunenud rasva seest välja.	Patsutage toit enne korvi panekut kuivaks.
Airfryeri WiFi märgutuli ei põle enam.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer pole enam ühendatud teie koduse WiFi-ga.</li> <li>Muutsite oma kodust WiFi võrku.</li> </ul>	Korrake sidumise toimingut rakenduses kirjeldatud järjekorras. Kui see ei aita, alustage seadistusprotsessi uuesti. Võimalik on ka, et seadme WiFi-funktsioon on deaktiveeritud. WiFi-funktsiooni aktiveerimiseks vajutage lühidalt aja pikendamise ja käivitus-/pausinuppe.

Probleem	Probleemi põhjus	Lahendus
Rakendus näitab, et sidumine polnud edukas.	Kontrollige, kas olete teinud toimingud rakenduse kirjeldatud järjekorras: esmalt vajutage seadme nuppu ja seejärel aktiveerige rakenduses sidumistoiming.	Korrake sidumise toimingut rakenduses kirjeldatud järjekorras. Kui see ei aita, käivitage seadistusprotsess uuesti.
Ekraanil vilgub sümbol „--“.	Airfryer värskendab püsivara.	Püsivara värskendusprotsessi lõpuleviimiseks oodake umbes üks minut. Airfryerit ei saa püsivara värskendamise ajal kasutada.
Airfryeri ekraanil kuvatakse „E1“.	Seade on katki/defektiga.	Helistage Philipsi klienditeenindusele või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.
	Airfryerit võidi hoiustada liiga külmas kohas.	Kui seadet hoiustati madala temperatuuriga keskkonnas, laske sellel enne sisselülitamist vähemalt 15 minutit toatemperatuurini soojeneda. Kui ekraanil kuvatakse „E1“, siis helistage Philipsi klienditeenindusele või võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.
Airfryer´i ekraanil kuvatakse „E2“.	Olete sisestanud valed WiFi tuvastusandmed.	Sisestage õiged Wi-Fi tuvastusandmed.
Airfryer´i ekraanil kuvatakse „E3“.	Ühenduvusfunktsioonil on defekt.	Kasutage seadet ilma ühenduvusfunktsioonita; Helistage Philipsi teeninduse infoliinile või võtke ühendust oma riigi klienditeenindusega.
Airfryer´i ekraanil kuvatakse „E4“.	Seadmel on defekt.	Helistage Philipsi klienditeenindusesse või võtke ühendust oma riigi klienditeenindusega.

## SADRŽAJ

<b>Važno!</b>	<b>80</b>
<b>Uvod</b>	<b>83</b>
<b>Opći opis</b>	<b>83</b>
<b>Prije prve uporabe</b>	<b>85</b>
<b>Aplikacija NutriU</b>	<b>85</b>
<b> Glasovna kontrola</b>	<b>86</b>
<b>Priprema za uporabu</b>	<b>86</b>
<b>Uporaba aparata</b>	<b>87</b>
Tablica hrane	87
Prženje zrakom	88
Odabir načina za održavanje topline	92
Kuhanje s prethodno postavljenom postavkom	93
Promjena na drugu prethodnu postavku	96
Pokretanje recepta iz aplikacije NutriU	96
Priprema domaćih prženih krumpirića	97
<b>Čišćenje</b>	<b>98</b>
Tablica za čišćenje	99
<b>Spremanje</b>	<b>99</b>
<b>Recikliranje</b>	<b>100</b>
<b>Izjava o sukladnosti</b>	<b>100</b>
<b>Jamstvo i podrška</b>	<b>100</b>
<b>Ažuriranja softvera</b>	<b>100</b>
<b>Kompatibilnost uređaja</b>	<b>101</b>
<b>Tvornički reset</b>	<b>101</b>
<b>Rješavanje problema</b>	<b>101</b>

## Važno!

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ove važne informacije i spremite ih za buduće potrebe.

### Opasnost

- Aparat nemojte nikada uranjati u vodu niti ga ispirati pod mlazom vode.
- Kako biste spriječili strujni udar, pazite da voda ili druga tekućina ne dospije u aparat.
- Sastojke za prženje obavezno stavite u košaru kako ne bi došli u dodir s grijaćim elementima.
- Nemojte pokrivati otvore za ulaz i izlaz zraka dok aparat radi.
- Nemojte puniti posudu uljem jer to može uzrokovati požar.
- Aparat nemojte koristiti ako su utikač, kabel za napajanje ili sam aparat oštećeni.
- Nikad nemojte dodirivati unutrašnjost aparata dok on radi.
- Nikad nemojte stavljati toliko hrane da prekoračite maksimalnu razinu naznačenu na košari.
- Obavezno provjerite je li grijač slobodan i uvjerite se da u njemu nema zaglavljene hrane.

### Upozorenje

- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti Philips, servisier proizvođača ili druga osoba sličnih kvalifikacija kako bi se izbjegle opasnosti.
- Aparat priključujte samo u uzemljenu zidnu utičnicu. Obavezno provjerite je li utikač ispravno umetnut u zidnu utičnicu.
- Ovaj aparat nije namijenjen korištenju u kombinaciji s vanjskim timerom ili zasebnim sustavom za daljinsko upravljanje.
- Pristupačne površine aparata mogu postati vruće tijekom uporabe.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Čišćenje i korisničko održavanje smiju izvršavati djeca starija od 8 godina uz nadzor odrasle osobe.
- Aparat i njegov kabel držite izvan dohvata djece mlade od 8 godina.
- Aparat nemojte naslanjati na zid ili na druge aparate. Ostavite najmanje 10 cm prostora sa stražnje i bočnih strana aparata te 10 cm iznad njega. Nemojte ništa stavljati na aparat.



- Tijekom prženja kroz otvore za zrak izlazi vruća para. Ruke i lice držite na sigurnoj udaljenosti od otvora za paru i zrak. Na vruću paru i zrak pazite i kada odmičete posudu od aparata.
- U aparat nikada nemojte stavljati lagane sastojke niti papir za pečenje.
- Držanje krumpira: Temperatura treba odgovarati vrsti krumpira, a svakako viša od 6°C kako bi se smanjio rizik od izlaganja akrilamidima u pripremljenoj hrani.
- Aparat nemojte stavljati na vrući plinski štednjak, bilo koju vrstu električnog štednjaka i električnih ploča za kuhanje niti blizu njih, kao niti u zagrijanu pećnicu.
- Posudu nikad nemojte puniti uljem.
- Aparat je osmišljen za uporabu pri ambijentalnim temperaturama između 5°C i 40°C.
- Prije ukopčavanja aparata provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže.
- Kabel za napajanje držite podalje od vrućih površina.
- Aparat upotrebljavajte isključivo u svrhe opisane u korisničkom priručniku i upotrebljavajte isključivo originalnu dodatnu opremu tvrtke Philips.
- Ne ostavljajte aparat da radi bez nadzora.
- Posuda, košara i dodatni pribor postaju vrući tijekom i nakon uporabe aparata. Uvijek rukujte pažljivo.
- Prije prve uporabe aparata temeljito operite dijelove koji će dolaziti u kontakt s hranom. Pogledajte upute u korisničkom priručniku.
- Aparat nemojte stavljati na zapaljive materijale kao što su stolnjak ili zavjesa, niti u njihovu blizinu.
- Odmah iskopčajte aparat ako vidite da iz njega izlazi tamni dim. Prije nego što izvučete posudu iz aparata pričekajte da se prestane dimiti.
- Nemojte ukopčavati aparat ili pritiskati gumb na upravljačkoj ploči ako su vam ruke mokre.

### **Pažnja**

- Ovaj aparat namijenjen je isključivo uobičajenoj kućnoj uporabi. Nije namijenjen uporabi u okruženjima poput kuhinja za osoblje u trgovinama, uredima, na farmama ili u drugim radnim okruženjima. Nije namijenjen niti uporabi od strane gostiju u hotelima, motelima, prenoćistima ili drugim vrstama smještaja.
- Obavezno iskopčajte aparat iz napajanja ako ga ostavljate bez nadzora te prije njegovog sastavljanja, rastavljanja, spremanja ili čišćenja.
- Ako se aparat nepravilno koristi, ako se koristi za profesionalne ili poluprofesionalne svrhe ili ako se ne koristi u skladu s uputama u korisničkom priručniku, jamstvo prestaje vrijediti, a tvrtka Philips neće biti odgovorna za nastalu štetu.

- Aparat uvijek dostavite u ovlaštenu Philips servisni centar na ispitivanje ili popravak. Ne pokušavajte sami popraviti aparat jer će u tom slučaju jamstvo prestati vrijediti.
- Aparat stavite na vodoravnu, ravnu i stabilnu površinu.
- Nakon uporabe aparat iskopčajte.
- Ostavite aparat da se hladi približno 30 minuta prije rukovanja njime ili pranja.
- Pazite da sastojci pripremljeni u ovom aparatu budu zlatno-žuti, a ne tamni ili smeđi. Uklonite zagorjele ostatke sastojaka. Nemojte pržiti svježe krumpire pri temperaturi većoj od 180°C (kako bi se stvaranje akrilamida svelo na najmanju mjeru).
- Budite pažljivi prilikom čišćenja gornjeg dijela komore za kuhanje: vrući grijači element, rub metalnih dijelova.
- Provjerite je li hrana u fritezi Airfryer dobro ispržena.
- U svakom trenutku morate imati potpunu kontrolu nad fritezom Airfryer, uključujući i pri upotrebi daljinske funkcije ili odgođenog pokretanja.
- Pri prženju masne hrane, iz friteze Airfryer može izlaziti dim. Budite naročito oprezni pri upotrebi funkcije daljinskog upravljanja ili odgođenog pokretanja.
- Funkciju daljinskog upravljanja ne smije upotrebljavati više osoba istovremeno.
- Budite oprezni kada pripremate kvarljivu hranu pomoću funkcije odgođenog pokretanja (može doći do množenja bakterija).

### **Elektromagnetska polja (EMF)**

Ovaj aparat tvrtke Philips sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

### **Automatsko isključivanje**

Ovaj aparat ima funkciju automatskog isključivanja. Ako ne pritisnete gumb unutar 20 minuta, aparat se automatski isključuje. Za ručno isključenje aparata pritisnite gumb za uključivanje/ isključivanje.

## Uvod

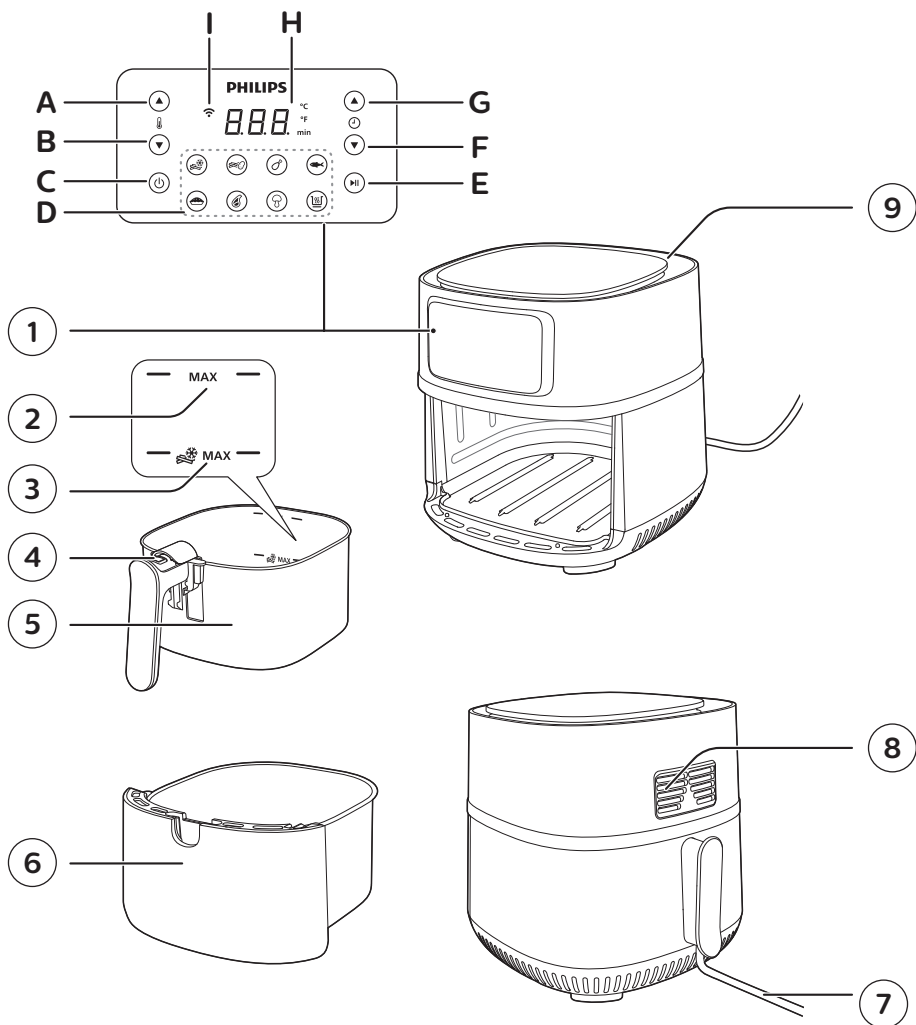
Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips!  
Kako biste potpuno iskoristili podršku koju nudi Philips, registrirajte svoj proizvod na [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).  
Philips Airfryer jedina je friteza s jedinstvenom tehnologijom Rapid Air za prženje omiljene hrane uz malo ulja ili bez njega i uz do 90 % manje masnoće. Tehnologija Philips Rapid Air ujednačeno kuha hranu, a zvjezdasti oblik pruža savršene rezultate od prvog do posljednjeg zalogaja. Nakon povezivanja s aplikacijom NutriU, pruža savjete o sljedećem zdravom i ukusnom obroku temeljem vaših odabira, a savršen krajnji rezultat možete postići na daljinu. Možete uživati u savršeno spremljenoj prženoj hrani – hrskavoj izvana i mekoj iznutra – pržite, roštiljajte i pecite različite ukusne obroke na zdrav, brz i jednostavan način.

Dodatno nadahnuće za recepte i informacije o aparatu Airfryer potražite na web-stranici [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) ili preuzmite besplatnu aplikaciju NutriU\* za IOS® ili Android™.

\*Aplikacija NutriU može biti nedostupna u vašoj državi. U tom slučaju, pristupite lokalnom web-mjestu tvrtke Philips kako biste pronašli inspiraciju.





## Opći opis

- 1 Upravljačka ploča
  - A Gumb za povećanje temperature
  - B Gumb za smanjenje temperature
  - C Gumb za uključivanje/isključivanje
  - D Prethodno postavljeni gumbi
  - E Gumb za pokretanje/pauziranje
  - F Gumb za smanjenje vremena
  - G Gumb za povećanje vremena
  - H Zaslon
  - I Indikator veze Wi-Fi
- 2 Oznaka MAX za krumpiriće
- 3 Oznaka MAX za drugu hranu
- 4 Košara
- 5 Gumb za otpuštanje košare
- 6 Posuda
- 7 Kabel za napajanje
- 8 Izlazi zraka
- 9 Ulaz zraka





### Status indikatora veze Wi-Fi

Indikator veze Wi-Fi  isključen je	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer nije povezan s kućnom Wi-Fi mrežom (još nije izvršeno početno postavljanje Wi-Fi veze) ili je veza s kućnom Wi-Fi mrežom prekinuta zbog, npr. promjene kućnog usmjerivača ili prevelike udaljenosti između aparata Airfryer i usmjerivača ili je Wi-Fi funkcija aparata isključena. Kako biste uključili Wi-Fi, nakratko istovremeno pritisnite gumba za povećanje vremena i pokretanje/pauziranje.</li> </ul>
Indikator veze Wi-Fi  uključen je	<ul style="list-style-type: none"> <li>Dovršena je konfiguracija s aplikacijom NutriU, a Airfryer je povezan s kućnom Wi-Fi mrežom</li> </ul>
Indikator veze Wi-Fi  bljeska	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer je u načinu rada za postavljanje tijekom postupka postavljanja Wi-Fi veze. Na zaslonu se prikazuju tri crtice, a gumbi na aparatu Airfryer nisu aktivni; ili ako je već povezana, LED indikator koji bljeska naznačuje da je Airfryer u postupku povezivanja s kućnom Wi-Fi vezom.</li> </ul>
Indikator veze Wi-Fi  bljeska s dugim prekidima	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcija Wi-Fi aparata Airfryer nije ispravna. Možete upotrebljavati Airfryer bez značajki povezivanja, nazvati servisnu službu tvrtke Philips ili kontaktirati centar za korisničku podršku u svojoj državi.</li> </ul>

### Prije prve uporabe

- 1 Uklonite svu ambalažu.
- 2 Uklonite sve naljepnice ili etikete (ako postoje) s aparata.
- 3 Temeljito očistite aparat prije prve uporabe, na način opisan u poglavlju za čišćenje.

### Aplikacija NutriU

Airfryer tvrtke Philips podržava Wi-Fi i omogućuje povezivanje s aplikacijom NutriU za potpuni doživljaj rada s aparatom Airfryer. U aplikaciji NutriU možete odabrati omiljene recepte, poslati ih na Airfryer te započeti raditi putem pametnog uređaja. Postupak kuhanja možete pokrenuti, nadzirati i podesiti na pametnom uređaju bez obzira na to gdje se nalazite, čak i kad niste doma.

#### Povezivanje aparata Airfryer s aplikacijom

- 1 Utikač aparata Airfryer priključite u zidnu utičnicu.
- 2 Prije pokretanja postupka jednostavnog postavljanja Wi-Fi veze provjerite je li pametni uređaj unutar dometa kućne Wi-Fi mreže.
- 3 Preuzmite aplikaciju NutriU tvrtke Philips na pametni uređaj iz prodavaonice App Store ili s web-stranice [www.philips.com/nutriU](http://www.philips.com/nutriU), pratite postupak registracije i odaberite povezani Airfryer.
- 4 Slijedite upute u aplikaciji kako biste Airfryer povezali s Wi-Fi mrežom i uparili ga.
- 5 Kad LED indikator veze Wi-Fi na korisničkom sučelju aparata Airfryer svijetli, Airfryer je povezan.

### Napomena

- Povežite aparat Airfryer u kućnu mrežu WiFi na 2,4 GHz 802.11 b/g/n.
- Za povezivanje aparata Airfryer s kućnom Wi-Fi mrežom potrebno je jednostavno postavljanje Wi-Fi veze.
- Postupak uparivanja služi za povezivanje aplikacije NutriU s pametnim aparatom Airfryer.
- Postupak postavljanja Wi-Fi veze može se poništiti putem aplikacije ili iskopčavanjem aparata Airfryer.
- Kako biste pokrenuli postupak uparivanja, dugo pritisnite gumb za smanjenje temperature i slijedite upute u aplikaciji ili ga pokrenite iz postavki u aplikaciji NutriU.
- Kako biste isključili funkciju Wi-Fi aparata, istovremeno pritisnite gumb za smanjenje vremena i pokretanje/pauziranje i zadržite pritisak.

## Glasovna kontrola

- 1 Preuzmite aplikaciju NutriU.
- 2 Povežite aplikaciju NutriU s aparatom Airfryer.
- 3 Dajte suglasnost za „kuhanje na daljinu“.
- 4 Povežite aplikaciju NutriU s aplikacijom glasovnog pomoćnika. Ta se veza može uspostaviti izravno tijekom dodavanja ili poslije u postavkama aplikacije NutriU. U slučaju da ne vidite opciju za aktiviranje glasovne kontrole u aplikaciji NutriU, aktivirajte vještinu Kitchen+ putem aplikacije glasovnog pomoćnika.

### Napomena

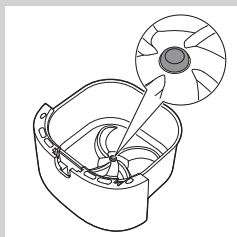
- Ako nemate aplikaciju za glasovnu kontrolu, najprije je preuzmite kako biste poslali naredbe aparatu Airfryer.
- Detaljne glasovne naredbe dostupne su u aplikaciji za glasovnu kontrolu.

## Priprema za uporabu

- 1 Aparat stavite na stabilnu, vodoravnu i ravnu površinu otpornu na toplinu.

### Napomena

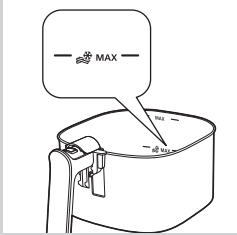
- Nemojte ništa stavljati na aparat niti na njegove bočne strane. To bi moglo omesti kruženje zraka i utjecati na rezultate.
- Dok radi, aparat nemojte stavljati u blizinu ili ispod predmeta koje bi para mogla oštetiti, kao što su zidovi i kuhinjski ormarići.
- Gumeni čep ostavite u posudi. Nemojte ga vaditi prije kuhanja.



## Uporaba aparata

### Tablica hrane

Tablica u nastavku pomoći će vam u odabiru osnovnih postavki za vrste hrane koje želite pripremiti.



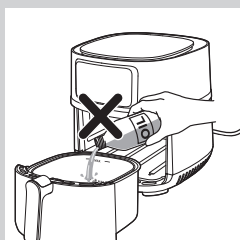
#### Napomena

- U košari se nalazi oznaka razine MAX za krumpiriće. Za optimalne rezultate pripreme, ne stavljajte više krumpirića od preporuke iz tablice hrane ili iznad te oznake razine MAX.
- Imajte na umu da su te postavke samo prijedlozi. Ne možemo jamčiti najbolje postavke za vaše sastojke jer se sastojci razlikuju po porijeklu, veličini, obliku i proizvođaču.
- Kada pripremate veću količinu hrane (npr. krumpiriće, kozice, batak, zamrznute grickalice), dva do tri puta protresite, okrenite ili promiješajte sastojke u košari kako biste ostvarili dosljedan rezultat.

Sastojci	Min. – maks. količina	Vrijeme (min)	Temperatura	Napomena
Tanki zamrznuti krumpirići (7 x 7 mm/0,3 x 0,3 inča)	200–1000 g/ 7–35 oz	14–33	180°C/360°F	• U međuvremenu 4 puta protresite, okrenite ili promiješajte
Domaći krumpirići (10x10 mm/0,4x0,4 inča debljine)	200–1000 g/ 7–35 oz	15–35	180°C/360°F	• U međuvremenu 4 puta protresite, okrenite ili promiješajte
Zamrznuti pileći medaljoni	200–800 g/ 7–28 oz	9–20	200°C/400°F	• U međuvremenu 2 puta protresite, okrenite ili promiješajte
Zamrznute proljetne rollice	200–800 g/ 7–28 oz	9–20	200°C/400°F	• U međuvremenu 2 puta protresite, okrenite ili promiješajte
Hamburger (oko 150 g/5 oz)	1–6 pljeskavica	16–21	200°C/400°F	• Protresite, okrenite ili promiješajte na pola puta
Mesna štruca	1400 g/49 oz	55–60	150°C/300°F	• Upotrebljavajte dodatak za pečenje
Mesni kotleti bez kosti (oko 190 g/7 oz)	1–5 kotleta	13–19	200°C/400°F	• Protresite, okrenite ili promiješajte na pola puta
Tanke kobasice (oko 60 g/2,1 oz)	2–10 komada	9–12	200°C/400°F	• Protresite, okrenite ili promiješajte na pola puta

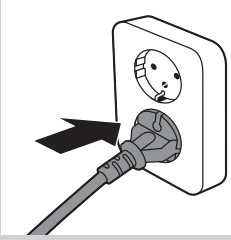
Sastojci	Min. – maks. količina	Vrijeme (min)	Temperatura	Napomena
Pileći bataci (oko 125 g/4,5 oz)	2–12 komada	18–28	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Protresite, okrenite ili promiješajte na pola puta</li> </ul>
Pileća prsa (oko 160 g/6 oz)	1–5 komada	18–26	180°C/360°F	
Cijelo pile	1400 g/49 oz	75–85	180°C/360°F	
Cijela riba (oko 300–400 g/11–14 oz)	1–2 ribe	23–31	200°C/400°F	
Riblji filet (oko 200 g/7 oz)	1–5 (1 sloj)	21–30	160°C/320°F	
Miješano povrće (grubo narezano)	200–1000 g/7–35 oz	8–23	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Podesite vrijeme kuhanja prema vlastitom ukusu</li> <li>Protresite, okrenite ili promiješajte na pola puta</li> </ul>
Muffini (oko 50 g/1,8 oz)	1–9	17–19	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrijebite kalupe za muffine</li> </ul>
Kolač	800 g/28 oz	50–60	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebljavajte dodatak za pečenje</li> </ul>
Prethodno pečeni kruh/peciva (oko 60 g/2 oz)	1–8 komada	6–8	200°C/400°F	
Domaći kruh	1000 g/35 oz	55–65	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebljavajte dodatak za pečenje</li> <li>Kruh treba biti oblikovan što plosnatije kako pri podizanju ne bi dodirivao grijaći element.</li> </ul>

## Prženje zrakom

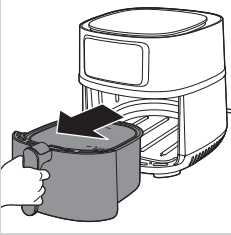


### ! Pažnja

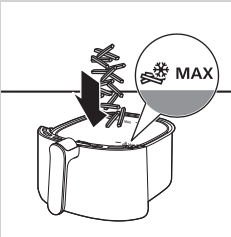
- Ovo je Airfryer koji prži vrućim zrakom. Posudu nemojte puniti uljem, mašću niti nekom drugom tekućinom.
- Nemojte dodirivati vruće površine. Upotrebljavajte drške i regulatore. Vruću tavu primajte s kuhinjskim rukavicama.
- Aparat je namijenjen isključivo kućnoj uporabi.
- Prilikom prve uporabe možda ćete primijetiti malo dima. To je potpuno normalno.
- Aparat nije potrebno prethodno zagrijavati.



1 Priključite utikač u zidnu utičnicu.



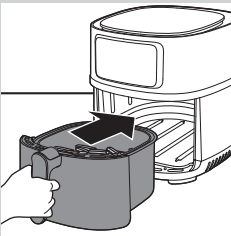
2 Izvadite posudu s košarom iz aparata tako da povučete dršku.



3 Stavite sastojke u košaru.

#### Napomena

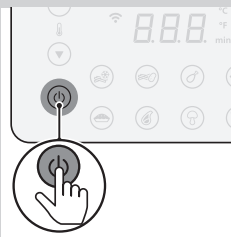
- U aparatu Airfryer možete pripremati širok raspon namirnica. Odgovarajuće količine i vremena kuhanja potražite u Tablici hrane.
- Nemojte premašiti količine navedene u odjeljku Tablica hrane ili napuniti košaru iznad oznake "MAX" jer to može utjecati na kvalitetu krajnjih rezultata.
- Nemojte prekoračivati oznaku MAX s ikonom krumpirića za zamrznute grickalice na bazi krumpira i domaće krumpiriće.
- Ako želite istovremeno pripremati različite namirnice, najprije provjerite predložena vremena kuhanja za različite namirnice.



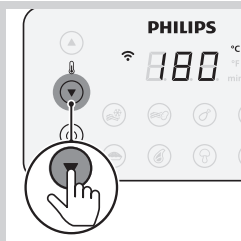
4 Vratite posudu s košarom natrag u Airfryer.

#### Pažnja

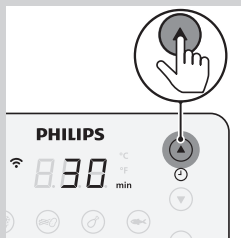
- Posudu nikada nemojte koristiti bez košare.
- Nemojte dodirivati posudu ili košaru tijekom i neko vrijeme nakon uporabe jer su jako zagrijani.



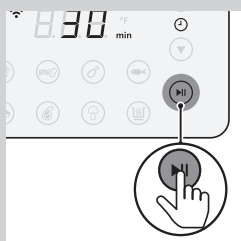
5 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat.



- 6 Pritisnite gumb za povećanje ili smanjenje temperature kako biste odabrali željenu temperaturu.



- 7 Pritisnite gumb za povećanje ili smanjenje vremena kako biste odabrali željeno vrijeme.



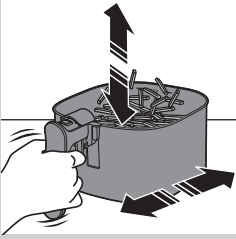
- 8 Pritisnite gumb za pokretanje/pauziranje kako biste pokrenuli proces kuhanja.

### Napomena

- Tijekom pripreme hrane, naizmjenično se prikazuju temperatura i vrijeme.
- Zadnja minuta tijekom pripreme hrane odbrojava se u sekundama.
- U tablici hrane potražite osnovne postavke za različite vrste hrane.
- Kad se postupak kuhanja pokrene i Airfryer upari s pametnim uređajem, parametre kuhanja možete vidjeti, kontrolirati i mijenjati u aplikaciji NutriU.
- **Kako biste na aparatu Airfryer jedinicu temperature promijenili iz Celzija u Fahrenheite ili obrnuto, istovremeno pritisnite gumb za povećanje i smanjenje temperature otprilike 10 sekundi.**

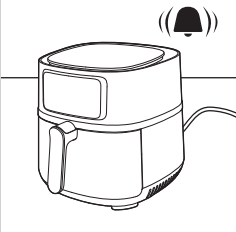
### Savjet

- Ako tijekom kuhanja želite promijeniti vrijeme ili temperaturu kuhanja, pritisnite odgovarajući gumb za povećanje ili smanjenje kako biste to učinili u bilo kojem trenutku.
- Za pauziranje procesa kuhanja pritisnite gumb za pokretanje/pauziranje. Kako biste nastavili kuhanje, ponovo pritisnite gumb za pokretanje/pauziranje. Možete i nakratko pritisnuti odabranu postavku kako biste pauzirali postupak pripreme. Kako biste nastavili s postupkom pripreme, ponovno pritisnite odabranu postavku.
- Nakon što izvadite posudu i košaru, uređaj će automatski prijeći u način rada za pauziranje. Proces pripreme hrane nastavit će se nakon što u aparat vratite posudu i košaru.



### Napomena

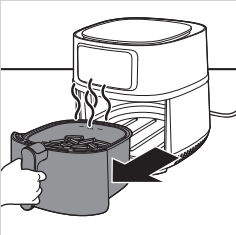
- Ako željeno vrijeme kuhanja ne postavite u roku od 20 minuta, aparat se automatski isključuje iz sigurnosnih razloga.
- Neke namirnice moraju se protresti ili okrenuti tijekom pripreme (pogledajte tablicu hrane). Kako biste protresli sastojke, izvucite posudu s košarom, postavite je na radnu površinu otpornu na toplinu, gurnute poklopac i pritisnite gumb za otpuštanje košare kako biste izvadili košaru te protresite košaru iznad sudopera. Zatim stavite košaru u posudu i vratite ih u aparat.



### 9 Kada se oglasi zvono mjerača vremena, isteklo je postavljeno vrijeme kuhanja.

### Napomena

- Proces pripreme hrane možete zaustaviti ručno. Kako biste to učinili, pritisnite gumb za pokretanje/pauziranje.



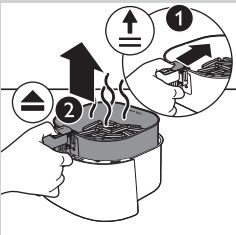
### 10 Izvucite posudu i provjerite jesu li sastojci gotovi.

### ! Pažnja

- **Posuda aparata Airfryer nakon procesa pripreme hrane bit će vrela. Obavezno je postavite na radnu površinu otpornu na toplinu (npr. tronožac itd.) pri uklanjanju posude s uređaja.**

### Napomena

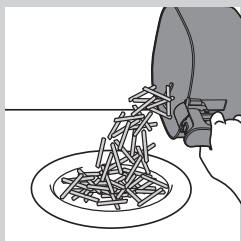
- Ako sastojci nisu gotovi, jednostavno vratite posudu u Airfryer držeći je za dršku i dodajte nekoliko minuta postavljenom vremenu.



### 11 Kako biste izvadili male sastojke (primjerice krumpiriće), podignite košaru iz posude tako da najprije gurnete poklopac i zatim pritisnete gumb za otpuštanje košare.

### ! Pažnja

- **Posuda, košara, unutrašnjost kućišta i sastojci vrući su nakon postupka kuhanja. Ovisno o vrsti namirnica u aparatu Airfryer, iz posude može izlaziti para.**



**12** Sadržaj košare ispraznite u zdjelu ili na tanjur. Pri posluživanju košaru obavezno izvadite iz posude jer na dnu posude može biti vrućeg ulja.



#### Napomena

- Kako biste izvadili velike ili krhke sastojke, upotrijebite hvataljke.
- Višak ulja ili masnoće iz sastojaka skuplja se na dnu posude.
- Ovisno o vrsti sastojaka koje kuhate, nakon svake porcije ili prije protresanja ili vraćanja košare u posudu pažljivo izlijte višak ulja ili masti iz posude. Košaru stavite na površinu otpornu na toplinu. Pri izlivanju viška ulja ili masnoće nosite kuhinjske rukavice. Vratite košaru u posudu.

Nakon pripremanja jedne skupine sastojaka, aparat Airfryer odmah je spreman za pripremu nove skupine.



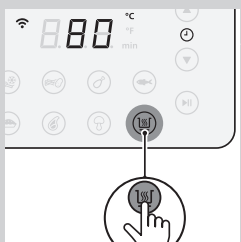
#### Napomena

- Ako želite pripremiti drugu skupinu, ponovite korake 3 do 12.

## Odabir načina za održavanje topline



**1** Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat.



**2** Pritisnite gumb za održavanje topline.



**3** Kako biste pokrenuli način rada za održavanje topline, pritisnite gumb za pokretanje/pauziranje.



### Napomena

- Mjerač vremena za održavanje topline postavljen je na 30 minuta. Kako biste promijenili vrijeme održavanja topline (1 – 30 minuta), pritisnite gumb za smanjenje vremena. Vrijeme će se automatski potvrditi.
- Temperatura se ne može promijeniti u načinu rada za održavanje topline.

- 4 Kako biste pauzirali način rada za održavanje topline, pritisnite gumb za pokretanje/pauziranje. Kako biste nastavili način rada za održavanje topline, ponovo pritisnite gumb za pokretanje/pauziranje.
- 5 Kako biste izašli iz načina rada za održavanje topline, dugo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje.

### Savjet

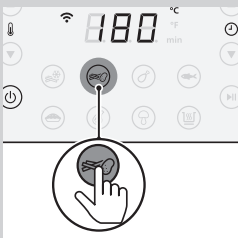
- Ako hrana poput prženih krumpirića previše omekša u načinu rada za održavanje topline, skratite vrijeme održavanja topline ranijim isključivanjem aparata ili ih učinite hrskavima zagrijavanjem na temperaturu od 180°C/360°F kroz 2 – 3 minute.

### Napomena

- Tijekom načina rada za održavanje topline ventilator i grijač u aparatu povremeno se uključuju.
- Način rada za održavanje topline dizajniran je za održavanje topline obroka neposredno nakon kuhanja u aparatu Airfryer. Nije namijenjen za ponovno zagrijavanje.

## Kuhanje s prethodno postavljenom postavkom

- 1 Slijedite korake 1 – 5 u poglavlju „Prženje zrakom“.
- 2 Pritisnite gumb željene postavke. Odabrana postavka će treperiti.





**3** Pokrenite postupak kuhanja pritiskom gumba za pokretanje/pauziranje.

#### Napomena

- U sljedećoj tablici možete pronaći više informacija o prethodnim postavkama.

#### Savjet

- Kad pripremate krumpiriće ili zamrznute grickalice na bazi krumpira, aparat će vas podsjetiti da protresete hranu za optimalne rezultate pripreme. Kako biste isključili taj podsjetnik, uključite aparat te istovremeno pritisnite postavku za zamrznute grickalice na bazi krumpira i postavku za domaće krumpiriće i zadržite pritisak. Želite li ponovno uključiti podsjetnik za trešnju, uključite aparat te istovremeno pritisnite postavku za zamrznute grickalice na bazi krumpira i postavku za domaće krumpiriće i zadržite pritisak.
- Ako ste definirali vlastite postavke za vrijeme i pripremu krumpirića i grickalica na bazi krumpira, podsjetnik za trešnju automatski će se isključiti.
- Tijekom pripreme putem jedne od te dvije postavke, uređaj će vas podsjetiti da protresete košaru četiri puta. Želite li isključiti zvučni signal koji se oglašava tijekom pripreme, nakratko pritisnite gumb za pokretanje/pauziranje ili izvucite košaru i protresite krumpiriće. Time nećete isključiti funkciju podsjetnika za trešnju, već samo zvučni signal tog procesa pripreme.

### Prilagodba postavki

Kako biste spremili osobno vrijeme i temperaturu postavke na aparatu Airfryer, nakratko pritisnite gumb željene postavke na aparatu Airfryer. Promijenite vrijeme i/ili temperaturu i zatim ponovno pritisnite gumb iste postavke i zadržite pritisak sve dok uređaj zvučnim signalom ne potvrdi kako su vaše osobne postavke spremljene.

### Povratak na zadane postavke

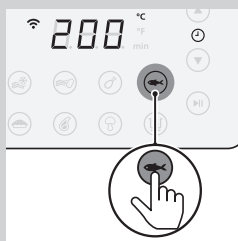
Želite li poništiti osobne postavke, nakratko pritisnite gumb željene postavke te zatim ponovno pritisnite gumb iste postavke i zadržite pritisak sve dok ne začujete zvučni signal.

Memor. stanice	Prethodno postavljeno vrijeme (min)	Prethodno postavljena temperatura	Masa (maks.)	Informacije
 Zamrznute grickalice na bazi krumpira	31	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zamrznute grickalice na bazi krumpira, kao što su zamrznuti krumpirići, kriške krumpira, rebrasti krumpirići itd.</li> <li>U međuvremenu 4 puta protresite, okrenite ili promiješajte</li> </ul>
 Svježi krumpirići	35	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrebljavajte škrobasti krumpir</li> <li>u komadima debljine 10x10 mm/0,4x0,4 inča</li> <li>Namačite 30 minuta u vodi, osušite i dodajte ¼ do 1 jušne žlice ulja</li> <li>U međuvremenu 4 puta protresite, okrenite ili promiješajte</li> </ul>
 Pileći bataci	28	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do 12 pilećih batata</li> <li>Protresite, okrenite ili promiješajte na pola puta</li> </ul>
 Cijela riba oko 300 g/ 11 oz	31	200°C/400°F	600 g/ 21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>2 ribe</li> </ul>
 Kolač	55	160°C/320°F	800 g/ 24 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Upotrijebite izuzetno veliki dodatak za pečenje (199x189x80 mm)</li> </ul>
 Mesni kotleti	19	200°C/400°F	950 g/ 34 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do 5 mesnih kotleta bez kosti</li> </ul>
 Miješano povrće	23	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Grubo narezano</li> <li>Upotrijebite izuzetno veliki dodatak za pečenje</li> <li>U međuvremenu promiješajte</li> </ul>
 Održavanje topline	30	80°C/175°F	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatura se ne može podesiti</li> </ul>

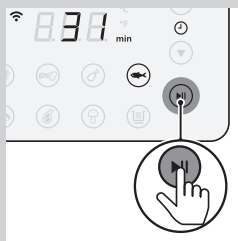
## Promjena na drugu prethodnu postavku



- 1 Tijekom procesa pripreme pritisnite gumb za pokretanje/pauziranje.



- 2 Pritisnite drugi gumb željene postavke.



- 3 Ponovno pritisnite gumb za pokretanje/pauziranje kako biste pokrenuli novi proces pripreme.

## Pokretanje recepta iz aplikacije NutriU

- 1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili Airfryer.
- 2 Otvorite aplikaciju NutriU na pametnom uređaju i potražite željeni recept.
- 3 Otvorite recept i pokrenite postupak kuhanja u aplikaciji.



### Napomena

- Pazite da prilikom kuhanja receptata koji su osmišljeni za Airfryer upotrebljavate količinu hrane navedenu u receptima. Kad upotrebljavate različite sastojke ili druge količine hrane, prilagodite vrijeme kuhanja. Kad kuhate recepte koji nisu osmišljeni za Airfryer, imajte na umu da možda treba podesiti vrijeme i temperaturu.

**Savjet**

- Filtrom za pretraživanje recepata možete filtrirati pametni Airfryer da pronade recepte koji su osmišljeni za vaš aparat.
- Kad se postupak kuhanja pokrene iz aplikacije, postavke kuhanja možete vidjeti i na zaslonu aparata Airfryer.
- Možete pauzirati postupak kuhanja ili promijeniti postavke na aparatu Airfryer ili u aplikaciji.
- Kad kuhanje završi, možete pokrenuti način rada za održavanje topline u aplikaciji ili iz prethodne postavke za održavanje topline na aparatu Airfryer.
- Ako hrana još nije gotova, možete i produžiti postupak kuhanja unutar aplikacije ili na aparatu Airfryer.
- Kako biste izašli iz postupka kuhanja prije isteka vremena kuhanja, dugo pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje na aparatu Airfryer ili pritisnite pauzu, a zatim ikonu za zaustavljanje u aplikaciji.
- Možete pokrenuti i svoje individualno vrijeme i temperaturu u aplikaciji NutriU.
- Na dnu početnog zaslona nalazi se gumb za prelazak na početni zaslon, recepte, ručni način rada, članke ili profil. Pritisnite gumb za ručni način rada i pošaljite individualno vrijeme i temperaturu aparatu Airfryer.

**Priprema domaćih prženih krumpirića**

Priprema odličnih domaćih krumpirića u aparatu Airfryer:

- Odaberite vrstu krumpira pogodnu za pržene krumpiriće, npr. svježe, blago brašnaste krumpire.
- Kako bi se postigli ravnomjerni rezultati, krumpiriće je najbolje pržiti zrakom u porcijama do 1000 g/35 oz. Veći krumpirići obično su manje hrskavi od manjih.

- 1** Ogulite krumpire i izrežite u štapiće (debljine 10x10 mm/0,4"x0,4").
- 2** Namačite štapiće krumpira u zdjeli s vodom najmanje 30 minuta.
- 3** Ispraznite zdjelu i osušite štapiće krumpirića krpom ili papirnatim ručnikom.
- 4** U zdjelu ulijte jednu jušnu žlicu ulja za kuhanje, stavite štapiće i miješajte dok se štapići ne prekriju uljem.
- 5** Izvadite štapiće iz zdjele prstima ili kuhinjskim priborom s prorezima kako bi višak ulja ostao u zdjeli.

**Napomena**

- Nemojte naginjati zdjelu kako biste sve štapiće odjednom istresli u košaru jer će višak ulja završiti u posudi.

- 6** Stavite štapiće u košaru.
- 7** Ispržite štapiće krumpira i protresite košaru 4 puta tijekom pripreme.

## Čišćenje



### Upozorenje

- Prije čišćenja ostavite košaru, posudu i unutrašnjost aparata da se potpuno ohlade.
- Posuda, košara i unutrašnjost aparata imaju sloj koji sprječava lijepljenje. Nemojte upotrebljavati metalne ili abrazivne materijale za čišćenje jer mogu oštetiti sloj koji sprječava lijepljenje.

Očistite aparat nakon svake uporabe. Nakon svake uporabe uklonite ulje i mast s dna posude.

- 1 Pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje napajanja kako biste isključili aparat, iskopčajte utikač iz zidne utičnice i pričekajte da se aparat ohladi.



### Savjet

- Izvadite posudu i košaru iz aparata Airfryer kako bi se brže ohladilo.

- 2 Odložite masnoću ili ulje iz sastojaka s dna posude.
- 3 Posudu i košaru operite u perilici posuda. Možete ih oprati i sručvom vodom, sredstvom za pranje posuda i neabrazivnom spužvicom (pogledajte „Tablica za čišćenje“).



### Napomena

- Posudu s gumenim čepom stavite u perilicu posuda. Nemojte vaditi gumeni čep prije čišćenja.



### Savjet

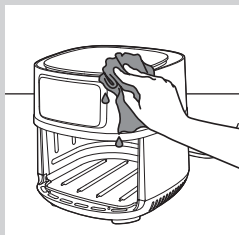
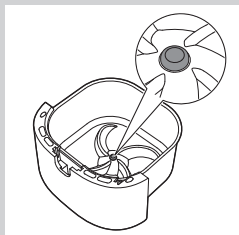
- Ako se ostaci hrane zalijepu za posudu ili košaru, možete ih namočiti u vrućoj vodi sa sredstvom za pranje posuda 10 – 15 minuta. Namakanjem će se odvojiti ostaci hrane pa će ih biti lakše ukloniti. Svakako upotrebljavajte sredstvo za pranje posuda koje razgrađuje ulje i masnoću. Ako na posudi ili košari ima masnih mrlja koje ne možete ukloniti vrućom vodom i sredstvom za pranje posuda, upotrijebite tekućinu za odmaščivanje.
- Prema potrebi, ostatke hrane koji su se zalijepili za grijaći element možete ukloniti mekom ili srednje tvrdom četkom. Nemojte upotrebljavati žičanu ili tvrdi četku jer njome biste mogli oštetiti premaz grijaćeg elementa.

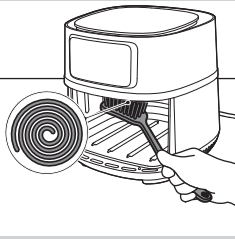
- 4 Vanjske dijelove aparata obrišite vlažnom krpom.



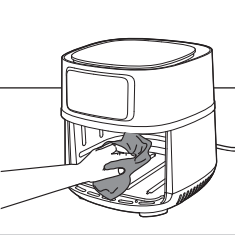
### Napomena

- Pazite da na upravljačkoj ploči ne ostane vlage. Upravljačku posudu nakon čišćenja obrišite krpom.






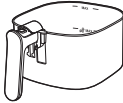



5 Grijaće elemente očistite četkom za čišćenje kako biste uklonili ostatke hrane.



6 Unutrašnjost aparata očistite vrućom vodom i neabrazivnom spužvom.

### Tablica za čišćenje

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

### Spremanje

- 1 Isključite aparat iz napajanja i ostavite ga da se ohladi.
- 2 Prije spremanja provjerite jesu li svi dijelovi čisti i suhi.



#### Napomena

- Airfryer uvijek držite vodoravno kada ga nosite. Pazite i da držite posudu s prednje strane aparata jer bi posuda s košarom mogla skliznuti iz aparata ako se on slučajno nagne prema dolje. To može dovesti do oštećenja tih dijelova.
- Prije nošenja i/ili spremanja obavezno provjerite jesu li odvojivi dijelovi aparata Airfryer fiksirani.

## Recikliranje



- Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).
- Poštujte propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

## Izjava o sukladnosti

Ovim putem DAP B.V. izjavljuje da je friteza Airfryer HD9285 sukladna Direktivi 2014/53/EU.

Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <https://www.philips.com>.

Airfryer HD9285 ima Wi-Fi modul, 2,4 GHz 802.11 b/g/n s maksimalnom izlaznom snagom od 92,9 mW EIRP.

## Jamstvo i podrška

Ako trebate informacije ili podršku, posjetite

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ili pročitajte zasebni međunarodni jamstveni list.

## Ažuriranja softvera

Ažuriranje je bitno za zaštitu privatnosti te pravilan rad friteze Airfryer i aplikacije.

Aplikacija se povremeno automatski ažurira na najnoviju verziju softvera. Osim toga, friteza Airfryer automatski ažurira programske datoteke.



### Napomena

- Prilikom instaliranja ažuriranja pazite da Airfryer bude povezan s kućnom Wi-Fi mrežom. Pametni uređaj može se povezati s bilo kojom mrežom.
- Obavezno upotrebljavajte najnoviju aplikaciju i programske datoteke.
- Ažuriranja su dostupna kada postoje poboljšanja softvera ili kako bi se spriječili sigurnosni problemi.
- Ažuriranje programskih datoteka pokrenut će se automatski, kad je Airfryer u stanju mirovanja. To ažuriranje traje do 1 minute, a na zaslonu aparata Airfryer bljeska „---“. Tijekom tog vremena nećete moći upotrebljavati Airfryer.



## Kompatibilnost uređaja

Detaljne informacije o kompatibilnosti aplikacije potražite u informacijama iz trgovine App Store.


## Tvornički reset

Kako biste fritezu Airfryer vratili na tvorničke postavke, istovremeno pritisnite gumbе za temperaturu i povećanje vremena i držite ih 10 sekundi.

Nakon toga, friteza Airfryer više neće biti spojena na kućni Wi-Fi niti uparena s vašim pametnim uređajem.

## Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su uobičajeni problemi vezani uz korištenje aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, posjetite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) kako biste pronašli popis čestih pitanja ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj državi.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Vanjska površina aparata zagrijet će se tijekom uporabe.	Vrućina iznutra širi se na vanjsku površinu.	To je potpuno normalno. Sve ručke i regulatori koje dodirujete tijekom uporabe ostat će dovoljno hladni da se mogu dodirivati.
		Posuda, košara i unutrašnjost aparata uvijek će postati vrući kada se aparat uključi kako bi se osiguralo ispravno kuhanje hrane. Ti dijelovi uvijek su previše vrući da se dodiruju.
Moji domaći krumpirići nisu onakvi kakve sam očekivala.	Niste koristili odgovarajuću vrstu krumpira.	Ako aparat dugo vremena ostavite uključen, neka područja zagrijet će se previše da bi se mogla dodirnuti. Ta područja na aparatu naznačena su sljedećom ikonom:  Sve dok znate za vruća područja i izbjegavate ih dodirivati, aparat je potpuno siguran za uporabu.
		Za najbolje rezultate, upotrebljavajte svježe, brašnaste krumpire. Ako trebate spremati krumpire, nemojte ih spremati na hladnom mjestu kao što je hladnjak. Odaberite krumpire na čijem je pakiranju naznačeno da su pogodni za prženje.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
	U košari je prevelika količina sastojaka.	Za pripremu domaćih prženih krumpirića slijedite upute na stranici 97 ovog korisničkog priručnika.
	Određene sastojke treba promiješati nakon isteka pola vremena kuhanja.	Za pripremu domaćih prženih krumpirića slijedite upute na stranici 97 ovog korisničkog priručnika.
Airfryer se ne uključuje.	Aparat nije uključen u struju.	Provjerite je li utikač pravilno umetnut u zidnu utičnicu.
	Nekoliko aparata priključeno je na jednu utičnicu.	Airfryer ima visoku vatažu. Pokušajte upotrijebiti drugu utičnicu i provjerite osigurače.
Unutar aparata Airfryer vidljive su točke na kojima se oljuštio.	Unutar posude aparata Airfryer mogu se pojaviti male točke nastale uslijed slučajnog dodirivanja ili grebanja površinskog sloja (npr. prilikom čišćenja grubim priborom za čišćenje i/ili prilikom umetanja košare).	Oštećenje možete spriječiti ispravnim spuštanjem košare u posudu. Ako košaru umetnete pod kutom, njezina bočna strana može udariti u stjenku posude, uzrokujući ljuštenje malih komadića površinskog sloja. Ako se to dogodi, imajte na umu da nije štetno jer su svi materijali sigurni za hranu.
Iz aparata izlazi bijeli dim.	Pripremate masne sastojke.	Pažljivo izlijte višak ulja ili masnoće iz posude i zatim nastavite kuhati.
	U posudi su još uvijek ostaci masnoće od prethodne uporabe.	Bijeli dim uzrokuju masni ostaci koji se zagrijavaju u posudi. Posudu i košaru obavezno temeljito operite nakon svake uporabe.
	Krušne mrvice ili smjesa za paniranje nije se dobro zaljepila za hranu.	Sitne čestice smjese za paniranje koje se prenose zrakom mogu uzrokovati bijeli dim. Krušne mrvice ili smjesu za paniranje čvrsto utisnite na hranu kako bi dobro prionula.
	Marinada, tekućina ili sokovi od mesa pršću u masnoći koja se nakupila.	Hranu prije postavljanja u košaru posušite tapkanjem.
LED indikator veze Wi-Fi na aparatu Airfryer više ne svijetli.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer više nije povezan s kućnom Wi-Fi mrežom.</li> <li>Možda ste promijenili kućnu Wi-Fi mrežu.</li> </ul>	Ponovite postupak uparivanja redosljedom opisanim u aplikaciji. Ako vam to ne pomaže, ponovno pokrenite postupak postavljanja. Možda je Wi-Fi funkcija aparata isključena. Kako biste uključili Wi-Fi funkciju, nakratko istovremeno pritisnite gumb za povećanje vremena i pokretanje/pauziranje.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Aplikacija prikazuje da postupak uparivanja nije uspio.	Provjerite jeste li izvršili korake redosljedom koji je opisan u aplikaciji: Prvo pritisnite gumb na aparatu, a zatim aktivirajte uparivanje u aplikaciji.	Ponovite postupak uparivanja redosljedom opisanim u aplikaciji. Ako vam to ne pomaže, ponovno pokrenite postupak postavljanja.
Na zaslonu bljeska „---“.	Airfryer ažurira programske datoteke.	Pričekajte otprilike jednu minutu da se dovrši ažuriranje programskih datoteka. Airfryer ne možete upotrebljavati tijekom ažuriranja programskih datoteka.
Na zaslonu aparata Airfryer prikazuje se „E1“.	Uređaj je oštećen/ neispravan.	Nazovite servisnu službu tvrtke Philips ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj državi.
	Airfryer je možda bio spremljen na mjestu gdje je previše hladno.	Ako je uređaj bio spremljen na niskoj temperaturi okruženja, ostavite ga da se zagrijava najmanje 15 minuta do sobne temperature prije ponovnog ukopčavanja. Ako se na zaslonu i dalje prikazuje „E1“, nazovite servisnu službu tvrtke Philips ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj državi.
Na zaslonu aparata Airfryer prikazuje se „E2“.	Unijeli ste pogrešne vjerodajnice za Wi-Fi.	Unesite točne vjerodajnice za Wi-Fi.
Na zaslonu aparata Airfryer prikazuje se „E3“.	Došlo je do pogreške u značajci za povezivanje.	Upotrebljavajte aparat bez značajke za povezivanje; nazovite servisnu službu tvrtke Philips ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj državi.
Na zaslonu aparata Airfryer prikazuje se „E4“.	Aparat je u kvaru.	Nazovite servisnu službu tvrtke Philips ili se obratite centru za korisničku podršku u svojoj državi.

## TARTALOMJEGYZÉK

<b>Fontos</b>	<b>105</b>
<b>Bevezetés</b>	<b>108</b>
<b>Általános leírás</b>	<b>108</b>
<b>Teendők az első használat előtt</b>	<b>110</b>
<b>A NutriU alkalmazás</b>	<b>110</b>
<b>Hangvezérlés</b>	<b>111</b>
<b>Előkészítés a használatra</b>	<b>112</b>
<b>A készülék használata</b>	<b>112</b>
Élelmiszer-táblázat	112
Az Airfryer készülék használata	114
A melegen tartás mód kiválasztása	118
Sütés előbeállítások segítségével	119
Váltás másik előbeállításra	121
Recept elkészítésének elindítása a NutriU alkalmazásból	122
Házi hasáburgonya készítése	123
<b>Tisztítás</b>	<b>124</b>
Tisztítási táblázat	125
<b>Tárolás</b>	<b>126</b>
<b>Újrahasznosítás</b>	<b>126</b>
<b>Megfelelőségi nyilatkozat</b>	<b>126</b>
<b>Garancia és terméktámogatás</b>	<b>126</b>
<b>Szoftverfrissítések</b>	<b>126</b>
<b>Eszközkompatibilitás</b>	<b>127</b>
<b>Gyári beállítások (reset)</b>	<b>127</b>
<b>Hibakeresés</b>	<b>127</b>

## Fontos

A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a fontos tudnivalókat, és őrizze meg későbbi használatra.

### Veszély

- Ne merítse a készüléket vízbe és ne öblítse le vízcsap alatt.
- Az áramütés elkerülése érdekében ügyeljen rá, hogy a készülékbe ne juthasson víz vagy egyéb folyadék.
- A sütnivaló alapanyagokat mindig a kosárba tegye, hogy ne érintkezhessenek a fűtőelemekkel.
- Működés közben tilos a készülék levegőbemeneti és levegőkimeneti nyílásait letakarni.
- Ne töltsen fel a sütőedényt olajjal, mivel ez tüzet okozhat.
- Ne használja a készüléket, ha a hálózati csatlakozódugó, a kábel vagy a készülék sérült.
- Működés közben tilos a készülék belsejét megérinteni.
- Soha ne helyezzen a kosárba a maximális szintet meghaladó ételmennyiséget.
- Minden használatkor ellenőrizze, hogy a fűtőelem szabadon van, és nincsenek ételdarabok rátapadva.

### Figyelmeztetés

- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében a Philips vagy annak a szervizképviselője vagy egy hivatalos szakszerviz köteles kicserélni.
- Kizárólag földelt fali konnektorhoz csatlakoztassa a készüléket. Mindig gondoskodjon arról, hogy a csatlakozódugót megfelelően helyezze be a fali aljzatba.
- A készüléket ne használja külső időzítővel illetve külön távvezérlőrendszerrel.
- Használat közben a készülék hozzáférhető felületei felforrósodhatnak.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást soha ne végezze 8 éven aluli gyermek, és 8 éven felüli gyermek is csak felügyelet mellett végezheti el ezeket.
- A készüléket és a vezetékét tartsa távol 8 éven aluli gyermekektől.
- Ne helyezze a készüléket fal vagy más készülékek mellé. A készülék hátuljánál, két oldalánál és fölötté egyaránt legalább 10 cm szabad helynek kell lennie. Ne tegyen semmit a készülékre.



- Forró levegős sütés közben a levegőkimeneti nyílásokon át forró gőz távozik. Tartsa a kezét és az arcát a gőztől és a levegőkimeneti nyílásoktól biztonságos távolságra. Akkor is ügyeljen a forró gőzre és levegőre, amikor leveszi a sütőedényt a készülékről.
- Soha ne használjon könnyű alapanyagokat vagy sütőpapírt a készülékben.
- Burgonyafélék tárolása: A hőmérsékletnek megfelelőnek kell lennie a tárolt fajtához, és nem lehet 6°C-nál magasabb, hogy minimálisra lehessen csökkenteni az akrilamid-kitetttség kockázatát az elkészült ételmiszerben.
- Ne helyezze a készüléket forró gáztűzhelyre, elektromos tűzhelyre, elektromos főzőlapra, vagy ezek közelébe, illetve forró sütőbe.
- Soha ne töltsön olajat a sütőedénybe.
- A készüléket 5°C és 40°C közötti környezeti hőmérsékleten való használatra tervezték.
- A készülék csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy a rajta feltüntetett feszültség egyezik-e a helyi hálózatéval.
- Tartsa a hálózati kábelt távol a forró felületektől.
- Csak a felhasználói kézikönyvben meghatározott rendeltetés szerint használja a készüléket, és csak eredeti Philips tartozékokat használjon.
- Ne hagyja a működő készüléket felügyelet nélkül.
- A sütőedény, a kosár és a tartozékok a készülék használata közben és után felforrósodnak. Mindig óvatosan kezelje.
- A készülék első használata előtt alaposan tisztítsa meg azokat a részeket, amelyek az étellel érintkezni fognak. Olvassa el a használati utasításban leírtakat.
- Ne helyezze a készüléket gyúlékony anyagokra vagy azok közelébe (pl. asztalterítőre vagy függöny mellé).
- Ha a készülék sötét füstöt bocsát ki, azonnal húzza ki a csatlakozódugóját fali aljzatból. Várjon, amíg a füst kibocsátás megszűnik, és csak utána vegye ki a sütőedényt a készülékből.
- Ne csatlakoztassa a készüléket az aljzatba és ne használja a kezelőfelületet nedves kézzel.

### **Vigyázat!**

- A készüléket kizárólag normál háztartási használatra tervezték. Nem ajánlott üzletek, irodák, gazdaságok és egyéb munkahelyek személyzeti konyhájába. Valamint hotelekben, motellekben, panziókban és egyéb vendéglátó-ipari környezetekben való használatra sem ajánlott.
- Mindig húzza ki a tápkábelt, ha felügyelet nélkül hagyja a készüléket, továbbá mielőtt összeszerelné, szétszerelné, eltenné vagy tisztítaná azt.

- A készülék nem rendeltetés- vagy szakszerű használata, illetve nem a használati utasításnak megfelelő használata esetén a garancia érvényét veszti, és a Philips nem vállal felelősséget a keletkezett kárért.
- A készüléket kizárólag Philips hivatalos szakszervizbe vigye vizsgálatra, illetve javításra. Amennyiben nem szakember próbálja megjavítani a készüléket, a garancia érvényét veszti.
- A készüléket vízszintes, egyenletes és stabil felületen helyezze el.
- Használat után mindig húzza ki dugót az aljzatból.
- Hagyja hűlni a készüléket kb. 30 percig, mielőtt használná vagy megtisztítaná.
- Ügyeljen rá, hogy a készülékben elkészített ételt aranyárgán, nem pedig sötétre vagy sötétbarnára sütve vegye ki. Távolítsa el a megégett részeket. Ne süssön friss burgonyát 180°C feletti hőmérsékleten (az akrilsav termelődésének minimalizálása érdekében).
- Legyen óvatos a főzőkamra felső részének tisztításakor: ügyeljen a forró fűtőelemre és a fém részek éleire.
- Mindig győződjön meg arról, hogy az étel teljesen átfőtt az Airfryer készülékben.
- Mindig győződjön meg arról, hogy az Airfryer készülék az Ön irányításával működik, a távvezérlő funkció vagy a késleltetett indítás használatakor is.
- Zsíros étel főzésekor az Airfryer füstöt bocsáthat ki. A távvezérlő funkció vagy a késleltetett indítás használatakor legyen különösen figyelmes.
- Egyszerre csak egy személy használja a távvezérlőt.
- Legyen elővigyázatos, amikor romlandó alapanyagból főz a késleltetett indítás funkció használatával (előfordulhat, hogy baktériumok szaporodnak el az ételben).

### **Elektromágneses mezők (EMF)**

Ez a Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

### **Automatikus kikapcsolás**

A készülék automatikus kikapcsolás funkcióval van ellátva. Ha 20 másodpercen belül nem nyom meg gombot, a készülék automatikusan kikapcsol. A készülék manuális kikapcsolásához nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot.

## Bevezetés

A Philips köszönti Önt! Gratulálunk a vásárláshoz!

A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) oldalon.

A Philips Airfryer az egyetlen Airfryer, amely Rapid Air technológiát kínál a kedvenc ételei sütéséhez kevés olajjal vagy hozzáadott olaj nélkül és akár 90%-kal kevesebb zsíradékkal. A Philips Rapid Air technológia segítségével minden oldalon átsül az étel, a csillag alakú kialakítás pedig hozzájárul a tökéletes eredményekhez – az első harapástól kezdve az utolsóig. A NutriU alkalmazáshoz csatlakoztatva a készülék az Ön preferenciái alapján ad tippeket a következő egészséges és ízletes ételhez, miközben a tökéletes végeredményt távolról is létrehozhatja.

Most már tökéletesen sült – kívül ropogós, belül puha – ételeket élvezhet. Süssön, grillezzen és pirítson különféle ízletes ételeket egészségesen, gyorsan és egyszerűen.

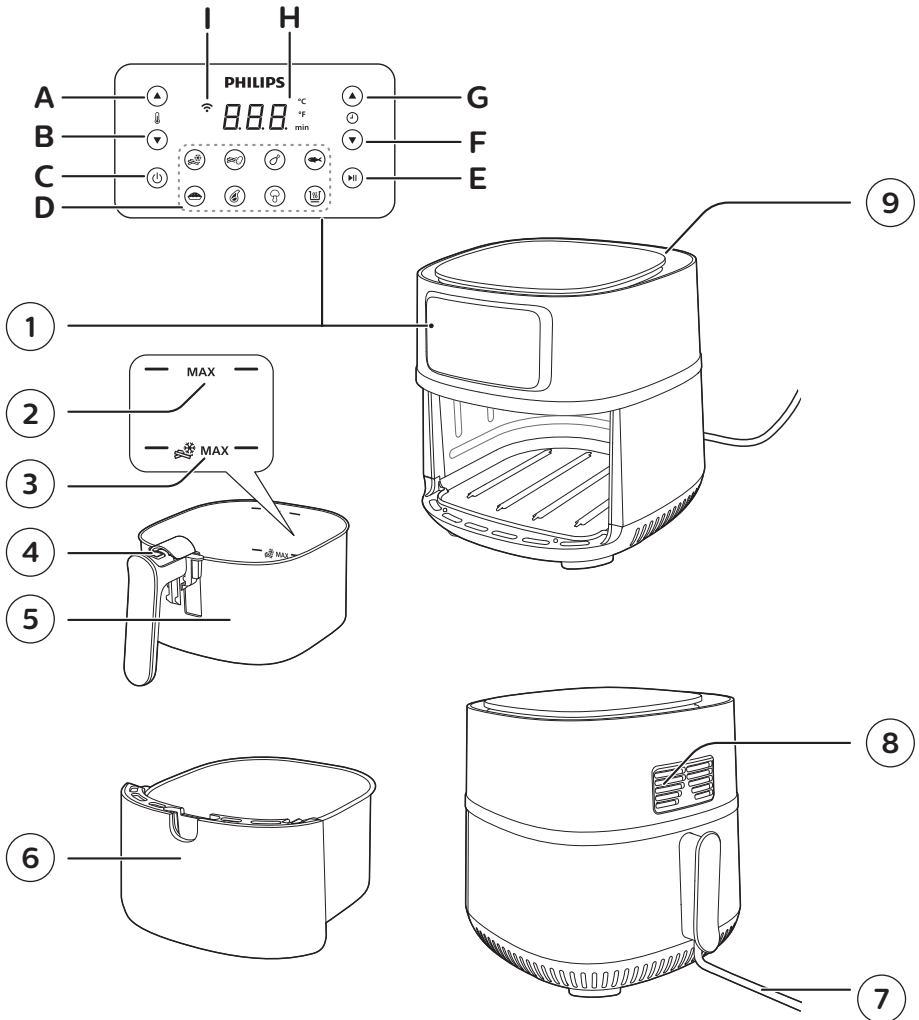
További receptekért és ötletekért, illetve az Airfryer készülékkel kapcsolatos további információkért látogasson el a [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) oldalra, vagy töltsse le az ingyenes NutriU App\* alkalmazást IOS® vagy Android™ eszközökre.

\*Előfordulhat, hogy a NutriU alkalmazás nem elérhető az Ön országában. Ebben az esetben a Philips helyi weboldalán kereshet inspirációt.





## Általános leírás

- 1 Kezelőpanel
  - A Hőmérséklet növelése gomb
  - B Hőmérséklet csökkentése gomb
  - C Be-/kikapcsoló gomb
  - D Programgombok
  - E Indítás/szüneteltetés gomb
  - F Idő csökkentése gomb
  - G Idő növelése gomb
  - H Kijelző
  - I Wi-Fi jelzőfény
- 2 MAX jelzés a hasáburgonyákhoz
- 3 MAX jelzés egyéb ételekhez
- 4 Kosár
- 5 Kosár kioldógombja
- 6 Sütőedény
- 7 Hálózati kábel
- 8 Levegőkimeneti nyílások
- 9 Levegőbemeneti nyílás





### A Wi-Fi-jelzőfény állapota

A Wi-Fi-jelzőfény  nem világít	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az Airfryer nem csatlakozik az otthoni Wi-Fi-hálózathoz (kezdeti Wi-Fi-beállításra eddig nem került sor), vagy az otthoni Wi-Fi-hálózattal fennálló kapcsolat megszakadt például amiatt, hogy egy másik otthoni útválasztót használ, illetve az Airfryer és az útválasztó között túl nagy a távolság, vagy a készülék Wi-Fi-funkciója ki van kapcsolva. A Wi-Fi aktiválásához egyszerre nyomja meg röviden az idő növelése és az indítás/szünet gombot.</li> </ul>
A Wi-Fi-jelzőfény  világít	<ul style="list-style-type: none"> <li>A NutriU alkalmazással való konfigurálás befejeződött, és az Airfryer csatlakozik az otthoni Wi-Fi-hálózathoz</li> </ul>
A Wi-Fi-jelzőfény  villog	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az egyik lehetséges ok, hogy az Airfryer „beállítási” módban van a Wi-Fi-beállítási folyamat során. A képernyőn három perjel látható, az Airfryer gombjai pedig inaktívak; ha pedig a készülék már volt csatlakoztatva, akkor a villogó LED azt jelzi, hogy az Airfryer éppen csatlakozni próbál az otthoni Wi-Fi-hálózathoz.</li> </ul>
A Wi-Fi-jelzőfény  villog, a villogások között hosszabb idő telik el	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az Airfryer Wi-Fi-funkciója hibás. Használja az Airfryer készüléket a csatlakoztatási funkciók nélkül, illetve hívja a Philips szerviz forródrótot, vagy forduljon az országa vevőszolgálatához.</li> </ul>

## Teendők az első használat előtt

- 1 Távolítsa el minden csomagolóanyagot.
- 2 Távolítsa el a készülékre ragasztott összes matricát és címkét (ha vannak ilyenek).
- 3 Az első használat előtt alaposan, a tisztításról szóló résznek megfelelő módon tisztítsa meg a készüléket.

## A NutriU alkalmazás

A Philips Airfryer használható Wi-Fi-hálózattal, és lehetővé teszi a NutriU alkalmazáshoz való csatlakozást, így Ön még többet hozhat ki Airfryer készülékéből. A NutriU alkalmazáson belül kiválaszthatja a kedvenc receptjeit, elküldheti azokat az Airfryer készülékre, és okoseszközéről indíthatja el a készüléket. Okoseszközével bárholnan elindíthatja, figyelheti és módosíthatja a sütési folyamatot, még akkor is, ha nincs otthon.

### Az Airfryer csatlakoztatása az alkalmazáshoz

- 1 Csatlakoztassa az Airfryer hálózati dugóját a fali aljzatba.
- 2 A Wi-Fi-beállítási folyamat megkezdése előtt ügyeljen arra, hogy az okoskészüléke az otthoni Wi-Fi-hálózat hatótávolságán belül legyen.
- 3 Töltse le az okoskészülékére a Philips NutriU alkalmazást az alkalmazás-áruházból vagy a [www.philips.com/nutriu](http://www.philips.com/nutriu) weboldáról, végezze el a regisztrációs folyamatot, majd válassza ki a connected Airfryer (csatlakoztatott Airfryer) lehetőséget.

- 4 Az alkalmazásban megjelenő utasításokat követve csatlakoztassa az Airfryer készüléket a Wi-Fi-hálózathoz, majd párosítsa.
- 5 Ha az Airfryer felhasználói felületén lévő Wi-Fi-LED folyamatosan világít, akkor az Airfryer csatlakoztatása sikeresen megtörtént.



### Megjegyzés

- Fontos, hogy Airfryer készülékét 2,4 GHz-es 802.11 b/g/n típusú otthoni Wi-Fi hálózathoz csatlakoztassa.
- Az Airfryer otthoni Wi-Fi-hálózathoz való csatlakoztatásához az egyszerű Wi-Fi-beállítás szükséges.
- A párosítási folyamat a NutriU alkalmazás és az intelligens Airfryer csatlakoztatására szolgál.
- A Wi-Fi-beállítási folyamatot az alkalmazáson keresztül vagy az Airfryer készüléket a hálózati aljzathoz kihúzva lehet megszakítani.
- A párosítási folyamat megkezdéséhez nyomja le hosszan a hőmérséklet csökkentése gombot, és kövesse az alkalmazásban megjelenő utasításokat, vagy kezdje meg a folyamatot a NutriU alkalmazás beállítások menüjében.
- A készülék Wi-Fi-funkciójának kikapcsolásához egyszerre nyomja meg hosszan az idő csökkentése és az indítás/szünet gombot.

## Hangvezérlés

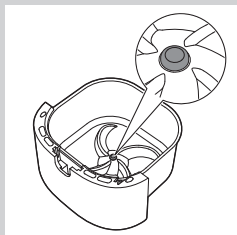
- 1 Töltse le a NutriU alkalmazást.
- 2 Csatlakoztassa a NutriU alkalmazást az Airfryer készülékhez.
- 3 Engedélyezze a „remote cooking” (távoli főzés) lehetőséget.
- 4 Csatlakoztassa a NutriU alkalmazást a hangsegéd alkalmazáshoz. A csatlakoztatás közvetlenül a beléptetés során vagy később, a NutriU alkalmazás beállítások menüjében végezhető el. Ha nem látja a hangvezérlés aktiválásának lehetőségét a NutriU alkalmazásban, aktiválja a Kitchen+ képességet a hangsegéd alkalmazáson keresztül.



### Megjegyzés

- Ha nem rendelkezik hangvezérlő alkalmazással, először le kell töltenie, hogy utasításokat adhasson az Airfryer készüléknek.
- Az alkalmazásban részletes hangutasítások érhetők el a hangvezérléshez.

## Előkészítés a használatra



1 A készüléket stabil, vízszintes, sík és hőálló felületre helyezze.

### Megjegyzés

- Ne helyezzen semmit a készülék tetejére vagy oldalaira. Ellenkező esetben ez akadályozhatja a légáramlást, illetve befolyásolhatja a végeredményt.
- Ne helyezze a működő készüléket olyan tárgyak – például falak vagy szekrények – közelébe vagy alá, amelyekben kárt tehet a gőz.
- Hagyja a gumidugót a sütőedényben. Sütés előtt ne távolítsa el.

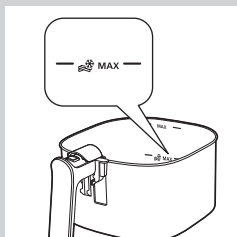
## A készülék használata

### Élelmiszer-táblázat

Az alábbi táblázat segítségével kiválaszthatja az alapvető beállításokat az elkészíteni kívánt ételtípusokhoz.

### Megjegyzés

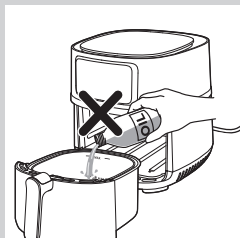
- A kosárban van egy MAX szintjelzés, amely a hasáburgonyára vonatkozik. A homogén sütési eredmény érdekében ne tegyen több hasáburgonyát a készülékbe, mint amennyi az ételtáblázatban fel van tüntetve, illetve ne lépje túl ezt a MAX szintjelzést.
- Ne feledje, hogy ezek a beállítások csak tanácsként szolgálnak. Mivel a hozzávalók származási helyüket, méretüket, alakjukat és márkájukat tekintve eltérőek, nem garantálhatjuk a legjobb beállítást a hozzávalóihoz.
- Ha nagyobb mennyiségű ételt készít (pl. hasáburgonya, garnélarák, csirke alsócomb, fagyasztott ételek), a változatlan eredmény elérése érdekében rázza meg, fordítsa meg vagy keverje meg a kosárban lévő alapanyagokat 2-szer vagy 3-szor.



Alapanyagok	Min.– max. mennyiség	Idő (perc)	Hőmérséklet	Megjegyzés
Vékonyra vágott, fagyasztott hasáburgonya (7 x 7 mm/0,3x0,3 hüvelyk)	200–1000 g/ 7–35 uncia	14–33	180°C/360°F	• 4-szer rázza össze, forgassa meg vagy keverje meg.
Házi készítésű hasáburgonya (10x10 mm/0,4x0,4 hüvelyk vastag)	200–1000 g/ 7–35 uncia	15–35	180°C/360°F	• 4-szer rázza össze, forgassa meg vagy keverje meg.
Fagyasztott csirkefalatok	200–800 g/ 7–28 uncia	9–20	200°C/400°F	• 2-szer rázza össze, forgassa meg vagy keverje meg.

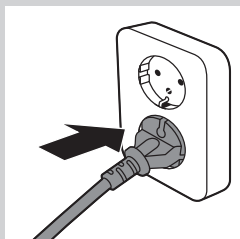
Alapanyagok	Min.– max. mennyiség	Idő (perc)	Hőmérséklet	Megjegyzés
Fagyasztott tavaszi tekercek	200–800 g/ 7–28 uncia	9–20	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2-szer rázza össze, forgassa meg vagy keverje meg.</li> </ul>
Hamburger (kb. 150 g/5 uncia)	1–6 húspogácsa	16–21	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rázza meg, fordítsa meg vagy keverje meg az idő felénél</li> </ul>
Fasírt	1400 g/ 49 uncia	55–60	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Használja a sütőtartozékot</li> </ul>
Csont nélküli hússzeletek (kb. 190 g/7 uncia)	1–5 hússzelet	13–19	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rázza meg, fordítsa meg vagy keverje meg az idő felénél</li> </ul>
Vékony kolbász (kb. 60 g/2,1 uncia)	2–10 darab	9–12	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rázza meg, fordítsa meg vagy keverje meg az idő felénél</li> </ul>
Csirkecomb (kb. 125 g/4,5 uncia)	2–12 darab	18–28	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Rázza meg, fordítsa meg vagy keverje meg az idő felénél</li> </ul>
Csirkemell (kb. 160 g/6 uncia)	1–5 darab	18–26	180°C/360°F	
Egész csirke	1400 g/49 uncia	75–85	180°C/360°F	
Egész hal (kb. 300-400 g/ 11-14 uncia)	1–2 hal	23–31	200°C/400°F	
Halfilé (kb. 200 g/7 uncia)	1-5 (1 réteg)	21–30	160°C/320°F	
Vegyes zöldség (durvára vágva)	200–1000 g/ 7–35 uncia	8–23	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Állítsa be a sütési időt a saját ízlése szerint</li> <li>• Rázza meg, fordítsa meg vagy keverje meg az idő felénél</li> </ul>
Muffin (körülbelül 50 g/1,8 uncia)	1-9	17–19	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Használja a muffinkelyheket</li> </ul>
Sütemény	800 g/ 28 uncia	50–60	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Használja a sütőtartozékot</li> </ul>
Előszütt kenyér/zsemle (kb. 60 g/2 uncia)	1–8 darab	6-8	200°C/400°F	
Házi készítésű kenyér	1000 g/ 35 uncia	55–65	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Használja a sütőtartozékot</li> <li>• A lehető leglaposabb formát kell elérni annak érdekében, hogy a kenyér ne érjen hozzá a fűtőelemhez kelés közben.</li> </ul>

## Az Airfryer készülék használata

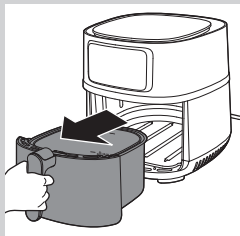


### ! Vigyázat!

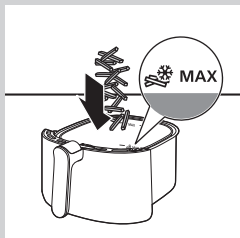
- Ez egy Airfryer, amely forró levegővel működik. A sütőedénybe ne töltsön olajat, sütőzsírt vagy egyéb folyadékot.
- Ne érjen a készülék felforrósodott részeihez! Használja a fogantyúkat vagy gombokat! A forró sütőedény megfogásához használjon sütőkesztyűt.
- A készülék kizárólag háztartási használatra készült.
- A készülék első használatakor némi füst keletkezhet. Ez normális jelenség.
- Nem szükséges a készüléket előmelegíteni.



1 Csatlakoztassa a hálózati dugót a fali aljzatba.



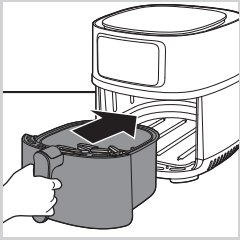
2 Vegye ki a sütőedényt a kosárral együtt a készülékből, a fogantyúnál fogva.



3 Tegye az alapanyagokat a kosárba.

### ☰ Megjegyzés

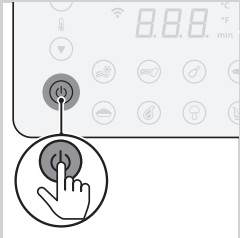
- Az Airfryer sütővel számos különböző alapanyagú étel készíthető. Tekintse meg az „Élelmiszer-táblázatot” a megfelelő mennyiségek és a hozzávetőleges sütési idők érdekében.
- Ne lépje túl az „Élelmiszer-táblázat” fejezetben megadott mennyiségeket, továbbá ne töltsé a kosarat a „MAX” jelzésen túl, mert az ronthatja a végeredmény minőségét.
- Ne lépje túl a hasáburgonya ikonjával ellátott MAX jelzés értékét a fagyasztott burgonyából készült snackek és a házi készítésű hasáburgonya esetében.
- Ha különböző ételeket szeretne készíteni egy időben, ellenőrizze a különböző hozzávalókhöz javasolt főzési időt, mielőtt egyszerre kezdené el őket főzni.



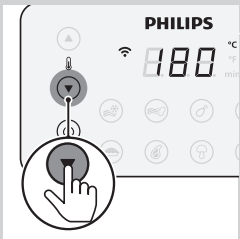
- 4 Helyezze vissza a sütőedényt a kosárral együtt az Airfryer készülékbe.

**!** Vigyázat!

- Tilos a sütőedényt a kosár nélkül használni.
- Ne érintse meg a sütőedényt vagy a kosarat használat közben és után, mivel nagyon felforrósodnak.



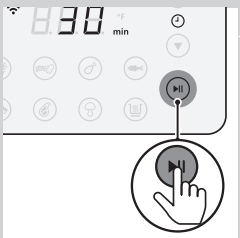
- 5 A be-/kikapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket.



- 6 A hőmérséklet növelése vagy a hőmérséklet csökkentése gombbal válassza ki a szükséges hőmérsékletet.



- 7 Az idő növelése vagy csökkentése gombbal válassza ki a szükséges időt.



- 8 A főzés vagy sütés megkezdéséhez nyomja meg az indítás/szünet gombot.

### Megjegyzés

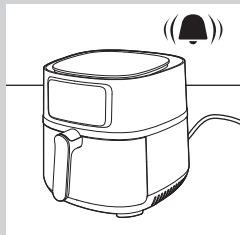
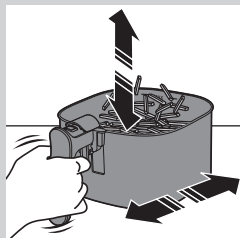
- Főzés vagy sütés közben a hőmérséklet és az idő felváltva látható.
- A főzés vagy sütés utolsó percében a hátralévő idő másodpercekben látható.
- Lásd az alapvető sütési beállításokat tartalmazó ételmszer-táblázatot a különböző típusú ételekhez.
- Ha a főzési folyamat megkezdődött, és az Airfryer párosítva van az okoseszközhöz, akkor a főzési paramétereket a NutriU alkalmazásban is megtekintheti, ellenőrizheti és módosíthatja.
- **Ha a hőmérséklet mértékegységét Celsius-fokról Fahrenheit-fokra (vagy fordítva) szeretné módosítani az Airfryer készüléken, nyomja meg egyszerre a hőmérséklet növelése és a hőmérséklet csökkentése gombot körülbelül 10 másodpercig.**

### Tipp

- Ha sütés közben módosítani szeretné a sütési időt vagy hőmérsékletet, nyomja meg bármikor a megfelelő fel vagy le gombot.
- A főzés vagy sütés szüneteltetéséhez nyomja meg az indítás/szünet gombot. A sütés folytatásához nyomja meg ismét az indítás/szünet gombot. A kiválasztott előbeállítás rövid megnyomásával megállíthatja a sütési folyamatot. A sütési folyamat folytatásához nyomja meg újra a kiválasztott előbeállítást.
- A készülék automatikusan szünet üzemmódba lép, amikor kihúzza a sütőedényt és a kosarat. A főzési vagy sütési folyamat folytatódik, amikor a sütőedényt és kosarat visszahelyezi a készülékbe.

### Megjegyzés

- Ha 20 percen belül nem állítja be a szükséges sütési időt, a készülék biztonsági okokból automatikusan kikapcsol.
- Egyes alapanyagokat a sütési idő alatt össze kell rázni (lásd az „Ételmszer-táblázatot”). A hozzávalók összerázásához húzza ki a sütőedényt a kosárral együtt, helyezze hőálló munkalap-felületre, csúsztassa el a fedelet, és nyomja meg a kosár kioldógombját a kosár eltávolításához, majd rázza meg a kosarat a mosogató felett. Majd helyezze vissza a kosarat a sütőedénybe, és csúsztassa vissza a sütőedényt a készülékbe.

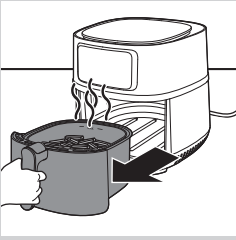


**9** Amikor megszólal az időzítő, a beállított idő letelt.

### Megjegyzés

- A sütési folyamat manuálisan is leállítható. Ehhez nyomja meg az indítás/szünet gombot.





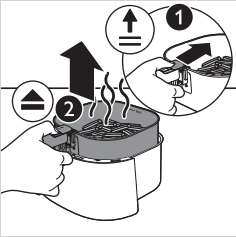
**10** Húzza ki a sütőedényt, és ellenőrizze, hogy a hozzávalók készen vannak-e.

### ! Vigyázat!

- A sütési folyamatot követően az Airfryer sütőedénye forró. Mindig hőálló munkalapra (pl. alátét stb.) helyezze a sütőedényt, amikor kivesszi a készülékből.

### ☰ Megjegyzés

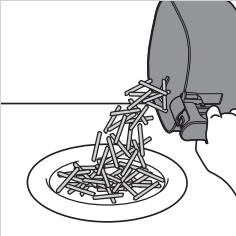
- Ha az étel még nem készült el, a fogantyúval egyszerűen csúsztassa vissza a sütőedényt az Airfryer készülékbe, és néhány perccel növelje meg a beállított időt.



**11** A kis hozzávalók (pl. hasábburgonya) eltávolításához először csúsztassa el a fedelet, majd a kosár kioldógombjának megnyomásával emelje ki a kosarat a sütőedényből.

### ! Vigyázat!

- A sütési folyamatot követően a sütőedény, a kosár, a belső készülékház és a hozzávalók forrók. Az Airfryer készülékben lévő alapanyagok típusától függően a sütőedényből gőz csaphat ki.



**12** Őrítse a kosár tartalmát egy tálba vagy egy tálcára. A tartalom kiürítéséhez mindig vegye ki a kosarat a sütőedényből, mivel forró olaj lehet a sütőedény alján.

### ☰ Megjegyzés

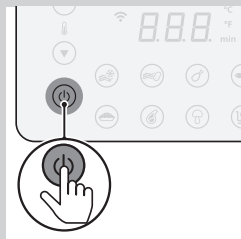
- A nagy és törekeny hozzávalók eltávolításához használjon csipeszt a hozzávalók kiemeléséhez.
- Az alapanyagokból származó felesleges zsiradék vagy a megmaradt olaj a sütőedény alján gyűlik össze.
- A sütésben lévő alapanyagoktól függően minden adag után, vagy mielőtt megrázná vagy visszahelyezné a kosarat a sütőedénybe, óvatosan kiöntheti a sütőedényből a felesleges olajat vagy zsírt. Helyezze a kosarat hőálló felületre. A felesleges olaj vagy zsír kiöntéséhez viseljen sütőkesztyűt. Helyezze vissza a kosarat a sütőedénybe.

Ha egy adag étel elkészült, az Airfryer azonnal készen áll a következő adag sütésére.

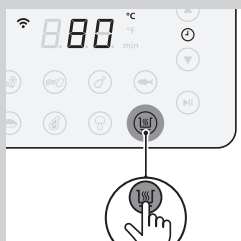
### ☰ Megjegyzés

- Egy új ételadag elkészítéséhez ismételje meg a 3–12. lépéseket.

## A melegen tartás mód kiválasztása



1 A be-/kikapcsoló gombbal kapcsolja be a készüléket.



2 Nyomja meg a melegen tartás gombot.



3 Nyomja meg az indítás/szünet gombot a melegen tartás üzemmód elindításához.

### Megjegyzés

- A melegen tartás időzítő 30 percre van beállítva. A melegen tartási idő (1–30 perc) módosításához nyomja meg az idő csökkentése gombot. Az idő automatikusan megerősítésre kerül.
- A hőmérséklet melegen tartás üzemmódban nem módosítható.

4 A melegen tartás üzemmód szüneteltetéséhez nyomja meg az indítás/szünet gombot. A melegen tartás üzemmód folytatásához nyomja meg ismét az indítás/szünet gombot.

5 A melegen tartás üzemmódból való kilépéshez nyomja meg hosszan a be-/kikapcsoló gombot.

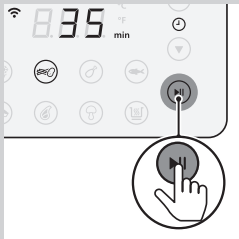
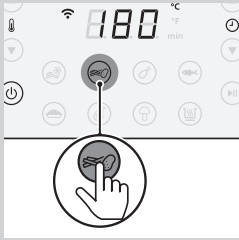
### Tipp

- Ha az étel – pl. a hasábburgonya – túl sokat veszít a ropogóságából a melegen tartás mód közben, rövidítse le a melegen tartás idejét azáltal, hogy korábban kikapcsolja a készüléket, vagy süsse ropogósra az ételt max. 2-3 percig 180°C/360°F hőmérsékleten.

### Megjegyzés

- A melegen tartás mód közben a készülékben lévő ventilátor és fűtőelem időről időre bekapcsol.
- A melegen tartás módot arra tervezték, hogy az Airfryer készülékben való sütést követően azonnal melegen tartsa az ételét. Nem újramelegítésre szánták.

## Sütés előbeállítások segítségével



- 1 Kövesse „Az Airfryer készülék használata” fejezet 1-5. lépéseit.
- 2 Nyomja meg a kívánt előbeállítás gombját. A kiválasztott előbeállítás villog.

- 3 Az indítás/szünet gomb megnyomásával indítsa el a sütést.



### Megjegyzés

- Az alábbi táblázatban további információkat talál az előbeállításokról.



### Tipp







- Friss hasábburgonya vagy fagyasztott burgonyából készült snackek sütésekor a készülék emlékezteti, hogy a homogén főzési eredmény elérése érdekében rázza meg az ételt. Az emlékeztető kikapcsolásához kapcsolja be a készüléket, majd egyszerre nyomja meg hosszan a fagyasztott burgonyából készült snackek előbeállítását és a házi készítésű hasábburgonya előbeállítását. A rázási emlékeztető ismételt bekapcsolásához kapcsolja be a készüléket, majd nyomja meg hosszan újból egyszerre a fagyasztott burgonyából készült snackek előbeállítását és a házi készítésű hasábburgonya előbeállítását.
- Ha a friss burgonyából készült hasábburgonyák és a burgonyaalapú snackek előbeállításokat a saját idő és hőmérséklet elmentésével személyre szabja, a rázási emlékeztető automatikusan kikapcsol.
- A készülék emlékeztetni fogja, hogy négyszer rázza meg, amikor e két előbeállítás valamelyikével süt. A sütés közbeni csipogó hang leállításához nyomja meg röviden az indítás/szünet gombot, vagy húzza ki a kosarat a hasábburgonya felrázásához. Ez a rázásra emlékeztető funkciót nem kapcsolja ki, hanem csak a csipogó hangot erre a főzési folyamat idejére.



## Az előbeállítások személyre szabása

Ha el szeretné menteni az Airfryer készülékben egy előbeállításához tartozó személyes idejét és hőmérsékletét, nyomja meg röviden a kívánt előbeállítás gombját az Airfryer készüléken. Módosítsa az időt és/vagy a hőmérsékletet, majd a személyes beállítások mentéséhez nyomja meg újra hosszan ugyanazt az előbeállítás gombot, amíg a készülék csipogni nem kezd.

### Visszatérés az alapértelmezett előbeállításokhoz

Egy előbeállítás személyes beállításainak visszaállításához nyomja meg röviden a kívánt előbeállítás gombját, majd nyomja meg újra hosszan ugyanazon előbeállítás gombját, amíg a készülék csipogni nem kezd.

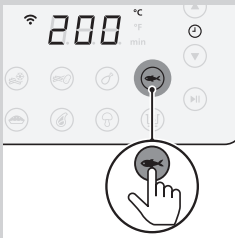
Előbeállítás	Előre beállított idő (perc)	Előre beállított hőmérséklet	Tömeg (max.)	Adatok
 Fagyasztott, burgonya alapú ételek	31	180°C/360°F	1000 g/35 uncia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Burgonya alapú fagyasztott ételek, például fagyasztott hasábburgonya, burgonyahasábok, rácsos sült burgonya stb.</li> <li>4-szer rázza össze, forgassa meg vagy keverje meg.</li> </ul>
 Frissen sült ételek	35	180°C/360°F	1000 g/35 uncia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Használjon lisztes burgonyát</li> <li>10x10 mm/0,4x0,4 hüvelyk méretű kockára vágva</li> <li>Áztassa 30 percen át vízben, szárítsa meg, majd adjon hozzá ¼–1 evőkanál olajat.</li> <li>4-szer rázza össze, forgassa meg vagy keverje meg.</li> </ul>
 Csirkecomb	28	180°C/360°F	1000 g/35 uncia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Legfeljebb 12 csirkecomb</li> <li>Időnként rázza össze, forgassa meg vagy keverje meg</li> </ul>
 Egész hal, kb. 300 g/11 uncia	31	200°C/400°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>2 hal</li> </ul>
 Sütemény	55	160°C/320°F	800 g/24 uncia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Használja az XXL sütőtartozékot (199x189x80 mm).</li> </ul>
 Csont nélküli hússzeletek	19	200°C/400°F	950 g/34 uncia	<ul style="list-style-type: none"> <li>Legfeljebb 5 hússzelet csont nélkül</li> </ul>

Előbeállítás	Előre beállított idő (perc)	Előre beállított hőmérséklet	Tömeg (max.)	Adatok
 Vegyes zöldségek	23	180°C/360°F	1000 g/35 uncia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Durvára vágva</li> <li>• Használja az XXL sütőtartozékot.</li> <li>• Keverje meg közben.</li> </ul>
 Melegen tartás	30	80°C/175°F	nincs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A hőmérséklet nem állítható</li> </ul>

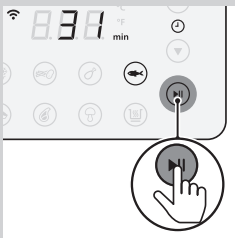
### Váltás másik előbeállításra



- 1 A sütési folyamat során nyomja meg az indítás/szünet gombot.



- 2 Nyomja meg egy másik kívánt előbeállítás gombját.



- 3 Az új sütési folyamat megkezdéséhez nyomja meg az indítás/szünet gombot.

## Recept elkészítésének elindítása a NutriU alkalmazásból

- 1 A be/kikapcsoló gombbal kapcsolja be az Airfryer készüléket.
- 2 Nyissa meg a NutriU alkalmazást okoseszközén, és keresse ki a kívánt receptet.
- 3 Nyissa meg a receptet, és kezdje meg a főzési folyamatot az alkalmazásban.



### Megjegyzés

- Ügyeljen arra, hogy az Ön Airfryer készülékéhez kidolgozott receptek elkészítésekor ugyanazt az élelmiszer-mennyiséget használja, amely a receptekben szerepel. Különböző élelmiszerek vagy különböző mennyiségek használata esetén ezeknek megfelelően módosítsa a főzési időt. A nem az Ön Airfryer készülékéhez kidolgozott receptek elkészítésekor ügyeljen arra, hogy szükség lehet az idő és a hőmérséklet módosítására.



### Tipp

- A receptkeresőben elérhető szűrő segítségével úgy szűrheti az intelligens Airfryer készülék keresési találatait, hogy csak azok a receptek jelenjenek meg, amelyeket kifejezetten az Ön készülékéhez dolgoztak ki.
- Ha a főzési folyamatot az alkalmazásból indítja el, akkor a főzési beállítások az Airfryer képernyőjén is láthatók.
- A főzési folyamat szüneteltetése vagy a beállítások módosítása az Airfryer készüléken és az alkalmazásban is elvégezhető.
- A főzési folyamat befejeződésével elindíthatja az alkalmazásban elérhető melegen tartási üzemmódot, illetve használhatja az Airfryer készülék „keep warm” (melegen tartás) előbeállítását.
- Ha az étel még nem készült el, a főzési folyamat meghosszabbítására is van lehetőség – ezt az alkalmazásban vagy az Airfryer készüléken is elvégezheti.
- Ha a főzési idő lejártá előtt szeretné befejezni a főzési folyamatot, nyomja le hosszan az Airfryer be/kikapcsoló gombját, vagy nyomja le az alkalmazásban a szünet, majd a leállítás ikont.
- A NutriU alkalmazásban emellett egyéni időt és hőmérsékletet is beállíthat.
- A kezdőképernyő alján lévő gombbal a kezdőképernyőre, a receptekhez, manuális üzemmódba és a profilján lévő cikkekhez léphet. Nyomja meg a manuális üzemmód gombot, és küldje el az egyéni időt és hőmérsékletet az Airfryer készülékre.

## Házi hasáburgonya készítése

Az Airfryer készülékben való nagyszerű házi hasáburgonya készítéséhez:

- Válasszon ki egy megfelelő fajta burgonyát a hasáburgonya-készítéshez, pl. friss (enyhén) lisztes burgonyákat.
- Az egyenletes eredmény érdekében a legjobb, ha maximum 1000 grammos/35 unciás adagokban süssi a hasáburgonyát az Airfryer készülékben. A nagyobb hasáburgonyák általában kevésbé ropogósak, mint a kisebbek.

- 1** Hámozza meg a burgonyákat, és vágja őket hasábokra (10x10 mm/0,4x0,4 hüv. vastagságúra).
- 2** Áztassa 30 percen keresztül egy tál vízben a burgonyahasábokat.
- 3** Öntse ki a tálból a vizet, és szárítsa meg a hasáburgonyákat egy konyharuha vagy egy papírkendő segítségével.
- 4** Öntsön egy evőkanál sütőolajat a tálba, tegye a burgonyahasábokat a tálba, majd addig keverje, amíg a burgonyahasábokra rá nem tapad az olaj.
- 5** Távolítsa el a burgonyahasábokat a tálból az ujjai vagy egy lyukacsos konyhai eszköz segítségével, így a felesleges olaj a tálban marad.



### Megjegyzés

- Ne döntse meg a tálat annak érdekében, hogy a burgonyahasábok egyszerre a kosárba essenek, ezáltal megelőzheti, hogy felesleges olaj kikerüljön a sütőedényből.

- 6** Tegye a burgonyahasábokat a kosárba.
- 7** Süsse meg a burgonyahasábokat, és közben 4-szer rázza meg a kosarat.

## Tisztítás

### Figyelmeztetés

- **Hagyja, hogy a kosár, a sütőedény, illetve a készülék belseje teljesen lehűljön, mielőtt elkezdené megtisztítani őket.**
- **A sütőedény, a kosár és a készülék belseje tapadásmentes bevonattal rendelkezik. Ne használjon fém konyhai eszközöket vagy karcoló tisztítóanyagokat, mivel ezek kárt tehetnek a tapadásmentes bevonatban.**

Minden használat után tisztítsa meg a készüléket. Minden használatot követően távolítsa el az olajat és zsírt a sütőedény aljából.

- 1 Nyomja meg a be/kikapcsoló gombot a készülék kikapcsolásához, húzza ki a csatlakozódugót a fali aljzatból, majd hagyja lehűlni a készüléket.

### Tipp

- Az Airfryer gyorsabban lehűl, ha kiveszi belőle a sütőedényt és a kosarat.

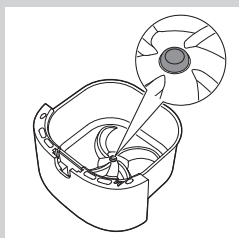
- 2 Öntse ki a felesleges zsírt vagy olajat a sütőedény aljából.
- 3 Tisztítsa meg mosogatógépben a sütőedényt és a kosarat. Forró, mosogatószeres meleg vízzel és karcolásmentes szivaccsal is tisztíthatja őket (lásd: „Tisztítási táblázat”).

### Megjegyzés

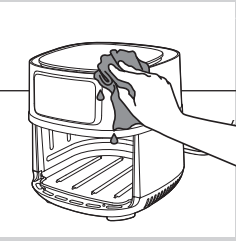
- Helyezze a sütőedényt a gumidugóval együtt a mosogatógépbe. Tisztítás előtt ne távolítsa el a gumidugót.

### Tipp

- Ha ételmaradványok ragadnak a sütőedénybe vagy a kosárba, áztassa őket forró, mosogatószeres vízben 10–15 percre. Az áztatásnak köszönhetően fellazulnak az ételmaradványok, és könnyebbé válik az eltávolításuk. Ellenőrizze, hogy a mosogatószer oldja-e az olajat és zsírt. Ha zsíros foltok vannak a sütőedényen vagy a kosáron, és nem tudja őket eltávolítani forró vízzel és mosogatószerrel, használjon folyékony zsírolószert.
- Szükség esetén – pl. ha a fűtőelembe ételmaradvány ragadt – puha vagy közepes keménységű kefe is használható. Ne használjon acél drótkéfét vagy durva sörtéjű kefét, mivel ezzel kárt tehet a fűtőelem bevonatában.





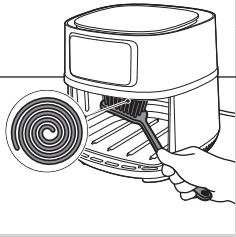


**4** A készülék burkolatát törölje le egy nedves ruhával.



### Megjegyzés

- Ügyeljen, hogy ne maradjon nedves a kezelőpanel. Tisztítás után száraz kendővel törölje le a kezelőpanelt.








**5** A fűtőelemet tisztítókefével szabadítsa meg a lerakódott ételmaradéktól.



**6** A készülék belsejét meleg vízzel és karcolásmentes szivaccsal tisztítsa.

### Tisztítási táblázat

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

## Tárolás

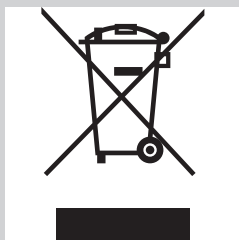
- 1 Húzza ki a készülék hálózati csatlakozó dugóját a fali konnektorból és hagyja lehűlni.
- 2 Mielőtt eltenné, győződjön meg arról, hogy minden alkatrész teljesen száraz.



### Megjegyzés

- Mindig tartsa vízszintesen az Airfryer készüléket, amikor hordozza azt. Igyekezzen a készülék elején a sütőedényt is megfogni, mivel a sütőedény a kosárral együtt kicsúszhat a készülékből, ha véletlenül hátrafelé billenti a készüléket. Ezzel kárt tehet ezekben az alkatrészekben.
- Mindig gondoskodjon róla, hogy az Airfryer készülék levehető részei rögzítve legyenek, mielőtt mozgatja és/vagy elteszi a készüléket.

## Újrahasznosítás



- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).
- Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

## Megfelelőségi nyilatkozat

A DAP B.V. ezennel kijelenti, hogy az Airfryer HD9285 készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: <https://www.philips.com>.

Az Airfryer HD9285 2,4 GHz, 802.11 b/g/n Wi-Fi-modullal van ellátva, és a maximális kimeneti teljesítménye 92,9 mW EIRP.

## Garancia és terméktámogatás

Ha információra vagy támogatásra van szüksége, látogasson el a [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) weboldalra, vagy olvassa el a különálló, világszerte érvényes garancialevelet.

## Szoftverfrissítések

Az Ön adatainak védelme, valamint az Airfryer készülék és az alkalmazás megfelelő működése érdekében elengedhetetlen a frissítés.

Az alkalmazás időről időre automatikusan frissül a legújabb szoftverre. Továbbá az Airfryer készülék is automatikusan frissíti a firmware-t.



### Megjegyzés

- Frissítés telepítésekor győződjön meg arról, hogy az Airfryer csatlakozik az otthoni Wi-Fi-hez. Az okoseszköz bármilyen hálózathoz csatlakoztatható.
- Mindig az alkalmazás és a firmware legújabb verzióját használja.
- Új frissítések szoftverfejlesztések esetén vagy biztonsági problémák megelőzése érdekében válnak elérhetővé.
- A firmware-frissítés automatikusan elindul, amikor az Airfryer készenléti módban van. A frissítés körülbelül 1 percig tart, miközben az Airfryer képernyőjén villogó „---” jelzés látható. Ezalatt az Airfryer nem használható.

## Eszközkompatibilitás

Az alkalmazás kompatibilitásával kapcsolatos részletes információkért tekintse meg az App Store áruházban található információkat.

## Gyári beállítások (reset)

Az Airfryer készülék gyári visszaállításához nyomja meg egyszerre a hőmérséklet és az idő felfelé gombot 10 másodpercig. Az Airfryer ezután már nem csatlakozik az otthoni WiFi-hez, és nincs párosítva az okoseszközzel.

## Hibakeresés

Ez a fejezet részletesen foglalkozik a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákkal. Ha az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani a hibát, látogasson el a **[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** weboldalra a gyakran ismétlődő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes vevőszolgálathoz.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék a használat során kívül is felforrósodik.	A hő belülről a külső falakra sugárzik.	<p>Ez normális jelenség. Minden olyan fogantyú és gomb továbbra is kellően hideg marad, amelyet a használat során meg kell érintenie.</p> <p>A sütőedény, a kosár és a készülék belseje mindig felforrósodik, amikor a készüléket bekapcsolják annak érdekében, hogy az étel kellően megsüljön. Ezek az alkatrészek mindig túl forrók ahhoz, hogy megérintse őket.</p>

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
		<p>Ha hosszabb ideig bekapcsolva hagyja a készüléket, néhány része túl forróvá válik ahhoz, hogy megérintse őket. Ezen területeket a következő ikon jelzi a készüléken:</p>  <p>Amennyiben odafigyel a forró területekre, és nem érinti meg őket, a készülék használata teljesen biztonságos.</p>
A házi készítésű hasáburgonyáim nem a vártnak megfelelőek.	Nem megfelelő fajtájú burgonyát használt.	A legjobb eredmény érdekében használjon friss, lisztes burgonyákat. Ha tárolni szeretné a burgonyát, ne tegye hideg helyre, pl. a hűtőszekrénybe. Válasszon olyan burgonyát, amely csomagolásán fel van tüntetve, hogy alkalmas sütésre.
	Túl nagy mennyiségű hozzávalót tett a kosárba.	Kövesse a használati útmutatóban szereplő, házi készítésű hasáburgonya készítésére vonatkozó utasításokat (123. oldal).
	Bizonyos alapanyagokat az elkészítési idő felénél meg kell rázni.	Kövesse a használati útmutatóban szereplő, házi készítésű hasáburgonya készítésére vonatkozó utasításokat (123. oldal).
Az Airfryer készülék nem kapcsol be.	Nem csatlakoztatta a készüléket.	Ellenőrizze, hogy a csatlakozó megfelelően be van-e dugva a fali aljzatba.
	Ugyanazon fali aljzathoz több készülék is csatlakozik.	Az Airfryer nagy teljesítményfelvétellel működik. Próbálkozzon egy másik fali aljzattal, és ellenőrizze a biztosítékokat.
Észrevettem néhány sérülési pontot az Airfryer belsejében.	A bevonattal való véletlen érintkezések vagy súrlódások következtében pár apró folt jelenhet meg az Airfryer sütőedényének belsejében (ezt okozhatja, hogy tisztítás közben érdes tisztítóeszközöket használ és/vagy a kosár behelyezésének módja).	A károsodás elkerülése érdekében megfelelően engedje le a kosarat a sütőedénybe. Ha nem megfelelő szögben helyezi be a kosarat, annak oldala hozzáütődhet a sütőedény falához, melynek következtében apró darabok pattoghatnak le a bevonatról. Ez esetben ne aggódjon, a felhasznált anyagok nem károsak az egészségre.
A készülék fehér füstöt bocsát ki.	Zsíros alapanyagokat süt.	Óvatosan öntse ki a sütőedényből a felesleges olajat vagy zsírt, majd folytassa a sütetést.
	A sütőedényben még vannak maradványok az előzőleg használt zsírból.	A fehér füstöt a sütőedényben felhevülő zsíros maradványok okozzák. Minden használatot követően alaposan tisztítsa meg a sütőedényt és a kosarat.

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
	A panír nem tapad megfelelően az ételre.	A lebegő, apró panírdarabok fehér füstöt okozhatnak. Erősen nyomja az ételre a panírt, hogy hozzátapadjon.
	Páclé, folyadék vagy húslé csapódhat a felesleges zsírba.	Itassa fel az ételről a nedvességet, mielőtt a kosárba helyezné.
Az Airfryer készülék Wi-Fi-LED-je már nem világít.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Az Airfryer már nem csatlakozik az otthoni Wi-Fi-hálózathoz.</li> <li>Módosította az otthoni Wi-Fi-hálózatot.</li> </ul>	Ismételje meg a párosítási folyamatot az alkalmazásban leírt sorrendben. Ha ez nem segít, kezdje újra a beállítási folyamatot. Az is lehet, hogy a készülék Wi-Fi-funkciója ki van kapcsolva. A Wi-Fi-funkció aktiválásához egyszerre nyomja meg röviden az idő növelése és az indítás/szünet gombot.
Az alkalmazás szerint a párosítási folyamat sikertelen.	Ellenőrizze, hogy az alkalmazásban leírt sorrendben végezte-e el a lépéseket: először nyomja meg a gombot a készüléken, majd aktiválja a párosítást az alkalmazásban.	Ismételje meg a párosítási folyamatot az alkalmazásban leírt sorrendben. Ha ez nem segít, kezdje újra a beállítási folyamatot.
A kijelzőn villogó „--” jelzés látható.	Az Airfryer éppen frissíti a firmware-t.	Várjon körülbelül egy percet, amíg a firmware-frissítési folyamat befejeződik. Firmware-frissítés közben az Airfryer nem használható.
Az Airfryer kijelzőjén „E1” felirat látható.	Az eszköz meghibásodott.	Hívja a Philips szerviz forródrótot, vagy forduljon az országa vevőszolgálatához.
	Előfordulhat, hogy az Airfryer készüléket túl hideg helyen tárolja.	Ha a készüléket alacsony környezeti hőmérsékleten tárolta, hagyja szobahőmérsékletre felmelegedni legalább 15 percen át, mielőtt újra csatlakoztatja. Ha a kijelzőn továbbra is az „E1” látható, hívja a Philips szerviz forródrótot, vagy forduljon az országa vevőszolgálatához.
Az Airfryer kijelzőjén „E2” felirat látható.	Nem megfelelő WiFi bejelentkezési adatokat adott meg.	Adja meg a helyes WiFi bejelentkezési adatokat.
Az Airfryer kijelzőjén „E3” felirat látható.	A csatlakozási funkció meghibásodott.	Használja a készüléket a csatlakozási funkció nélkül; hívja a Philips forródrótját, vagy forduljon az országában működő Philips vevőszolgálatához.
Az Airfryer kijelzőjén „E4” felirat látható.	A készülék meghibásodott.	Hívja a Philips szerviz forródrótot, vagy forduljon az országa vevőszolgálatához.

## TURINYS

<b>Svarbu</b>	<b>131</b>
<b>Įvadas</b>	<b>134</b>
<b>Bendrasis aprašymas</b>	<b>134</b>
<b>Prieš naudodami pirmą kartą</b>	<b>136</b>
<b>Programa „NutriU“</b>	<b>136</b>
<b>Valdymas balsu</b>	<b>137</b>
<b>Paruošimas naudoti</b>	<b>137</b>
<b>Prietaiso naudojimas</b>	<b>138</b>
Maisto lentelė	138
Kepimas karštu oru	139
Karščio palaikymo režimo pasirinkimas	143
Maisto ruošimas naudojant išankstinį nustatymą	144
Keitimas į kitą išankstinį nustatymą	147
Recepto iš programėlės „NutriU“ paleidimas	147
Naminių bulvyčių kepimas	148
<b>Valymas</b>	<b>149</b>
Valymo lentelė	150
<b>Laikymas</b>	<b>150</b>
<b>Perdirbimas</b>	<b>151</b>
<b>Atitikties deklaracija</b>	<b>151</b>
<b>Garantija ir pagalba</b>	<b>151</b>
<b>Programinės įrangos naujinimai</b>	<b>151</b>
<b>Prietaiso suderinamumas</b>	<b>152</b>
<b>Gamyklinė atstata</b>	<b>152</b>
<b>Trikčių diagnostika ir šalinimas</b>	<b>152</b>

## Svarbu

Prieš pradėdami naudotis prietaisu atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje.

### Pavojus

- Niekada nenardinkite prietaiso į vandenį ir neskalaukite po iš čiaupo tekančiu vandeniu.
- Siekdami išvengti elektros smūgio, neleiskite, kad į prietaisą patektų vandens ar bet kokio kito skysčio.
- Norimus kepti produktus visada dėkite į krepšelį, kad jie neprisiliestų prie kaitinimo elementų.
- Neuždenkite oro įleidimo ir oro išleidimo angų, kol prietaisas veikia.
- Neužpildykite keptuvo aliejumi, nes gali kilti gaisro pavojus.
- Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas kištukas, maitinimo laidas arba pats prietaisas.
- Niekada nelieskite prietaiso vidaus, kol jis veikia.
- Niekada nedėkite didesnio maisto kiekio nei ant krepšelio nurodytas didžiausias lygis.
- Visada įsitinkinkite, kad šildytuvas yra laisvas ir jame nėra įstrigusio maisto.

### Įspėjimas

- Jei pažeistas maitinimo laidas, jį turi pakeisti „Philips“, jos techninės priežiūros centras arba kiti panašios kvalifikacijos specialistai, kad būtų išvengta pavojaus.
- Prietaisąjunkite tik į žemintą sieninį el. lizdą. Visada įsitinkinkite, kad kištukas tinkamai įkištas į sieninį elektros lizdą.
- Šis prietaisas negali būti naudojamas su išoriniu laikmačiu ar atskira nuotolinio valdymo sistema.
- Naudojimo metu prieinami paviršiai gali įkaisti.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpnesni, arba neturintieji patirties ir žinių su sąlyga, kad jie bus išmokyti saugiai naudotis prietaisu ir prižiūrėti siekiant užtikrinti, jog jie saugiai naudotų prietaisą, ir supažindinti su susijusiais pavojais. Vaikai negali žaisti su šiuo prietaisu. Valyti ir taisyti prietaiso jaunesni nei 8 metų vaikai be suaugusiųjų priežiūros negali.
- Laikykite prietaisą ir jo laidą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nestatykite prietaiso prie sienos ar kitų prietaisų. Palikite mažiausia 10 cm laisvos vietos gale, abiejose pusėse ir virš prietaiso. Nieko nedėkite ant prietaiso viršaus.
- Kepant karštu oru, karšti garai išleidžiami per oro išleidimo angas. Rankas ir veidą laikykite saugiu atstumu nuo garų ir oro išleidimo angų. Taip pat saugokitės garų ir oro nuimdami keptuvą nuo prietaiso.



- Niekada į prietaisą nedėkite lengvų produktų ar kepimo popieriaus.
- Bulvių laikymas: temperatūra turi tiktai laikomų bulvių veislei ir būti aukštesnė nei 6°C, kad sumažėtų pavojus, jog į paruoštą maistą pateks akrilamido.
- Nedėkite prietaiso ant arba šalia karštos dujinės viryklės, bet kokio tipo elektrinės viryklės, elektrinių virimo plokščių arba į šildomą orkaitę.
- Niekada nepilkite į keptuvą aliejaus.
- Prietaisas yra skirtas naudoti, kai aplinkos temperatūra yra 5–40°C.
- Prieš įjungdami prietaisą, patikrinkite, ar ant prietaiso nurodyta įtampa atitinka vietinio elektros tinklo įtampą.
- Saugokite maitinimo laidą nuo karštų paviršių.
- Nenaudokite prietaiso kitais tikslais, išskyrus nurodytus šiame naudotojo vadove, ir naudokite tik originalius „Philips“ priedus.
- Nepalikite prietaiso veikti be priežiūros.
- Naudojant prietaisą keptuvas, krepšelis ir priedai įkaista ir lieka įkaitę iškart po naudojimo. Visada elkitės atsargiai.
- Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, kruopščiai nuvalykite dalis, kurios liesis su maistu. Žr. instrukcijas vadove.
- Nestatykite prietaiso ant arba šalia lengvai užsidegančių medžiagų, pvz., staltiesės arba užuolaidų.
- Jei matote iš prietaiso sklindančius tamsius dūmus, nedelsdami išjunkite prietaisą iš elektros tinklo. Palaukite, kol nustos kilti dūmai, ir tik tada ištraukite keptuvę iš prietaiso.
- Nejunkite prietaiso ir nesinaudokite valdymo pultu šlapiomis rankomis.

### Dėmesio

- Šis prietaisas skirtas tik įprastai naudoti buityje. Jis neskirtas naudoti tokioje aplinkoje kaip parduotuvių, biurų, ūkių personalo virtuvėse arba kitoje darbo aplinkoje. Jis taip pat neskirtas naudoti klientams viešbučiuose, moteliuose, įstaigose, kuriose teikiama nakvynė su pusryčiais, ir kitoje apgyvendinimo aplinkoje.
- Prieš palikdami prietaisą be priežiūros, surinkdami, ardydami, laikydami ar valydami, visada ištraukite maitinimo laidą iš tinklo.
- Jei prietaisą naudosite netinkamai ar profesionaliems arba pusiau profesionaliems tikslams, arba jei jį naudosite ne pagal vartotojo vadovo instrukcijas, garantija nebegalios ir „Philips“ jokiomis aplinkybėmis nebus atsakinga už kilusią žalą.
- Prietaisą apžiūrėti ar taisyti pristatykite tik į „Philips“ įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Nebandykite prietaiso taisyti patys, priešingu atveju garantija nebegalios.



- Pastatykite prietaisą ant horizontalaus, lygaus ir stabilaus paviršiaus.
- Baigę naudoti, būtinai išjunkite prietaisą iš maitinimo tinklo.
- Palikite prietaisą atvėsti apie 30 min. prieš jį valydami ar tvarkydami.
- Įsitikinkite, kad šiame prietaise paruošti produktai yra geltonos aukso spalvos, o ne tamsūs ar rudi. Pašalinkite sudegusius likučius. Šviežių bulvių neskrudinkite aukštesnėje nei 180°C temperatūroje (tam, kad sumažėtų akrilamido išskyrimas).
- Būkite atsargūs valydami viršutinę gaminimo skyriaus dalį: karštas kaitinimo elementas ir metalinių dalių kraštai.
- Visada įsitikinkite, kad „Airfryer“ viduje esantis maistas iki galo iškepęs.
- Visada įsitikinkite, kad kontroliuojate „Airfryer“ veikimą, taip pat ir tada, kai naudojate nuotolinio valdymo funkciją ar paleidimo atidėjimo funkciją.
- Gaminant riebę maistą iš „Airfryer“ gali sklisti dūmai. Atkreipkite ypatingą dėmesį naudodami nuotolinio valdymo funkciją arba paleidimo atidėjimo funkciją.
- Įsitikinkite, kad vienu metu nuotolinio valdymo funkciją naudoja tik vienas asmuo.
- Būkite atsargūs gamindami greitai gendantį maistą su paleidimo atidėjimo funkcija (gali daugintis bakterijos).

### **Elektromagnetiniai laukai (EML)**

Šis „Philips“ prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

### **Automatinis išsijungimas**

Prietaise įdiegta automatinio išsijungimo funkcija. Jei per 20 min. nepaspausite jokio mygtuko, prietaisas automatiškai išsijungs. Norėdami prietaisą išjungti rankiniu būdu, paspauskite maitinimo įjungimo/išjungimo mygtuką.

## Įvadas

Sveikiname įsigijus „Philips“ gaminį ir sveiki atvykę! Norėdami pasinaudoti „Philips“ siūloma pagalba, užregistruokite savo gaminį adresu [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

„Philips Airfryer“ yra vienintelis „Airfryer“ prietaisas su unikalia „Rapid Air“ technologija, kad iškeptumėte mėgstamą maistą naudodami nedaug aliejaus arba visai be aliejaus ir maiste būtų iki 90 % mažiau riebalų. Su „Philips Rapid Air“ technologija maistas kepamas iš visų pusių, kaip ir mūsų jūrų žvaigždės dizaino prietaise, kad maistas būtų tobulas nuo pirmo iki paskutinio kąsnio. Prijungtas prie programėlės „NutriU“, jis teikia patarimų, kaip kitą kartą pagaminti sveiko ir skanaus maisto atsižvelgiant į jūsų pageidavimus, o pagaminti puikaus maisto galima valdant prietaisą nuotoliniu būdu.

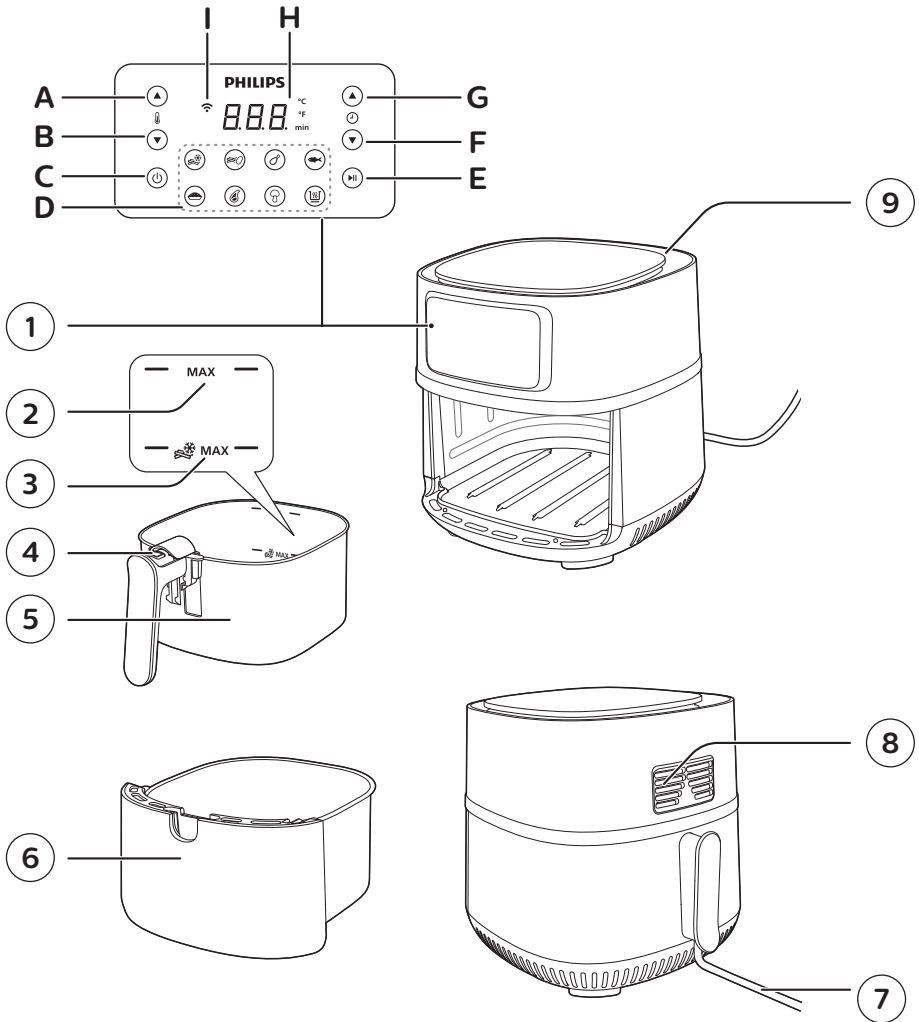
Dabar galite mėgautis tobulai iškeptu maistu – traškiu išorėje ir minkštu viduje. Kepkite keptuvėje, ant grotelių, orkaitėje ir kepinkite – paruoškite įvairių skanių patiekalų sveikai, greitai ir lengvai.

Norėdami sužinoti daugiau įkvėpiančių receptų ir gauti daugiau informacijos apie „Airfryer“, apsilankykite [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) arba atsiųskite nemokamą „NutriU“ programėlę, skirtą „iOS®“ ar „Android™“ įrenginiams.





\*Jūsų šalyje „NutriU“ programėlė gali neveikti. Tokiu atveju įkvėpimo semkitės vietinėje „Philips“ interneto svetainėje.

## Bendrasis aprašymas

- 1 Valdymo pultas
  - A Temperatūros didinimo mygtukas
  - B Temperatūros mažinimo mygtukas
  - C Įjungimo/išjungimo mygtukas
  - D Išankstinio nustatymo mygtukai
  - E Paleidimo/pauzės mygtukas
  - F Laiko mažinimo mygtukas
  - G Laiko didinimo mygtukas
  - H Ekranas
  - I „Wi-Fi“ indikatorius
- 2 MAX indikacija bulvytėms
- 3 MAX indikacija kitiems maisto produktams
- 4 Krepšys
- 5 Krepšelio atlaisvinimo mygtukas
- 6 Keptuvas
- 7 Maitinimo laidas
- 8 Oro angos
- 9 Oro įleidimas



**„Wi-Fi“ indikatoriaus būseną**

„Wi-Fi“ indikatorius yra išjungtas 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Arba „AirFryer“ neprijungtas prie namų „WiFi“ tinklo (dar neatliktas pradinis „WiFi“ ryšio nustatymas), arba ryšys su namų „WiFi“ ryšiu nutrūkęs dėl, pvz., pakeisto namų maršrutų parinktuvo, per didelio atstumo nuo „AirFryer“ iki maršrutų parinktuvo arba prietaise esant išjungtai „WiFi“ ryšio funkcijai. Norėdami įjungti „WiFi“ ryšį, trumpai vienu metu paspauskite laiko didinimo ir paleidimo/pauzės mygtukus.</li> </ul>
„Wi-Fi“ indikatorius yra įjungtas 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programėlės „NutriU“ konfigūravimas baigtas, o „AirFryer“ prijungtas prie namų „WiFi“ tinklo</li> </ul>
„Wi-Fi“ indikatorius mirksi 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gali būti, kad „AirFryer“ veikia „nustatymo“ režimu „WiFi“ nustatymo metu. Ekrane rodomi trys brūkšniai, o „AirFryer“ mygtukai yra neaktyvūs. Arba, jei jis jau buvo prijungtas, mirksinti LED lemputė rodo, kad „AirFryer“ jungiasi prie namų „WiFi“ tinklo.</li> </ul>
„Wi-Fi“ indikatorius mirksi su ilgomis pertraukomis 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• „AirFryer“ prietaiso „WiFi“ funkcija tinkamai neveikia. Galite naudoti „AirFryer“ be ryšio funkcijų. Arba galite kreiptis į „Philips“ techninės priežiūros karštąją liniją, arba į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.</li> </ul>

**Prieš naudodami pirmą kartą**

- 1 Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- 2 Nuo prietaiso nuimkite visus lipdukus ar etiketes (jei tokių yra).
- 3 Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, kruopščiai nuvalykite prietaisą, kaip nurodyta valymo skyriuje.

**Programa „NutriU“**

„Philips AirFryer“ turi „WiFi“ funkciją, todėl jį galite prijungti prie programėlės „NutriU“ ir išnaudoti visas „AirFryer“ funkcijas. Programėlėje „NutriU“ galite pasirinkti mėgstamus receptus, siųsti juos į „AirFryer“ ir paleisti iš išmaniojo prietaiso. Išmaniajame prietaise maisto ruošimo procesą galite pradėti, stebėti ir reguliuoti kad ir kur bebūtumėte, net jei nesate namuose.

**„AirFryer“ prijungimas prie programėlės**

- 1 Įkiškite „AirFryer“ kištuką į elektros lizdą.
- 2 Prieš pradėdami paprastą „WiFi“ nustatymo procedūrą įsitikinkite, kad išmanusis prietaisas yra namų „WiFi“ tinklo veikimo ribose.
- 3 Parsisiųskite programėlę „Philips NutriU“ į išmanųjį prietaisą iš programėlių parduotuvės arba iš svetainės [www.philips.com/nutriu](http://www.philips.com/nutriu), registruokitės ir pasirinkite prijungtą „AirFryer“.
- 4 Norėdami prijungti „AirFryer“ prie „Wi-Fi“ ir susieti su „AirFryer“, vadovaukitės programėlėje pateiktomis instrukcijomis.
- 5 Kai „AirFryer“ naudotojo sąsajos „WiFi“ LED lemputė nuolat šviečia, „AirFryer“ yra prijungtas.

### Pastaba

- Įsitinkite, kad „Airfryer“ prijungtas prie 2.4 GHz 802.11 b/g/n namų „WiFi“ tinklo.
- Lengvai nustatykite „WiFi“, norėdami prijungti „AirFryer“ prie namų „WiFi“ tinklo.
- Susiejimo procesas reikalingas norint sujungti programėlę „NutriU“ su išmaniuoju „AirFryer“.
- „WiFi“ nustatymo procedūrą galima atšaukti programėlėje arba atjungiant „AirFryer“ nuo elektros tinklo.
- Norėdami pradėti siejimą, ilgai spauskite temperatūros mažinimo mygtuką ir vykdykite programėlėje pateiktas instrukcijas arba pradėkite nustatydami nustatymus programėlėje „NutriU“.
- Norėdami išjungti prietaiso „WiFi“ ryšio funkciją, ilgai vienu metu spauskite laiko mažinimo ir paleidimo/pauzės mygtukus.

## Valdymas balsu

- 1 Atsisiųskite programėlę „NutriU“.
- 2 Prijunkite programėlę „NutriU“ prie „AirFryer“.
- 3 Duokite sutikimą „ruošti maistą nuotoliniu būdu“.
- 4 Prijunkite programėlę „NutriU“ prie pagalbinės balso programėlės. Prijungti galima tiesiogiai nustatymo metu arba vėliau programėlės „NutriU“ nustatymuose. Jei nematote parinkties įjungti valdymą balsu programėlėje „NutriU“, įjunkite „Kitchen+“ funkciją naudodami pagalbinę balso programėlę.

### Pastaba

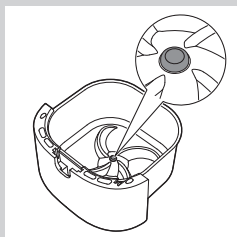
- Jei neturite valdymo balsu programėlės, pirmiausia ją atsisiųskite, kad galėtumėte duoti komandas „AirFryer“.
- Programėlėje teikiamos išsamios balso komandos, skirtos valdyti balsu.

## Paruošimas naudoti

- 1 Prietaisą pastatykite ant stabilaus, lygaus, horizontalaus ir karščiui atsparaus paviršiaus.

### Pastaba

- Nieko nedėkite ant prietaiso viršaus ar iš šonų. Tai trukdo oro srautui ir turi įtakos kepimo karštu oru rezultatui.
- Nedėkite veikiančio prietaiso šalia arba po daiktai, kuriuos gali sugadinti garai, pvz., prie sienų ir po spintelėmis.
- Palikite guminį kamštį keptuve. Prieš ruošdami maistą jo neišimkite.



## Prietaiso naudojimas

### Maisto lentelė



Toliau pateikta lentelė padės pasirinkti pagrindinius nustatymus gaminamam maisto tipui.



#### Pastaba

- Krepšelyje yra MAX lygio indikacija bulvytėms. Nedėkite daugiau bulvyčių nei nurodyta maisto lentelėje ir neviršykite MAX lygio indikacijos, kad iškeptumėte vienodai.
- Turėkite omeny, kad šie nustatymai yra siūlomi. Produktų kilmė, dydis, forma ir prekių ženklas gali skirtis, todėl mes negalime užtikrinti geriausių nustatymų jūsų produktams.
- Ruošdami didesni maisto kiekį (pvz., keptas bulvytes, krevetes, kulšeles, šaldytus užkandžius), pakratykite, pasukite ar pamaišykite produktus krepšelyje 2–3 kartus, kad iškeptų vienodai.

Produktai	Min.– maks. kiekis	Laikas (min.)	Temperatūra	Pastaba
Plonos šaldytos bulvytės (7 x 7 mm/0,3 x 0,3 in)	200–1000 g/ 7–35 oz	14–33	180°C/360°F	• Kepdami papurtykite apverskite ir pamaišykite 4 kartus
Naminės bulvytės (10 x 10 mm/ 0,4 x 0,4 in storio)	200–1000 g/ 7–35 oz	15–35	180°C/360°F	• Kepdami papurtykite apverskite ir pamaišykite 4 kartus
Šaldyti vištienos gabaliukai	200–800 g/ 7–28 oz	9–20	200°C/400°F	• Kepdami papurtykite apverskite ir pamaišykite 2 kartus
Šaldyti suktinukai	200–800 g/ 7–28 oz	9–20	200°C/400°F	• Kepdami papurtykite apverskite ir pamaišykite 2 kartus
Mėsainiai (apie 150 g/5 oz)	1–6 paplotėliai	16–21	200°C/400°F	• Pakratykite, pamaišykite įpusėję gaminti
Mėsos kepsnys	1400 g/ 49 unc.	55–60	150°C/300°F	• Naudokite kepimo priedą
Mėsos pjautos be kaulų (apie 190 g/7 oz)	1–5 pjautos	13–19	200°C/400°F	• Pakratykite, pamaišykite įpusėję gaminti
Plonos dešrelės (apie 60 g/2,1 oz)	2–10 vnt.	9–12	200°C/400°F	• Pakratykite, pamaišykite įpusėję gaminti
Vištienos kulšėlės (apie 125 g/4,5 oz)	2–12 vnt.	18–28	180°C/360°F	• Pakratykite, pamaišykite įpusėję gaminti

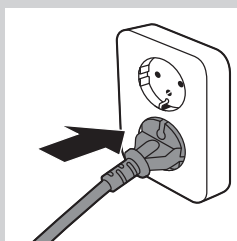
Produktai	Min.– maks. kiekis	Laikas (min.)	Temperatūra	Pastaba
Vištienos krūtinėlė (apie 160 g/6 oz)	1–5 vnt.	18–26	180°C/360°F	
Visa višta	1400 g/49 oz	75–85	180°C/360°F	
Visa žuvis (apie 300–400 g/ 11–14 oz)	1–2 žuvys	23–31	200°C/400°F	
Žuvies filė (apie 200 g/7 oz)	1–5 (1 sluoksnis)	21–30	160°C/320°F	
Įvairios daržovės (stambiai pjaustytos)	200–1000 g/ 7–35 oz	8–23	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gaminimo laiką nustatykite pagal savo skonį</li> <li>Pakratykite, pamaišykite įpusėję gaminti</li> </ul>
Keksiukai (apie 50 g/1,8 oz)	1–9	17–19	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite keksiukų indelius</li> </ul>
Pyragas	800 g/28 oz	50–60	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite kepimo priedą</li> </ul>
Iš anksto paruošta duona/suktinukai (apie 60 g/2 oz)	1–8 vnt.	6–8	200°C/400°F	
Naminė duona	1000 g/ 35 unc.	55–65	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite kepimo priedą</li> <li>Forma turi būti kiek įmanoma plokštesnė, kad kildama duona neliestų kaitinimo elemento.</li> </ul>

## Kepimas karštu oru

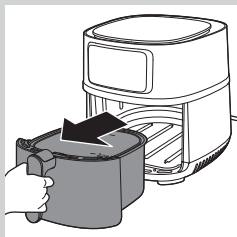


### ! Dėmesio

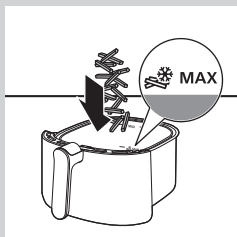
- Tai yra „Airfryer“ prietaisas, kuris veikia naudodamas karštą orą. Nepilkite į keptuvą aliejaus, kepimo ar kito skysčio.
- Nelieskite karštų paviršių. Prietaisą imkite tik už rankenų. Karštą keptuvą imkite virtuvinėmis pirštinėmis.
- Šis prietaisas skirtas naudoti tik namų ūkyje.
- Pirmą kartą naudojamas prietaisas gali skleisti šiek tiek dūmų. Tai normalu.
- Prietaiso įkaitinti nereikia.



1 Kištuką įkiškite į sieninį el. lizdą.



2 Išimkite keptuvą su krepšeliu iš prietaiso traukdami už rankenos.

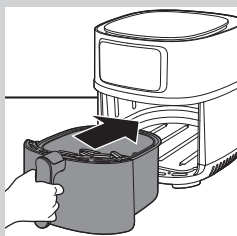


3 Produktus sudėkite į krepšelį.



#### Pastaba

- Naudojant „Airfryer“ galima paruošti įvairiausių patiekalų. Vadovaukitės maisto lentelėje nurodytų kiekio ir gaminimo laiko rekomendacijų.
- Neviršykite kiekio, nurodyto maisto lentelėje, ir niekada nepripildykite krepšelio virš žymės „MAX“, nes dėl to gali nukentėti galutinio rezultato kokybė.
- Kepdami šaldytų bulvių užkandžius ar namines bulvytes, neviršykite MAX indikacijos, pažymėtos bulvyčių piktograma.
- Jeigu norite ruošti skirtingus produktus tuo pačiu metu, prieš pradėdami juos ruošti, būtinai patikrinkite skirtingų produktų ruošimo laiką ir temperatūrą.



4 Įdėkite keptuvą su krepšeliu atgal į „Airfryer“.



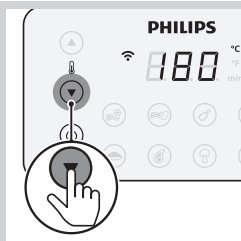
#### Dėmesio

- **Niekad nenaudokite keptuvo be krepšelio jame.**
- **Nelieskite keptuvo ar krepšelio kepdami ir kurį laiką panaudoję, nes jie labai įkaista.**

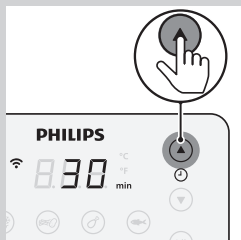


5 Įjunkite prietaisą paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką.

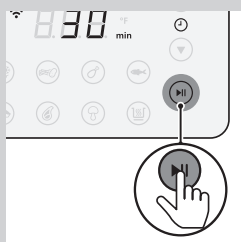




- 6 Paspauskite temperatūros didinimo arba mažinimo mygtuką, norėdami pasirinkti reikiamą temperatūrą.



- 7 Spauskite laiko didinimo mygtuką, kad pasirinktumėte reikiamą laiką.



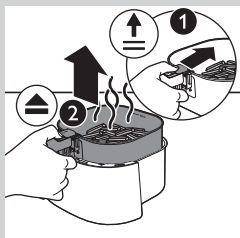
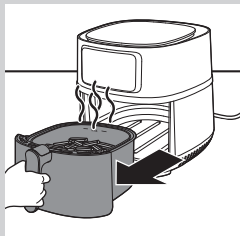
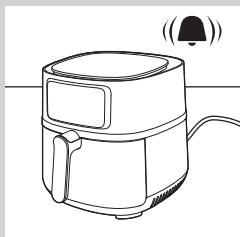
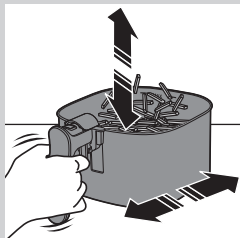
- 8 Pradėkite maisto ruošimą paspaudę paleidimo/pauzės mygtuką.

#### Pastaba

- Gaminant temperatūra ir laikas rodomi pakaitomis.
- Paskutinė gaminimo minutė skaičiuojama atgal sekundėmis.
- Skirtingo maisto rūšims skirtus pagrindinius gaminimo nustatymus rasite maisto lentelėje.
- Kai pradedamas ruošti maistas ir „AirFryer“ yra susietas su išmaniuoju prietaisu, galite matyti, valdyti ir keisti maisto ruošimo parametrus ir programėlėje „NutriU“.
- **Norėdami „AirFryer“ pakeisti temperatūros vienetus iš Celsijaus į Farenheitus arba atvirkščiai, apie 10 sek. vienu metu spauskite temperatūros didinimo ir mažinimo mygtukus.**

#### Patarimas

- Jei ruošdami maistą norite pakeisti ruošimo laiką ar temperatūrą, bet kuriuo metu paspauskite atitinkamą didinimo arba mažinimo mygtuką.
- Norėdami sustabdyti gaminimo procesą, paspauskite paleidimo/pauzės mygtuką. Norėdami atnaujinti maisto ruošimą, dar kartą paspauskite paleidimo/pauzės mygtuką, kad procesas būtų tęsiamas. Taip pat galite trumpai paspausti pasirinktą išankstinį nustatymą, kad pristabdytumėte gaminimo procesą. Norėdami tęsti, dar kartą paspauskite pasirinktą išankstinį nustatymą.
- Prietaise automatiškai įjungiamas pauzės režimas, jei ištraukiate keptuvą ir krepšelį. Gaminimo procesas tęsiamas, kai į prietaisą vėl įdedamas keptuvas ir krepšelis.



### Pastaba

- Jeigu nenustatysite reikiamo gaminimo laiko per 20 min., prietaisas dėl saugumo automatiškai išsijungs.
- Gaminant tam tikrus produktus reikia pakratyti arba apversti (žr. maisto lentelę). Norėdami papurtyti produktus, ištraukite keptuvą su krepšeliu, padėkite juos ant karščiui atsparaus paviršiaus, nustumkite dangtį ir paspauskite krepšelio atlaisvinimo mygtuką, kad išimtumėte krepšelį, tada papurtykite krepšelį, laikydami jį virš kriauklės. Tuomet įdėkite krepšelį į keptuvą ir įstatykite juos atgal į prietaisą.

## 9 Praėjus maisto ruošimo laikui, pasigirsta laikmačio skambutis.

### Pastaba

- Galite rankiniu būdu sustabdyti gaminimo procesą. Norėdami tai padaryti, paspauskite paleidimo/pauzės mygtuką.

## 10 Ištraukite keptuvą ir patikrinkite, ar produktai paruošti.

### Dėmesio

- **Pabaigus gaminti „Airfryer“ keptuvos yra karštos. Visada dėkite keptuvą ant karščiui atsparaus paviršiaus (pvz., trikojo padėklo ir pan.), kai išimate ją iš prietaiso.**

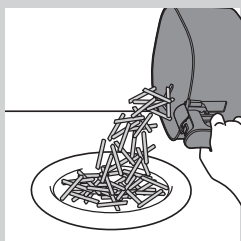
### Pastaba

- Jeigu produktai dar neiškepę, paprasčiausiai, laikydami už rankenos, įstumkite keptuvą atgal į „Airfryer“ ir pridėkite keletą papildomų minučių prie nustatyto laiko.

## 11 Norėdami išimti smulkius produktus (pvz., gruzdintas bulvytes), pirmiausia nustumkite dangtį, tada paspaudę krepšelio atlaisvinimo mygtuką iškelkite krepšelį iš keptuvo.

### Dėmesio

- **Pasibaigus gaminimo procesui, keptuvos, krepšelis, vidinis korpusas ir produktai yra karšti. Atsižvelgiant į „AirFryer“ sudėtų produktų tipą, iš keptuvo gali veržtis garai.**



- 12** Ištuštinkite krepšelį į dubenį arba į lėkštę. Visada, norėdami išimti turinį, išimkite krepšelį iš keptuvo, nes keptuvo dugne gali būti karšto aliejaus.

#### Pastaba

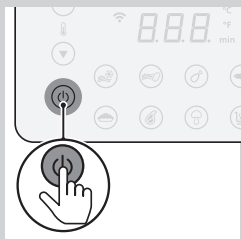
- Norėdami išimti didelius arba trapius produktus, juos iškelkite naudodami žnyples.
- Aliejaus perteklius arba iš produktų išbėgę riebalai surenkami keptuvo dugne.
- Priklausomai nuo kepatų produktų rūšies, gali būti, kad norėsite atsargiai išpilti aliejaus perteklių ar išbėgusius riebalus iš keptuvo iškepę kiekvieną porciją ar prieš pakratydami, ar įdėdami krepšelį į keptuvą. Krepšelį padėkite ant karščiui atsparaus paviršiaus. Norėdami išpilti aliejaus perteklių ar išbėgusius riebalus, dėvėkite orkaitei skirtas pirštines. Įdėkite krepšelį atgal į keptuvą.

Kai viena produktų porcija paruošta, „AirFryer“ iš karto yra parengtas kitai porcijai kepti.

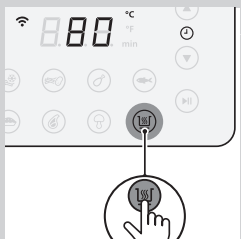
#### Pastaba

- Norėdami paruošti kitą porciją, kartokite 3–12 veiksmus.

## Karščio palaikymo režimo pasirinkimas



- 1** Įjunkite prietaisą paspausdami įjungimo/išjungimo mygtuką.



- 2** Paspauskite karščio palaikymo mygtuką.



- 3 Paspauskite paleidimo/pauzės mygtuką, kad įjungtumėte karščio palaikymo režimą.

#### Pastaba

- Karščio palaikymo laikmatis nustatytas 30 min. Norėdami pakeisti karščio palaikymo laiką (1–30 min.), paspauskite laiko mažinimo mygtuką. Laikas bus patvirtintas automatiškai.
- Veikiant karščio palaikymo režimu, temperatūros keisti negalima.

- 4 Norėdami pristabdyti karščio palaikymo režimą, paspauskite paleidimo/pauzės mygtuką. Norėdami tęsti karščio palaikymo režimą, dar kartą paspauskite paleidimo/pauzės mygtuką.

- 5 Norėdami išeiti iš karščio palaikymo režimo, ilgai spauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.

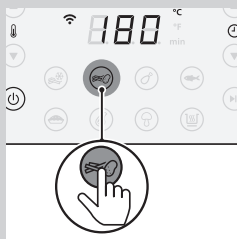
#### Patarimas

- Jei veikiant karščio palaikymo režimu, maistas, pvz., keptos bulvytės, praranda traškumą, sutrumpinkite karščio palaikymo trukmę anksčiau išjungdami prietaisą arba pakepkite jas 2–3 min. 180°C/360°F temperatūroje.

#### Pastaba

- Veikiant karščio palaikymo režimu, prietaise esantis ventiliatorius ir šildytuvas kartkartėmis įsijungia.
- Karščio palaikymo režimas skirtas išlaikyti maisto šilumai iškart jį pagaminus „AirFryer“ prietaise. Jis neskirtas pašildyti.

## Maisto ruošimas naudojant išankstinį nustatymą



- 1 Atlikite 1–5 veiksmus, aprašytus skyriuje „Kepimas karštu oru“.
- 2 Paspauskite norimą išankstinio nustatymo mygtuką. Mirksi pasirinktas išankstinis nustatymas.



- 3 Pradėkite ruošti maistą paspausdami paleidimo/pauzės mygtuką.

#### Pastaba

- Toliau pateiktoje lentelėje rasite daugiau informacijos apie išankstinius nustatymus.



## Patarimas









- Gaminant šviežias bulvytes ar šaldytų bulvių užkandžius, prietaisas primins papurtyti maistą, kad iškeptų vienodai. Norėdami išjungti šį priminimą, įjunkite prietaisą, tada ilgai vienu metu spauskite šaldytų bulvių užkandžių išankstinį nustatymą ir naminių bulvyčių išankstinį nustatymą. Norėdami vėl įjungti priminimą pakratyti, įjunkite prietaisą ir dar kartą ilgai spauskite šaldytų bulvių užkandžių išankstinį nustatymą ir naminių bulvyčių išankstinį nustatymą.
- Jei individualiai nustatysite šviežių bulvyčių ir bulvių užkandžių išankstinius nustatymus, kad sutaupytumėte laiko ir būtų palaikoma norima temperatūra, priminimas pakratyti bus išjungtas automatiškai.
- Jei gaminsite naudodami vieną iš šių dviejų išankstinių nustatymų, prietaisas primins pakratyti produktus 4 kartus. Norėdami gamavimo metu sustabdyti pypsėjimą, trumpai paspauskite paleidimo/pauzės mygtuką arba ištraukite krepšelį, kad pakratytumėte bulvytes. Tokiu būdu gamindami neišjungsite priminimo pakratyti funkcijos, bet išjungsite pypsėjimo garsą.

### Individualus išankstinių nustatymų pritaikymas

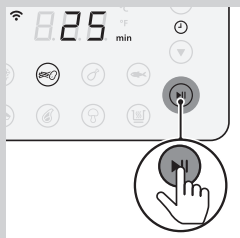
Norėdami taupyti laiką ir palaikyti norimą temperatūrą naudodami išankstinį „AirFryer“ nustatymą, trumpai paspauskite norimo išankstinio „AirFryer“ nustatymo mygtuką. Pakeiskite laiką ir (arba) temperatūrą, tada ilgai spauskite tą patį išankstinio nustatymo mygtuką, kol prietaisas supypsės ir išsaugos individualius nustatymus.

### Numatytųjų išankstinių nustatymų atstatymas

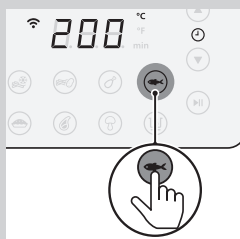
Norėdami atstatyti išankstinio nustatymo nustatymus, trumpai paspauskite norimo išankstinio nustatymo mygtuką, tada ilgai spauskite tą patį išankstinio nustatymo mygtuką, kol prietaisas supypsės.

Išankstinis nustatymas	Išankstinio nustatymo trukmė (min.)	Iš anksto nustatyta temperatūra	Svoris (maks.)	Informacija
 Šaldyti užkandžiai su bulvėmis	31	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Šaldyti užkandžiai su bulvėmis, pvz., šaldytos bulvytės, bulvių skiltelės, vaflinės bulvytės ir kt.</li> <li>Kepdami papurtykite apverskite ir pamaišykite 4 kartus</li> </ul>
 Šviežios bulvytės	35	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite miltingas bulves</li> <li>10x10 mm/0,4x0,4 storio</li> <li>Pamirkykite 30 min. vandenyje, nusausinkite, tuomet įpilkite nuo ¼ iki 1 valgomojo šaukšto aliejaus</li> <li>Kepdami papurtykite apverskite ir pamaišykite 4 kartus</li> </ul>
 Vištienos kulšėlės	28	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iki 12 vištienos blauzdelių</li> <li>Pakratykite, pamaišykite įpusėję gaminti</li> </ul>
 Visa žuvis apie 300 g/ 11 oz	31	200°C/400°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>2 žuvys</li> </ul>
 Pyragas	55	160°C/320°F	800 g/24 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Naudokite XXL dydžio kepimo priedą (199x189x80 mm)</li> </ul>
 Mėsos pjausniai	19	200°C/400°F	950 g/34 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iki 5 mėsos pjausnių be kaulų</li> </ul>
 Įvairios daržovės	23	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Stambiai pjaustytos</li> <li>Naudokite XXL dydžio kepimo priedą</li> <li>Pamaišykite įpusėjus gaminimui</li> </ul>
 Karščio palaikymas	30	80°C/175°F	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>Negalima reguliuoti temperatūros</li> </ul>

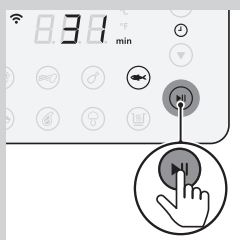
## Keitimas į kitą išankstinį nustatymą



1 Gamindami paspauskite paleidimo/pauzės mygtuką.



2 Paspauskite kito pageidaujamo išankstinio nustatymo mygtuką.



3 Norėdami paleisti naują gaminimo procesą, paspauskite paleidimo/pauzės mygtuką.

## Recepto iš programėlės „NutriU“ paleidimas

- 1 Norėdami įjungti „AirFryer“, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką.
- 2 Išmaniajame prietaise įjunkite programėlę „NutriU“ ir ieškokite pageidaujamo recepto.
- 3 Atidarykite receptą ir pradėkite ruošti maistą naudodami programėlę.



### Pastaba

- Įsitinkinkite, kad ruošdami maistą pagal „AirFryer“ skirtus receptus, naudojate recepte nurodytą produktų kiekį. Naudodami kitokius produktus arba kitą maisto produktų kiekį, sureguliuokite maisto ruošimo laiką. Ruošiant maistą pagal receptus, kurie nėra skirti „AirFryer“, reikia tinkamai nustatyti laiką ir temperatūrą.

**Patarimas**

- Receptų paieškoje naudodami filtrą, galite išfiltruoti savo išmanųjį „AirFryer“, kad gautumėte savo prietaisui skirtus receptus.
- Kai maistas pradedamas ruošti naudojant programėlę, „AirFryer“ ekrane taip pat galite matyti maisto ruošimo nustatymus.
- Galite pristabdyti maisto ruošimą arba pakeisti nustatymus „AirFryer“ arba programėlėje.
- Pabaigus ruošti maistą, galite paleisti karščio palaikymo režimą programėlėje arba paleisti karščio palaikymo išankstinį nustatymą „AirFryer“.
- Jei maistas dar neparuoštas, galite pratęsti maisto ruošimą programėlėje arba „AirFryer“.
- Norėdami baigti maisto ruošimo procesą anksčiau nei baigiasi maisto ruošimo laikas, ilgai spauskite „AirFryer“ įjungimo/išjungimo mygtuką arba paspauskite pauzę arba stabdymo piktogramą programėlėje.
- Taip pat programėlėje „NutriU“ galite paleisti individualų laiko ir temperatūros nustatymą.
- Pagrindinio ekrano apačioje yra mygtukas, kuriuo galima eiti į pagrindinį ekraną, receptus, rankinį režimą, straipsnius ar profilį. Paspauskite rankinio režimo mygtuką ir nusiūskite savo individualų laiko ir temperatūros nustatymą į „AirFryer“.

**Naminių bulvyčių kepimas**

Namuose ruoštų bulvyčių kepimas „Airfryer“

- Pasirinkite bulves, tinkančias gruzdinti, pvz., šviežias, (šiek tiek) miltingas bulves.
  - Kad iškeptų vienodai, geriausia bulvytes kepti porcijomis ne daugiau kaip po 1000 g/35 oz. Didesnės bulvytės nebus tokios traškios kaip mažesnės.
- 1** Nuskuskite bulves ir supjaustykite lazdelėmis (10 x 10 mm/0,4 x 0,4 col. storio).
  - 2** Bent 30 min. pamerkite bulvių lazdeles į dubenį su vandeniu.
  - 3** Išpilkite bulvytes iš dubens ir nusauskite jas indų rankšluosčiu arba popieriniu rankšluosčiu.
  - 4** Į dubenį įpilkite 1 valgomąjį šaukštą aliejaus, suberkite bulvių lazdeles ir maišykite, kol lazdelės pasidengs aliejumi.
  - 5** Išimkite lazdeles iš dubens pirštais arba virtuvės įrankiu su tarpais, kad aliejaus perteklius liktų dubenyje.

**Pastaba**

- Nepakreipkite dubens, kad supiltumėte visas lazdeles į krepšelį iš karto, nes aliejaus perteklius sutekės į keptuvo dugną.

- 6** Sudėkite lazdeles į krepšelį.
- 7** Kepkite bulvių lazdeles ir kepdami 4 pakratykite krepšelį.



## Valymas

### ⚠️ Įspėjimas

- **Prieš valydami palaukite, kol krepšelis, keptuvas ir prietaiso vidus iki galo atvės.**
- **Keptuvas, krepšelis ir prietaiso vidus yra padengti nekimbančia danga. Nenaudokite metalinių virtuvės įrankių ar šiurkščių valymo medžiagų jiems valyti, nes jie gali pažeisti nekimbančią dangą.**

Po naudojimo visada išvalykite prietaisą. Pašalinkite aliejų ir riebalus iš keptuvo dugno kiekvieną kartą panaudoję.

- 1 Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite įjungimo/išjungimo mygtuką, ištraukite kištuką iš sieninio lizdo ir leiskite prietaisui atvėsti.

### ✳️ Patarimas

- Išimkite keptuvą ir krepšelį, kad „Airfryer“ greičiau atvėstų.

- 2 Išpilkite išbėgusius riebalus ar aliejų iš keptuvo dugno.
- 3 Išplaukite keptuvą ir krepšelį indaplovėje. Taip pat galite juos plauti karštu vandeniu su indų plovikliu ir nešiurkščia kempine (žr. „Valymo lentelė“).

### ☰ Pastaba

- Įdėkite keptuvą su guminiu kamščiu į indaplovę. Prieš valydami neištraukite guminio kamščio.

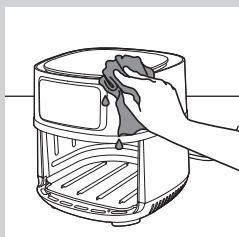
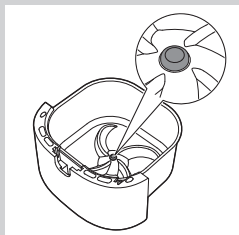
### ✳️ Patarimas

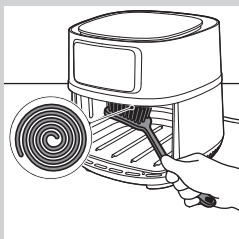
- Jei ant keptuvo ar krepšelio yra prikibusių maisto likučių, galite juos 10–15 min. pamirkyti karštame vandenyje su indų plovimo skysčiu. Pamirkius atsilaisvina maisto likučiai ir juos lengviau nuvalyti. Būtina naudoti indų plovimo skystį, kuris skaido riebalus. Jei ant keptuvo ar krepšelio yra riebalų dėmių ir jų nepavyksta pašalinti karštu vandeniu ir indų plovimo skysčiu, naudokite riebalus šalinantį skystį.
- Jei reikia, prie kaitinimo elemento prikepusius maisto likučius galima pašalinti minkštu arba vidutinio kietumo šepetėliu. Nenaudokite plieninės vielos šepėčių arba šepetėlių su kietais šereliais, nes taip galite pažeisti kaitinimo elemento dangą.

- 4 Prietaiso išorę nuvalykite drėgna šluoste.

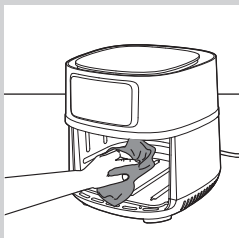
### ☰ Pastaba

- Įsitinkinkite, kad ant valdymo skydelio neliko drėgmės. Nuvalę valdymo skydelį, nusausinkite jį šluoste.






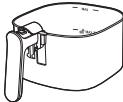



- 5 Nuplaukite kaitinimo elementą valymo šepečiu, kad pašalintumėte maisto likučius.



- 6 Išplaukite prietaiso vidų karštu vandeniu ir nešiuurkščia kempine.

### Valymo lentelė

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

### Laikymas

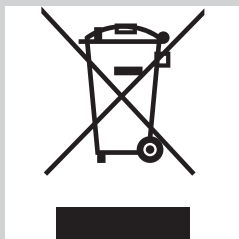
- 1 Prietaisą išjunkite iš elektros tinklo ir palikite atvėsti.
- 2 Prieš padėdami prietaisą įsitikinkite, kad visos dalys yra švarios ir sausos.



#### Pastaba

- Nešdami „Airfryer“ laikykite jį horizontaliai. Įsitikinkite, kad laikote prietaiso priekyje esantį keptuvą, nes netyčia pakreipus prietaisą žemyn keptuvos ir krepšelis gali išslysti iš prietaiso. Taip galite sugadinti šias dalis.
- Prieš nešdami ir (arba) padėdami „Airfryer“ visada įsitikinkite, kad išimamos dalys yra užfiksuotos.

## Perdirbimas



- Šis simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES).
- Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminių surinkimas. Tinkamai išmetus galima nuo neigiamo poveikio apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą.

## Atitikties deklaracija

Šiuo dokumentu DAP B.V. pareiškia, kad „AirFryer“ HD9285 atitinka direktyvą 2014/53/EU.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite šiuo adresu

**<https://www.philips.com>**.

„AirFryer“ HD9285 veikia su „WiFi“ moduliu, 2,4 GHz 802.11 b/g/n, didžiausia išėjimo galia yra 92,9 mW EIRP.

## Garantija ir pagalba

Jei reikia informacijos ar pagalbos, apsilankykite

**[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)** arba perskaitykite atskirą visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuką.

## Programinės įrangos naujinimai

Atnaujinti yra būtina, siekiant apsaugoti jūsų privatumą ir tinkamam „Airfryer“ bei programos veikimui.

Kartais programos programinė versija automatiškai atnaujinama į naujausią. Be to, automatiškai atnaujinama „Airfryer“ programinė aparatinė įranga.



### Pastaba

- Įdiegę atnaujinimą įsitikinkite, kad „AirFryer“ yra prijungtas prie namų „WiFi“ tinklo. Išmanusis prietaisas gali būti prijungtas prie bet kurio tinklo.
- Visada naudokite naujausią programą ir programinę aparatinę įrangą.
- Naujiniai atsiranda tuomet, kai patobulinama programinė įranga arba siekiant padidinti saugumą.
- Programinės aparatinės įrangos atnaujinimas paleidžiamas automatiškai, kai „Airfryer“ veikia budėjimo režimu. Šis atnaujinimas trunka iki 1 min., o „AirFryer“ ekrane mirksi „---“. Tuo metu „Airfryer“ negalima naudoti.

## Prietaiso suderinamumas

Norėdami sužinoti išsamios informacijos apie programos suderinamumą, žr. informaciją programų parduotuvėje.

## Gamyklinė atstata

Norėdami atstatyti gamyklinius „Airfryer“ parametrus, vienu metu paspauskite ir 10 sek. palaikykite paspaudę temperatūros ir laiko mygtukus.

„Airfryer“ daugiau nebebus prijungtas prie namų „WiFi“ tinklo ir susietas su jūsų išmaniuoju prietaisu.

## Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje trumpai aprašomos dažniausios problemos, kurių kyla naudojantis šiuo prietaisu. Jei toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, apsilankykite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support), ten rasite dažnai užduodamų klausimų sąrašą, arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Šio prietaiso išorė naudojant įkaista.	Viduje esantis karštis perduodamas išorinėms sienelėms.	Tai normalu. Visos rankenėlės ir valdymo rankenėlės naudojimo metu neįkaista tiek, kad jų negalėtumėte paliesti.
		Įjungus prietaisą, keptuvą, krepšelį ir prietaiso vidus visada įkaista, kad maistas būtų paruoštas tinkamai. Prilietus šios dalys yra karštos.
		Jei įjungtą prietaisą paliksite ilgesniam laikui, kai kurios vietos labai įkais ir jų nebus galima paliesti. Tokios prietaiso vietos pažymėtos nurodyta piktograma:  Jei saugositės šių vietų ir jų neliesite, naudojimasis prietaisu bus visiškai saugus.
Nepavyksta tinkamai pagaminti namuose ruoštų bulvyčių.	Naudojote netinkamo tipo bulves.	Kad pasiektumėte geriausių rezultatų, naudokite šviežias ir miltingas bulves. Jei bulves reikia laikyti, jokių būdu nelaikykite jų šaltoje vietoje, pvz., šaldytuve. Rinkitės tas bulves, kurių pakuotėje nurodyta, kad jos tinkamos gruzdinimui.
	Per didelis produktų kiekis krepšelyje.	Norėdami paruošti namines bulvytes, laikykitės šio naudotojo vadovo 148 puslapyje pateiktą instrukcijų.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
	Tam tikrų tipų produktus reikia pakratyti, kai įpusėja jų kepimo laikas.	Norėdami paruošti namines bulvytes, laikykitės šio naudotojo vadovo 148 puslapyje pateiktų instrukcijų.
„Airfryer“ neįsijungia.	Prietaisas neįjungtas į tinklą.	Patikrinkite, ar kištukas tinkamai įkištas į sieninį lizdą.
	Vienu metu į tinklo lizdą sujungti keli prietaisai.	„AirFryer“ pasižymi didele galia. Pabandykite įjungti į kitą tinklo lizdą ir patikrinkite saugiklius.
„Airfryer“ viduje matosi kelios šveitimo dėmės.	„Airfryer“ keptuvo viduje gali atsirasti mažų dėmelių dėl atsitiktinio prisilietimo ar dangos subraižymo (pvz., kai valymui naudojami aštrūs įrankiai arba galima subraižyti įstatant krepšelį).	Tokių pažeidimų galite išvengti tinkamai nuleisdami krepšelį į keptuvą. Jei krepšelį įstatysite pakreiptą kampu, jo kraštai gali liestis prie keptuvo sienelių ir palikti mažus dangos įbrėžimus. Jei taip nutiks, atminkite, kad tai nėra pavojinga, nes visas medžiagas galima saugiai naudoti su maistu.
Iš prietaiso kyla balti dūmai.	Ruošiate riebius produktus.	Atsargiai išpilkite aliejaus ar riebalų perteklių iš keptuvo ir tęskite gaminimą.
	Keptuve vis dar yra riebalų likučių nuo ankstesnio naudojimo.	Baltus dūmus sukelia keptuve kaistantys riebalai. Visada po kiekvieno naudojimo kruopščiai išvalykite keptuvą ir krepšelį.
	Maistas netinkamai apvoliotas džiovėsiuose ar padengtas kitu sluoksniu.	Dėl ore esančių smulkių dalelių gali kilti baltas dūmas. Tinkamai prispauskite džiovėsius ar kitą sluoksnį prie maisto.
	Ant riebalų patekęs marinatas, skystis ar mėsos sultys taškosi.	Prieš dėdami į krepšelį maistą nusauskite.
Nebešviečia „AirFryer“ prietaiso „WiFi“ LED lemputė.	<ul style="list-style-type: none"> <li>„AirFryer“ nebeįjungtas prie namų „WiFi“ tinklo.</li> <li>Pakeitėte namų „WiFi“ tinklą.</li> </ul>	Pakartokite susiejimo procesą programėlėje aprašyta tvarka. Jei tai nepadeda, iš naujo pradėkite nustatymą. Taip pat gali būti, kad prietaiso „WiFi“ ryšio funkcija yra išjungta. Norėdami įjungti „WiFi“ ryšio funkciją, vienu metu trumpai paspauskite laiko didinimo ir paleidimo/pauzės mygtukus.

Problema	Galima priežastis	Sprendimas
Programėlėje rodoma, kad susiejimas nebuvo sėkmingas.	Patikrinkite, ar veiksmus atlikote programėlėje aprašyta tvarka: pirmiausia paspauskite prietaiso mygtuką, tada įjunkite siejimą programėlėje.	Pakartokite susiejimo procesą programėlėje aprašyta tvarka. Jei tai nepada, pradėkite nustatymo procesą iš naujo.
Mano ekrane mirksi „-“.	„AirFryer“ atnaujinama aparatinė programinė įranga.	Palaukite maždaug vieną minutę, kol bus baigtas aparatinės programinės įrangos atnaujinimas. Aparatinės programinės įrangos atnaujinimo metu negalite naudoti „AirFryer“.
„AirFryer“ ekrane rodoma „E1“.	Prietaisas yra sulūžęs/ sugedęs.	Skambinkite į „Philips“ techninės priežiūros karštąją liniją arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.
	„AirFryer“ gali būti laikomas per šaltoje vietoje.	Jei prietaisas buvo laikomas žemoje aplinkos temperatūroje, bent 15 min. leiskite jam pastovėti kambario temperatūroje ir tik tuomet prijunkite prie elektros lizdo. Jei ekrane toliau rodoma „E1“, kreipkitės į „Philips“ aptarnavimo karštąją liniją arba į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.
„Airfryer“ ekrane rodoma „E2“.	Įvedėte neteisingus „WiFi“ prisijungimo duomenis.	Įveskite teisingus „WiFi“ prisijungimo duomenis.
„Airfryer“ ekrane rodoma „E3“.	Ryšio funkcijoje yra defektas.	Naudokite prietaisą be ryšio funkcijos; paskambinkite į „Philips“ techninės priežiūros karštąją liniją arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.
„Airfryer“ ekrane rodoma „E4“.	Prietaisas turi defektą.	Paskambinkite į „Philips“ techninės priežiūros karštąją liniją arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

## SATURA RĀDĪTĀJS

<b>Svarīgi</b>	<b>156</b>
<b>Ievads</b>	<b>159</b>
<b>Vispārīgs apraksts</b>	<b>159</b>
<b>Pirms pirmās lietošanas reizes</b>	<b>161</b>
<b>Lietotne NutriU</b>	<b>161</b>
<b>Balss kontrole</b>	<b>162</b>
<b>Sagatavošana lietošanai</b>	<b>162</b>
<b>Ierīces lietošana</b>	<b>163</b>
Pārtikas tabula	163
Cepšana ar karsto gaisu	165
Siltuma uzturēšanas režīma izvēle	168
Gatavošana ar priekšiestatījumu	170
Pārslēgšana uz citu priekšiestatījumu	172
Receptes ieslēgšana, izmantojot lietotni NutriU	172
Mājās gatavoti frī kartupeļi	173
<b>Tīrīšana</b>	<b>174</b>
Tīrīšanas tabula	175
<b>Uzglabāšana</b>	<b>175</b>
<b>Otrreizējā pārstrāde</b>	<b>176</b>
<b>Atbilstības deklarācija</b>	<b>176</b>
<b>Garantija un atbalsts</b>	<b>176</b>
<b>Programmatūras atjauninājumi</b>	<b>176</b>
<b>Ierīces saderība</b>	<b>177</b>
<b>Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana</b>	<b>177</b>
<b>Traucējummeklēšana</b>	<b>177</b>

## Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

### Bīstami!

- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī, kā arī neskalojiet to tekošā ūdenī.
- Lai izvairītos no elektrotrieciena, uzmanieties, lai ierīcē neiekļūst ūdens vai kāds cits šķidrums.
- Cepšanai paredzētās sastāvdaļas vienmēr ievietojiet grozā, lai tās nesaskartos ar sildelementiem.
- Nenosprostojiet gaisa ieplūdes un izplūdes atveres, kad ierīce darbojas.
- Nepiepildiet pannu ar eļļu, jo tas ir ugunsbīstami.
- Neizmantojiet ierīci, ja ir bojāta tās kontaktdakša, elektrības vads vai pati ierīce.
- Nekādā gadījumā nepieskarieties ierīces iekšpusei, kad ierīce darbojas.
- Nekad nelieciet ierīcē pārtikas daudzumu, kas pārsniedz grozā norādīto maksimālo līmeni.
- Vienmēr pārlicinieties, ka sildītājs ir brīvs un ka tajā nav iesprūduši pārtika.

### Bīdinājums!

- Ja strāvas vads ir bojāts, tā nomaina jāveic Philips, tā servisa pārstāvim vai līdzīgi kvalificētām personām, lai novērstu bīstamību.
- Pievienojiet ierīci tikai iezemētai elektrotīkla sienas kontaktrozetei. Vienmēr pārlicinieties, vai kontaktdakša ir stingri ievietota sienas kontaktrozetē.
- Šī ierīce nav paredzēta darbināšanai ar ārēju taimeri vai atsevišķu tīlvadības sistēmu.
- Ierīcei darbojoties, saskares virsmas var sakarst.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un panākta izpratne par iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotāties ar ierīci. Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien tie nav vecāki par 8 gadiem un netiek uzraudzīti.
- Novietojiet ierīci un tās strāvas vadu vietā, kur tai nevar piekļūt par 8 gadiem jaunāki bērni.
- Nenovietojiet ierīci pret sienu vai citām ierīcēm. Aizmugurē, sānos un virs ierīces atstājiet vismaz 10 cm brīvas vietas. Nenovietojiet nekādus priekšmetus uz ierīces.





- Cepšanas ar karsto gaisu laikā pa gaisa izplūdes atverēm izplūst karsts tvaiks. Turiet rokas un seju drošā attālumā no tvaika un gaisa izplūdes atverēm. Piesargieties no karstā tvaika un gaisa, kad noņemat pannu no ierīces.
- Nekādā gadījumā ierīcē neizmantojiet vieglas sastāvdaļas vai cepampapīru.
- Kartupeļu glabāšana: temperatūrai jābūt atbilstošai kartupeļu šķirnei, un tai jābūt virs 6°C, lai samazinātu akrilamīda iedarbības risku iepriekš sagatavotajā pārtikā.
- Nenovietojiet ierīci uz karstas gāzes plīts vai blakus tai vai uz jebkura veida elektriskās plīts un elektriskās plīts virsmas, kā arī karstā cepeškrāsnī.
- Nekādā gadījumā nepiepildiet pannu ar eļļu.
- Šī ierīce ir izstrādāta izmantošanai apkārtējās vides temperatūrā no 5°C līdz 40°C.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz tās norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Neglabājiet elektrības vadu tuvu karstām virsmām.
- Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem, izņemot tos, kas aprakstīti lietotāja rokasgrāmatā, un izmantojiet tikai oriģinālos Philips piederumus.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
- Panna, grozs un piederumi uzkarst ierīces lietošanas laikā un ir karsti pēc tās lietošanas. Vienmēr rīkojieties uzmanīgi.
- Pirms ierīces pirmās lietošanas, rūpīgi notīriet daļas, kas būs saskarē ar produktiem. Skatiet norādījumus rokasgrāmatā.
- Nenovietojiet ierīci uz viegli uzliesmojošiem materiāliem vai to tuvumā, piemēram, uz galdauta vai aizkaru tuvumā.
- Nekavējoties atvienojiet ierīci, ja no ierīces plūst tumši dūmi. Pirms izņemat pannu no ierīces, pagaidiet, kamēr no tās vairs neplūst dūmi.
- Neieslēdziet ierīci un nepieskarieties vadības panelim ar slāpjam rokām.

### levērbai

- Ierīce ir paredzēta tikai parastai lietošanai mājās. Tā nav paredzēta lietošanai veikalos, darbinieku virtuvēs, birojos, fermās vai citās darba telpās. Tāpat tā nav paredzēta izmantošanai klientiem viesnīcās, moteļos, pansijās un citās apmešanās vietās.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja atstājat to bez uzraudzības un pirms salikšanas, izjaukšanas, glabāšanas vai tīrīšanas.
- Ja ierīce tiek izmantota neatbilstoši vai profesionālā/ pusprofesionālā nolūkā, vai arī ja tā netiek izmantota atbilstoši lietotāja rokasgrāmatā sniegtajām instrukcijām, garantija zaudē spēku, un Philips neuzņemsies atbildību par iespējamajiem bojājumiem.

- Vienmēr nododiet ierīci Philips autorizētam servisa centram, ja nepieciešama apskate vai remonts. Nemēģiniet patstāvīgi labot ierīci, jo citādi garantija kļūs nederīga.
- Novietojiet ierīci uz horizontālas, gludas un stabilas virsmas.
- Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas.
- Ļaujiet ierīcei atdzist apmēram 30 minūtes, pirms to pārvietot vai notīrīt.
- Gatavojiet sastāvdaļas, līdz tās kļūst zeltaini dzeltenas, nevis tumšas vai brūnas. Izņemiet sadegušos atlikumus. Negatavojiet svaigus kartupeļus temperatūrā virs 180°C (lai samazinātu akrilamīda izdalīšanos).
- Uzmanieties, tirot gatavošanas nodalījuma augšdaļu: karsts sildelements, metāla daļu mala.
- Vienmēr pārlicinieties, ka ēdiens Airfryer ierīcē tiek pagatavots līdz galam.
- Vienmēr nodrošiniet, ka jūs kontrolējat savu Airfryer ierīci arī tad, ja izmantojat tālvadības funkciju vai aizkavētu ieslēgšanu.
- Gatavojot treknu ēdienu, Airfryer var izdalīt dūmus. Pievērsiet īpašu uzmanību, kad izmantojat tālvadības funkciju vai aizkavēto ieslēgšanu.
- Nodrošiniet, ka tālvadības funkciju vienlaikus lieto tikai viena persona.
- Esiet uzmanīgs, kad ar aizkavētas ieslēgšanas funkciju gatavojat pārtiku, kas ātri bojājas (iespējama baktēriju vairošanās).

### **Elektromagnētiskie lauki (EML)**

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

### **Automātiska izslēgšanās**

Šī ierīce ir aprīkota ar automātiskas izslēgšanās funkciju. Ja 20 minūšu laikā nenospiežat pogu, ierīce automātiski izslēdzas. Lai ierīci izslēgtu manuāli, nospiediet ieslēgšanas / izslēgšanas pogu.

## Ievads

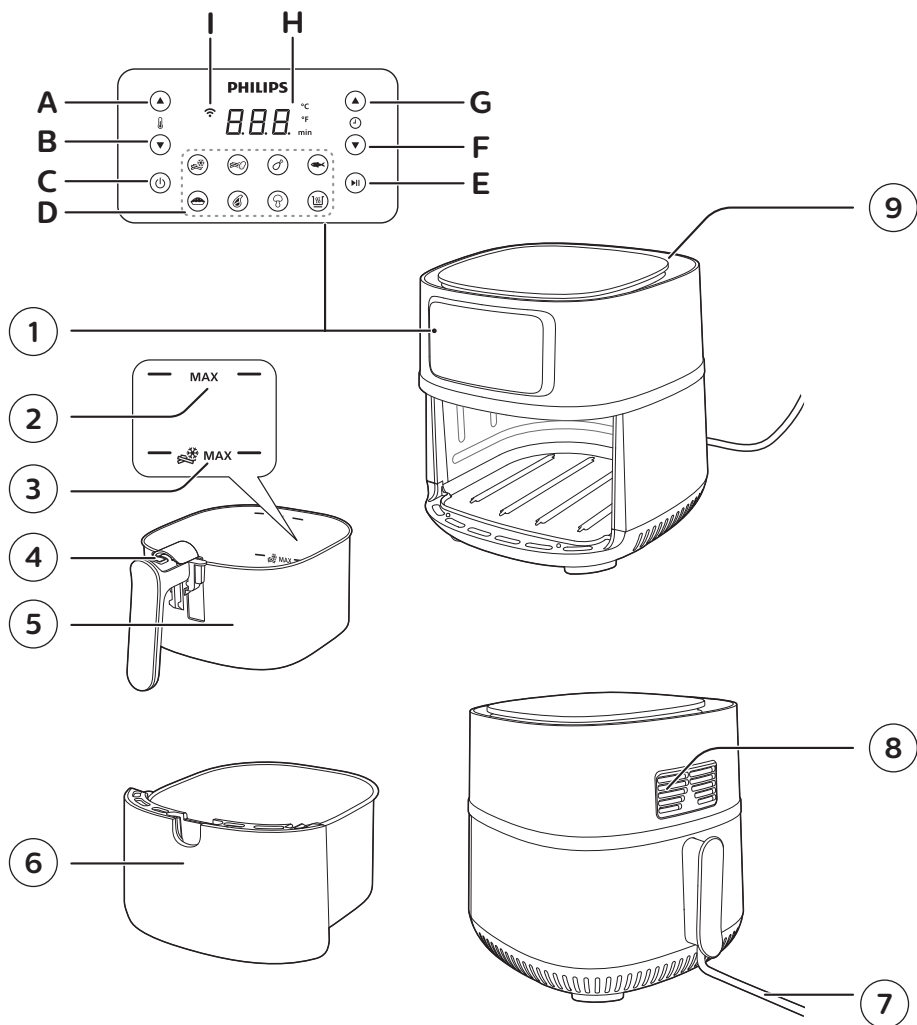
Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips!  
Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet produktu vietnē [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Philips Airfryer ir vienīgā Airfryer ierīce ar unikālu Rapid Air tehnoloģiju, lai pagatavotu jūsu iecienītākos ēdienus ar nelielu eļļas daudzumu vai bez tās un līdz pat 90% mazāk tauku. Philips Rapid Air tehnoloģija vienmērīgi pagatavo ēdienu no visām pusēm, pateicoties mūsu jūraszvaigznes formas dizainam, lai nodrošinātu izcilus rezultātus no pirmā kumosa līdz pēdējam. Savienojot ar lietotni NutriU, tā sniegs padomus nākamajai veselīgajai un gardajai maltītei, pamatojoties uz jūsu vēlmēm, savukārt ideālo gala rezultātu var pārvaldīt attālināti. Tagad varat baudīt perfekti pagatavotu ceptu ēdienu – kraukšķīgu no ārpuses un mīkstu iekšpusē –, fritējiet, grilējiet, apgrauzdējiet un cepiet, lai pagatavotu dažādus garšīgus ēdienus veselīgi, ātri un vienkārši.

Lai iegūtu iedvesmu, receptes un papildinformāciju par Airfryer, apmeklējiet tīmekļa vietni [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) vai lejupielādējiet bezmaksas NutriU lietotni\* sistēmai iOS® vai Android™.





\* NutriU lietotne var nebūt pieejama jūsu mītnes valstī. Šādā gadījumā, lūdzu, apmeklējiet vietējo Philips tīmekļa vietni, lai gūtu iedvesmu.

## Vispārīgs apraksts

- 1 Vadības panelis
  - A Temperatūras palielināšanas poga
  - B Temperatūras samazināšanas poga
  - C Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
  - D Iepr. iestatījumu pogas
  - E Poga Sākt/pauzēt
  - F Laika samazināšanas poga
  - G Laika palielināšanas poga
  - H Ekrāns
  - I Wi-Fi indikators
- 2 MAX atzīme frī kartupeļiem
- 3 MAX atzīme citiem ēdieniem
- 4 Grozs
- 5 Groza atbrīvošanas poga
- 6 Panna
- 7 Strāvas padeves vads
- 8 Gaisa izplūdes atveres
- 9 Gaisa ieklūde



**Wi-Fi indikatora statuss**

Wi-Fi indikators  ir izslēgts	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vai nu jūsu Airfryer nav savienots ar jūsu mājas Wi-Fi (vēl nav veikta sākotnējā Wi-Fi iestatišana), vai arī savienojums ar jūsu mājas Wi-Fi ir pazudis, jo, piemēram, ir mainījies mājas maršrutētājs vai attālums starp Airfryer un maršrutētāju ir pārāk liels, vai ierīces Wi-Fi funkcija ir deaktivizēta. Lai aktivizētu Wi-Fi, vienlaikus īsi nospiediet laika palielināšanas pogu un pogu Sākt/pauze.</li> </ul>
Wi-Fi indikators  ir ieslēgts	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lietotnes NutriU konfigurācija ir pabeigta, un Airfryer ir savienots ar mājas Wi-Fi</li> </ul>
Wi-Fi indikators  mirgo	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vai nu Airfryer ir iestatišanas režīmā Wi-Fi iestatišanas procesā. Ekrānā tiek rādītas trīs svītras un Airfryer pogas nedarbojas; vai, ja tas jau ir savienots, mirgojošais LED indikators norāda, ka Airfryer izveido savienojumu ar mājas Wi-Fi.</li> </ul>
Wi-Fi indikators  mirgo ar lielu pārtraukumu	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Airfryer Wi-Fi darbībai ir defekts. Varat izmantot Airfryer vai un bez savienojamības funkcijām, vai arī zvanīt Philips klientu apkalpošanas nodaļai vai sazināties ar Philips klientu apkalpošanas nodaļu jūsu valstī.</li> </ul>

**Pirms pirmās lietošanas reizes**

- 1 Noņemiet visu iepakojuma materiālu.
- 2 Noņemiet no ierīces visas uzlīmes vai etiķetes (ja tādas ir).
- 3 Rūpīgi notīriet ierīci pirms sākotnējās lietošanas reizes, kā norādīts sadaļā par tīrīšanu.

**Lietotne NutriU**

Jūsu Philips Airfryer ir iespējots Wi-Fi, un tas ļauj izveidot savienojumu ar lietotni NutriU, lai jūs varētu pilnībā izmantot Airfryer iespējas. Lietotnē NutriU varat izvēlēties iecienītākās receptes, nosūtīt tās Airfryer un sākt to gatavošanu no savas viedierīces. Gatavošanas procesu varat iesākt, pārraudzīt vai pielāgot, izmantojot savu viedierīci, lai kur jūs atrastos, pat neesot mājās.

**Airfryer savienošana ar lietotni**

- 1 Iespraudiet Airfryer kontaktdakšu sienas kontaktligzdā.
- 2 Pirms sākat vienkāršo Wi-Fi iestatišanu pārliecinieties, ka jūsu viedierīce atrodas jūsu mājas Wi-Fi tīkla darbības robežās.
- 3 Lejupielādējiet lietotni Philips NutriU savā viedierīcē no lietotņu veikala vai vietnes [www.philips.com/nutriu](http://www.philips.com/nutriu), atbilstoši norādījumiem veiciet reģistrācijas procesu un pēc tam atlasiet savienoto Airfryer.
- 4 Izpildiet lietotnē redzamos norādījumus, lai savienotu Airfryer ar Wi-Fi un izveidotu Airfryer pāra savienojumu.
- 5 Kad Wi-Fi LED indikators Airfryer lietotāja interfeisā ir pastāvīgi iedegts, Airfryer ir savienots.

### Piezīme.

- Pārliecinieties, ka Airfryer ir savienots ar 2,4 GHz 802.11 b/g/n mājas Wi-Fi tīklu.
- Lai Airfryer savienotu ar mājas Wi-Fi, nepieciešams veikt vienkāršo Wi-Fi iestatīšanu.
- Pārī savienošanas process ļauj savienot lietotni NutriU ar jūsu viedo Airfryer.
- Wi-Fi iestatīšanas procesu var atcelt, izmantojot lietotni vai atvienojot Airfryer no elektrotīkla.
- Lai sāktu savienošanas procesu, ilgi turiet nospiestu temperatūras samazināšanas pogu un izpildiet lietotnē redzamos norādījumus, vai arī sāciet šo procesu lietotnē NutriU.
- Lai izslēgtu ierīces Wi-Fi funkciju, vienlaikus ilgi nospiediet laika samazināšanas pogu un pogu Sākt/pauze.

## Balss kontrole

- 1 Lejupielādējiet lietotni NutriU.
- 2 Savienojiet lietotni NutriU ar savu Airfryer.
- 3 Sniedziet piekrišanu "attālinātai ēdiena gatavošanai".
- 4 Savienojiet NutriU lietotni ar balss palīga lietotni. Šo savienojumu var izveidot reģistrācijas laikā vai vēlāk lietotnes NutriU iestatījumos. Ja lietotnē NutriU nav redzama balss kontroles aktivizēšanas opcija, aktivizējiet Kitchen+ prasmī, izmantojot savu balss palīga lietotni.

### Piezīme.

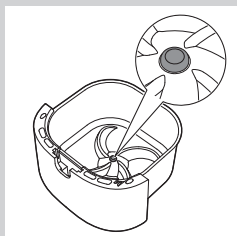
- Ja jums nav balss kontroles lietotnes, vispirms lejupielādējiet to, lai Airfryer nosūtītu pavēles.
- Balss kontroles lietotnē ir pieejamas detalizētas balss pavēles.

## Sagatavošana lietošanai

- 1 Novietojiet ierīci uz stabilas, horizontālas, līdzenas un siltumizturīgas virsmas.

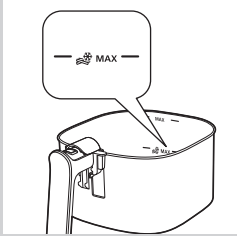
### Piezīme.

- Nenovietojiet neko uz ierīces vai tās sānos. Tas var traucēt gaisa plūsmu un ietekmēt gatavošanas rezultātu.
- Nenovietojiet ieslēgtu ierīci pie vai zem priekšmetiem, kurus tvaiks varētu sabojāt, piemēram, sienām un bufetes.
- Atstājiet gumijas aizbāzni pannā. Neizņemiet to pirms ēdiena gatavošanas.



## Ierīces lietošana

## Pārtikas tabula



Tālāk sniegtajā tabulā ietverta informācija par dažādu ēdienu veidiem piemērotiem pamata iestatījumiem.



## Piezīme.

- Grozā ir MAX līmeņa atzīme frī kartupeļiem. Nelieciet vairāk kartupeļu par pārtikas tabulā norādīto daudzumu vai pāri šai MAX. līmeņa atzīmei, lai iegūtu vienmērīgu pagatavošanas rezultātu.
- Ņemiet vērā, ka šie iestatījumi ir tikai ieteikumi. Tā kā produkti atšķiras pēc izcelsmes, lieluma, formas un zīmola, nevaram garantēt vislabāko iestatījumu jūsu produktiem.
- Gatavojot lielāku ēdiena daudzumu (piemēram, kartupeļus, garšaugus, stilbiņus, saldētas uzkodas), groza sastāvdaļas sakrata, apgriez vai samaisa 2–3 reizes, lai ēdiens pagatavotos vienmērīgi.

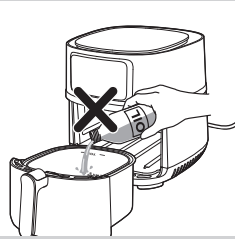
Sastāvdaļas	Min.–maks. daudzums	Laiks (min.)	Temperatūra	Piezīme.
Plāni saldēti frī kartupeļi (7 x 7 mm / 0,3 x 0,3 collas)	200–1000 g / 7–35 unces	14–33	180°C/360°F	• Gatavošanas laikā sakratiet, apgrieziet vai samaisiet 4 reizes
Mājās gatavoti frī kartupeļi (10 x 10 mm / 0,4 x 0,4 collas)	200–1000 g / 7–35 unces	15–35	180°C/360°F	• Gatavošanas laikā sakratiet, apgrieziet vai samaisiet 4 reizes
Saldēti vistas gabaliņi mīklā	200–800 g / 7–28 unces	9–20	200°C/400°F	• Gatavošanas laikā sakratiet, apgrieziet vai samaisiet 2 reizes
Saldētas pildītās pankūkas	200–800 g / 7–28 unces	9–20	200°C/400°F	• Gatavošanas laikā sakratiet, apgrieziet vai samaisiet 2 reizes
Hamburgers (apmēram 150 g/5 oz)	1–6 kotletes	16–21	200°C/400°F	• Gatavošanas procesa vidū sakratiet, apgrieziet vai samaisiet
Gaļas kukulītis	1400 g / 49 unces	55–60	150°C/300°F	• Izmantojiet cepšanas piederumu
Gaļas karbonādes bez kaula (apmēram 190 g/7 unces)	1–5 karbonādes	13–19	200°C/400°F	• Gatavošanas procesa vidū sakratiet, apgrieziet vai samaisiet
Tievas desiņas (apmēram 60 g/2,1 unces)	2–10 gab.	9–12	200°C/400°F	• Gatavošanas procesa vidū sakratiet, apgrieziet vai samaisiet

## 164 LATVIEŠU

Sastāvdaļas	Min.–maks. daudzums	Laiks (min.)	Temperatūra	Piezīme.
Cāļa stilbiņi (apmēram 125 g/4,5 oz)	2–12 gab.	18–28	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gatavošanas procesa vidū sakratiet, apgrieziet vai samaisiet</li> </ul>
Vistas krūtiņa (apmēram 160 g/6 oz)	1–5 gab.	18–26	180°C/360°F	
Vesela vista	1400 g/ 49 unces	75–85	180°C/360°F	
Vesela zivs (apmēram 300–400 g/11–14 oz)	1–2 zivis	23–31	200°C/400°F	
Zivs fileja (apmēram 200 g/7 oz)	1–5 (1 slānis)	21–30	160°C/320°F	
Dārzeņu sajaukums (rupji sagriezti dārzeņi)	200–1000 g/ 7–35 unces	8–23	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gatavošanas laiku iestatiet atbilstoši vēlmēm</li> <li>Gatavošanas procesa vidū sakratiet, apgrieziet vai samaisiet</li> </ul>
Smalkmaizītes (aptuveni 50 g/1,8 oz)	1-9	17–19	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet smalkmaizīšu formiņas</li> </ul>
Kūka	800 g/28 oz	50-60	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet cepšanas piederumu</li> </ul>
Iepriekš sagatavota maize/smalkmaizītes (apmēram 60 g/2 oz)	1–8 gab.	6–8	200°C/400°F	
Mājās gatavota maize	1000 g/ 35 unces	55–65	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet cepšanas piederumu</li> <li>Formai jābūt pēc iespējas plakanai, lai izvairītos no tā, ka maize uzpūšoties saskaras uz sildelementu.</li> </ul>

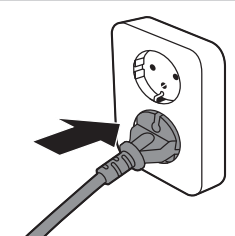


## Cepšana ar karsto gaisu

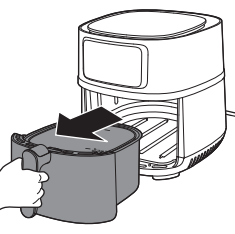


### ! Ievēribai

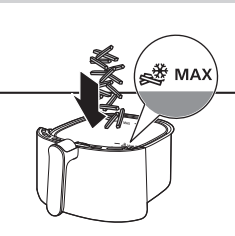
- Šī ir Airfryer ierīce, kas darbojas ar karstu gaisu. **Nepiepildiet pannu ar eļļu, cepšanas taukiem vai jebkādu citu šķidrumu.**
- **Nepieskarieties karstām virsmām. Izmantojiet rokturus vai pogas. Rikojoties ar karstu pannu, lietojiet karstumizturīgus virtuves cimdus.**
- Ierīce ir paredzēta tikai mājas lietošanai.
- Lietojot ierīci pirmo reizi, tā var izdalīt dūmus. Tas ir normāli.
- Ierīci nav nepieciešams iepriekš uzsildīt.



1 Iespraudiet kontaktdakšu sienas ligzdā.



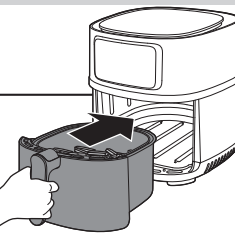
2 Izņemiet pannu ar grozu no ierīces, velkot aiz roktura.



3 Ielieciet produktus grozā.

### ☰ Piezīme.

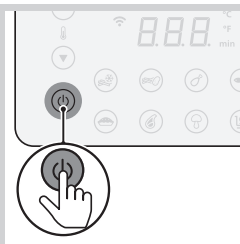
- Airfryer var pagatavot lielu produktu klāstu. Skatiet pārtikas tabulu, lai uzzinātu pareizu daudzumu un aptuveno gatavošanas laiku.
- Nepārsniedziet pārtikas tabulā norādīto daudzumu un nepārpildiet grozu virs MAX atzīmes, jo tas var ietekmēt rezultātu.
- Nepārsniedziet MAX. Ieņķa atzīmi ar frī kartupeļu ikonu saldētām kartupeļu uzkodām un mājās gatavotiem frī kartupeļiem.
- Ja vēlaties vienlaikus pagatavot vairākus produktus, skatiet ieteicamo gatavošanas laiku šiem produktiem, pirms sākat gatavošanu.



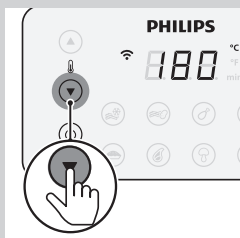
4 Ievietojiet pannu ar grozu atpakaļ Airfryer ierīcē.

### ! Ievēribai

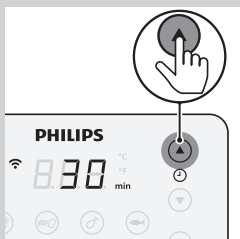
- nekādā gadījumā neizmantojiet pannu, ja grozs ir izņemts.
- Lietošanas laikā un kādu laiku pēc tā nepieskarieties pannai vai grozam, jo tie stipri sakarst.



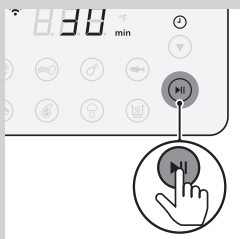
5 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ierīci ieslēgtu.



6 Nospiediet temperatūras palielināšanas vai samazināšanas pogu, lai izvēlētos temperatūru.



7 Nospiediet laika palielināšanas pogu, lai izvēlētos nepieciešamo laiku.



8 Lai sāktu gatavošanu, nospiediet pogu Sākt/pauze.

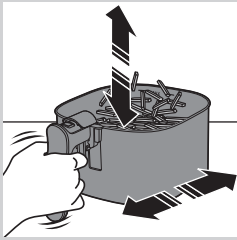


#### Piezīme.

- Gatavošanas laikā temperatūra un laiks tiek rādīti pārmaiņus.
- Pēdējā gatavošanas minūte tiek skaitīta sekundēs.
- Dažādu ēdienu veidu pagatavošanas iestatījumus skatiet pārtikas tabulā.
- Kad gatavošanas process ir uzsākts un Airfryer ir savienots pāri ar viedierīci, lietotnē NutriU varat aplūkot, kontrolēt un mainīt gatavošanas parametrus.
- **Lai ierīcei Airfryer mainītu temperatūras mērvienību no Celsija grādiem uz Fārenheita grādiem vai otrādi, vienlaikus 10 sekundes turiet nospiešanas temperatūras palielināšanas un samazināšanas pogas.**

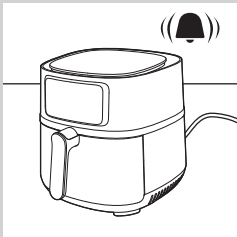
### Padoms

- Ja vēlaties mainīt gatavošanas laiku vai temperatūru gatavošanas laikā, jebkurā laikā nospiediet attiecīgo palielināšanas vai samazināšanas pogu.
- Lai uz brīdi apturētu gatavošanas procesu, nospiediet pogu Sākt/pauze. Lai atsāktu gatavošanas procesu, vēlreiz nospiediet pogu Sākt/pauze, lai turpinātu gatavošanu. Varat arī īsi nospiegt izvēlēto priekšiestatījumu, lai apturētu gatavošanas procesu. Lai atsāktu gatavošanas procesu, vēlreiz nospiediet izvēlēto priekšiestatījumu.
- Izvelkot pannu ar grozu no ierīces, tā automātiski pārslēdzas uz pauzes režīmu. Gatavošanas process atsākas, kad panna ar grozu ir ievietota atpakaļ ierīcē.



### Piezīme.

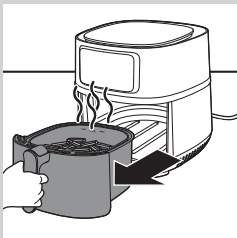
- Ja 20 minūšu laikā netiek iestatīts nepieciešamais gatavošanas laiks, drošības apsvērumu dēļ ierīce automātiski izslēdzas.
- Daži produkti gatavošanas laikā ir jāsakrata vai jāapgriež (skatiet pārtikas tabulu). Lai sakratītu sastāvdaļas, izvelciet pannu ar grozu no ierīces, novietojiet to uz karstumizturīgas virsmas, pabīdiet vāku un nospiediet groza atbrīvošanas pogu, lai izņemtu grozu, un sakratiet grozu virs izlietnes. Pēc tam ievietojiet grozu pannā un iebīdiet tos atpakaļ ierīcē.



## 9 Kad atskan taimera zvans, iestatītais gatavošanas laiks ir beidzies.

### Piezīme.

- Jūs varat apturēt gatavošanas procesu manuāli. Lai to izdarītu, nospiediet pogu Sākt/pauze.



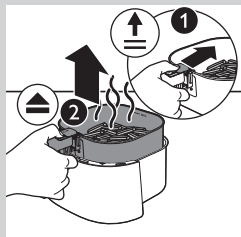
## 10 Izvelciet pannu un pārbaudiet, vai sastāvdaļas ir gatavas.

### Ievērībai

- **Airfryer panna pēc gatavošanas procesa ir karsta. Vienmēr novietojiet pannu uz karstumizturīgas virsmas (piemēram, paliktņa utt.), kad izņemat pannu no ierīces.**

### Piezīme.

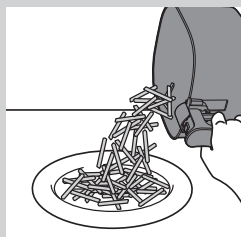
- Ja sastāvdaļas vēl nav gatavas, vienkārši iebīdiet pannu atpakaļ Airfryer ierīcē, stumjot aiz roktura, un iestatītajam laikam pievienojiet vēl pāris minūtes.



- 11** Lai izņemtu nelielas sastāvdaļas (piem., frī kartupeļus), izceliet grozu no pannas, pabīdot vāku un tad nospiežot groza atbrīvošanas pogu.

### ! Ievēribai

- Pēc gatavošanas procesa beigām panna, grozs, iekšējais korpuss un sastāvdaļas ir karstas. Atkarībā no Airfryer ievietoto produktu veida no pannas var izplūst tvaiks.



- 12** Iztukšojiet groza saturu bļodā vai uz šķīvja. Vienmēr izņemiet grozu no pannas, lai iztukšotu saturu, jo pannas apakšā var būt sakrājušies karsta eļļa.

### ☰ Piezīme.

- Lai izņemtu lielus vai trauslus produktus, izmantojiet standziņas, lai tos izceltu.
- Liekā eļļa vai izkusušie tauki tiek savākti pannas apakšā.
- Atkarībā no gatavojamo sastāvdaļu veida, iespējams, vēlēšities pēc katras partijas vai pirms groza sakratīšanas vai nomaiņas pannā rūpīgi noliet lieko eļļu vai savāktos taukus. Novietojiet grozu uz karstumizturīgas virsmas. Uzvelciet karstumizturīgus virtuves cimdus, lai nolietu lieko eļļu vai izkusušos taukus. Ievietojiet grozu atpakaļ pannā.

Kad sastāvdaļu porcija ir gatava, ierīci Airfryer uzreiz var izmantot nākamās porcijas pagatavošanai.

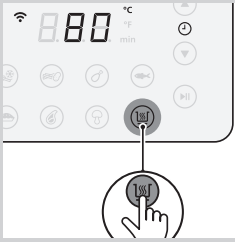
### ☰ Piezīme.

- Atkārtojiet no 3. darbības līdz 12. darbībai, ja vēlaties sagatavot citu partiju.

## Siltuma uzturēšanas režīma izvēle



- 1** Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ierīci ieslēgtu.



2 Nospiediet siltuma uzturēšanas pogu.



3 Nospiediet pogu Sākt/pauze, lai ieslēgtu siltuma uzturēšanas režīmu.

#### Piezīme.

- Siltuma uzturēšanas taimeris ir iestatīts uz 30 minūtēm. Lai mainītu siltuma uzturēšanas laiku (1–30 minūtes), nospiediet laika samazināšanas pogu. Laiks tiks apstiprināts automātiski.
- Siltuma uzturēšanas režīmam nevar mainīt temperatūru.

4 Lai apturētu siltuma uzturēšanas režīmu, nospiediet pogu Sākt/pauze. Lai atsāktu izmantot siltuma uzturēšanas režīmu, vēlreiz nospiediet pogu Sākt/pauze.

5 Lai izslēgtu siltuma uzturēšanas režīmu, turiet nospiestu ieslēgšanas/izslēgšanas pogu.

#### Padoms

- Ja ēdiens, piemēram, frī kartupeļi, siltuma uzturēšanas režīmā pārmērīgi zaudē kraukšķīgumu, samaziniet siltuma uzturēšanas laiku, izslēdzot ierīci agrāk, vai 2–3 minūtes apgrauzdējiet to 180°C/360°F temperatūrā.

#### Piezīme.

- Siltuma uzturēšanas režīma laikā ventilators un sildītājs ierīces iekšpusē laiku pa laikam ieslēdzas.
- Siltuma uzturēšanas režīms ir paredzēts tam, lai jūsu maltīte tiktu saglabāta silta uzreiz pēc tam, kad tā ir pagatavota ar Airfryer ierīci. Tas nav paredzēts atkārtotai uzsildīšanai.

## Gatavošana ar priekšiestatījumu



- 1 Izpildiet no 1. līdz 5. darbībai nodaļā "Gatavošana ar Airfryer".
- 2 Nospiediet vēlamā priekšiestatījuma pogu. Izvēlētais priekšiestatījums mirgo.
- 3 Sāciet gatavošanas procesu, nospiežot pogu Sākt/pauze.



### Piezīme.

- Tālāk sniegtajā tabulā ir redzama plašāka informācija par priekšiestatījumiem.



### Padoms









- Gatavojot svaigus frī kartupeļus vai saldētas kartupeļu uzkodas, ierīce atgādinās sakrātīt ēdienu, lai iegūtu vienmērīgu gatavošanas rezultātu. Lai izslēgtu šo atgādinājumu, ieslēdziet ierīci un pēc tam vienlaikus turiet nospiestu saldētu kartupeļu uz kodu priekšiestatījumu un mājās gatavotu frī kartupeļu priekšiestatījumu. Lai ieslēgtu kratīšanas atgādinājumu, ieslēdziet ierīci un pēc tam vēlreiz vienlaikus turiet nospiestu saldētu kartupeļu uz kodu priekšiestatījumu un mājās gatavotu frī kartupeļu priekšiestatījumu.
- Ja personalizējat svaigu frī kartupeļu un kartupeļu uz kodu priekšiestatījumus, saglabājot savu laiku un temperatūru, kratīšanas atgādinājums tiks izslēgts automātiski.
- Ierīce atgādinās kratīt 4 reizes, ja gatavosiet ar kādu no šiem 2 priekšiestatījumiem. Lai apturētu pīkstošo skaņu gatavošanas laikā, īsi nospiediet pogu Sākt/pauze vai izvelciet grozu, lai sakrātītu frī kartupeļus. Šajā gatavošanas procesā tas izslēgs tikai pīkstošo skaņu, nevis kratīšanas atgādinājuma funkciju.

## Priekšiestatījumu personalizēšana

Lai Airfryer saglabātu savu personīgo laiku un temperatūras priekšiestatījumu, īsi nospiediet vēlamā Airfryer priekšiestatījuma pogu. Nomainiet laiku un/vai temperatūru, un pēc tam vēlreiz turiet nospiestu to pašu priekšiestatījuma pogu, līdz ierīce sāk pīkstēt, lai saglabātu savus personīgos iestatījumus.

## Noklusējuma priekšiestatījumu iestatījumu atgriešana

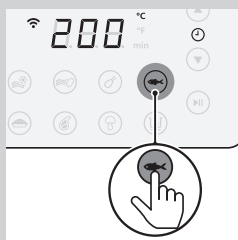
Lai atiestatītu jūsu personīgos priekšiestatījuma iestatījumus, īsi nospiediet vēlamā priekšiestatījuma pogu un pēc tam vēlreiz turiet nospiestu to pašu priekšiestatījuma pogu, līdz ierīce sāk pīkstēt.

Priekšiestatījums	Priekšiestatītais laiks (min.)	Priekšiestatītā temperatūra	Svars (maks.)	Informācija
 Saldētas kartupeļu uzkodas	31	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Saldētas kartupeļu uzkodas, piemēram, saldēti frī kartupeļi, kartupeļu daiviņas, frī kartupeļu restītes u. c.</li> <li>Gatavošanas laikā sakratiet, apgrieziet vai samaisiet 4 reizes</li> </ul>
 Svaigi frī	35	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet miltainus kartupeļus</li> <li>10 x 10 mm/0,4 x 0,4 collas biezi</li> <li>Iemērciet ūdenī 30 minūtes, nosusiniet, tad pievienojiet no 1/4 līdz 1 ēdamkarotei eļļas</li> <li>Gatavošanas laikā sakratiet, apgrieziet vai samaisiet 4 reizes</li> </ul>
 Cāļa stilbiņi	28	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Līdz 12 cāļa stilbiņiem</li> <li>Gatavošanas laikā sakratiet, apgrieziet vai samaisiet</li> </ul>
 Vesela zivs, apmēram 300 g/11 oz	31	200°C/400°F	600 g/ 21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>2 zivis</li> </ul>
 Kūka	55	160°C/320°F	800 g/ 24 unces	<ul style="list-style-type: none"> <li>Izmantojiet XXL cepšanas piederumu (199 x 189 x 80 mm)</li> </ul>
 Gaļas karbonādes	19	200°C/400°F	950 g/ 34 unces	<ul style="list-style-type: none"> <li>Līdz 5 gaļas karbonādēm bez kaula</li> </ul>
 Jaukti dārzeņi	23	180°C/360°F	1000 g/ 35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rupji sagriezti</li> <li>Izmantojiet XXL cepšanas piederumu</li> <li>Gatavošanas laikā samaisiet</li> </ul>
 Siltuma saglabāšana	30	80°C/175°F	N.P.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperatūru nevar regulēt</li> </ul>

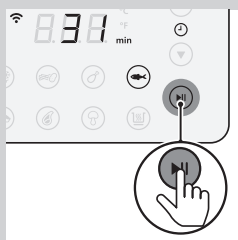
## Pārlēgšana uz citu priekšiestatījumu



1 Gatavošanas procesa laikā nospiediet pogu Sākt/pauze.



2 Nospiediet citu vēlamā priekšiestatījuma pogu.



3 Lai sāktu jauno gatavošanas procesu, vēlreiz nospiediet pogu Sākt/pauze.

## Receptes ieslēgšana, izmantojot lietotni NutriU

- 1 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu Airfryer.
- 2 Atveriet lietotni NutriU savā viedierīcē un meklējiet vēlamo recepti.
- 3 Atveriet recepti un sāciet gatavošanas procesu lietotnē.



### Piezīme.

- Pārliedzieties, ka, gatavojot receptes, kas ir paredzētas jūsu Airfryer, izmantojat receptēs norādīto pārtikas produktu daudzumu. Lietojot citas sastāvdaļas vai citu pārtikas produktu daudzumu, noregulējiet gatavošanas laiku. Gatavojot receptes, kas nav paredzētas jūsu Airfryer, ņemiet vērā, ka laiku un temperatūru var pielāgot.



**Padoms**

- Izmantojot receptšu meklēšanas filtru, jūs varat filtrēt savu viedo Airfryer, lai iegūtu receptes, kas paredzētas jūsu ierīcei.
- Kad gatavošanas process tiek uzsākts no lietotnes, gatavošanas iestatījumus var redzēt arī Airfryer ekrānā.
- Airfryer vai lietotnē var apturēt gatavošanas procesu vai nomainīt iestatījumus.
- Kad gatavošanas process ir beidzies, varat ieslēgt siltuma uzturēšanas režīmu lietotnē vai izmantot Airfryer siltuma uzturēšanas priekšiestatījumu.
- Ja ēdiens vēl nav gatavs, varat pagarināt gatavošanas procesu lietotnē vai izmantojot Airfryer.
- Lai izlietu no gatavošanas procesa pirms gatavošanas laiks ir pagājis, turiet nospiestu Airfryer ieslēgšanas/izslēgšanas pogu vai lietotnē nospiediet apturēšanas un pēc tam pārtraukšanas ikonu.
- Lietotnē NutriU varat arī ieslēgt pielāgotu laiku un temperatūru.
- Sākuma ekrāna apakšdaļā atrodas poga, ar kuru var doties uz sākuma ekrānu, receptēm, manuālo režīmu, rakstiem vai profilu. Nospiediet manuālo režīma pogu un nosūtiet pielāgotu laiku un temperatūru savam Airfryer.

**Mājās gatavoti frī kartupeļi**

Lai pagatavotu lieliskus frī kartupeļus Airfryer ierīcē:

- Izvēlieties frī pagatavošanai piemērotus kartupeļus, piemēram, svaigus, (mazliet) miltainus kartupeļus.
- Frī kartupeļus vislabāk gatavot porcijās līdz 1000 gramiem/35 uncēm, lai sasniegtu vienmērīgu rezultātu. Lielāki frī ir mazāk kraukšķīgi nekā mazāki frī.

- 1** Kartupeļus nomizojiet un sagrieziet nūjiņās (10x10 mm/0,4x0,4 collu biezumā).
- 2** Iemērciet kartupeļu nūjiņas ūdens bļodā vismaz uz 30 minūtēm.
- 3** Iztukšojiet bļodu un nosusiniet kartupeļu nūjiņas ar trauku dvieli vai papīra dvieli.
- 4** Ielejiet bļodā 1 ēdamkaroti cepamās eļļas, ielieciet nūjiņas bļodā un maisiet, līdz nūjiņas ir pārklātas ar eļļu.
- 5** Izņemiet nūjiņas no bļodas ar pirkstiem vai kādu caurumotu virtuves rīku, lai liekā eļļa paliktu bļodā.

**Piezīme.**

- Nesagāziet bļodu, lai izlietu visas nūjiņas vienlaikus, jo pannā ietilpīs lieka eļļa.

- 6** Ielieciet nūjiņas grozā.
- 7** Apcepiet kartupeļu nūjiņas un gatavošanas laikā sakratiet grozu 4 reizes.

## Tīrīšana



### Brīdinājums!

- Ļaujiet grozam, pannai un ierīces iekšpusei pilnībā atdzist, pirms sākt tīrīšanu.
- Pannai, grozam un ierīces iekšpusei ir nepiedegošs pārklājums. Neizmantojiet metāla virtuves rīkus vai abrazīvus tīrīšanas materiālus, jo varat sabojāt nepiedegošo pārklājumu.

Pēc lietošanas vienmēr iztīriet ierīci. Pēc katras lietošanas reizes iztīriet eļļu un taukus no pannas apakšdaļas.

- 1 Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai izslēgtu ierīci, izņemiet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas un ļaujiet ierīcei atdzist.



### Padoms

- Noņemiet pannu un grozu, lai Airfryer ātrāk atdzistu.

- 2 Atbrīvojiet pannas apakšu no savāktajiem taukiem vai eļļas.
- 3 Mazgājiet pannu un grozu trauku mazgājamajā mašīnā. Varat tos arī mazgāt karstā ūdenī, ar trauku mazgāšanas līdzekli un neabrazīvu suku (skatiet "Tīrīšanas tabula").



### Piezīme.

- Ievietojiet pannu ar gumijas aizbāzni trauku mazgājamā mašīnā. Pirms tīrīšanas neizņemiet gumijas aizbāzni.



### Padoms

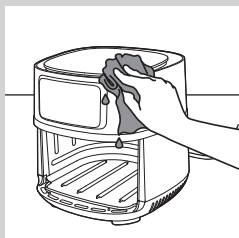
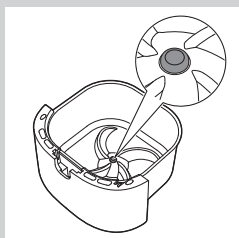
- Ja ēdiena atliekas ir pielipušas pannai vai grozam, varat tos iemērt karstā ūdenī ar trauku mazgāšanas līdzekļa piejaukumu uz 10–15 minūtēm. Izmērcēšana padara ēdiena atliekas vajīgas, un tās ir vieglāk notīrīt. Izmantojiet trauku mazgāšanas līdzekli, kas var izšķīdināt eļļu un taukus. Ja uz pannas vai groza ir tauku traipi un nevarat tos notīrīt ar karstu ūdeni un trauku mazgāšanas līdzekli, izmantojiet šķidro attaukotāju.
- Ja nepieciešams, sildelementā iestrēgušās ēdiena atliekas var iztīrīt ar mikstu vai vidēji mikstu saru birsti. Neizmantojiet tērauda stieplu birsti vai cietu saru birsti, jo varat sabojāt sildelementa pārklājumu.

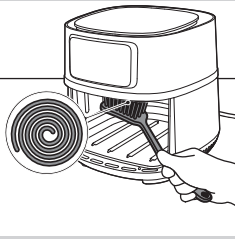
- 4 Noslaukiet ierīces ārpusi ar mitru drāniņu.



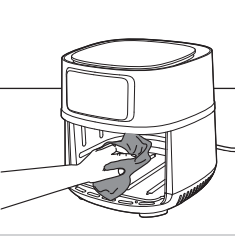
### Piezīme.

- Pārlicinieties, vai uz vadības paneļa nepaliek mitrums. Pēc tīrīšanas nosusiniet vadības paneli ar drāniņu.










- 5 Notīriet sildelementu, izmantojot tīrīšanas suku, lai noņemtu pārtikas atlikumus.



- 6 Notīriet ierīces iekšpusi ar karstu ūdeni un neabrazīvu suku.

### Tīrīšanas tabula

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

### Uzglabāšana

- 1 Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, un ļaujiet tai atdzist.
- 2 Pirms novietot glabāšanā pārbaudiet, vai visas daļas ir tīras un sausas.



#### Piezīme.

- Pārnēsāšanas laikā vienmēr turiet Airfryer horizontāli. Pārliecinieties, vai turat pannu arī ierīces priekšpusē, jo pannas ar grozu var izslīdēt ārā no ierīces, to nejauši noliecot uz leju. Tādējādi varat sabojāt šīs daļas.
- Vienmēr pārliecinieties, vai Airfryer noņemamās daļas ir fiksētas, pirms pārvietot ierīci un/vai novietot to glabāšanā.

## Otrreizējā pārstrāde



- Šis simbols nozīmē, ka produktu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).
- Ievērojiet savā valstī spēkā esošos likumus par atsevišķu elektrisko un elektronisko produktu utilizāciju. Pareiza utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

## Atbilstības deklarācija

Ar šo DAP B.V. apliecina, ka ierīce Airfryer HD9285 atbilst Direktīvai 2014/53/ES.

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šajā interneta adresē: <https://www.philips.com>.

Ierīce Airfryer HD9285 ir aprīkota ar Wi-Fi moduli, 2,4 GHz 802.11 b/g/n ar maksimālo izejas jaudu 92,9 mW EIRP.

## Garantija un atbalsts

Ja nepieciešama informācija vai atbalsts, lūdzu, apmeklējiet vietni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) vai lasiet atsevišķo pasaules garantijas bukletu.

## Programmatūras atjauninājumi

Lai sargātu savu konfidencialitāti un uzturētu pareizu Airfryer un lietotnes darbību, ir svarīgi veikt atjaunināšanu.

Ik pa laikam lietotne tiek automātiski atjaunināta uz jaunāko programmatūras versiju. Airfryer automātiski atjaunina arī aparātprogrammatūru.



### Piezīme.

- Atjauninājuma instalēšanas laikā nodrošiniet, lai jūsu viedierīce un Airfryer būtu savienoti ar mājas Wi-Fi tīklu. Viedierīci var savienot ar jebkuru tīklu.
- Vienmēr izmantojiet jaunāko lietotnes un aparātūras versiju.
- Atjauninājumi ir pieejami, ja ir izstrādāti programmatūras uzlabojumi vai lai novērstu drošības problēmas.
- Aparātprogrammatūras atjauninājums tiek sākts automātiski, kad Airfryer ir gaidstāves režīmā. Šis atjauninājums aizņem līdz 1 minūtei, un Airfryer ekrānā tiek rādīts mirgojošs "----". Šajā laikā Airfryer nevar izmantot.

## Ierīces saderība

Lai iegūtu detalizētu informāciju par lietotnes saderību, lūdzu, skatiet informāciju App Store.


## Rūpnīcas iestatījumu atiestatīšana

Lai veiktu Airfryer rūpnīcas iestatījumu atiestatīšanu, nospiediet temperatūras un laika palielināšana pogas vienlaikus uz 10 sekundēm.

Pēc tam jūsu Airfryer vairs nav savienots ar mājas Wi-Fi tīklu un vairs nav savienots pāri ar jūsu viedierīci.

## Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā apkopota informācija par izplatītām problēmām, kas var rasties ierīcei. Ja nevarat novērst problēmu, izmantojot tālāk sniegto informāciju, apmeklējiet vietni **www.philips.com/support**, lai skatītu bieži uzdoto jautājumu sarakstu, vai arī sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Ierīces ārpusē sakarst lietošanas laikā.	Iekšpusē esošais siltums izstarojas uz ārējām sienīņām.	Tas ir normāli. Visi nepieciešamie rokturi un pogas ir pietiekami vēsi, lai tiem pieskartos.  Panna, grozs un ierīces iekšpusē vienmēr kļūst karsti, kad ierīce ir ieslēgta, lai nodrošinātu, ka ēdiens ir atbilstoši pagatavots. Šīs daļas vienmēr ir karstas.
		Ja atstājat ierīci ieslēgtu ilgāku laiku, dažas zonas kļūst pārāk karstas, lai tām pieskartos. Šīs zonas ir atzīmētas uz ierīces ar šādu ikonu:    Kamēr jūs zināt karstās zonas un tām nepieskaraties, ierīci ir pilnībā droši lietot.
Mani frī kartupeļi nav tādi, kā cerēts.	Tika izmantoti nepareizi kartupeļi.	Lai iegūtu vislabākos rezultātus, izmantojiet svaigus, miltainus kartupeļus. Ja jums jāuzglabā kartupeļi, neglabājiet tos vēsā vietā, piemēram, ledusskapī. Izvēlieties kartupeļus, uz kuru iepakojuma norādīts, ka tie ir piemēroti cepšanai.
	Grozā ir ieliktas pārāk daudz sastāvdaļas.	Izpildiet šīs rokasgrāmatas 173. lappusē sniegtos norādījumus, lai pagatavotu mājās gatavotus frī kartupeļus.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
	Noteiktas sastāvdaļas gatavošanas laikā nepieciešams samaisīt.	Izpildiet šīs rokasgrāmatas 173. lappusē sniegtos norādījumus, lai pagatavotu mājās gatavotus fri kartupeļus.
Nevar ieslēgt Airfryer.	Ierīce nav pieslēgta elektrotīklam.	Pārbaudiet, vai kontaktdakša ir pareizi ievietota sienas kontaktligzdā.
	Vairākas ierīces ir pievienotas vienai ligzdai.	Ierīcei Airfryer ir liela jauda. Izmantojiet citu ligzdu un pārbaudiet drošinātājus.
Airfryer iekšpusē redzama lobīšanās.	Airfryer pannas iekšpusē var parādīties nelieli lobīšanās punkti, kas radušies no nejaušas pieskaršanās pārklājumam vai tā noskrāpēšanas (piemēram, tīrīšanas laikā ar rupjiem tīrīšanas rīkiem un/vai groza ievietošanas laikā).	Varat novērst bojājumus, pareizi ieviejojot grozu pannā. Ja ieviejojat grozu leņķī, tā sāni var atsīties pret pannas malu, un nelielas pārklājuma daļiņas var atlobīties. Šādā gadījumā ņemiet vērā, ka tas nav bīstami, jo visi izmantotie materiāli ir droši.
No ierīces izplūst balti dūmi.	Jūs gatavojat trekņus produktus.	Uzmanīgi noļējiet lieko eļļu vai taukus no pannas un pēc tam turpiniet gatavot.
	Pannā ir palikuši tauku pārpalikumi no iepriekšējās cepšanas reizes.	Baltos dūmus izraisa tauku atlikumu uzsilšana pannā. Vienmēr rūpīgi notīriet pannu un grozu pēc katras lietošanas reizes.
	Garnējums neturas uz ēdiena.	Nelieli garnējuma gabaliņi var izraisīt baltus dūmus. Stingri piespiediet garnējumu pie ēdiena, lai tas būtu cieši klāt.
	Taukos izšļakstās marināde, šķidrums vai gaļas sulas.	Pirms ievietošanas grozā, nokratiet pārtikas produkta lieko šķidrumu.
Airfryer ierīces Wi-Fi LED vairs neiedegas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Airfryer vairs nav savienots ar jūsu mājas Wi-Fi tīklu.</li> <li>Jūs mainījāt savu mājas Wi-Fi tīklu.</li> </ul>	Atkārtoti veiciet pāra savienojuma izveides darbības lietotnē aprakstītajā secībā. Ja tas nepalīdz, vēlreiz sāciet iestatīšanas procesu. Iespējams, ierīces Wi-Fi funkcija ir deaktivizēta. Lai aktivizētu Wi-Fi funkciju, vienlaikus īsi nospiediet laika palielināšanas pogu un pogu Sākt/pauze.

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Lietotne parāda, ka savienošanas process nav veiksmīgs.	Pārbaudiet, vai veicāt darbības tādā secībā, kā aprakstīts lietotnē: vispirms nospiediet ierīces pogu, pēc tam aktivizējiet pāra savienojuma izveidi lietotnē.	Atkārtoti veiciet pāra savienojuma izveides darbības lietotnē aprakstītajā secībā. Ja tas nepalīdz, vēlreiz sāciet iestatīšanas procesu.
Displejā mirgo "----".	Airfryer atjaunina aparātprogrammatūru.	Uzgaidiet apmēram vienu minūti, līdz aparātprogrammatūras atjaunināšanas process ir pabeigts. Airfryer aparātprogrammatūras atjaunināšanas laikā izmantot nevar.
Airfryer ekrānā redzams "E1".	Ierīce ir bojāta/pastāv defekts.	Zvaniet uz Philips klientu apkalpošanas nodaļu pa tālruni vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru jūsu valstī. Ja ierīce tika uzglabāta zemā apkārtējās vides temperatūrā, vismaz 15 minūtes ļaujiet tai pielāgoties istabas temperatūrai pirms atkal pievienojat to elektrotīklam. Ja ierīce joprojām rāda "E1", zvaniet uz Philips klientu apkalpošanas nodaļu pa tālruni vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru jūsu valstī.
Airfryer ekrānā redzams "E2".	Jūs ievadījāt nepareizus Wi-Fi akreditācijas datus.	Ievadiet pareizos Wi-Fi akreditācijas datus.
Airfryer ekrānā redzams "E3".	Savienojamības funkcijai ir defekts.	Izmantojiet ierīci bez savienojamības funkcijas; zvaniet pa Philips apkalpošanas tālruni vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.
Airfryer ekrānā redzams "E4".	Ierīcei ir defekts.	Zvaniet pa Philips apkalpošanas tālruni vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī.

## СОДРЖИНА

<b>Важно</b>	<b>181</b>
<b>Вовед</b>	<b>184</b>
<b>Општ опис</b>	<b>184</b>
<b>Пред првото користење</b>	<b>186</b>
<b>Апликацијата NutriU</b>	<b>186</b>
<b>Гласовна контрола</b>	<b>187</b>
<b>Подготовка за употреба</b>	<b>188</b>
<b>Користење на апаратот</b>	<b>188</b>
Табела за храна	188
Пржење со врел воздух	190
Избирање на режимот за одржување топлина	194
Готвење со однапред поставена опција	196
Промена на друга однапред поставена опција	198
Употреба на рецепт од апликацијата NutriU	199
Подготвување домашен помфрит	200
<b>Чистење</b>	<b>200</b>
Табела за чистење	202
<b>Меморија</b>	<b>202</b>
<b>Рециклирање</b>	<b>203</b>
<b>Декларација за усогласеност</b>	<b>203</b>
<b>Гаранција и поддршка</b>	<b>203</b>
<b>Ажурирања на софтверот</b>	<b>203</b>
<b>Компатибилност на уредот</b>	<b>204</b>
<b>Фабричко ресетирање</b>	<b>204</b>
<b>Отстранување на проблеми</b>	<b>204</b>



## Важно

Внимателно прочитајте ги овие важни информации пред да го користите апаратот и зачувајте ги за во иднина.

### Опасност

- Немојте никогаш да го потопувате апаратот во вода ниту да го плакнете под чешма.
- За да спречите струен удар, внимавајте да не навлезе вода или друга течност во апаратот.
- Состојките за пржење секогаш ставајте ги во корпата за да не дојдат во допир со грејните елементи.
- Немојте да ги покривате отворите за влез и излез на воздух додека работи апаратот.
- Немојте да ја полните тавата со масло бидејќи тоа може да предизвика пожар.
- Немојте да го користите апаратот ако е оштетен приклучокот, кабелот за напојување или самиот апарат.
- Никогаш немојте да ја допирате внатрешноста на апаратот додека работи.
- Никогаш немојте да ставате количина на храна што го надминува максималното ниво означено во корпата.
- Секогаш проверувајте дали грејачот е слободен и дали има заглавено храна во грејачот.

### Предупредување

- Во случај на оштетување, кабелот за напојување мора да го замени компанијата Philips, нејзин сервисер или други лица со слични квалификации за да се избегне опасност.
- Апаратот приклучувајте го само во заземјен сиден штекер. Секогаш проверувајте дали приклучокот правилно сте го вметнале во штекерот.
- Овој апарат не е наменет за употреба со надворешен тајмер или со засебен систем за далечинско управување.
- Површините што се допираат може да се вжештат додека работи апаратот.
- Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се под надзор или да добиле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности. Децата не смеат да си играат со апаратот. Чистење и корисничко одржување смеат да вршат деца постари од 8 години под надзор на возрасно лице.
- Апаратот и кабелот држете ги подалеку од дофат на деца помлади од 8 години.
- Немојте да го потпирате апаратот на сид или на други апарати. Оставете најмалку 10 cm слободен простор од задната страна, од двете бочни страни и над апаратот. Не ставајте ништо врз апаратот.



- За време на пржењето со врел воздух, од отворите за излез на воздух се ослободува врела пареа. Држете ги рацете и лицето на безбедно растојание од пареата и од отворите за излез на воздух. Исто така, внимавајте на врелата пареа и воздухот кога ја вадите тавата од апаратот.
- Никогаш не користете лесни состојки или хартија за печење во апаратот.
- Складирање компири: температурата мора да биде соодветна на складираната сорта компир и мора да биде над 6°C за да се минимизира ризикот од изложеност на акриламид во подготвената храна.
- Немојте да го поставувате апаратот на или близу до жешок плински шпорет, кој било електричен шпорет и електрични грејни плочи или во загреана рерна.
- Никогаш немојте да ја полните тавата со масло.
- Апаратот е предвиден за употреба при амбиентални температури помеѓу 5°C и 40°C.
- Пред да го вклучите апаратот, проверете дали напонот наведен на апаратот одговара на напонот на локалната електрична мрежа.
- Кабелот за напојување држете го подалеку од жешки површини.
- Апаратот употребувајте го единствено за намените опишани во ова упатство за користење и користете само оригинални додатоци од Philips.
- Не оставајте апаратот да работи без надзор.
- Тавата, корпата и додатоците се загреваат за време на употребата и по употребата на апаратот. Секогаш ракувајте внимателно со нив.
- Пред првото користење на апаратот темелно исчистете ги деловите што доаѓаат во допир со храната. Погледнете ги инструкциите во упатството.
- Немојте да го поставувате апаратот на или близу до запаливи материјали како што се чаршаф или завеса.
- Веднаш исклучете го апаратот од штекер ако видите дека од него излегува црн дим. Почекајте да престане димењето пред да ја извлечете тавата од апаратот.
- Немојте да го приклучувате апаратот ниту да ракувате со контролната табла со мокри раце.

### **Внимание**

- Овој апарат е наменет само за стандардна употреба во домаќинства. Не е наменет за употреба во опкружувања како што се кујни за персонал во продавници, канцеларии, фарми или други работни опкружувања. Не е наменет ниту за употреба од клиенти во хотели, мотели, угостителски објекти кои нудат ноќевање и појадок и други видови сместување.

- Секогаш исклучувајте го апаратот од напојувањето ако го оставате без надзор, како и пред склопување, расклопување, складирање или чистење.
- Ако апаратот се користи неправилно, ако се користи за професионални или полупрофесионални цели или ако не се користи во согласност со упатствата во прирачникот за корисници, гаранцијата ќе биде поништена и Philips нема да прифати одговорност за настанатата штета.
- Секогаш доставувајте го апаратот во овластен сервисен центар на Philips за испитување или поправка. Не обидувајте се сами да го поправате апаратот, во спротивно гаранцијата ќе биде поништена.
- Поставете го апаратот на хоризонтална, рамна и стабилна површина.
- Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер по користењето.
- Оставете го апаратот да се олади припл. 30 минути пред да ракувате со него или да го чистите.
- Внимавајте состојките подготвени во овој апарат да бидат златножолти, а не темни или кафени. Отстранете ги загорените остатоци. Не пржете свежи компири на температура поголема од 180°C (за да создавањето на акриламид се сведе на минимум).
- Бидете внимателни кога го чистите горниот дел на комората за пржење: жежок греен елемент, раб на металните делови.
- Секогаш проверувајте дали храната е целосно испржена во апаратот Airfryer.
- Погрижете се секогаш да имате контрола над вашиот Airfryer, како и кога ја користите функцијата за далечинско управување или за одложено активирање.
- Кога пржите мрсна храна, апаратот Airfryer може да испушта дим. Бидете особено внимателни кога ја користите функцијата за далечинско управување или за одложено активирање.
- Погрижете се само едно лице истовремено да ја користи функцијата за далечинско управување.
- Бидете внимателни кога готвите лесно расиплива храна со функцијата за одложено активирање (може да се размножат бактерии).

### **Електромагнетни полиња (EMF)**

Овој апарат од Philips е усогласен со сите важечки стандарди и прописи што се однесуваат на изложеноста на електромагнетни полиња.

### **Автоматско исклучување**

Овој апарат има функција за автоматско исклучување. Ако не притиснете копче во рок од 20 минути, апаратот автоматски ќе се исклучи. За рачно исклучување на апаратот, притиснете го копчето за вклучување/исклучување.

## Вовед

Ви честитаме за купувањето и добре дојдовте во Philips! За да ја искористите целосната поддршка што ја нуди Philips, регистрирајте го вашиот производ на [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

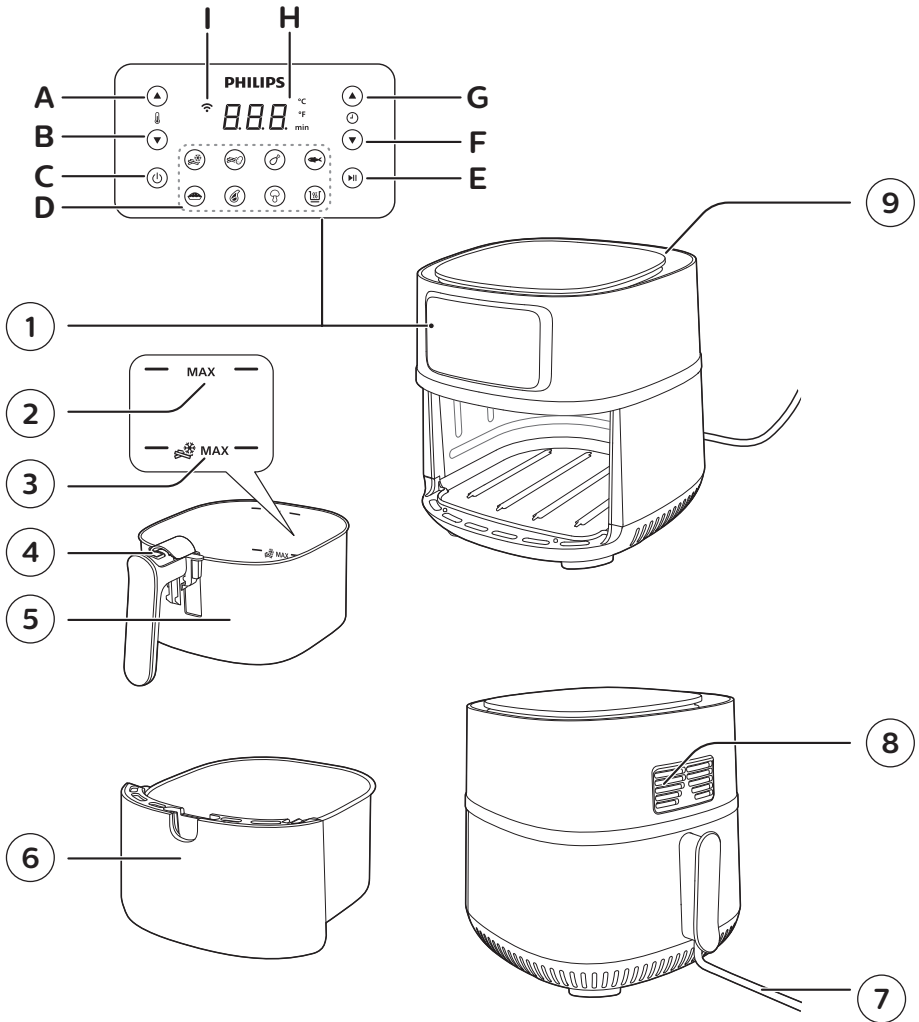
Airfryer од Philips е единствениот Airfryer со уникатна технологија Rapid Air за пржење на вашата омилена храна со малку или без масло и до 90% помалку масти. Технологијата Rapid Air на Philips овозможува рамномерно готвење на храната, а сvezдестиот облик нуди совршени резултати од првиот до последниот залак. Ако го поврзете апаратот со апликацијата NutriU, таа ќе ви понуди совети за здрави и вкусни оброци врз основа на вашите желби, а совршениот краен резултат ќе можете да го приспособите далечински. Уживајте во совршено испржена храна што е крцкава однадвор и мека одвнатре. Пржете, подготвувајте на скара и печете за да подготвите различни вкусни оброци на здрав, брз и лесен начин.

За инспирација, рецепти и информации поврзани со апаратот Airfryer, посетете ја веб-страницата [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) или преземете ја бесплатната апликација NutriU\* за IOS® или Android™.





\*Апликацијата NutriU може да не е достапна во вашата земја. Во овој случај, посетете ја локалната веб-страница на Philips за инспирација.

## Општ опис

- 1 Контролна табла
  - A Копче за зголемување на температурата
  - B Копче за намалување на температурата
  - C Копче за вклучување/исклучување
  - D Копчиња за однапред поставени програми
  - E Копче за започнување/паузирање
  - F Копче за намалување на времето
  - G Копче за зголемување на времето
  - H Екран
  - I Индикатор за Wi-Fi
- 2 Ознака MAX за помфрит
- 3 Ознака MAX за друга храна
- 4 Корпа
- 5 Копче за отпуштање на корпата
- 6 Тава
- 7 Кабел за напојување
- 8 Отвори за излез на воздух
- 9 Отвор за влез на воздух



## Статус на индикаторот за Wi-Fi

Индикаторот за Wi-Fi  е исклучен	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Airfryer не е поврзан со вашата домашна Wi-Fi-мрежа (досега не било извршено поставување на Wi-Fi) или врската со домашната Wi-Fi-мрежа е прекината бидејќи, на пример, домашниот рутер е променет или растојанието помеѓу Airfryer и рутерот е преголемо или, пак, функцијата за Wi-Fi на апаратот е деактивирана. За да ја активирате функцијата за Wi-Fi, притиснете ги кратко копчињата за зголемување на времето и започнување/паузирање во исто време.</li> </ul>
Индикаторот за Wi-Fi  е исклучен	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Конфигурацијата со апликацијата NutriU е завршена и Airfryer е поврзан со домашната Wi-Fi-мрежа</li> </ul>
Индикаторот за Wi-Fi  трепка	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Airfryer е во режим на „поставување“ за време на постапката за поставување Wi-Fi. На екранот се прикажуваат три цртички и копчињата на Airfryer не се активни; или, пак, ако веќе бил поврзан, трепкачкиот LED-индикатор означува дека Airfryer е во процес на поврзување со домашната Wi-Fi-мрежа.</li> </ul>
Индикаторот за Wi-Fi  трепка со долга пауза помеѓу трепкањата	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Функцијата за Wi-Fi на Airfryer е дефектна. Можете да го користите Airfryer без функциите за поврзување, или можете да го повикате сервисниот центар на Philips или да контактирате со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.</li> </ul>

## Пред првото користење

- 1 Отстранете ја целата амбалажа.
- 2 Отстранете ги налепниците или ознаките (ако ги има) од апаратот.
- 3 Исчистете го апаратот темелно пред првото користење, како што е наведено во поглавјето за чистење.

## Апликацијата NutriU

Вашиот Airfryer од Philips поддржува Wi-Fi и ви овозможува да се поврзете со апликацијата NutriU за да го добиете целосното доживување на Airfryer. Во апликацијата NutriU може да ги изберете вашите омилени рецепти, да ги испратите во Airfryer и да го стартувате преку вашиот паметен уред. Можете да го стартувате, следите и приспособувате процесот на готвење преку вашиот паметен уред без разлика каде се наоѓате, дури и ако не сте дома.

## Поврзување на Airfryer со апликацијата

- 1 Вметнете го приклучокот на Airfryer во сидниот штекер.
- 2 Проверете дали паметниот уред е во опсегот на вашата домашна Wi-Fi-мрежа пред да го започнете едноставниот процес на поставување Wi-Fi.
- 3 Преземете ја апликацијата NutriU од Philips во вашиот паметен уред преку App Store или од [www.philips.com/nutriu](http://www.philips.com/nutriu), следете го процесот на регистрација и изберете го поврзаниот Airfryer.

- 4 Следете ги упатствата во апликацијата за да го поврзете Airfryer со вашата Wi-Fi-мрежа и за да го впарите вашиот Airfryer.
- 5 Кога LED-индикаторот за Wi-Fi на корисничкиот интерфејс на Airfryer свети постојано, Airfryer е поврзан.



#### Забелешка

- Апаратот Airfryer треба да го поврзете со домашна Wi-Fi-мрежа од 2,4 GHz 802.11 b/g/n.
- Едноставното поставување на Wi-Fi е потребно за поврзување на Airfryer со вашата домашна Wi-Fi-мрежа.
- Процесот на впарување се користи за поврзување на апликацијата NutriU со вашиот паметен Airfryer.
- Процесот на поставување Wi-Fi може да го откажете преку апликацијата или доколку го исклучите Airfryer од штекер.
- За да го започнете процесот на впарување, долго притиснете го копчето за намалување на температурата и следете ги упатствата во апликацијата или започнете го од поставките во апликацијата NutriU.
- За да ја исклучите функцијата за Wi-Fi на апаратот, притиснете ги долго копчињата за намалување на времето и започнување/паузирање во исто време.

## Гласовна контрола

- 1 Преземете ја апликацијата NutriU.
- 2 Поврзете ја апликацијата NutriU со вашиот Airfryer.
- 3 Дајте согласност за „далечинско готвење“.
- 4 Поврзете ја апликацијата NutriU со апликацијата за гласовен асистент. Оваа врска може да се воспостави директно при вклучувањето или подоцна во поставките на апликацијата NutriU. Доколку не ја гледате опцијата за активирање гласовна контрола во NutriU, активирајте ја функцијата Kitchen+ преку вашата апликација за гласовен помошник.

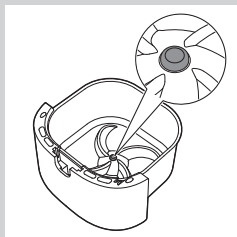


#### Забелешка

- Преземете апликација за гласовна контрола, доколку немате, за да испраќате команди до Airfryer.
- Детални гласовни команди се достапни во апликацијата за гласовна контрола.

## Подготовка за употреба

- 1 Ставете го апаратот на стабилна, хоризонтална и рамна површина којашто е отпорна на топлина.



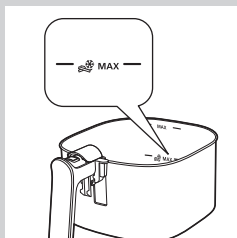
### Забелешка

- Не поставувајте ништо врз или од страните на апаратот. Тоа може да го попречи протокот на воздух и да влијае на пржењето.
- Немојте да го поставувате активниот апарат во близина или под предмети коишто пареата може да ги оштети, како што се сидови и ормани.
- Оставете ја гумената затка во тавата. Немојте да ја отстранувате пред готвењето.

## Користење на апаратот

### Табела за храна

Табелата подолу ви помага да ги изберете основните поставки за видот на храна што сакате да ја подготвите.



### Забелешка

- Во корпата има ознака за ниво MAX за помфрит. Не ставајте повеќе помфрит од количината што е наведена во табелата за храна или над оваа ознака за ниво MAX, за да добиете хомогена зготвена храна.
- Имајте предвид дека овие поставки се предлози. Не можеме да ви гарантираме најдобра поставка за одредена состојка бидејќи сите состојки имаат различно потекло, големина, форма и бренд.
- Кога подготвувате поголема количина на храна (на пр. помфрит, шампи, батаци, замрзнати закуски), протресете, превртете или измешајте ги состојките во корпата од 2 до 3 пати за да постигнете рамномерен резултат.

Состојки	Мин. – макс. количина	Time (Време) (мин.)	Температура	Забелешка
Тенок замрзнат помфрит (7x7 mm/ 0,3x0,3 in)	200-1000 g/ 7-35 oz	14-33	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Протресете, превртете или измешајте 4 пати при готвењето</li> </ul>
Домашен помфрит (дебелина од 10x10 mm/ 0,4x0,4 in)	200-1000 g/ 7-35 oz	15-35	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Протресете, превртете или измешајте 4 пати при готвењето</li> </ul>
Замрзнати пилешки медалјони	200-800 g/ 7-28 oz	9-20	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Протресете, превртете или измешајте 2 пати при готвењето</li> </ul>



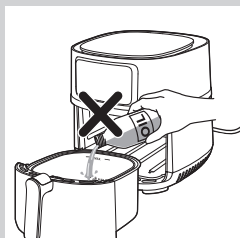
Состојки	Мин. – макс. количина	Time (Време) (мин.)	Температура	Забелешка
Замрзнати пролетни ролнички	200-800 g/ 7-28 oz	9-20	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Протресете, превртете или измешајте 2 пати при готвењето</li> </ul>
Хамбургер (приближно 150 g/ 5 oz)	1-6 плескавици	16-21	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Протресете, превртете или измешајте на половина од процесот на готвење</li> </ul>
Ролат од месо	1400 g/49 oz	55-60	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Користете го додатокот за печење</li> </ul>
Месни котлети без коска (приближно 190 g/ 7 oz)	1-5 котлети	13-19	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Протресете, превртете или измешајте на половина од процесот на готвење</li> </ul>
Тенки колбаси (приближно 60 g/2,1 oz)	2-10 парчиња	9-12	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Протресете, превртете или измешајте на половина од процесот на готвење</li> </ul>
Пилешки батаци (приближно 125 g/4,5 oz)	2-12 парчиња	18-28	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>Протресете, превртете или измешајте на половина од процесот на готвење</li> </ul>
Пилешки гради (приближно 160 g/ 6 oz)	1-5 парчиња	18-26	180°C/360°F	
Цела кокошка	1400 g/49 oz	75-85	180°C/360°F	
Цела риба (приближно 300-400 g/11-14 oz)	1-2 риби	23-31	200°C/400°F	
Филе од риба (приближно 200 g/ 7 oz)	1-5 (1 парче)	21-30	160°C/320°F	

Состојки	Мин. – макс. количина	Time (Време) (мин.)	Температура	Забелешка
Мешан зеленчук (крупно исечкан)	200-1000 g/ 7-35 oz	8-23	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Поставете го времето за готвење по ваш вкус</li> <li>• Протресете, превртете или измешајте на половина од процесот на готвење</li> </ul>
Мафини (приближно 50 g/ 1,8 oz)	1-9	17-19	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Користете ги калапите за мафини</li> </ul>
Торта	800 g/28 oz	50-60	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Користете го додатокот за печење</li> </ul>
Однапред испечен леб/земички (приближно 60 g/ 2 oz)	1-8 парчиња	6-8	200°C/400°F	
Домашен леб	1000 g/35 oz	55-65	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Користете го додатокот за печење</li> <li>• Обликот треба да биде колку што е можно порамен за да се избегне лебот да го допира грејниот елемент кога нараснува.</li> </ul>

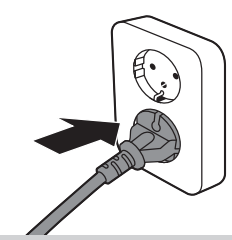
## Пржење со врел воздух



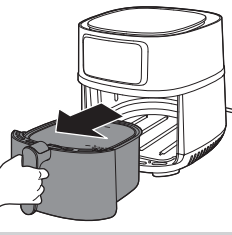
### Внимание



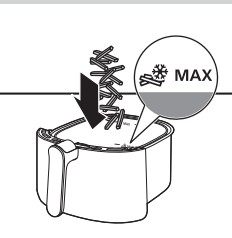
- Ова е Air Fryer којшто пржи со врел воздух. Немојте да ја полните тавата со масло, маст за пржење или друга течност.
- Не допирајте ги жешките површини. Користете ги рачките или дршките. Носете заштитни ракавици кога ракувате со врелата тава.
- Овој апарат е наменет само за употреба во домаќинства.
- Овој уред може да испушта чад при првото користење. Тоа е нормално.
- Не е потребно претходно загревање на апаратот.



1 Вметнете го приклучокот во ѕидниот штекер.



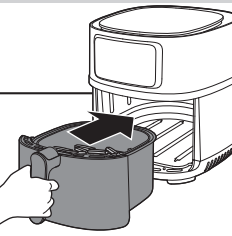
2 Извадете ја тавата со корпата од апаратот со повлекување на рачката.



3 Ставете ги состојките во корпата.

#### Забелешка

- Во апаратот Airfryer може да подготвувате различни состојки. Погледнете ги точните количини и приближното време на готвење во „Табелата за храна“.
- Немојте да ја надминувате количината наведена во делот „Табела за храна“ или да ја преполнувате корпата над ознаката „MAX“ бидејќи тоа може да го намали квалитетот на крајниот резултат.
- Немојте да ја надминувате ознаката MAX со икона за помфрит наменета за замрзнати закуски од компир и домашен помфрит.
- Ако сакате да подготвувате различни состојки истовремено, проверете го предложеното време на готвење потребно за различните состојки пред да почнете да ги готвите истовремено.



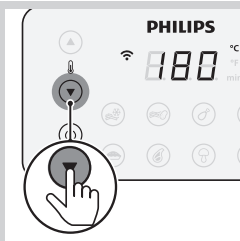
4 Вратете ја тавата со корпата во Airfryer.

#### Внимание

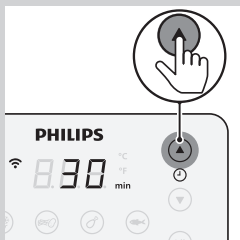
- **Никогаш не користете ја тавата без корпата во неа.**
- **Не допирајте ја тавата или корпата за време на користењето и одредено време по употребата, бидејќи се многу жешки.**



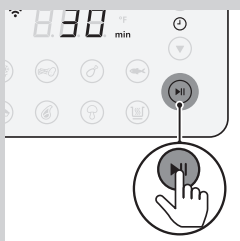
5 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите апаратот.



- 6 Притиснете го копчето за зголемување или намалување на температурата за да ја изберете потребната температура.



- 7 Притиснете го копчето за зголемување на времето за да го изберете потребното време.



- 8 Притиснете го копчето за започнување/паузирање за да го започнете процесот на готвење.

#### Забелешка

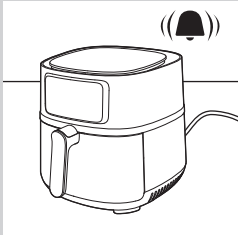
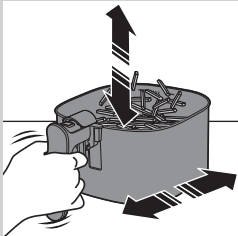
- За време на готвењето, температурата и времето се прикажуваат наизменично.
- Последната минута готвење се одбројува во секунди.
- Погледнете ја табелата за храна со основни поставки за готвење на различни видови храна.
- Кога процесот на готвење ќе започне и вашиот Airfryer е впарен со вашиот паметен уред, параметрите за готвење може да ги гледате, контролирате и менувате и во апликацијата NutriU.
- **За да ја промените единицата за температура од Целзиусови во Фаренхајтови степени или обратно на вашиот Airfryer, истовремено притиснете го копчето за зголемување и намалување на температурата приближно 10 секунди.**

 Совет

- За време на готвењето, ако сакате да го промените времето или температурата на готвење, може да го притиснете соодветното копче за зголемување или намалување во секое време.
- За да го паузирате процесот на готвење, притиснете го копчето за започнување/паузирање. За да го продолжите процесот на готвење, повторно притиснете го копчето за започнување/паузирање. Исто така, процесот на готвење може да го паузирате со кратко притиснување на копчето за однапред поставената програма што сте ја избале. За да го продолжите процесот на готвење, повторно притиснете го копчето за однапред поставената програма.
- Уредот автоматски преминува во режим на пауза кога ќе ги извадите тавата и корпата. Процесот на готвење продолжува кога тавата и корпата повторно ќе се стават во апаратот.

 Забелешка

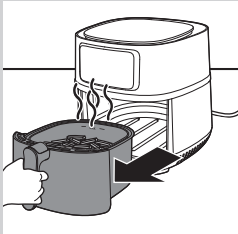
- Ако не го поставите потребното време на готвење во траење од 20 минути, апаратот автоматски ќе се исклучи од безбедносни причини.
- Некои состојки треба да се протресат или превртат за време на готвењето (видете „Табела за храна“). За да ги протресете состојките, извлекете ја тавата со корпата, ставете ја на работна површина отпорна на топлина, турнете го капакот и притиснете го копчето за отпуштање на корпата за да ја извадите корпата и протресете ја корпата над мијалникот. Потоа ставете ја корпата во тавата и вратете ги во апаратот.



**9** Кога ќе го слушнете свончето на тајмерот, времето на готвење изминало.

 Забелешка

- Можете рачно да го запрете процесот на готвење. За да го направите тоа, притиснете го копчето за започнување/паузирање.



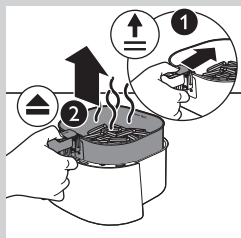
**10** Извлекете ја тавата и проверете дали состојките се готови.

 Внимание

- **Тавата на Airfryer е жешка по процесот на готвење. Секогаш ставајте ја на работна површина отпорна на топлина (на пр. подлога итн.) кога ќе ја извадите од апаратот.**

 Забелешка

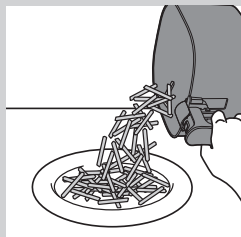
- Ако состојките сè уште не се подготвени, турнете ја тавата во апаратот Airfryer за рачката и додајте неколку дополнителни минути на поставеното време.



- 11** За да отстраните мали состојки (на пр. помфрит), подигнете ја корпата од тавата така што прво ќе го турнете капакот, а потоа ќе го притиснете копчето за отпуштање на корпата.

### ! Внимание

- По процесот на готвење, тавата, корпата, внатрешноста и состојките се жешки. Во зависност од видот на состојките во Airfryer, од тавата може да излезе пара.



- 12** Истурете ја храната од корпата во сад или на чинија. Секогаш отстранувајте ја корпата од тавата за да ја истурите храната бидејќи на дното од тавата може да има врело масло.

### ☰ Забелешка

- За да отстраните големи или кршливи состојки, користете штипалка за да ги подигнете состојките.
- На дното од тавата се собира вишокот масло или маста од состојките.
- Во зависност од видот на состојките што ги готвите, можеби ќе сакате внимателно да го истурите вишокот масло или маснотиите од тавата по секоја количина, или пред да ја протресете или повторно да ја ставите корпата во тавата. Ставете ја корпата на површина отпорна на топлина. Носете заштитни ракавици за да го истурите вишокот масло или маста од храната. Вратете ја корпата во тавата.

Кога една количина состојки е подготвена, Airfryer е веднаш подготвен за подготовка на друга количина.

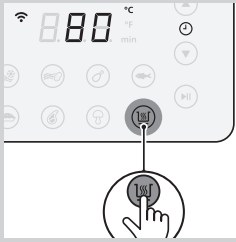
### ☰ Забелешка

- Повторете ги чекорите од 3 до 12 ако сакате да подготвите друга количина.

## Избирање на режимот за одржување топлина



- 1** Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите апаратот.



2 Притиснете го копчето за одржување топлина.



3 Притиснете го копчето за започнување/паузирање за да го стартувате режимот за одржување топлина.

#### Забелешка

- Тајмерот на режимот за одржување топлина е поставен на 30 минути. За да го промените времето на одржување топлина (1 - 30 минути), притиснете го копчето за намалување на времето. Времето ќе се потврди автоматски.
- Температурата не може да се промени во режимот за одржување топлина.

4 За да го паузирате режимот за одржување топлина, притиснете го копчето за започнување/паузирање. За да го продолжите режимот за одржување топлина, повторно притиснете го копчето за започнување/паузирање.

5 За да излезете од режимот за одржување топлина, долго притиснете го копчето за вклучување/исклучување.

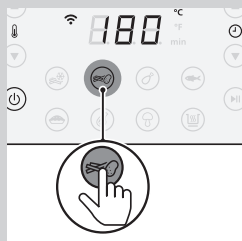
#### Совет

- Ако помфритот изгуби голем дел од крцкавоста за време на режимот за одржување топлина, скратете го времето на одржување топлина така што ќе го исклучите апаратот порано или пржете ги 2-3 минути на температура од 180°C/360°F.

#### Забелешка

- За време на режимот за одржување топлина, вентилаторот и грејачот во апаратот се вклучуваат повремено.
- Режимот за одржување топлина е наменет да ја одржува топлината на вашата храна веднаш по готвењето во Air Fryer. Не е наменет за подгревање.

## Готвење со однапред поставена опција



- 1 Следете ги чекорите од 1 до 5 во поглавјето „Пржење со врел воздух“.
- 2 Притиснете го копчето за претпочитана однапред поставена програма. Избраната однапред поставена програма ќе почне да трепка.
- 3 Започнете го процесот на готвење со притиснување на копчето за започнување/паузирање.



### Забелешка

- Во следната табела може да најдете повеќе информации за однапред поставените опции.



### Совет

- Кога готвите свеж помфрит или замрзнати закуски од компир, апаратот ќе ве потсети да ја протресете храната за да добиете хомогена зготвена храна. За да го исклучите овој потсетник, вклучете го апаратот, а потоа притиснете ги долго копчињата за однапред поставени програми за замрзнати закуски од компир и домашен помфрит во исто време. За повторно да го вклучите потсетникот за протресување, вклучете го апаратот и повторно притиснете ги долго копчињата за однапред поставени програми за замрзнати закуски од компир и домашен помфрит во исто време.
- Ако ги приспособите однапред поставените програми за свеж помфрит и закуски од компир со зачувување време и температура по ваш избор, потсетникот за протресување ќе се исклучи автоматски.
- Уредот ќе ве потсети да ја протресете храната 4 пати ако готвите со една од овие 2 однапред поставени програми. За да го запрете звучниот сигнал за време на готвењето, притиснете го кратко копчето за започнување/паузирање или извлечете ја корпата за да го протресете помфритот. На овој начин нема да ја исклучите функцијата за потсетник за протресување, туку ќе го исклучите само звучниот сигнал за тековниот процес на готвење.






### Приспособување на однапред поставените програми

За да зачувате време и температура по ваша желба за некоја однапред поставена програма на Airfryer, притиснете го кратко копчето за претпочитаната однапред поставена програма на Airfryer. Променете го времето и/или температурата, а потоа притиснете го долго истото копче за однапред поставена програма сè додека уредот генерира звучен сигнал за да ги зачувате вашите поставки.

### Враќање на зададените поставки за однапред поставените програми

За да ги ресетираете вашите поставки за некоја однапред поставена програма, притиснете го кратко копчето за претпочитаната однапред поставена програма, а потоа повторно притиснете го долго истото копче за однапред поставена програма сè додека уредот генерира звучен сигнал.

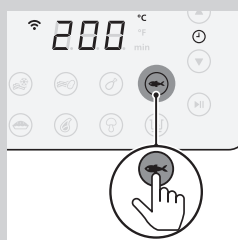
Однапред поставена опција	Однапред поставено време (мин.)	Однапред поставена температура	Тежина (макс.)	Информации
 Замрзнати закуски од компир	31	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Замрзнати закуски од компир како што се замрзнат помфрит, пекарски компир, чипс итн.</li> <li>Протресете, превртете или измешајте 4 пати при готвењето</li> </ul>
 Свеж помфрит	35	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>Користете брашнест компир</li> <li>Дебелина од 10x10 mm/0,4x0,4</li> <li>Потопете 30 минути во вода, исушете и потоа додадете од ¼ до 1 супена лажица масло</li> <li>Протресете, превртете или измешајте 4 пати при готвењето</li> </ul>
 Пилешки батаци	28	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>До 12 пилешки батаци</li> <li>Протресете, превртете или измешајте при готвењето</li> </ul>

Однапред поставена опција	Однапред поставено време (мин.)	Однапред поставена температура	Тежина (макс.)	Информации
 Цела риба приближно 300 g/11 oz	31	200°C/400°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 риби</li> </ul>
 Торта	55	160°C/320°F	800 g/24 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Користете го XXL-додатокот за печење (199x189x80 mm)</li> </ul>
 Месни котлети	19	200°C/400°F	950 g/34 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• До 5 месни котлети без коска</li> </ul>
 Мешан зеленчук	23	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Крупно исечкан</li> <li>• Користете го XXL-додатокот за печење</li> <li>• Промешувајте додека готвите</li> </ul>
 Одржување топлина	30	80°C/175°F	Не е достапно	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Температурата не може да се приспособи</li> </ul>

### Промена на друга однапред поставена опција



- 1 За време на процесот на готвење, притиснете го копчето за започнување/паузирање.



- 2 Притиснете друго копче за претпочитана однапред поставена програма.



- 3 Повторно притиснете го копчето за започнување/паузирање за да го започнете новиот процес на готвење.

## Употреба на рецепт од апликацијата NutriU

- 1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го вклучите Airfryer.
- 2 Отворете ја апликацијата NutriU на вашиот паметен уред и побарајте го саканиот рецепт.
- 3 Отворете го рецептот и започнете го процесот на готвење во апликацијата.



### Забелешка

- Кога готвите рецепти што се наменети за вашиот Airfryer, погрижете се да ја користите истата количина на храна наведена во рецептите. Кога користите различни состојки или различна количина на прехранбени производи, прилагодете го времето на готвење. Кога готвите рецепти што не се наменети за вашиот Airfryer, имајте предвид дека времето и температурата може да се прилагодат.



### Совет

- Преку филтерот во пребарувањето на рецепти, можете да го филтрирате вашиот паметен Airfryer за да ги добиете рецептите што се наменети за вашиот уред.
- Кога ќе го започнете процесот на готвење од апликацијата, поставките за готвење може да ги видите и на екранот на Airfryer.
- Можете да го паузирате процесот на готвење или да ги промените поставките на апаратот Airfryer или во апликацијата.
- Кога процесот на готвење ќе заврши, можете да го вклучите режимот за одржување топлина во апликацијата или преку однапред поставената опција за „одржување топлина“ на Airfryer.
- Ако храната сè уште не е готова, можете и да го продолжите процесот на готвење во апликацијата или на Airfryer.
- За да излезете од процесот на готвење пред да заврши времето на готвење, долго притиснете го копчето за вклучување/исклучување на апаратот Airfryer или притиснете ја иконата за пауза, а потоа иконата за запирање во апликацијата.
- Можете и да го стартувате вашето индивидуално време и температура во апликацијата NutriU.
- На долниот дел од почетниот екран има копче за отворање на почетниот екран, рецептите, рачниот режим, напишаните или вашиот профил. Притиснете го копчето за рачен режим и испратете го вашето индивидуално време и температура во Airfryer.

## Подготвување домашен помфрит

За да направите одличен домашен помфрит во Airfryer:

- Изберете сорта на компир соодветна за правење помфрит, на пр. свежи, (малку) брашнести компири.
  - Најдобро е помфритот да се пржи со врел воздух во количини до 1000 g/35 oz за рамномерен резултат. Поголемиот помфрит обично е помалку крцкав од помалиот помфрит.
- 1 Излупете ги компирите и исечете ги на стапчиња (дебелина од 10x10 mm/0,4x0,4).
  - 2 Потопете ги стапчињата од компир во сад со вода најмалку 30 минути.
  - 3 Испразнете го садот и исушете ги стапчињата од компир со крпа за садови или со хартиена крпа.
  - 4 Сипете една супена лажица масло за јадење во садот, ставете ги стапчињата во садот и мешајте сè додека стапчињата не се премачкаат со масло.
  - 5 Отстранете ги стапчињата од садот со прсти или кујнски прибор со дупчиња за вишокот масло да остане во садот.



### Забелешка

- Немојте да го навалувате садот за да ги истурите сите стапчиња во корпата одеднаш за да вишокот масло не влезе во тавата.

- 6 Ставете ги стапчињата во корпата.
- 7 Пржете ги стапчињата од компир и протресете ја корпата 4 пати за време на готвењето.

## Чистење



### Предупредување

- Почекајте корпата, тавата и внатрешноста на апаратот целосно да се оладат пред да започнете со чистење.
- Тавата, корпата и внатрешноста на апаратот се обложени со нелеплив слој. Немојте да користите метален кујнски прибор или абразивни материјали за чистење бидејќи може да го оштетат нелепливиот слој.

Исчистете го апаратот по секоја употреба. Отстранете ги маслото и маснотиите од дното на тавата по секоја употреба.

- 1 Притиснете го копчето за вклучување/исклучување за да го исклучите апаратот, извадете го приклучокот од ѕидниот штекер и оставете го апаратот да се олади.

 **Совет**

- Извадете ја тавата и корпата за да овозможите побрзо ладење на Airfryer.

- 2 Исфрлете ги маснотиите или маслото од дното на тавата.

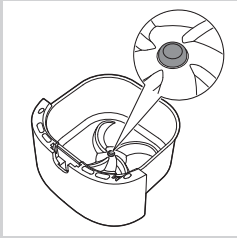
- 3 Исперете ги тавата и корпата во машина за садови. Можете да ги исчистите и со топла вода, течност за миење садови и неабразивен сунѓер (погледнете во „Табела за чистење“).

 **Забелешка**

- Ставете ја тавата со гумената затка во машината за миење садови. Немојте да ја отстранувате гумената затка пред чистењето.

 **Совет**

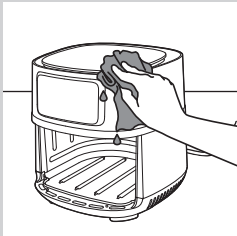
- Ако остатоци од храна се залепат на тавата или корпата, можете да ги потопите во врела вода и течност за миење садови 10–15 минути. Потопувањето ги омекнува остатоците од храната и го олеснува нивното отстранување. Користете течност за миење садови што може да ги раствори маслото и маснотиите. Ако има дамки од маснотии на тавата или корпата и не сте можеле да ги отстраните со врела вода и течност за миење садови, користете течен одмастувач.
- Доколку е потребно, остатоците од храна залепени на грејниот елемент може да се отстранат со четка со меки до средни влакна. Не користете четка со челична жица или четка со тврди влакна бидејќи тоа може да го оштети слојот на грејниот елемент.

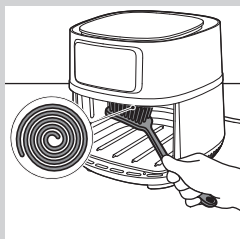


- 4 Избришете ја надворешноста на апаратот со влажна крпа.

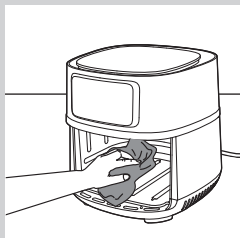
 **Забелешка**

- Контролната табла треба да биде целосно сува. Избришете ја контролната табла со крпа откако ќе ја исчистите.






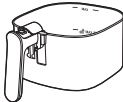



- 5 Исчистете го грејниот елемент со четка за чистење за да ги отстраните сите остатоци од храна.



- 6 Исчистете ја внатрешноста на апаратот со врела вода и неабразивен сунѓер.

### Табела за чистење

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

### Меморија

- 1 Исклучете го апаратот од штекер и оставете го да се олади.
- 2 Проверете дали сите делови се чисти и суви пред да ги складирате.



#### Забелешка

- Секогаш држете го апаратот Airfryer хоризонтално кога го носите. Не заборавајте да ја држите тавата и за предниот дел од апаратот бидејќи тавата со корпата може да испадне од апаратот ако случајно ја навалите надолу. Тоа може да предизвика оштетување на овие делови.
- Секогаш проверувајте дали отстранливите делови на Airfryer се прицврстени пред да го носите и/или складирате.

## Рециклирање



- Овој симбол означува дека производот не треба да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU).
- Придржувајте се до законите во вашата земја за одделно собирање на електричните и електронските производи. Правилното фрлање помага во спречувањето на негативните последици по животната средина и човековото здравје.

## Декларација за усогласеност

На овој начин, компанијата DAP B.V. изјавува дека Airfryer HD9285 е усогласен со Директивата 2014/53/EU.

Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет-адреса:

<https://www.philips.com>.

Апаратот Airfryer HD9285 е опремен со Wi-Fi-модул, 2,4 GHz 802.11 b/g/n со максимална излезна моќност од 92,9 mW EIRP.

## Гаранција и поддршка

Доколку ви се потребни информации или поддршка, посетете ја страницата [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) или прочитајте го посебниот меѓународен гарантен лист.

## Ажурирања на софтверот

Ажурирањето е важно за заштита на вашата приватност и за правилно работење на апаратот Airfryer и на апликацијата. Повремено апликацијата се ажурира автоматски со најновиот софтвер. Исто така, апаратот Airfryer го ажурира фирмверот автоматски.



### Забелешка

- Кога се инсталира ажурирање, проверете дали вашиот Airfryer е поврзан со домашната Wi-Fi-мрежа. Паметниот уред може да се поврзе со која било мрежа.
- Секогаш користете ја најновата апликација и фирмвер.
- Ажурирања се достапни кога има подобрувања за софтверот или за да се спречи безбедносен проблем.
- Ажурирањето на фирмверот започнува автоматски кога апаратот Airfryer е во режим на подготвеност. Ова ажурирање трае до 1 минута, а екранот на Airfryer прикажува трепкачко „---“. Во текот на овој период апаратот Airfryer не може да се користи.

## Компатибилност на уредот

За детални информации во врска со компатибилноста на апликацијата, погледнете ги информациите во App Store.


## Фабричко ресетирање

За фабричко ресетирање на Airfryer, притиснете ги копчињата за зголемување на температурата и на времето истовремено во траење од 10 секунди.

Потоа апаратот Airfryer повеќе не е поврзан со вашата домашна Wi-Fi-мрежа и не е впарен со вашиот паметен уред.

## Отстранување на проблеми

Во ова поглавје се опишани најчестите проблеми со кои може да се соочите при користење на апаратот. Ако не можете да го решите проблемот со помош на информациите наведени подолу, посетете ја веб-страницата [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) за да пронајдете листа на најчести прашања или обратете се на центарот за корисничка поддршка во вашата земја.

Проблем	Можна причина	Решение
Надворешноста на апаратот се вжештува за време на употребата.		Тоа е нормално. Рачките и копчињата коишто ги допирате за време на употребата нема да бидат топли на допир.
		Тавата, корпата и внатрешноста на апаратот секогаш се вжештуваат кога апаратот е вклучен за да може храната соодветно да се зготви. Овие делови се секогаш врели на допир.
Домашниот помфрит не ми излегува како што очекував.	Не сте ја користеле соодветната сорта на компир.	Ако апаратот е вклучен подолго време, некои делови стануваат врели на допир. Овие делови на уредот се обележани со следната икона: 
		Ако имате предвид дека одредени делови се вжештуваат и не ги допирате, уредот е целосно безбеден за употреба.  За да добиете најдобри резултати, користете свеж брашнест компир. Ако треба да ги складираете компирите, немојте да ги чувате во ладна средина како, на пример, во фрижидер. Изберете компири на чие пакување пишува дека се погодни за пржење.



Проблем	Можна причина	Решение
	Количината на состојки во корпата е преголема.	Следете ги упатствата на страница 200 во ова упатство за користење за да подготвите домашен помфрит.
	Одредени видови состојки треба да се протресат на половина од времето на готвење.	Следете ги упатствата на страница 200 во ова упатство за користење за да подготвите домашен помфрит.
Апаратот Airfryer не се вклучува.	Апаратот не е приклучен.	Проверете дали приклучокот е соодветно вклучен во ѕидниот штекер.
	Во штекерот се приклучени повеќе апарати.	Апаратот Airfryer има голема моќност. Приклучете го во друг штекер и проверете ги осигурувачите.
Забележувам лупење на одредени места во внатрешноста на мојот Airfryer.	Во тавата на Airfryer може да се појават мали дамки поради случајни допири или гребење на површината (на пример, при чистење со груби алати за чистење и/или при вметнување на корпата).	Можете да спречите оштетување со правилно спуштање на корпата во тавата. Ако ја вметнете корпата под агол, нејзиниот страничен дел може да удри во ѕидот на тавата што предизвикува лупење на мали парчиња од површинскиот слој. Во таков случај, имајте предвид дека тоа не е штетно бидејќи сите материјали што се користат се безбедни за храната.
Од апаратот излегува бел чад.	Готвите масни состојки.	Внимателно истурете го вишокот масло или масти од тавата и продолжете со готвењето.
	Тавата сè уште содржи масни остатоци од претходна употреба.	Белиот чад е предизвикан од масните остатоци што се загреваат во тавата. Секогаш чистете ги тавата и корпата темелно по секоја употреба.
	Лебните трошки или смесата за панирање не се залепила добро за храната.	Ситните честички од смесата за панирање што се пренесуваат во воздухот може да предизвикаат бел чад. Цврсто притиснете ги лебните трошки или смесата за панирање на храната за добро да се залепат.
	Маринадата, течностите или соковите од месото прскаат во насобраните маснотии.	Соберете го вишокот течности од храната со тапкање пред да ја ставите во корпата.

Проблем	Можна причина	Решение
LED-индикаторот за Wi-Fi на мојот Airfryer престана да свети.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Врската на апаратот Airfryer со вашата Wi-Fi-мрежа се прекинала.</li> <li>Сте направиле промени во домашната Wi-Fi-мрежа.</li> </ul>	Повторете го процесот на впарување по редоследот што е објаснет во апликацијата. Ако тоа не ви помогне, тогаш започнете го процесот на поставување одново. Можно е и функцијата за Wi-Fi на апаратот да е деактивирана. За да ја активирате функцијата за Wi-Fi, притиснете ги кратко копчињата за зголемување на времето и започнување/паузирање во исто време.
Апликацијата покажува дека процесот на впарување е неуспешен.	Проверете дали сте ги извршиле чекорите по редоследот што е објаснет во апликацијата: прво притиснете го копчето на апаратот, а потоа активирајте го впарувањето во апликацијата.	Повторете го процесот на впарување по редоследот што е објаснет во апликацијата. Ако тоа не ви помогне, тогаш започнете го процесот на поставување одново.
На екранот се прикажува трепкачко „---“.	Вашиот Airfryer го ажурира фирмверот.	Почекајте приближно една минута пред да заврши процесот на ажурирање на фирмверот. Не можете да го користите Airfryer при ажурирањето на фирмверот.
Екранот на Airfryer прикажува „E1“.	Апаратот е неисправен/дефектен.	Јавете се во сервисниот центар на Philips или контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.
	Можеби го чувате вашиот Airfryer на премногу студено место.	Ако го чувате вашиот уред на ниска амбиентална температура, почекајте да се загрее на собна температура најмалку 15 минути пред повторно да го приклучите. Ако на екранот сè уште се прикажува „E1“, јавете се во сервисниот центар на Philips или контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.
Екранот на Airfryer прикажува „E2“.	Внесовте погрешни акредитиви за Wi-Fi.	Внесете ги точните акредитиви за Wi-Fi.
Екранот на Airfryer прикажува „E3“.	Функцијата за поврзување има дефект.	Користете го апаратот без функцијата за поврзување; Јавете се во сервисниот центар на Philips или контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.
Екранот на Airfryer прикажува „E4“.	Апаратот има дефект.	Јавете се во сервисниот центар на Philips или контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.

## TABELA E PËRMBAJTJES

<b>E rëndësishme</b>	<b>208</b>
<b>Hyrje</b>	<b>211</b>
<b>Përshkrim i përgjithshëm</b>	<b>211</b>
<b>Përpara përdorimit të parë</b>	<b>213</b>
<b>Programi NutriU</b>	<b>213</b>
<b>Kontrolli me zë</b>	<b>214</b>
<b>Përgatitja për përdorim</b>	<b>214</b>
<b>Përdorimi i pajisjes</b>	<b>215</b>
Tryeza e ushqimit	215
Skuqja me ajër	216
Zgjidhni modalitetin e mbajtjes ngrohtë	220
Gatimi me presete	221
Kalimi në preset tjetër	224
Nisja e një recete nga programi NutriU	224
Skuqja e patateve të shtëpisë	225
<b>Pastrimi</b>	<b>226</b>
Tryeza e pastrimit	227
<b>Vendruajtja</b>	<b>227</b>
<b>Riciklimi</b>	<b>228</b>
<b>Deklarata e konformitetit</b>	<b>228</b>
<b>Garancia dhe mbështetja</b>	<b>228</b>
<b>Përditësimet e softuerit</b>	<b>228</b>
<b>Përputhshmëria e pajisjes</b>	<b>229</b>
<b>Rikthimi në parametrat e fabrikës</b>	<b>229</b>
<b>Zgjidhja e problemeve</b>	<b>229</b>

## E rëndësishme

Lexoni me kujdes këtë informacion të rëndësishëm përpara se ta vini në punë pajisjen dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

### Rrezik

- Mos e zhytni kurrë pajisjen në ujë dhe as mos e shpëlani në çezmë.
- Mos lejoni futjen e ujit ose të ndonjë lëngu tjetër brenda në pajisje, për të shmangur goditjen elektrike.
- Gjithmonë futini përbërësit për skuqje brenda koshit, për të parandaluar kontaktin e tyre me rezistencat e nxehjes.
- Mos i mbulononi vrimat e hyrjes dhe të daljes së ajrit ndërkohë që pajisja është duke punuar.
- Mos e mbushni tiganin me vaj pasi ky veprim mund të përbëjë rrezik për zjarr.
- Mos e përdorni pajisjen nëse spina, kordoni elektrik ose vetë pajisja është e dëmtuar.
- Mos e prekni kurrë pjesën e brendshme të pajisjes ndërkohë që është duke punuar.
- Mos futni kurrë sasi më të madhe ushqimi sesa niveli maksimal që tregohet te koshi.
- Gjithmonë sigurohuni që rezistenca të jetë e lirë dhe brenda saj nuk ka ngecur asnjë ushqim.

### Paralajmërim

- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ai duhet ndërruar nga "Philips", agjenti i tij i servisit apo persona me kualifikim të ngjashëm, në mënyrë që të shmangen rreziqet.
- Pajisjen lidheni vetëm me priza të tokëzuara. Sigurohuni gjithnjë që spina të futet siç duhet në prizë.
- Kjo pajisje nuk është menduar të vihet në përdorim me anë të një kohëmatësi të jashtëm apo një sistemi të veçantë për komandimin nga distanca.
- Sipërfaqet e arritshme mund të nxehen gjatë përdorimit.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijuese ose mendore, apo që kanë mungesë përvoja dhe njohurish vetëm nëse ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjeve dhe nëse kuptojnë rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhen kryer nga fëmijët, përveçse kur janë mbi 8 vjeç dhe nën mbikëqyrje.
- Mbajeni pajisjen dhe kordonin larg vendeve ku mund të arrihet nga fëmijët më të vegjël se 8 vjeç.
- Mos e mbështetni pajisjen në mur ose në pajisje të tjera. Lini të paktën 10 cm hapësirë të lirë në pjesën e pasme dhe anësore dhe 10 cm hapësirë të lirë mbi pajisje. Mos vendosni asgjë mbi pajisje.



- Gjatë skuqjes me ajër të nxehtë del avull i nxehtë nga vrimat e daljes së ajrit. Mbani duart dhe fytyrën në distancë të sigurt larg avullit dhe vrimave të daljes së ajrit. Gjithashtu, bëni kujdes nga avulli dhe ajri i nxehtë kur hiqni tiganin nga pajisja.
- Mos përdorni kurrë përbërës me peshë të lehtë ose letër pjekjeje në pajisje.
- Ruajtja e patateve: Temperatura duhet të jetë e përshtatshme për varietetin e patates që ruhet dhe ajo duhet të jetë mbi 6°C për të minimizuar rrezikun e ekspozimit të akrilamidit në ushqimet e përgatitura.
- Mos e vendosni pajisjen mbi apo pranë një stufe të nxehtë me gaz apo mbi të gjitha llojet e stufave elektrike dhe pianurave elektrike ose në një furrë të nxehtë.
- Mos hidhni kurrë vaj në tigan.
- Kjo pajisje është projektuar për t'u përdorur në temperaturë ambienti midis 5°C dhe 40°C.
- Përpara se ta vini në punë pajisjen kontrolloni nëse tensioni i treguar në pajisje përkon me tensionin e rrjetit elektrik lokal.
- Mbajeni kordonin elektrik larg sipërfaqeve të nxehta.
- Mos e përdorni pajisjen për asnjë qëllim tjetër përveç atij të përshkruar në manualin e përdorimit dhe përdorni vetëm aksesorë origjinalë të Philips.
- Mos e lini pajisjen në punë pa mbikëqyrje.
- Tigani, koshi dhe aksesorët nxehen gjatë dhe pas përdorimit të pajisjes. Manovrojeni gjithnjë me kujdes.
- Përpara se ta përdorni pajisjen për herë të parë, pastrojini mirë pjesët që bien në kontakt me ushqimin. Shihni udhëzimet në manual.
- Mos e vendosni pajisjen mbi apo pranë materialeve që marrin flakë, si për shembull mbulesë tavoline ose perde.
- Hiqni menjëherë pajisjen nga priza nëse shihni të dalë prej saj tym i zi. Prisni që të ketë mbaruar lëshimi i tymit përpara se të hiqni tiganin nga pajisja.
- Mos e vendosni spinën e pajisjes në prizë dhe mos e prekni panelin e kontrollit me duar të lagura.

### **Kujdes**

- Kjo pajisje është parashikuar vetëm për përdorim të zakonshëm në shtëpi. Ajo nuk është menduar për përdorim në ambiente si kuzhinat profesionale apo dyqane, zyra, ferma ose ambiente të tjera pune. Ajo as nuk është menduar për përdorim nga klientët në hotele, motele, ambiente për fjetje dhe mëngjes dhe mjedise të tjera banimi.
- Shkëputeni gjithmonë pajisjen nga priza nëse e lini të pamonitoruar dhe përpara se ta montoni, çmontoni, ta vendosni në ruajtje ose përpara se ta pastroni atë.

- Nëse pajisja përdoret në mënyrë të papërshtatshme apo për qëllime profesionale ose gjysmë-profesionale apo nuk përdoret sipas udhëzimeve në këtë manual përdorimi, garancia bëhet e pavlefshme dhe "Philips" refuzon çdo lloj përgjegjësie për dëmin e shkaktuar.
- Gjithmonë dërgojeni pajisjen te qendër shërbimi e autorizuar nga "Philips" për kontroll ose riparim. Mos tentoni ta riparoni vetë pajisjen, përndryshe garancia bëhet e pavlefshme.
- Vëreni pajisjen mbi një sipërfaqe horizontale, të drejtë dhe të qëndrueshme.
- Hiqeni gjithnjë pajisjen nga priza pas përdorimit.
- Lëreni pajisjen të ftohet për rreth 30 minuta përpara se ta përdorni apo ta pastroni atë.
- Sigurohuni që përbërësit e përgatitur në këtë pajisje të dalin në ngjyrë të verdhë të artë në vend të një ngjyre të verdhë të errët apo ngjyrë kafe. Largoni mbetjet e djegura. Mos skuqni patate të freskëta në temperaturë mbi 180°C (për të minimizuar krijimin e akrilamidit).
- Bëni kujdes kur pastroni pjesën e sipërme të dhomës së gatimit: rezistenca e nxehtë, skajet e pjesëve metalike.
- Sigurohuni gjithmonë që ushqimi në fritezën me ajër është skuqur plotësisht.
- Sigurohuni gjithmonë që keni nën kontroll fritezën me ajër, edhe kur përdorni funksionin e kontrollit nga largësia ose nisjen e vonuar.
- Kur gatvani ushqime me yndyrë, nga friteza me ajër mund të dalë tym. Tregoni kujdes të veçantë kur përdorni funksionin e kontrollit nga largësia ose nisjen e vonuar.
- Sigurohuni që funksioni i kontrollit nga largësia të përdoret vetëm nga një person në çdo rast.
- Bëni kujdes kur gatvani ushqime që prishen shpejt kur përdorni funksionin e nisjes së vonuar (mund të krijohen baktere).

### **Fushat elektromagnetike (EMF)**

Kjo pajisje "Philips" është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret e zbatueshme lidhur me fushat elektromagnetike.

### **Fikja automatike**

Kjo pajisje është e pajisur me një funksion fikjeje automatike. Nëse nuk shtypni një buton brenda 20 minutave, pajisja fiket automatikisht. Për ta fikur manualisht pajisjen, shtypni butonin e ndezjes/fikjes.

## Hyrje

Urime për blerjen dhe mirë se vini te Philips!

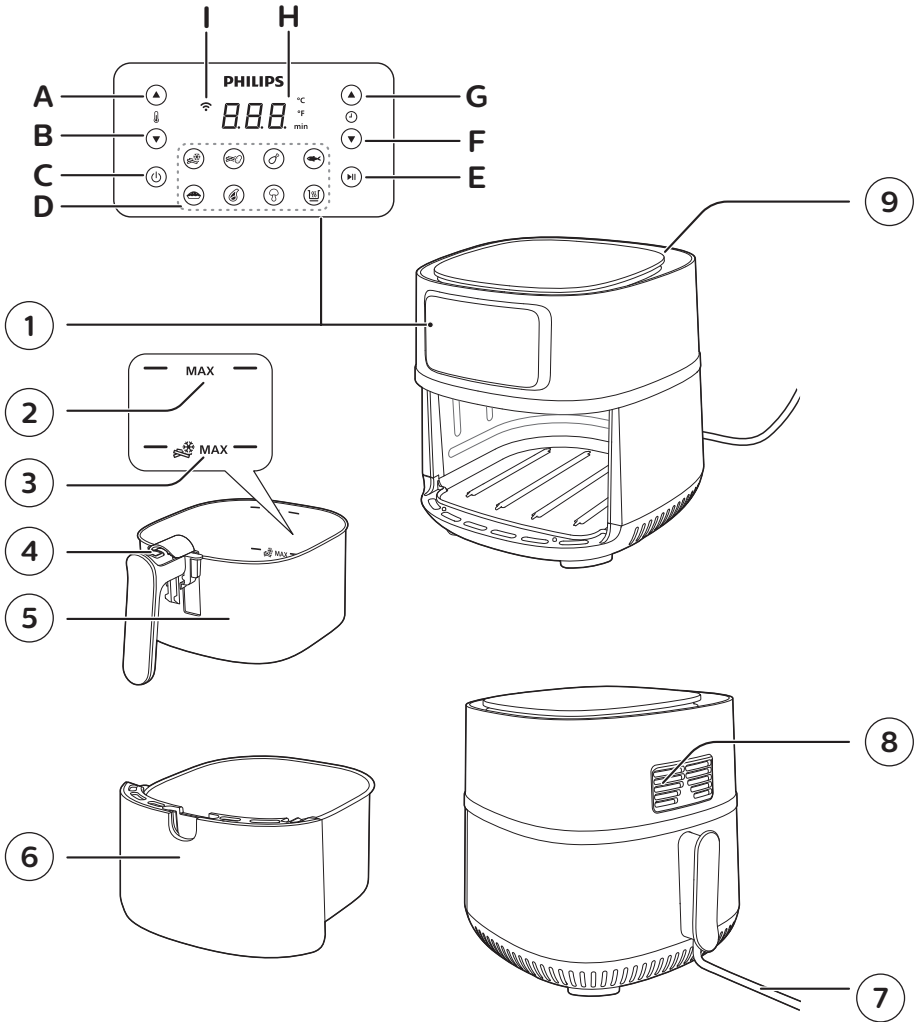
Për të përfituar plotësisht nga mbështetja që ofron Philips, regjistroni produktin në faqen [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Philips Airfryer është friteza e vetme me ajër me teknologjinë unike Rapid Air për skuqjen e ushqimeve tuaja të preferuara me pak apo aspak vaj dhe me deri në 90% më pak yndyrë. Teknologjia Philips Rapid Air e gatuan ushqimin në tërësi si dhe dizajni ynë në formë ylli deti për rezultate perfekte nga kafshata e parë deri tek e fundit. Kur lidheni me programin NutriU, merrni këshilla për vaktin tuaj të shëndetshëm të radhës sipas preferencës suaj ndërsa rezultati optimal përfundimtar mund të menaxhohet në distancë. Mund të shijoni një ushqim të skuqur më së miri – krokante nga jashtë dhe i butë nga brenda – me skuqje, skarë dhe pjekje për të përgatitur një larmi gatimesh të shijshme në një mënyrë të shëndetshme, të shpejtë dhe të lehtë.

Për më shumë frymëzim, receta dhe informacion për fritezën me ajër, vizitoni [www.philips.com/kitchen](http://www.philips.com/kitchen) ose shkarkoni programin NutriU\* falas për IOS® ose Android™.

\* Programi NutriU mund të mos ofrohet në shtetin ku ndodheni. Në këtë rast jeni të lutur të hapni faqen vendore të internetit të Philips për frymëzim.





## Përshkrim i përgjithshëm

- 1 Paneli i kontrollit
  - A Butoni i rritjes së temperaturës
  - B Butoni i uljes së temperaturës
  - C Butoni i ndezjes/fikjes
  - D Butonat e preseteve
  - E Butoni i nisjes/pauzës
  - F Butoni i uljes së kohës
  - G Butoni i rritjes së kohës
  - H Ekрани
  - I Treguesi i Wi-Fi
- 2 Treguesi MAX për të skuqurat
- 3 Treguesi MAX për ushqimet e tjera
- 4 Koshi
- 5 Butoni i lirit të koshit
- 6 Tigani
- 7 Kordoni elektrik
- 8 Vrimat e daljes së ajrit
- 9 Hyrja e ajrit





## Statuasi i treguesit të Wi-Fi

Treguesi i Wi-Fi  është i fikur	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ose friteza juaj me ajër nuk është e lidhur me Wi-Fi e shtëpisë (nuk është kryer ndonjë konfigurim fillestar i Wi-Fi deri tani), ose lidhja me Wi-Fi e shtëpisë ka rënë për shkak p.sh. se rrugëzuesi ka ndryshuar ose distanca mes fritezës me ajër dhe rrugëzuesit është shumë e madhe, ose funksioni Wi-Fi i pajisjes është joaktiv. Për të aktivizuar Wi-Fi, shtypni shkurtimisht dhe njëherësh butonat e rritjes së kohës dhe nisjes/pushimit.</li> </ul>
Treguesi i Wi-Fi  është i ndezur	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Konfigurimi me programin NutriU është kryer dhe friteza me ajër është lidhur me Wi-Fi të shtëpisë</li> </ul>
Treguesi i Wi-Fi  pulson	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ose friteza me ajër është në modalitet "konfigurimi" gjatë procesit të "konfigurimit" të Wi-Fi. Ekranu tregon tre viza dhe butonat në fritezën me ajër janë joaktive; ose nëse ishte lidhur që më parë, llamba pulsuese është tregues se friteza është në proces lidhjeje me Wi-Fi e shtëpisë.</li> </ul>
Treguesi i Wi-Fi  pulson me pushim të gjatë ndërmjet	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Funksioni i Wi-Fi i fritezës ka defekt. Ose mund ta përdorni fritezën me ajër pa funksionet e lidhjes, ose mund të telefononi linjën e shërbimit të Philips, ose të kontaktoni me qendrën shërbimit të klientit për shtetin ku ndodheni.</li> </ul>

## Përpara përdorimit të parë

- 1 Hiqni të gjithë materialin e paketimit.
- 2 Hiqni ngjitëset ose etiketat (nëse ka) nga pajisja.
- 3 Pastrojeni mirë pajisjen përpara përdorimit të parë, siç tregohet në kapitullin e pastrimit.

## Programi NutriU

Friteza Philips mbështet Wi-Fi dhe mundëson lidhjen me programin NutriU për një përdorim më të gjerë të fritezës. Brenda programit NutriU mund të zgjidhni recetat e preferuara, t'ia dërgoni fritezës dhe ta ndizni nga pajisja juaj inteligjente. Mund ta ndizni, monitoroni dhe rregulloni procesin e gatimit në pajisjen tuaj inteligjente kudo ku ndodheni, edhe nëse nuk jeni në shtëpi.

### Lidhja e fritezës me programin

- 1 Futeni fritezën me ajër në prizë.
- 2 Sigurohuni që pajisja juaj inteligjente të jetë brenda rrezes së rrjetit Wi-Fi të shtëpisë përpara se të filloni procesin e konfigurimit të lehtë të Wi-Fi.
- 3 Shkarkoni programin Philips NutriU në pajisjen tuaj inteligjente nga dyqani i programeve ose nga [www.philips.com/nutri](http://www.philips.com/nutri), ndiqni procesin e regjistrimit dhe zgjidhni fritezën e lidhur.
- 4 Ndiqni udhëzimet në program për ta lidhur fritezën me Wi-Fi dhe për të çiftuar fritezën.
- 5 Kur llamba e Wi-Fi në ndërfaqen e përdorimit të fritezës të jetë ndezur konstante, friteza është e lidhur.

### Shënim

- Sigurohuni që ta lidhni fritezën me një rrjet Wi-Fi shtëpie 2,4 GHz 802.11 b/g/n.
- Konfigurimi i lehtë i Wi-Fi nevojitet për ta lidhur fritezën me Wi-Fi e shtëpisë.
- Procesi i çiftimit është për të lidhur programin NutriU me fritezën tuaj inteligjente.
- Procesi i konfigurimit të Wi-Fi mund të anulohet nëpërmjet programit ose duke e hequr fritezën nga priza.
- Për të nisur procesin e çiftimit, shtypni gjatë butonin e uljes së temperaturës dhe ndiqni udhëzimet në program ose niseni nga cilësimet në programin NutriU.
- Për të çaktivizuar funksionin Wi-Fi në pajisje, shtypni gjatë dhe njëherësh butonin e uljes së kohës dhe nisjes/pushimit.

## Kontrolli me zë

- 1 Shkarkoni programin NutriU.
- 2 Lidhni programin NutriU me fritezën.
- 3 Jepni pëlqimin për "remote cooking".
- 4 Lidhni programin NutriU me programin tuaj të asistentit zanor. Kjo lidhje mund të kryhet drejtpërdrejt gjatë hapave të parë ose më vonë të cilësimit e programit NutriU. Në rast se nuk e shihni opsionin për të aktivizuar kontrollin zanor në vetë NutriU, aktivizoni aftësinë Kitchen+ përmes programit tuaj të asistentit zanor.

### Shënim

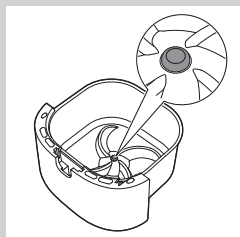
- Nëse nuk keni program kontrolli zanor, shkarkojeni përpara për të dërguar komanda drejt fritezës.
- Komandat e detajuara zanore ofrohen në program për kontroll zanor.

## Përgatitja për përdorim

- 1 Vëreni pajisjen mbi një sipërfaqe të qëndrueshme, horizontale, të rrafshët dhe rezistente ndaj nxehtësisë.

### Shënim

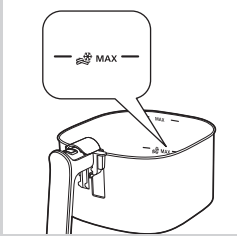
- Mos vendosni asgjë sipër ose në anët e pajisjes. Kjo mund të ndërpresë rrjedhën e ajrit dhe të ndikojë në rezultatin e skuqjes.
- Mos e vendosni pajisjen e ndezur pranë apo poshtë objekteve që mund të dëmtohen nga avulli, si muret dhe dollapët.
- Lëreni tapën e gomës në tigan. Mos e hiqni përpara gatimit.



## Përdorimi i pajisjes

### Tryeza e ushqimit

Tryeza më poshtë ju ndihmon të zgjidhni cilësimet bazë për llojet e ushqimit që dëshironi të përgatisni.



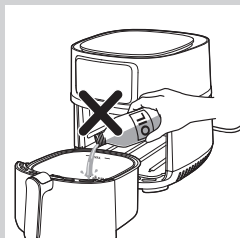
#### Shënim

- Në kosh ka një tregues niveli MAX për të skuqurat. Mos vendosni më shumë të skuqura se ç'tregon tabela ushqimore ose përtej këtij niveli MAX për të pasur një rezultat të njëjtrajtshëm gatimi.
- Vini re se këto cilësime janë sugjerime. Duke qenë se përbërësit ndryshojnë në origjinë, madhësi, formë, si dhe markë, ne nuk mund të garantojmë cilësimin optimal për përbërësit tuaj.
- Kur përgatisni sasi të mëdha ushqimi (p.sh. patate, karkaleca, kofshë pule, ushqime të ngrira), tundini, kthejini ose trazojini përbërësit në kosh 2 a 3 herë për të arritur rezultate të njëjtrajtshme.

Përbërësit	Sasia min.–maks.	Ora (min)	Temperatura	Shënim
Patate të holla të ngrira (7x7 mm/0.3x0.3 in)	200-1000 g/ 7-35 oz	14-33	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tundini, kthejini ose trazojini 4 herë ndërmjet</li> </ul>
Patate të skuqura shtëpie (10x10 mm/0.4x0.4 in trashësi)	200-1000 g/ 7-35 oz	15-35	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tundini, kthejini ose trazojini 4 herë ndërmjet</li> </ul>
Kroketa të ngrira pule	200-800 g/ 7-28 oz	9-20	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tundini, kthejini ose trazojini 2 herë ndërmjet</li> </ul>
Role të ngrira	200-800 g/ 7-28 oz	9-20	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tundini, kthejini ose trazojini 2 herë ndërmjet</li> </ul>
Hamburger (rreth 150 g/5 oz)	1-6 qofte	16-21	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tundini, kthejini ose trazojini deri në gjysmë</li> </ul>
Copë mishi	1400 g/49 oz	55-60	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Përdorni aksesorin e pjekjes</li> </ul>
Thela mishi pa kockë (rreth 190 g/7 oz)	1-5 thela	13-19	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tundini, kthejini ose trazojini deri në gjysmë</li> </ul>
Salsiçe të holla (rreth 60 g/2.1 oz)	2-10 copë	9-12	200°C/400°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tundini, kthejini ose trazojini deri në gjysmë</li> </ul>
Kofshë pule (rreth 125 g/4.5 oz)	2-12 copë	18-28	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tundini, kthejini ose trazojini deri në gjysmë</li> </ul>

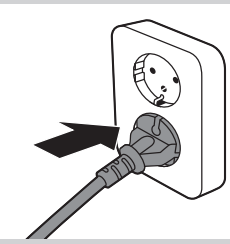
Përbërësit	Sasia min.–maks.	Ora (min)	Temperatura	Shënim
Gjoks pule (rreth 160 g/6 oz)	1-5 copë	18-26	180°C/360°F	
Pulë e plotë	1400 g/49 oz	75-85	180°C/360°F	
Peshk i plotë (rreth 300-400 g/11-14 oz)	1-2 peshq	23-31	200°C/400°F	
Filetë peshku (rreth 200 g/7 oz)	1-5 (1 shtresë)	21-30	160°C/320°F	
Perime të përziera (të prera trashë)	200-1000 g/7-35 oz	8-23	180°C/360°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Caktoni kohën e gatimit sipas dëshirës</li> <li>• Tundini, kthejini ose trazojini deri në gjysmë</li> </ul>
Kekë të vegjël (rreth 50 g/1.8 oz)	1-9	17-19	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Përdorni kupa kekësh të vegjël</li> </ul>
Kek	800 g/28 oz	50-60	160°C/320°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Përdorni aksesoren e pjekjes</li> </ul>
Bukë/simite të paragatuara (rreth 60 g/2 oz)	1-8 copë	6-8	200°C/400°F	
Bukë shtëpie	1000 g/35 oz	55-65	150°C/300°F	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Përdorni aksesoren e pjekjes</li> <li>• Forma mund të jetë sa më e rrafshët të jetë e mundur për të parandaluar takimin e rezistencës nga buka gjatë fryrjes.</li> </ul>

## Skuqja me ajër

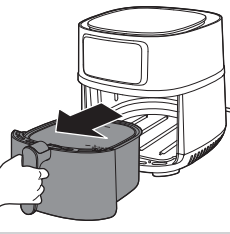


### Kujdes

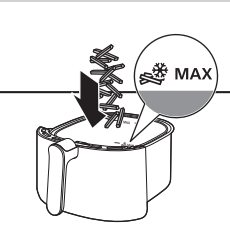
- Kjo është një fritezë që punon me ajër të nxehtë. Mos e mbushni tiganin me vaj, yndyrë skuqjeje apo ndonjë lëng tjetër.
- Mos i prekni sipërfaqet e nxehta. Përdorni dorezat ose rrotullat. Kapeni tiganin e nxehtë me doreza të sigurta për furrë.
- Kjo pajisje është vetëm për përdorim shtëpiak.
- Kjo pajisje mund të lëshojë njëfarë tymi kur e përdorni për herë të parë. Kjo është normale.
- Nuk është e nevojshme që pajisja të ngrohet paraprakisht.



1 Futeni spinën në prizë.



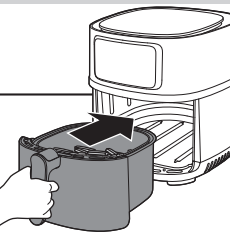
2 Hiqeni tiganin me koshin nga pajisja duke tërhequr dorezën.



3 Vërini përbërësit në kosh.

#### Shënim

- Friteza mund të përgatisë një larmi të gjerë përbërësish. Shikoni "Tabelën e ushqimeve" për sasi të duhura dhe kohët e përafërta të gatimit.
- Mos e tejkaloni sasinë e përcaktuar në "Tabelën e ushqimeve" dhe mos e tejmbushni koshin përtej treguesit "MAX" pasi mund të ndikoni në cilësinë e rezultatit përfundimtar.
- Mos e tejkaloni treguesin MAX me ikonën e të skuqurave për ushqime çasti me bazë patatesh dhe patate të skuqura shtëpie.
- Nëse dëshironi të përgatisni përbërës të ndryshëm njëherësh, sigurohuni të kontrolloni kohën e sugjeruar të gatimit të kërkuar për përbërës të ndryshëm përpara se të filloni t'i gatuar njëherësh.



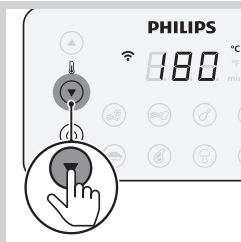
4 Vendoseni tiganin me koshin sërish në fritezë.

#### Kujdes

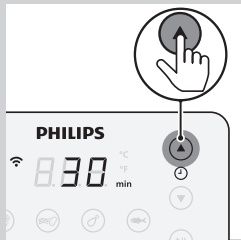
- Mos e përdorni tiganin pa koshin brenda.
- Mos e prekni tiganin apo koshin gjatë dhe për njëfarë kohe pas përdorimit, pasi nxehen shumë.



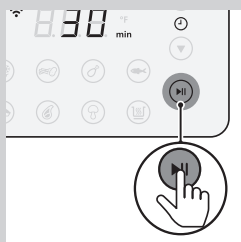
5 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur pajisjen.



- 6 Shtypni butonin e rritjes/uljes së temperaturës për të zgjedhur temperaturën e nevojshme.



- 7 Shtypni butonin e rritjes së kohës për të zgjedhur kohën e nevojshme.



- 8 Shtypni butonin e nisjes/pushimit për të filluar procesin e gatimit.



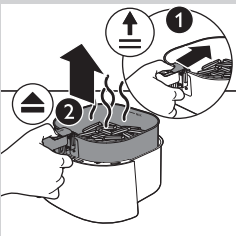
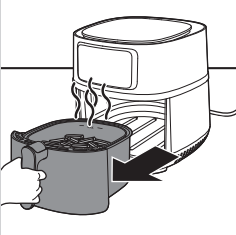
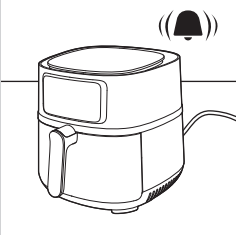
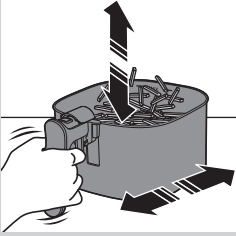
#### Shënim

- Gjatë gatimit temperatura dhe koha shfaqen me alternim.
- Minuta e fundit e gatimit shfaqet me numërim mbrapsht të sekondave.
- Shihni tabelën e ushqimeve me cilësimet bazë të gatimit për lloje të ndryshme ushqimi.
- Kur fillon procesi i gatimit dhe friteza është e çiftuar me pajisjen tuaj inteligjente, mund të shikoni, kontrolloni dhe ndryshoni parametrat e gatimit edhe në programin NutriU.
- **Për të ndryshuar njësinë e temperaturës nga celsius në farenajt ose anasjelltas te friteza, shtypni butonin e rritjes ose uljes së temperaturës njëherësh për rreth 10 sekonda.**



#### Këshillë

- Gjatë gatimit nëse dëshironi të ndryshoni kohën ose temperaturën e gatimit, shtypni butonin përkatës të rritjes ose uljes në çfarëdo kohe për ta bërë.
- Për të pushuar procesin e gatimit, shtypni butonin e nisjes/pushimit. Për të rifilluar procesin e gatimit, shtypni sërish butonin e nisjes/pushimit. Mund dhe të shtypni shkurtimisht presetin e zgjedhur për të pushuar procesin e gatimit. Për të vazhduar procesin e gatimit, shtypni sërish presetin e zgjedhur.
- Pajisja është automatikisht në modalitet pushimi kur nxirri jashtë tiganin dhe koshin. Procesi i gatimit vazhdon kur tigani dhe koshi rifuten në pajisje.



### Shënim

- Nëse nuk e caktoni kohën e kërkuar të gatimit brenda 20 minutave, pajisja fiket automatikisht për arsye sigurie.
- Disa përbërës kërkojnë tundje ose kthim nga ana tjetër gjatë gatimit (shikoni "Tabelën e ushqimeve"). Për të tundur përbërësit, nxirrni tiganin me koshin, vendosini në një sipërfaqe rezistente ndaj nxehtësisë, vendosni kapakun dhe shtypni butonin e lirimit të koshit për ta hequr koshin dhe për ta tundur mbi lavaman. Pastaj rifuteni koshin në tigan dhe vendosini sërish në pajisje.

**9** Kur dëgjoni zilen e kronometrit, koha e gatimit ka përfunduar.

### Shënim

- Mund ta ndaloni manualisht procesin e gatimit. Për ta bërë këtë, shtypni butonin e nisjes/pushimit.

**10** Nxirreni tiganin dhe kontrolloni nëse janë gati përbërësit.

### Kujdes

- **Tigani i fritezës është i nxehtë pas procesit të gatimit. Vendoseni gjithnjë në një sipërfaqe rezistente ndaj nxehtësisë (p.sh. këmbje etj.) kur e hiqni tiganin nga pajisja.**

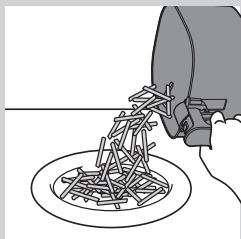
### Shënim

- Nëse përbërësit nuk janë ende gati, thjesht futeni tiganin sërish në fritezë nga doreza dhe shtoi disa minuta të tjera mbi kohën e caktuar.

**11** Për të hequr përbërësit e vegjël (p.sh. patatet e skuqura), ngrieni koshin jashtë tiganin duke rrëshqitur së pari kapakun dhe pastaj duke shtypur butonin e lirimit të koshit.

### Kujdes

- **Pas procesit të gatimit, tigani, koshi, hapësira e brendshme dhe përbërësit janë të nxehtë. Në varësi të llojit të përbërësve në fritezë, mund të dalë avull nga tigani.**



**12** Zbrazeni përmbajtjen e koshit në tas ose në një pjatë. Hiqeni gjithnjë koshin nga tiganit për të zbrazur përmbajtjen, pasi mund të ketë vaj të nxehtë në fund të tiganit.

### Shënim

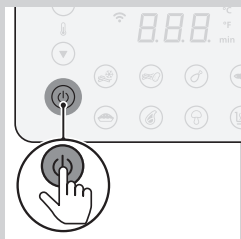
- Për të hequr përbërës të mëdhenj ose të brishtë, përdorni një palë kapëse për ngritjen e përbërësve.
- Vaji i tepërt ose yndyra e përdorur nga përbërësit mblidhen në fund të tiganit.
- Në varësi të llojit të përbërësve në gatim, mund të dëshironi ta derdhni me kujdes vajin ose yndyrën e përdorur jashtë tiganit pas çdo grupi ose përpara tundjes a rifutjes së koshit në tigan. Vendoseni koshin në një sipërfaqe rezistente ndaj nxehtësisë. Mbani doreza të sigurt për furrë për derdhjen e tepicës së vajit apo yndyrës së përdorur. Kthejeni koshin në tigan.

Kur një grup përbërësish janë gati, friteza është në çast gati për të bërë grupin e radhës.

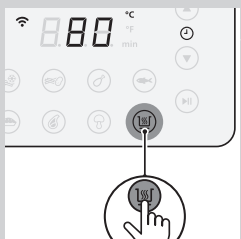
### Shënim

- Përsërisni hapat 3 deri 12 nëse dëshironi të përgatisni një grup tjetër.

## Zgjidhni modalitetin e mbajtjes ngrohtë



**1** Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur pajisjen.



**2** Shtypni butonin e mbajtjes ngrohtë.





- 3** Shtypni butonin e nisjes/pushimit për të nisur modalitetin e mbajtjes ngrohtë.

#### Shënim

- Kronometri i mbajtjes ngrohtë caktohet në 30 minuta. Për të ndryshuar kohën e mbajtjes ngrohtë (1–30 minuta), shtypni butonin e uljes së kohës. Koha do të konfirmohet automatikisht.
- Temperatura nuk mund të ndryshohet në modalitetin me mbajtjes ngrohtë.

- 4** Për ta pushuar modalitetin e mbajtjes ngrohtë, shtypni butonin e nisjes/pushimit. Për të vazhduar modalitetin e mbajtjes ngrohtë, shtypni sërish butonin e nisjes/pushimit.

- 5** Për të dalë nga modaliteti i mbajtjes ngrohtë, shtypni gjatë butonin e ndezjes/fikjes.

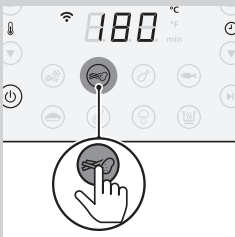
#### Këshillë

- Nëse ushqimet si patatet e skuqura humbasin vetinë krokante gjatë modalitetit të mbajtjes ngrohtë, ose shkurtoni kohën e mbajtjes ngrohtë duke e fikur pajisjen më herët ose bëjini krokante për 2-3 minuta në temperaturë 180°C/360°F.

#### Shënim

- Gjatë modalitetit të mbajtjes ngrohtë, ventilatori dhe ngrohësi brenda pajisjes ndizen herë pas here.
- Modaliteti i mbajtjes ngrohtë është projektuar për mbajtjen ngrohtë të ushqimit menjëherë pas gatimit me fritezë. Nuk synohet për ringrohje ushqimi.

## Gatimi me presete



- 1** Ndiqni hapat 1 deri 5 në kapitullin "Skuqja me ajër".
- 2** Shtypni butonin e presetit të preferuar. Preseti i zgjedhur pulson.



### 3 Filloni procesin e gatimit duke shtypur butonin e nisjes/ pushimit.

#### Shënim

- Në tabelën e mëposhtme mund të gjeni më shumë informacion për presetet.

#### Këshillë






- Kur gatvani patate të freskëta për skuqje ose ushqime çasti me bazë patatesh, pajisja ju kujton ta tundni ushqimin për të marrë një rezultat të njëtrajtshëm gatimi. Për ta çaktivizuar këtë rikujtim, ndizeni pajisjen, pastaj shtypni gjatë presetin e ushqimeve të çastit me bazë patatesh të ngrira dhe presetin e patateve të skuqura të shtëpisë. Për ta riaktivizuar rikujtimin e tundjes, ndizeni pajisjen, pastaj rishtypni gjatë njëherësh presetin e ushqimeve të çastit me bazë patatesh të ngrira dhe presetin e patateve të skuqura të shtëpisë.
- Nëse i personalizoni presetet e patateve të freskëta për skuqje dhe ushqimeve të çastit me bazë patatesh duke ruajtur kohën dhe temperaturën tuaj, rikujtimi i tundjes do të vendoset vetiu në joaktiv.
- Pajisja do t'ju kujtojë ta tundni 4 herë gjatë gatimit në një prej këtyre 2 preseteve. Për të ndaluar tingullin fishkëllyes gjatë gatimit, shtypni shkurtimisht butonin e nisjes/pushimit ose tërhiqni koshin për të tundur patatat. Kjo nuk do ta çaktivizojë funksionin e rikujtimit të tundjes, por vetëm tingullin fishkëllyes për këtë proces gatimi.

### Personalizimi i preseteve

Për të ruajtur kohën dhe temperaturën tuaj të personalizuar të një preseti në fritezë, shtypni shkurtimisht butonin e presetit të preferuar në fritezë. Ndryshoni kohën dhe/ose temperaturën dhe pastaj rishtypni gjatë butonin e të njëjtit preset derisa pajisja të tingëllojë me "bip" për ruajtjen e cilësimeve tuaja personale.

### Kthimi në cilësimet bazë të presetit

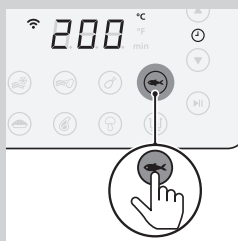
Për të rikthyer cilësimet personale të një preseti, shtypni shkurtimisht butonin e presetit të preferuar dhe pastaj shtypni gjatë butonin e të njëjtit preset derisa pajisja të tingëllojë me "bip".

Preset (Paravendos)	Koha e presetit (min)	Temperatura e presetit	Pesha (maks.)	Informacion
 Ushqime çasti me bazë patatesh të ngrira	31	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ushqime çasti me bazë patatesh të ngrira, si p.sh. patate të ngrira për skuqje, copa patatesh, patate të valëzuara etj.</li> <li>• Tundini, kthejini ose trazojini 4 herë ndërmjet</li> </ul>
 Patate të freskëta	35	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Përdorni patate miellëse</li> <li>• 10x10mm/0.4x0.4 në prerje të trashë</li> <li>• Zhytini 30 minuta në ujë, thajini dhe pastaj shtoni ¼ deri 1 lugë gjelle vaj</li> <li>• Tundini, kthejini ose trazojini 4 herë ndërmjet</li> </ul>
 Kofshë pule	28	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deri në 12 kofshë pule</li> <li>• Tundini, kthejini ose trazojini ndërmjet</li> </ul>
 Peshk i plotë rreth 300 g/11 oz	31	200°C/400°F	600 g/21 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 2 peshq</li> </ul>
 Kek	55	160°C/320°F	800 g/24 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Përdorni aksesorin e pjekjes XXL (199 x 189 x 80 mm)</li> </ul>
 Thela mishi	19	200°C/400°F	950 g/34 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Deri në 5 thela mishi pa kockë</li> </ul>
 Perime të përziera	23	180°C/360°F	1000 g/35 oz	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Të prera trashë</li> <li>• Përdorni aksesorin e pjekjes XXL</li> <li>• Trazojini ndërmjet</li> </ul>
 Mbajeni ngrrohtë	30	80°C/175°F	N/A	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Temperatura nuk mund të rregullohet</li> </ul>

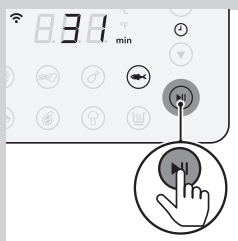
## Kalimi në preset tjetër



1 Gjatë procesit të gatimit shtypni butonin e nisjes/pushimit.



2 Shtypni një buton preseti tjetër të preferuar.



3 Rishtypni butonin e nisjes/pushimit për të filluar procesin e ri të gatimit.

## Nisja e një recete nga programi NutriU

- 1 Shtypni butonin e ndezjes/fikjes për të ndezur fritezën.
- 2 Hapni programin NutriU në pajisjen tuaj inteligjente dhe shikoni për recetën e preferuar.
- 3 Hapni recetën dhe nisni procesin e gatimit në program.



### Shënim

- Sigurohuni që gjatë gatimit recetat që janë hartuar për fritezën tuaj të përdorin të njëjtat sasi ushqimi të përmendura në to. Kur përdorni përbërës të tjerë apo sasi të tjera për ushqimet, rregulloni kohën e gatimit. Kur gatuar receta që nuk janë hartuar për fritezën tuaj, vini re se mund të nevojitet rregullimi i kohës dhe i temperaturës.

**Këshillë**

- Përmes filtrit në kërkimit e recetave mund ta filtroni fritezën për të marrë recetat që janë hartuar për pajisjen tuaj.
- Kur procesi i gatimit nisët nga programi, mund t'i shikoni cilësimet e gatimit dhe në ekranin e fritezës.
- Mund ta pushoni procesin e gatimit ose të ndryshoni cilësimet në fritezë ose në program.
- Kur të mbarojë procesi i gatimit, mund të nisni modalitetin e mbajtjes ngrohtë në program ose ta nisni nga preseti "keep warm" në fritezë.
- Nëse ushqimi nuk është bërë ende, mund dhe ta zgjasni procesin e gatimit brenda aplikacionit ose në fritezë.
- Për të dalë nga procesi i gatimit përpara se të mbarojë koha e gatimit, shtypni gjatë butonin e ndezjes/fikjes në fritezë ose shtypni ikonën e pushimit dhe pastaj të ndalimit në program.
- Mund dhe të nisni kohën tuaj individuale dhe temperaturën në programin NutriU.
- Në fund të ekranit kryesor ka një buton për të kaluar në ekranin kryesor, recetat, modalitetin manual, artikujt ose profilin tuaj. Shtypni butonin e modalitetit manual dhe dërgoni kohën dhe temperaturën tuaj individuale te friteza.

**Skuqja e patateve të shtëpisë**

Për patate fantastike shtëpie në fritezë:

- Zgjidhni një varietete patatesh të përshtatshme për skuqje, p.sh. patate të freskëta, (pak) miellëse.
  - Është më mirë t'i skuqni patatat me ajër në racione deri 1000 g/35 oz për rezultat të njëtrajtshëm. Patatat e mëdha priren të jenë më pak krokante se të voglat.
- 1** Qërojini patatat dhe pritini të holla (10 x 10 mm/0.4 x 0.4 trashësi).
  - 2** Njomini patatat e prera në një tas me ujë për të paktën 30 minuta.
  - 3** Zbrazeni tasin dhe thajini patatat e prera me një pecetë enësh ose letre.
  - 4** Hidhni një lugë gjelle vaj gatimi në tas, vendosini patatat në tas dhe trazojini derisa patatat të vishen me vaj.
  - 5** Hiqini patatat nga tasi me gishta ose një kapëse kulluese që vaji të mbetet në tas.

**Shënim**

- Mos e anoni tasin për t'i hedhur të gjitha patatat e prera njëherësh në kosh, që të evitoni derdhjen e vajit të tepërt në tigan.

- 6** Hidhni patatat e prera në kosh.
- 7** Skuqini patatat e prera dhe tundeni koshin 4 herë gjatë gatimit.

## Pastrimi

### Paralajmërim

- Lëreni koshin, tiganin dhe brendësinë e pajisjes që të ftohet plotësisht përpara se të filloni pastrimin.
- Tiganin, koshi dhe brendësia e pajisjes kanë një veshje jongjitëse. Mos përdorni enë kuzhine metalike ose materiale gërryese pastrimi, pasi mund të dëmtoni veshjen jongjitëse.

Pastroni pajisjen pas çdo përdorimi. Hiqni vajin dhe yndyrën nga fundi i tiganit pas çdo përdorimi.

- 1 Shtypni butonin On/Off për të fikur pajisjen hiqeni nga priza dhe lëreni të ftohet.

### Këshillë

- Hiqni tiganin dhe koshin për ta lënë fritezën të ftohet më shpejt.

- 2 Hidhjeni yndyrën ose vajin e përdorur nga fundi i tiganit.

- 3 Pastrojeni tiganin dhe koshin në enëlarëse. Gjithashtu mund t'i pastroni me ujë të nxehtë, solucion për larjen e enëve dhe një sfungjer jogërryese (shihni "Tabelën e pastrimit").

### Shënim

- Vëreni tiganin me tapën e gomës në enëlarëse. Mos e hiqni tapën e gomës përpara pastrimit.

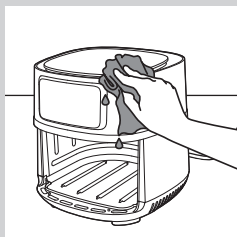
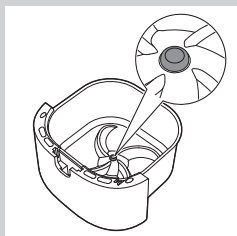
### Këshillë

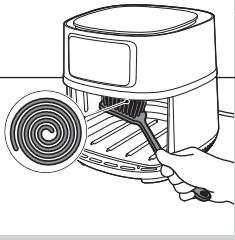
- Nëse mbetjet e ushqimit ngjisin në tigan apo kosh, mund t'i njomni me ujë të nxehtë dhe detergjent enësh për 10-15 minuta. Njomja i liron mbetjet ushqimore dhe lehtëson heqjen e tyre. Sigurohuni që të përdorni një lëng larës që mund të shpërbëjë vajin dhe yndyrën. Nëse ka njolla yndyre në tigan ose në kosh dhe nuk keni pasur mundësi t'i hiqni me ujë të nxehtë dhe detergjent enësh, përdorni sgrasator.
- Nëse është nevoja, mbetjet ushqimore të ngjitura pas rezistencës mund të hiqni me një furçë me fije të vuta deri mesatare. Mos përdorni furçë me tel apo me fije të forta, pasi mund të dëmtoni veshjen e rezistencës.

- 4 Fshijeni pjesën e jashtme të pajisjes me një leckë të njomë.

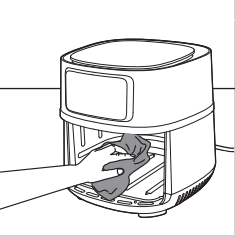
### Shënim

- Sigurohuni që të mos mbetet lagështi mbi panelin e kontrollit. Thani panelin e kontrollit me një leckë pasi ta keni pastruar.










- 5 Pastrojeni rezistencën me një furçë pastrimi për të hequr mbetjet e mundshme të ushqimit.



- 6 Pastrojeni brendësinë e pajisjes me ujë të nxehtë dhe sfungjer jogërryes.

### Tryeza e pastrimit

			
	✓	✓	✗
	✓	✓	✗

### Vendruajtja

- 1 Hiqeni pajisjen nga priza dhe lëreni të ftohet.
- 2 Sigurohuni që të gjitha pjesët të jenë të pastra dhe të thata përpara se t'i ruani.



#### Shënim

- Mbjajeni gjithmonë fritezën horizontalisht kur e transportoni. Sigurohuni gjithashtu që ta mbani tiganin në pjesën e parme të pajisjes pasi tigani me koshin mund të rrëshqasë jashtë pajisjes nëse anohet gabimisht për poshtë. Kjo mund të sjellë dëmtimin e këtyre pjesëve.
- Sigurohuni gjithnjë që pjesët e heqshme të fritezës të fiksohen përpara se ta transportoni dhe/ose magazinoni.

## Riciklimi



- Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/BE).
- Ndiqni rregullat shtetërore për hedhjen e veçuar të produkteve elektrike dhe elektronike. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.

## Deklarata e konformitetit

Nëpërmjet këtij dokumenti, DAP B.V. deklaron se friteza me ajër "HD9285" është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE.

Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme të internetit: <https://www.philips.com>. Friteza me ajër HD9285 është e pajisur me një modul Wi-Fi, 2,4 GHz 802.11 b/g/n me një fuqi maksimale dalje prej 92,9 mW EIRP.

## Garancia dhe mbështetja

Nëse ju duhet informacion apo mbështetje teknike, vizitoni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) ose lexoni fletëpalosjen e posaçme të garancisë botërore.

## Përditësimet e softuerit

Përditësimi është thelbësor për të garantuar privatësinë tuaj dhe funksionimin e duhur të fritezës me ajër dhe të aplikacionit. Hera-herës, aplikacioni përditësohet automatikisht me softuerin më të fundit. Gjithashtu, friteza me ajër përditëson firmuerin në mënyrë automatike.



### Shënim

- Gjatë instalimit të një përditësimi, sigurohuni që friteza të jetë e lidhur me rrjetin Wi-Fi të shtëpisë. Pajisja inteligjente mund të lidhet me çfarëdo rrjeti.
- Përdorni gjithmonë aplikacionin dhe firmuerin më të fundit.
- Përditësimet bëhen të disponueshme kur ka përmirësime të softuerit apo për të parandaluar një problem me sigurinë.
- Përditësimi i firmuerit nis automatikisht kur friteza me ajër është në modalitetin e pritjes. Ky përditësim zgjat deri në 1 minutë dhe ekrani i fritezës tregon "----" me pulsime. Gjatë kësaj kohe friteza me ajër nuk mund të përdoret.



## Përputhshmëria e pajisjes

Për informacione të detajuara mbi përputhshmërinë e aplikacionit, referojuni informacionit në "App Store".


## Rikthimi në parametrat e fabrikës

Për ta rikthyer fritezën me ajër në parametrat e fabrikës, mbani njëkohësisht shtypur butonat e temperaturës dhe të mbarimit të kohës për 10 sekonda.

Pas kësaj, friteza me ajër nuk është më e lidhur me rrjetin Wi-Fi të shtëpisë suaj dhe nuk është më e çiftuar me pajisjen tuaj inteligjente.

## Zgjidhja e problemeve

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk keni mundësi ta zgjidhni problemin me informacionin e mëposhtëm, vizitoni [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) për një listë të pyetjeve të shpeshta ose kontaktoni me qendrën e shërbimit të klientit për shtetin tuaj.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Pjesa e jashtme e pajisjes nxehet gjatë përdorimit.	Nxehtësia brenda rrezaton në muret e jashtme.	Kjo është normale. Të gjitha dorezat dhe pullat që duhet të prekni gjatë përdorimit qëndrojnë mjaftueshëm të ftohta për t'i prekur.  Tigani, koshi dhe brendësia e pajisjes mund të nxehen gjithnjë kur pajisja ndizet për t'u siguruar që ushqimi të gatuhet siç duhet. Këto pjesë janë gjithmonë shumë të nxehta për t'u prekur.
		Nëse e lini pajisjen të ndezur për një kohë më të gjatë, disa zona nxehen shumë për t'u prekur. Këto zona janë shënuar në pajisje me ikonën e mëposhtme:  Për sa kohë që jeni të vetëdijshëm për zonat e nxehta dhe shmangni prekjen e tyre, pajisja është plotësisht e sigurt për t'u përdorur.
Patatet e skuqura të shtëpisë nuk dalin ashtu siç i prisja.	Nuk keni përdorur llojin e duhur të patateve.	Për rezultate optimale, përdorni patate të freskëta miellëse. Nëse ju duhet t'i ruani patatet për më vonë, mos i mbani në ambient të ftohtë, si p.sh. frigoriferi. Zgjidhni patate paketimi i të cilave pohon se janë të përshtatshme për skuqje.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
	Sasia e përbërësve në kosh është shumë e madhe.	Ndiqni udhëzimet në faqen 225 e këtij manuali përdorimi, për të përgatitur patate të skuqura shtëpie.
	Përbërës të llojeve të caktuara mund të jetë nevoja të tunden deri në gjysmën e kohës së gatimit.	Ndiqni udhëzimet në faqen 225 e këtij manuali përdorimi, për të përgatitur patate të skuqura shtëpie.
Friteza nuk ndizet.	Pajisja nuk është në prizë.	Kontrolloni nëse spina është futur siç duhet në prizën e murit.
	Disa pajisje janë të lidhura në një prizë.	Friteza ka fuqi të lartë. Provoni një prizë tjetër dhe kontrolloni siguresat.
Dalloj disa zona të rrjepura brenda fritezës sime.	Disa njolla të vogla mund të shfaqen brenda tiganit të fritezës për shkak të prekjës ose gërvishjes së rastësishme të veshjes (p.sh. gjatë pastrimit me mjete të forta pastrimi dhe/ose gjatë futjes së koshit).	Mund ta parandaloni dëmtimin duke e ulur me kujdes koshin në tigan. Nëse e futni koshin me kënd, ana e tij mund të përpiqet kundër mureve të tiganit duke shkaktuar ciflosjen e veshjes. Nëse ndodh diçka e tillë, vini re se kjo nuk është e rrezikshme pasi të gjitha materialet e përdorura janë të sigurta për përdorim ushqimor.
Del tym i bardhë nga pajisja.	Po gatuhet përbërës të yndyrshëm.	Derdheni me kujdes tepricën e vajit ose të yndyrës nga tigani dhe vazhdoni me gatimin.
	Tigani përmban ende mbetje të yndyrshme nga përdorimi i mëparshëm.	Tymi i bardhë shkaktohet nga mbetjet e yndyrshme që ngrohin tiganin. Pastrojeni gjithnjë me kujdes tiganin dhe koshin pas çdo përdorimi.
	Buka ose kuvertura nuk ngjitet mirë me ushqimin.	Thërrime të vogla buke mund të shkaktojnë tym të bardhë. Shtypeni mirë mbulimin me bukë ose kuverturën me ushqimin për t'u siguruar që të ngjisin.
	Marinadat, lëngjet e ndryshme ose të mishit spërkaten në yndyrën e përdorur.	Takojeni ushqimin derisa të thahet përpara se ta vendosni në kosh.
Llamba e Wi-Fi në fritezën time nuk ndizet më.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Friteza nuk është më e lidhur me Wi-Fi të shtëpisë.</li> <li>Keni ndryshuar rrjetin Wi-Fi të shtëpisë.</li> </ul>	Përsëritni procesin e çiftimit në radhën e përshkruar në aplikacion. Nëse kjo nuk ndihmon, fillojeni sërish procesin e konfigurimit. Mbase është çaktivizuar dhe funksioni Wi-Fi në pajisje. Për ta aktivizuar funksionin Wi-Fi, shtypni shkurtimisht dhe njëherësh butonat e rritjes së kohës dhe nisjes/pushimit.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Programi tregon se procesi i çiftimit nuk është i suksesshëm.	Kontrolloni nëse i keni kryer hapat në radhën e përshkruar në aplikacion: Fillimisht shtypni butonin në pajisje, pastaj aktivizoni çiftimin në program.	Përsëritni procesin e çiftimit në radhën e përshkruar në aplikacion. Nëse kjo nuk ndihmon, fillojeni sërish procesin e konfigurimit.
Ekrani im tregon "----" me pulsime.	Friteza po përditëson firmuerin.	Prisni për një minutë sa të përfundojë procesi i përditësimit të firmuerit. Nuk mund ta përdorni fritezën gjatë përditësimit të firmuerit.
Ekrani i fritezës tregon "E1".	Pajisja është prishur/ka defekt.	Telefononi linjën e shërbimit të Philips ose qendrën e shërbimit të klientit për shtetin ku ndodheni.
	Friteza mund të ruhet në një vend ku bën shumë ftohtë.	Nëse e keni mbajtur pajisjen diku me temperaturë të ulët ambientit, lëreni të vijë në temperaturën e ambientit të ri për të paktën 15 minuta përpara se ta fusni në prizë. Nëse ekrani vazhdon të tregojë "E1", telefonojini linjës së shërbimit të Philips ose kontaktoni me qendrën e shërbimit të klientit për shtetin ku ndodheni.
Ekrani i fritezës tregon "E2".	Keni dhënë kredencialet e gabuara për WiFi.	Futni kredencialet e sakta të WiFi.
Ekrani i fritezës tregon "E3".	Funksioni i lidhjes ka defekt.	Përdoreni pajisjen pa funksionin e lidhjes; Telefonojini linjës së shërbimit të Philips ose kontaktoni me qendrën e shërbimit të klientit në shtetin tuaj.
Ekrani i fritezës tregon "E4".	Pajisja ka defekt.	Telefonojini linjës së shërbimit të Philips ose kontaktoni me qendrën e shërbimit të klientit në shtetin tuaj.

